

DA BO TOPLEJE ...

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Hitro in ugodno do posojil za kurjavo



Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

SALON PREDOSLJE 34 - Kranj

TEL.: 04/2341-110

SALON LJUBLJANA - Črnuče

Pot k sejmišču 32, (magnatov zviha)

TEL.: 01/589-7480

NAJVEČJA IZBIRA POHIŠTVA IN SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

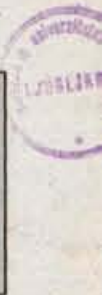
AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si

04/27 00 200



GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 94 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 1. decembra 2000

V nedeljo bo praznik

Prešernov praznik, praznik kulture in Kranja

Tretji december je tudi praznik Mestne občine Kranj in 200-letnica rojstva našega največjega pesnika dr. Franceta Prešerna.

Po Sloveniji, posebno po Gorenjskem se vrstijo številni kulturni dogodki, od odrskih uprizoritev, otvoritev novih muzejskih zbirk, različnih razstav do izidov knjig in drugih kulturnih manifestacij. V skoraj vsaki gorenjski občini bodo ta konec tedna pripravili prireditve v čast našemu največjemu pesniku in hkrati izkoristili priložnost za predstavitev njihove kulture. Osrednja prireditev bo v nedeljo v

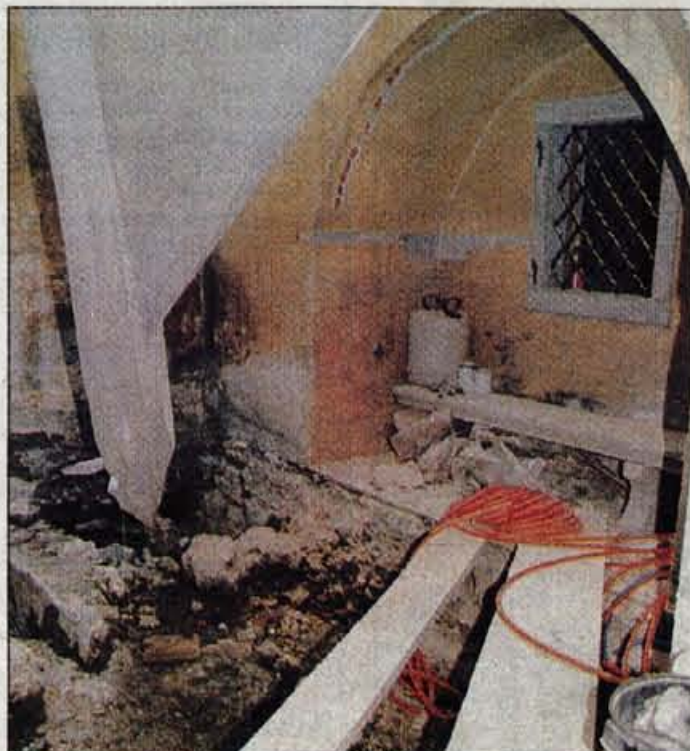
pesnikovi rojstni Vrbi, kjer bodo odkrili tudi doprsni kip dr. Franceta Prešerna, ki ga je leta 1865 izdelal Franz Ksaver Zajc. Na fotografiji združba sodelavcev, Slovencev in Hrvatov, ki so pripravili slovensko - hrvaško izdajo Prešernovih pesmi, peto v zbirki Prešernova pot v svet, ter dr. Luko Paljetak in dr. Jože Pogačnik, prevajalca Prešerna v hrvaški jezik.



Prešernova hiša v Kranju bo v nedeljo odprta

Nova odkritja v hiši zaustavila prenovo

Od treh projektov, ki jih je Gorenjski muzej prijavil na Ministrstvu za kulturo v okviru Prešernovega leta 2000, danes predstavljajo CD ROM Prešernovo življenje in delo, pripravljena je tudi prenovljena stalna razstava o pesniku, vendar ta na postavitve še čaka, saj je predhodno potrebno še zaključiti nekatera restavratorska in nato še gradbena dela v Prešernovi hiši.



STRANI 11, 12, 13, 14, 15, 16

KMETIJSKO-GOZDARSKA ZBORNICA SLOVENIJE

Ohranimo podeželje

- pridimo na volitve!

3. DECEMBER 2000

VOLITVE V SVETE OBMOČNIH ENOT IN ODBORE NJIHOVIH IZPOSTAV

VAŠE SLUŽBE NA KMETIJSKO-GOZDARSKIH ZAVODIH:

- Kmetijska svetovalna služba
- Selekcija in kontrola proizvodnje v živiloreji
- Gozdarska svetovalna služba
- Sadjarski in vinogradniški centri

DATRIS

Ugodne cene!

Sprejemamo EUROCARD

kurilno olje, premog, drva

04/5745-230

GERLITZEN - OSOJŠČICA, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine.

SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA v poslovalnicah v Kranjski Gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanskim predorom v sovjbi Petrol, tel.: 04 - 586 15 31. Internet: www.skipasstravel.si



9 770352 666025

Jutri na Bledu

Četrtek večer v živo

STRAN 18

Tel.: 04 280 7100

VB LEASING
Vaš leasing.

MIKLAVŽEV SEJEM na Gorenjskem sejmu

KRANJ, 30. november - 5. december

darila za vse generacije blago široke porabe vsak popoldan ob 17. uri: program za otroke in obisk Miklavža

PROGRAM ZA OTROKE na Miklavževem sejmu - vsak dan ob 17. uri

- ♦ petek, 1. 12. - DAMJANA GOLAVŠEK
- ♦ sobota, 2. 12. - ROMANA KRAJNČAN
- ♦ nedelja, 3. 12. - STEN VILER
- ♦ ponedeljek, 4. 12. - BLEJSKI PLESNI STUDIO

po programu bo otroke obiskal Miklavž s spremstvom

SLOVENIJA IN SVET

Avstrijske zahteve do Slovenije

Motita jih Avnoj in Krško

Predsedniku avstrijskega parlamenta dr. Heinzu Fischerju so izročili peticijo s podpisi 24.000 državljanov, ki zahtevajo preklic Avnojskih sklepov in Beneševih dekretov.

Kranj, 1. decembra - V Avstriji, zlasti na Koroškem, so se v nekaterih krogih očitno odločili, da Sloveniji ne bodo dali miru in ji zagrenili življenje pred vstopom v Evropsko unijo. Tako je bila predsedniku zveznega parlamenta dr. Heinzu Fischerju izročena peticija s podpisi 24.000 državljanov, ki zahtevajo od Slovenije in Češke preklic avnojskih sklepov in Beneševih dekretov. Oboji so Nemcem oziroma Avstrijcem, ki so med drugo svetovno vojno sodelovali z Nemci, odvzeli premoženje.

Kaže, da bo tudi jedrska elektrarna Krško še naprej pripravna za razna avstrijska izsiljevanja. Čeprav je mednarodna komisija pred dnevi ugotovila, da je Krško protipotesno varno, nekateri krogi v Avstriji, zlasti zeleni in svobodnjaki, niso zadovoljni.

Kandidat za novega zunanjega ministra dr. Dimitrij Rupel je v sredo izjavil, da Slovenija ne namerava preklicati avnojskih sklepov, ker so v njih tudi temelji slovenske državnosti. Če bo Avstrija nadaljevala z izsiljevanjem, bo Slovenija mednarodno javnost opozorila na neuresničevanje obveznosti Avstrije do slovenske manjšine in na škodo, ki jo je med drugo svetovno vojno povzročila Sloveniji kot del nacistične Nemčije.

• J. Košnjek

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Poslanci so včeraj volili novo vlado

Po Bajuku znova Drnovšek

Poslanci državnega zbora so včeraj popoldne volili novo sicer nepopolno vlado, ki jo bo znova vodil dr. Janez Drnovšek. Zaradi zbiranja podpisov za referendum mora veljavnost novega zakona o vladi čakati

Ljubljana, 1. decembra - Od ponedeljka do včeraj so na odborih državnega zbora potekala zaslišanja kandidat in kandidatov za novo vlado dr. Janeza Drnovška. Predlog še ni popoln, saj sta zahteva za razpis referendumu in zbiranje podpisov preprečila veljavnost novega zakona o vladi. Mnenja pravnih o volitvi nepopolne vlade so deljena. Eni trdijo, da je izvolitev nepopolne vlade dopustna šele v primeru dveh neuspešnih volitev, drugi pa se sklicujejo na določilo, ki pravi, da vlada lahko opravlja svojo funkcijo, če je izvoljenih nad dve tretjini ministrov. Sedanja vlada dr. Andreja Bajuka, ki trdi, da je opravila veliko delo, se je v sredo sestala na verjetno zadnji seji.

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je državnemu zboru predlagal v potrditev naslednje kandidate za ministre: dr. Dimitrij Rupel, minister za zunanje zadeve, dr. Rado Bohinc, minister za notranje zadeve, mag. Tone Rop, minister za finance, Andreja Rihter, ministrica za kulturo, mag. Franc But, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Ivo Bizjak, minister za pravosodje, dr. Dušan Keber, minister za zdravstvo, dr. Lucija

Čok, ministrica za šolstvo, znanost in šport, dr. Tea Petrin, ministrica za gospodarstvo, dr. Vlado Dimovski, minister za delo, družino in solidarnost, mag. Janez Kopač, minister za okolje in prostor, dr. Anton Grizold, minister za obrambo, Jakob Presečnik, minister za prometno infrastrukturo in Igor Bavčar, minister brez resorja, zadolžen za evropske zadeve.

Poslanci so o predlogih za ministre glasovali javno in v "paketu", za izvolitev pa je potrebna večina prisotnih na seji.

Podpisi do 18. decembra

Državni zbor je pobudnikom za potrditveni referendum o novem zakonu o vladi določil rok, do katerega morajo zbrati potrebnih 40.000 podpisov volivcev. Če jih bodo zbrali, mora državni zbor razpisati referendum, če pa ne, bo novi zakon o vladi, ki združuje nekatere resorje in uvaja dva ministra svetnika, začel veljati. Prav zaradi uvajanja novih funkcij v vladi, ki naj bi širile državno administracijo, je skupina 258 volivcev s prvopodpisanim Boštjanom Cizljem zahtevala razpis referenduma. Odziv ni pretirano



Dr. Pavle Gantar naj bi bil minister novega ministrstva za informacijsko družbo.

dober, pobudniki za zbiranje podpisov pa krivijo državno upravo, da onemogoča podpisovanje tudi s tem, da na upravnih enotah ni zagotovljenih ustreznih obrazcev.

Parlamentarna opozicija, SDS in Nova Slovenija, zanika, da bi bila pobudnica zbiranja podpisov, vladajoča koalicija, ki se ji zdi predlog za referendum absurden in škodljiv za delovanje vlade in države, pa trdi, da prav ti stranki podpirata refe-

rendum. Zaradi predloga za referendum premier dr. Janez Drnovšek ne more predlagati še dveh načrtovanih članov vlade: mag. Mitjo Gasparija za ministra svetnika za gospodarstvo in finančno področje, in dr. Pavla Gantarja za ministra za informacijsko družbo, ki je novo ministrstvo v vladi.

• J. Košnjek

Visok obisk iz Srbije

Gospodarstvo želi sodelovati

Ljubljana, 1. decembra - Ljubljano je v začetku tedna obiskal predsednik Demokratske opozicije Srbije Zoran Džindžić. Pogovarjal se je z najvišjimi predstavniki slovenske države, o sodelovanju pa se je pogovarjal tudi na Gospodarski zbornici Slovenije. Voditelj srbske opozicije je bil zadovoljen s pogovori in je izrazil upanje, da bosta državi znova sodelovali tako kot nekoč. Gospodarska zbornica Slovenije je v stališča do sodelovanja z Zvezno republiko Jugoslavijo zapisala, da podpira čimprejšnjo vzpostavitev diplomatskih odnosov, kar naj bi se zgodilo še letos, da se takoj zatem podpišejo najpomembnejši gospodarski sporazumi in da bo slovenska vlada pomagala našim podjetjem pri reševanju premoženjskih problemov slovenskih podjetij v Jugoslaviji in jugoslovanskih v Sloveniji. Interes je ustanovitevčasne informacijske pisarne GZS v Beogradu. • J.K.

Zastave po šolah

Ljubljana, 1. decembra - Vlada je sprejela uredbu o izobezanju zastav Republike Slovenije v osnovnih in srednjih šolah. Zastava Republike Slovenije se izobez na prvi dan pouka v tekočem šolskem letu in ob podelitvi spričeval na poslopih osnovnih in srednjih šol. Razen zastave Republike Slovenije se lahko na območjih, kjer živi italijanska in madžarska narodna skupnost, izobezijo tudi zastava narodne skupnosti. • J.K.

Vlada je sklenila Zakon in milijarda za prizadete

Slovenija računa na pomoč razvojne banke Sveta Evrope, katere članica je naša država.

Ljubljana, 1. decembra - Vlada je na sredini seji sprejela predlog zakona o ukrepih za pospešitev sanacije na območjih, prizadetih s plazom in izbruhom hudournika Predelica. Državni zbor naj bi sprejel zakon po hitrem postopku. Vlada je za pokritje stroškov nujne sanacije odobrila milijardo tolarjev, zlasti za vzpostavitev alarmnega sistema, za stabilizacijo in preprečitev širjenja plazov, za pripravo in načrtovanje objektov med plazom in Gornjim Logom, za zagotovitev nujnih prometnih povezav in za nujne ukrepe na Predelici in Koritnici.

Zakon zavezuje državo, da pripravi celovit program obnove prizadetih krajev. Slovenija računa tudi na 10 milijonov evrov posojilo razvojne banke Sveta Evrope.

Vlada je sklenila, da mora biti projekt obnove prizadetih krajev narejen in odobren v pol leta. Vlada je prepričana, da se v ta del Slovenije lahko vrne normalno življenje.

• J.K.

STRANKARSKÉ NOVICE

Slovensko ekološko gibanje

Nevarna onesnaženost zraka

Ljubljana, 1. decembra - Izvršni odbor Slovenskega ekološkega gibanja SEG ob propadli 6. konferenci Združenih narodov o segrevanju ozračja v Haagu ugotavlja delno nemoč nevladnih okoljskih organizacij, da bi nosilce kapitala prepričale, da se s stalnim naraščanjem koncentracij toplogrednih plinov povečuje naravni efekt tople grede. To je lahko usodno že za obstoječo civilizacijo, če ne bomo odločilno in hitro ukrepali. Nevaren je predlog ZDA, Kanade in Japonske, da bi pri predpisih glede emisij ogljikovega dioksida upoštevali velikost gozdne in kmetijske površine in da bi vsaka država dobila ugodnosti glede na to, koliko ogljikovega monoksida absorbirajo njihovi gozdovi. V izjavi za javnost izraža SEG zaskrbljenost, ker je scenarij ministrstva za okolje in prostor za zmanjšanje strupenosti emisij v zraku še v pripravi. Slovenija bi morala emisije zmanjšati za 8 odstotkov. • J.K.

Socialdemokratska stranka Kranj

Končno zapečaten Dom JLA

Kranj, 1. decembra - Člani Socialdemokratske stranke so na sestanku krajevnega odbora v Stražišču sklenili, da bodo po svojih močeh pomagali prizadetim občanom Loga pod Mangartom. Prostovoljni prispevki bodo nakazani na žiro račun za pomoč prizadetim.

Socialdemokratinje Kranja z zadovoljstvom ugotavljamo, da je župan Mohor Bogataj ugodil naši pobudi in dal zeleno luč za zapečatenje doma JLA v Kranju, so zapisale socialdemokratinje v izjavo, ki jo je podpisala Marta N. Kolar. 25. januarja so predložile zahtevo po zapečatenju in deratizaciji v kabinet župana Mohorja Bogataja. Zahvaljujejo se za rešitev, na katero so čakale skoraj leto dni. V prihodnje si želijo več posluha za pobude občanov in več ekspeditivnosti, obenem pa se že veselijo novogradnje na tem mestu, ki naj s svojo kulturno namembnostjo zbrise žalosten sloves zbirališča kranjskih odvisnikov. • J.K.

**ZDRAVNIŠKI OKULISTIČNI PREGLEDI
ZA OČALA IN KONTAKTNE LEČE**
TEL: 04/23 666 55

MONOKEL
optika

Super od 30. 11. do 7. 12. 2000

Super cena za gotovino
37.990,00 SIT
TV MARINER 55 TTX
- velikost ekrana 55 cm
- 90 programskih mest
- TTX
- mono
- sleep timer
- hyperband kanalnik

Super cena za gotovino
119.990,00 SIT
TV PHILIPS 29 PT 5324
- diagonala 72 cm
- stereo TV z ultra ploščato BlackLine-S slikovno cevjo
- Incredible Surround

Super cena za gotovino
44.990,00 SIT
2 LETI GARANCIJE
Videorekorder SONY SLV SE 450 K
- inteligentna samodejna nastavitve
- barvni napisi na zaslonu (OSD)
- nadzor 16 : 9 TV
- SmartSearch, SmartLink, VPS
- snemanje v načinu LP

Super cena za gotovino
38.990,00 SIT
PHILIPS
Glasbeni stolp PHILIPS FW C 28
3 CD izmenjevalni dvojni Logic kasetofon 2 x 30 W
daljinski upravljanje RMS

Super cena za gotovino
58.990,00 SIT
PHILIPS
Glasbeni stolp PHILIPS FW 548
- moč 2 x 50 + 2 x 7 W (RMS)
- daljinski upravljalnik s 24 funkcijami
- Variable Incredible Surround

nemogoče je mogoče
KOVINOTEHNA
Blagovnica Fužinar na Jesenicah

S Kartico Kovinotehna, za gotovino, še dodatni 5 % popust!

Druga plat vključevanja Slovenije v Evropsko unijo

Slovenija in Turčija sta najmanj zaželeni

Evrobarometer, ugotavljanje javnega mnenja v državah Evropske unije, uvršča Slovenijo in od lani še Turčijo med najmanj zaželenimi državami v Evropski uniji. Razlogov je več, po mnenju domačih in tujih analitikov pa sta glavna nepoznavanje in "mladost" slovenske države.

Ko so bili prvič objavljeni izidi Evrobarometra o priljubljenosti oziroma nepriljubljenosti posameznih držav kandidatke za vstop v Evropsko unijo, smo se ob pogledu na tabelo, kjer je bila Slovenija napisana na zadnjem mestu, zdrznili. Ker je bila lani med kandidatke za članstvo v Uniji vključena še Turčija, Slovenija po zadnji anketi ni več zadnja, ampak predzadnja. To je slaba tolažba, zlasti za tiste, ki so prepričani, da je Slovenija "središče sveta", vsem znana in poznana država, ki jo povsod sprejemajo z odprtimi rokami. Tudi glede tega moramo biti realni, saj so nekatere države, naše tekmice za vstop v Evropsko unijo, neformalno že njen del. Zlasti velja to za Malto in Ciper, ki sta še naprej pod pokroviteljstvom nekdanjih kolonialnih držav, članic Unije (Grčija, Velika Britanija), in Madžarsko ter Poljsko. Te države so po rezultatih Evrobarometra najbolj zaželeni v Evropski uniji.

Dr. Janez Potočnik: Šele s članstvom prepoznavnost

Dr. Janez Potočnik, vodja ožje pogajalske skupine za vstop Slovenije v Evropsko unijo, rojen v Kropi, (zaradi funkcije, ki jo opravlja, mu pravijo tudi "prvi Evropejec") je na ponedeljkovem pogovoru v Radovljici opozoril, da izidov raznih evropskih javnomnenjskih anket ne kaže podcenjevati.

Tako stanje je nevarno v procesu širitve Unije. Ljudje v državah članicah Evropske unije se preprosto bojijo korupcije in navala ljudi, ki bi drveli na Zahod in domačinom ogrozili delovna mesta," pravi dr. Janez Potočnik. "Strah ima velike oči in senca je običajno večja od osebe, ki jo povzroča."

"Zanimivi so odgovori na vprašanje, katero kandidatko bi Evropejci najraje videli v Uniji. Vsa sreča, da so lani h kandidatkam dodali Turčijo, tako da Slovenija ni več zadnja, ampak predzadnja. Razlogi so znani: Mi smo majhni in neprepoznani, na evropskem zemljevidu smo komaj deset let. Slovaki tudi sebe kličejo Slovenci in večina Evropejcev težko ločuje med nami in Slovaki. Če pa se hočete predstaviti s tem, da ste del bivše Jugoslavije, potem ste si naredili škodo. Vsak nas bo takoj povezal z vojno in drugimi problemi tega dela Evrope. Večino tega problema bomo rešili potem, ko bomo člani Evropske unije in ko se bo ime naše države redno pojavljalo v vseh oblikah delovanja Evropske unije."

Dr. Janez Potočnik meni, da vsak državljan Slovenije, ki ima stike s tujino ali s tujci, lahko prispeva k prepoznavnosti svoje države. V zavest Evropejcev prodiramo, sicer kampanjsko, z različnimi nogometnimi presečenji ali športnimi uspehi nasploh. Posebno odgovornost za promocijo Slovenije v Evropi pa imajo ljudje, ki se poklicno ukvarjajo s tem. Ker smo manjši in po državnosti mlajši, smo manj vplivni pri raznih lobiranjih. V pomembnih tujih časnikih bi lahko naročili članke o nas, vendar je to zelo drago, pravi dr. Potočnik. Cena je takoj 50.000 mark in več. "Kdorkoli pride k nam, reče, da



Sedež Sveta Evropske unije v Bruslju.

je presenečen nad tem, kar je videl. To je zame grozovit stavek. Po eni strani mi pohvala laska, po drugi strani pa mi pove kruto resnico, da o nas ne vedo veliko in da mislijo, da je tukaj drugače in slabše. Mnenje o nas je drugačno, kot je naše resnično življenje," ugotavlja dr. Janez Potočnik.

Eric van den Linden: Pretirana skromnost

O nepoznavanju Slovenije v državah Evropske unije in o vzrokih nenaklonjenosti evropskega javnega mnenja Sloveniji je za Evrobilten, ki ga izdaja Urad vlade za informiranje, govoril tudi novi veleposlanik Evropske unije v Sloveniji, Nizozemec Eric van der Linden, ki je nasledil Amirja Naqvija.

"Slovenija v Evropi ni prepoznavna, vendar bi morala biti. Za večjo prepoznavnost bi morala poskrbeti vlada. Urad za informiranje bi na primer lahko s posebno akcijo v tujih medijih poskrbel za predstavitev Slovenije, kar se da storiti na več načinov. Tako bi vzbudili zanimanje za Slovenijo. Pogosto namreč ljudje še vedno ne vedo, kjer Slovenija sploh je. Slovenci ste prav tako še vedno preveč diskretni, ko govorite o svojih kvalitetah. Država bi morala biti bolj gospodarsko in turistično aktivna v številnih evropskih državah. Ponudi lahko vrsto zanimivih izdelkov, kot sta na primer vino in pršut. Če to naredi s pravo mero, potem

ni razloga za strah, da jo bodo preplavili in prevzeli tujci. Tak strah oziroma zadržanost se odraža na primer pri neposrednih tujih naložbah, čeprav vse statistike in analize kažejo, da sta delovna produktivnost in varnost delovnih mest v podjetjih, ki imajo mešano lastninsko strukturo, večja kot v povsem slovenskih podjetjih."

Thomas Schreiber: Ponos brez šovinizma

Sredi novembra je slovenskim novinarjem, ki pišemo o vključevanju Slovenije v Evropsko unijo, predaval Thomas Schreiber, ugledni francoski novinar, publicist in politični analitik, specializiran za Srednjo in Vzhodno Evropo. Njegova poz-



Thomas Schreiber

nanstva segajo precej visoko v vrh Unije, neznane pa mu tudi niso nekdanje in sedanje razmere v Srednji in Vzhodni Evropi. Povedal je, da se je v sedemdesetih letih pogovarjal s takratnim jugoslovanskim politikom Edvardom Kardeljem. Kot Francoz je uvodoma povedal francosko stališče, da bi kazalo najprej sprejeti v Unijo tri manjše države, ki ne bodo povzročale večjih problemov, in te so Madžarska, Estonija in Slovenija. Francozi gojijo tradicionalno dobro prijateljstvo tudi s Poljsko, vendar je njen hiter sprejem za Francijo "sporen" zaradi zaostalega poljskega kmetijstva, ki bo potrebovalo veliko evropskega denarja, in potem, ko bo na zeleni veji, konkuriralo francoskemu kmetijstvu. Vendar si je po Thomasu Schreiberju širitev Unije brez Poljske težko zamišljati.

"Ne preveč prijazen odnos evropske javnosti do Slovenije ni posledica sovražnosti do naše države. Nenaklonjenost je predvsem posledica nepoznavanja. Odkar pa so vaši nogometarji sredi Pariza skoraj premagali Francijo, Slovenija za precej Francozov ni več nez-

nanka," je povedal Thomas Schreiber. "Zaradi tega ne smete imeti kompleksov. Vaša država je mlada. Pot do samostojnosti je bila težka in zapletena, čeprav ste imeli že v Titovi Jugoslaviji nekaj samostojnosti. Predvsem ne smete samega sebe podcenjevati. Bodite ponosni, vendar ne šovinistični. Pravi ponos nima nič skupnega s šovinizmom. Spoštovati je treba sebe in druge. Vi ste sedaj del Evrope. Tu ste bili že pred 1000 leti," pravi francoski novinar in publicist. Opozoril je na dejstvo, da se v evropskih demokracijah volitve običajno ne dobivajo na zunanje političnih temah, razen morda takrat, če se pojavijo večji problemi. Javnost v državah Evropske unije je tudi sprejemljiva za mnenja, ki jih trosijo nekateri politiki, da "ti barbari z vzhoda in juga niso sposobni za življenje v Uniji in jih je zato treba še naprej držati na primerni razdalji." Ker Slovenija ni država, ki bi bila problem Evrope, se mora predvsem sama potruditi za svojo prepoznavnost. To mora početi načeloma premišljeno, načrtno, če pa se ponudi priložnost, pa tudi spektakularno.

"Pri promociji države se je treba osredotočiti predvsem na elite, ki bodo odločale, kdaj bo kdo član Evropske unije, in ne le na javno mnenje. Slovenijo je treba znati prodajati, ne kot potrošno blago, ampak kot državo, brez katere Evropa ne more. Ciljati je treba višje, na ljudi, ki ustvarjajo javno mnenje. Prepričan sem, da je vključevanje v Evropsko unijo za Slovenijo dobljena stvar. Edina nevarnost je pri vas doma, da bi si z nepremišljenimi potezami poslabšali položaj. Slovenija ima realne možnosti, da bo v začetku leta 2003 članica Evropske unije," je povedal Thomas Schreiber.

Dr. Janez Potočnik je prepričan, da se moramo pri vključevanju v Evropsko unijo zanesiti predvsem nase. "Nimamo botrov in tudi ne držav, ki bi nam izrazito in odkrito nasprotovale. Italija in Avstrija lahko v pogajanjih zahtevata nekatere dodatne koncesije, čeprav je prav v teh državah javnost najbolj zainteresirana za našo vključitev v Unijo. Za nas je najboljša strategija storjenega dejstva, torej, da naredimo stvari tako kot Evropa od nas pričakuje. Mi ne moremo igrati na neke zgodovinske krivice in konflikte. Delati moramo dobro in korektno in oblikovati podobo, ki jo bo imele Slovenija po vključitvi v Unijo."

• Jože Košnjek

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

V kranjski bazi AMZS-ja so tudi tokrat za Gorenjski glas sešteli intervencije, ki so jih opravili od torška do danes. Med njimi so našli 17 vlek nevoznih vozil, 3-krat pa so se njihovi mehaniki odpravili v kraje, od koder so jih zaradi okvar vozil poklicali, ter jih poskušali popraviti kar tam.

GASILCI

Kranjski gasilci so na podvinskem klancu iz prevrnjenega tovornjaka, ki je prevažal premog, izčrpavali gorivo, ki je začelo iztekati in tako preprečili onesaženje okolja. Pohiteli so na Ul. J. Puharja 5, odkoder so jih poklicali stanovalci, da se iz enega stanovanj močno kadilo. Gasilci so na priklopljenem štedilniku našli pozabljeno posodo, iz katere se je močno kadilo. Posodo so odstavili, prostor pa prezračili. Pohiteli so tudi v Globus, kjer se je sprožil javljalec požara, vendar so v prostoru le kuhali kavico. Do požara je prišlo v kurilnici stanovanjske hiše na Kravški c. 14 v Cerkljah, kjer so zagorela drva. Požar so kranjski gasilci s pomočjo PGD Brnik in Cerklje pogasili in prostor prezračili. Reševali so še osebo, ki je ostala v okvarjenem dvigalu na Tuga Vidmarja 10, ter vgrajevali ogrodja reševalnih naprav na stolpnice na C. I. maja, ki so namenjene reševanju iz visokih objektov, kjer gasilci z lestvijo ne morejo več pomagati.

Jesenjski gasilci so pogasili požar v kuhinji v hiši na Bregu pri Žirovnici, izvozili zaradi lažnega alarma v Gorenjskih oblačilih, štirikrat merili prisotnost CO plina v Železarni, štirikrat spremljali vozila, ki so prevažala nevarne tovore skozi karavanski predor ter opravili delo z avtomobilsko lestvijo zaradi del na višini v Železarni.

Blejski gasilci so nudili razsvetljavo po prometni nesreči v Bohinjski Beli, pogasili barako na Kajuhovi c., vendar je zaradi nepoznega obvestila pogorela do tal. Pogasili so še goreč zabojnik za smeti na Alpski cesti.

V stanovanjski hiši v Železnikih, Otoki 22, je izbruhnil dimniški požar, ki so ga pogasili gasilci PGD Železniki.

NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od torška do danes dobili 19 novih prebivalcev.

V kranjski porodnišnici se je rodilo 8 deklic in 4 dečki. Najtežji je bil deček s 3.920 grami, najlažja pa deklica z 2.880 grami porodne teže.

Na Jesenicah so se rodile 4 deklice in 3 dečki. Najlažja je bila deklica, ki ji je tehtnica pokazala 2.240 gramov, najtežjemu dečku pa se je kazalec ustavil pri 3.890 gramih.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so na internem oddelku urgentno pomagali 32 bolnikom, kirurgi so imeli urgentnih primerov 185, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč od torška do danes potrebovalo 18 otrok.



Dr. Janez Potočnik

"V okviru Evrobarometra sprašujejo državljane v državah članicah Evropske unije po naklonjenosti širitvi. Samo v treh državah, na Švedskem, na Danskem in v Grčiji jih je bilo nad polovico vprašanih za širitev, povprečna naklonjenost širitvi pa je dosegala le 38 odstotkov. Najbolj zaskrbljujoče pa je, da so na repu naklonjenosti širitvi državljani dveh najpomembnejših držav: Francije in Nemčije. Le četrtina vprašanih je bila za širitev Unije. Predstavljajte si položaj prihodnje leto v Nemčiji, kjer bi morale biti volitve in kjer na eni strani politika zagovarja širitev, na drugi strani pa je zanjjo le četrtina državljanov.



Zbirni center za odpadke

Radovljica - Medtem ko javno podjetje Komunala Radovljica komunalne odpadke redno odvažna na jeseniško Malo Mežaklo, v občini ni prostora, kamor bi občani lahko odlagali kosovne in druge odpadke, ki ne sodijo v redni odvoz. Ker te možnosti ni, jih odlagajo vsepovsod, v Radovljici pa še posebej bodejo v oči odpadki ob cesti, ki vodi v Gorenjčevo separacijo, kjer je v gozdu možno najti tudi zastekljena aluminijasta okna in barvne polivinilaste vrečke z vrtnimi odpadki. Ko je na to opozoril svetnik **Jože Kapus**, so mu iz občinske uprave odgovorili, da Komunala Radovljica že pripravlja tehnično dokumentacijo za pridobitev upravnih dovoljenj za izgradnjo zbirnega centra, kamor bodo občani lahko pripeljali odpadke, ki nastajajo v gospodinjstvih, a ne sodijo v redni odvoz. V občini so v zadnjih letih sanirali tudi dve divji odlagališči - eno v KS Lancovo (pri Ukanu) in drugo v KS Srednja Dobrava (Vreče). • C.Z.

Častljivo povprečje: šestnajst let

Radovljica - Gasilska vozila, s katerimi razpolagajo gasilska društva v radovljiški občini, so v povprečju stara šestnajst let, tehnološko zastarela in včasih že nevarna za vožnjo, večina pa tudi brez servo volana, ABS zavor in brez rezervoarja za požarno vodo. Če bi v občini hoteli naenkrat zamenjati "vozni park" z osemnajstimi vozili, bi za to potrebovali 380 milijonov tolarjev ali skoraj petino občinskega proračuna, poleg tega pa še precej denarja za drugo potrebno opremo. Ker to ni realno, je občinski svet ob obravnavi nedavnega poročila gasilske zveze sprejel smernice, po katerih naj bi postopno v okviru možnosti povečevali proračunska sredstva za nabavo gasilske opreme in vozil, v pridobivanje denarja pa naj bi se vključila tudi društva. Župan bo v sodelovanju z gasilsko zvezo tudi proučil možnosti za ustanovitev skupne občinske gasilske enote ter za še učinkovitejše organiziranje požarne in druge zaščite občanov. • C.Z.

Odvisni od uspeha na razpisu

Selo - Članica blejskega občinskega sveta **Erika Šlibar** je v imenu krajanov Sela opozorila občino, da je cesta predvsem skozi spodnji del vasi ozka in v zelo slabem stanju. Preglednost poslabšuje še grmovje in drevje, problem pa je tudi javna razsvetljava, saj je na pol kilometra vsega pet svetil. V občinski pravi odgovarjajo, da so v okviru projekta Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crpov) Selo lani že izdelali načrt za obnovo spodnjega dela ceste in komunalnih vodov in lokacijsko dokumentacijo ter pripravili tudi pogodbe za pridobitev zemljišč ali služnostnih pravic, z deli pa niso začeli, ker je bilo zaradi pripomb treba popraviti načrt za cesto. Načrtujejo, da bodo do maja prihodnje leto pridobili potrebna soglasja in dovoljenja in da se bodo lahko prijavili na razpis kmetijskega ministrstva za dodelitev nevrtačljivega denarja. Če bodo na razpisu uspeli, bodo z deli začeli jeseni, vendar le, če bo del denarja zagotovila tudi občina. • C.Z.

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

Kranjska Gora, 1. decembra - V ponedeljek, 4. decembra, bo redna seja občinskega sveta Kranjska Gora, na kateri bodo svetniki razpravljali o odloku proračuna za prihodnje leto v prvi obravnavi, o spremembah statuta Zavoda za promocijo in razvoj turizma občine, o sistemizaciji delovnih mest v lokalni turistični organizaciji in o razvojni agenciji Gorenjske. Na dnevnem redu imajo tudi uredbo taks za onesnaževanje vode, imenovanje direktorice Komunale Kranjska Gora, obravnavo škod po poplavih in vprašanja in pobude svetnikov. • D.S.

Javna razgrnitev prostorskih planov občine

Jesenice, 1. decembra - Od 15. novembra do 14. decembra je na Jesenicah razgrnjenih več zazidalnih načrtov občine Jesenice in sicer za Hrušico, Pod Krajem, Bolnišnico vzhod in Haldo vzhod. V času javne razgrnitve prostorskih planov, ki so razgrnjeni v prostorih občine, bodo potekale po krajevnih skupnostih obravnave. V ponedeljek, 4. decembra, ob 16.30 uri v prostorih v Planini pod Golico in ob 19. uri v gasilskem domu v Javorniškem Rovtu, v sredo, 6. decembra, pa ob 16.30 uri v večnamenski dvorani na Blejski Dobravi in ob 19. uri v sejni dvorani občine Jesenice. • D.S.

Podjetja varčujejo pri porabi vode

Železniki, 30. novembra - Kot ena od še ne povsem zanesljivih postavk predloga občinskega proračuna občine Železniki za prihodnje leto je bilo zbiranje vodarine, saj je Loška komunala, ki upravlja z vodovodom v Železnikih, najprej najavila izpad pri pobiranju teh sredstev, nato pa obvestila občino, da se je poraba vode tako zmanjšala in da zbrana sredstva zadoščajo le za kritje najnujnejših vzdrževalnih del. Po njihovih podatkih naj bi se poraba vode v podjetjih od leta 1998 zmanjšala za polovico, v kar pa na občini ne verjamejo. Ker je na tak način pod vprašajem kar 18 milijonov tolarjev, so na občini zahtevali podrobnejše podatke in že (tudi na glas) premišljujejo, da bi upravljanje vodovoda zaupali komu drugemu. • Š. Ž.

Dražja vrtca v Gorenji vasi in Poljanah

Gorenja vas, 1. decembra - Občinski svet občine Gorenja vas - Poljane je v petek sklenil podražiti cene v vrtcih v Gorenji vasi in Poljanah, saj dosedanje cene veljajo še od septembra 1998. Kljub temu da je bila inflacija v tem obdobju 20-odstotna, so se v občinski upravi in po dogovoru z osnovnimi šolami, ki vrtce upravljajo, odločili predlagati le 6-odstotno povečanje cen. Tako bo od 1. januarja 2001 polna cena za prvo starostno skupino 47.600 tolarjev (za poldnevni program 28.600 tolarjev), za drugo starostno skupino pa 37.300 tolarjev (poldnevni program 22.100 tolarjev). Občina je doslej subvencionirala v povprečju 69 odstotkov cene. Cene naj bi v prihodnje usklajevali z inflacijo enkrat letno brez posebne obravnave na občinskem svetu. • Š. Ž.

Seja blejskega občinskega sveta

Za Ribno in Gorje nič, starši pa na sejo

Ko se je v občini razvedelo, da blejski župan mag. Boris Malej ob zaprti podružnični šoli v Ribnem in velikih potrebah po vlaganjih na gorjanski šoli v osnutku občinskega proračuna ne predvideva niti tolarja za naložbe v osnovne šole, je završalo.

Bled - Odbora staršev podružnične šole Ribno in šole v Gorjah ter starši osnovnih šol Bled in podružnice Bohinjska Bela so zaprosili občinske svetnike in svetnike, da naj ne sprejmejo spornega dela proračuna; občane pa so z letaki pozvali, da naj se kot "zainteresirana javnost" udeležijo seje občinskega sveta.

Dvorana blejske višje strokovne in gostinske šole je bila v sredo skoraj povsem polna, staršev je bilo zanesljivo prav toliko kot svetnikov, za vsak primer pa je bil pred vhomom v dvorano še komunalni redar. Pozivi staršev in navzočnost "zainteresirane javnosti" so očitno zalegli. Svetniki so v razpravi o osnutku proračuna (na seji so ga spremenili v delovni osnutek) podprli obnovo ribenske šole in pripravo potrebne dokumentacije za povečanje šole in izgradnjo telovadnice v Gorjah v prihodnjem letu in brez posebnega sklepa "naložili" županu, da naj pripravi tak osnutek proračuna, ki bo predvideval tudi naložbe v osnovne šole. Kot je že znano, je šola v Ribnem zaradi predlanskega potresa, ki je močno načel njeno varnost, že drugo šolsko leto zaprta. V Gorjah bi potrebovali nekaj

Za naložbe v osnovno šolstvo bi občina po besedah župana mag. Borisa Maleja morala zagotoviti 800 milijonov tolarjev (v to ni všteti 10-odstotni prispevek države), na leto pa ima za vse naložbe na razpolago okrog 300 milijonov.

dala odgovor na vprašanje, kaj v občini oz. na obeh šolah potrebujejo za prehod na devetletko. Županov predlog na seji občinskega sveta ni dobil podpore. Svetniki so zahtevali, da občina prihodnje leto obnovi šolo v Ribnem in da pripravi potrebno dokumentacijo za začetek del na gorjanski šoli, pri tem pa so spominjali tudi na "moralni dolg", saj so letos 28 milijonov tolarjev, kolikor jih je občinski proračun že rezerviral za šolo v Ribnem, namenili za ureditev treh učilnic na podstrešju blejskega vrtca in še za nekatere druge potrebe. Že matični odbor za proračun in finance ter za gospodarjenje z občinskim premoženjem je v predlaganem proračunu iz ra-

zličnih postavk "nastrgal" 35 milijonov tolarjev za ribensko šolo, za to naj bi po njegovem mnenju namenili tudi dvajset milijonov tolarjev, ki so predvideni za ureditev knjižnice v večnamenski športni dvorani. S podobnimi poskusi o tem, kje vzeti za ribensko šolo, so se ukvarjali tudi nekateri svetniki. **Vladimir Silič** je menil, da bi 65 milijonov tolarjev lahko pridobili s 5-odstotnim znižanjem sredstev za javne finance ter z zmanjšanjem oz. ukinitvijo nekaterih postavk - za študije na področju komunalnega gospodarstva in varstva okolja, za obnovo kulturnega doma v Zasipu in Rikljevca spomenika na Straži, za knjižnico in opremljanje v občinski upravi... Svetnica **Anica Svetina**, sicer tudi predsednica odbora za družbene dejavnosti, je predlagala, da bi za šolo v Ribnem namenili denar, ki je predviden za knjižnico, za študijo o prostorskih potrebah za prehod na devetletko in za obnovo kulturnega doma v Zasipu.

• C. Zaplotnik

S petnajste seje občinskega sveta občine Naklo

Druga uskladitev proračuna

Po dogovoru o delitvi premoženja v nekdanji občini Kranj pričakujejo letos nekaj manj kot 30 milijonov tolarjev, kar so upoštevali ob dopolnitvi proračuna.

Naklo, 1. decembra - Na seji prejšnji teden so zavrnilo osnutek odloka o ustanovitvi **Lokalne turistične organizacije**, potrdili pa so odlok o rebalansu letošnjega proračuna. Seznanili so se tudi s tezami za pripravo naslednjega proračuna. Novega urednika glasila **Glas občine Naklo** bodo izbrali po razpisu v decembrski številki.

Dosedanji urednik glasila **Viktor Jesenič** je tragično premijal v prometni nesreči, zato je župan **Ivan Štular** na začetku zasedanja spregovoril o njegovem delu v KS Podbrezje in občini Naklo. Na člana občinskega sveta v prvem mandatu so se spomnili z minutnim molkom. V nadaljevanju seje so se strinjali, da decembrsko številko glasila pripravijo uredniški odbor. V njej bodo objavili razpis za novega urednika, ki ga bodo izbrali med prijavljenimi kandidati. Svetniki so dobili ponovno na mize osnu-

tek odloka o ustanovitvi **Lokalne turistične organizacije**. Obravnavali so ga kljub odsotnosti razlagalca gradiva. Pri tem jim je bil v pomoč predlog odbora za gospodarstvo, naj občinski svet osnutek zavrne. Občina namreč nasprotuje plačevanju članarine, za katero bi bila zavezana vrsta podjetnikov. Obenem nima zagotovila, da bi se povrnil vložek 6 milijonov tolarjev v zagnosa sredstva te organizacije. Če bodo zakon o pospeševanju turizma spremenili, bodo ponovno razmislili o vključitvi v organizacijo.

Osnovni razlog za rebalans letošnjega proračuna je dogovor o delitvi premoženja nekdanje občine Kranj. Ker letos pričakujejo nekaj več kot 29,8 milijona tolarjev, so se prej načrtovani prihodki povišali za 7,7 odstotka. Skupno bodo v proračunu zbrali 418,8 milijona prihodkov, odhodkov pa načrtujejo za skoraj

404,8 milijona tolarjev. Pri drugem rebalansu so upoštevali realizacijo v desetih mesecih, zato je prišlo do sprememb pri posameznih postavkah zaradi večjih stroškov zlasti pri investicijah. Dopolnjen proračun za leto 2000 so svetniki potrdili, seznanili pa so se tudi s tezami za investicije v prihodnjih dveh letih. Na tej osnovi pričakujejo do 5. decembra predloge svetnikov in političnih strank za osnutek proračuna za leto 2001, ki ga bodo obravnavali še pred koncem letošnjega leta.

Obravnavali so predlog za prodajo občinskih zemljišč v Zgornjih Dupljah in na Polici, vendar dokončne odločitve niso sprejeli. Tudi o pogodbi med občino in podjetjem **Exoterm** za uskladitev zemljiško knjižnega in dejanskega stanja na zemljiščih se niso rekli zadnje besede.

• S. Saje

Blejski kino zaprl vrata

Na predstavah povprečno 25 obiskovalcev

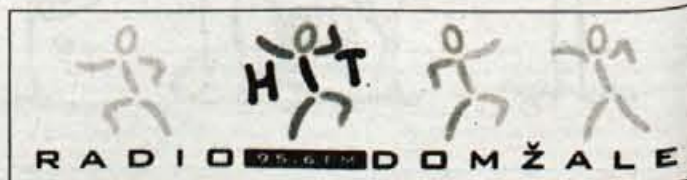
V občini razmišljajo, da bi prostore za potrebe kina in knjižnice uredili v večnamenski športni dvorani in da bi za predvajanje kino predstav poddelili koncesijo.

Bled - Ko se je blejski kino izselil iz prostorov, ki jih je v denacionalizacijskem postopku dobila nazaj župnija, so v občini proučevali različne možnosti za zagotovitev prostorov, nazadnje pa so se odločili za ureditev kina v dvorani **Gozdnega gospodarstva Bled**.

Občina je z GG-jem pred štiri leti sklenila pogodbo za najem 124 kvadratnih metrov velike dvorane ter za souporabo predverja, avle, sanitarij in restavracije za mesečno najemnino sedemsto mark (v tolarški protivrednosti), občina pa je prostore s podnajemno pogodbo dala v uporabo **Kinopodjetju Radovljica**, ki je plačeval tudi najemnino. Ko se je podjetje preoblikovalo v javni zavod **Linhartova dvorana Radovljica**, je ugotovilo, da kino na Bledu prinaša izgubo in da za pokrivanje stroškov

obiskovalcev) odločila, da kino do nadaljnjega zapre. Čeprav so junija napovedovali, da bo zaprt do konca šolskih počitnic, je še zdaj in kot kaže, tudi v bližnji prihodnosti ne bo odprl vrat. Na Bledu načrtujejo, da bodo problem rešili s podelitvijo koncesije kinooperaterju, prostor za potrebe kina in knjižnice pa uredili v večnamenski športni dvorani. V delovnem osnutku proračuna za

prihodnje leto občina predvideva za kritje najemnine milijon tolarjev, za ureditev prostorov pa dobre tri milijone tolarjev. Kino očitno precej pogrešajo blejski osnovnošolci, ki so za to zbrali že tudi dvesto podpisov, kino s primerno programsko politiko pa bi po mnenju nekaterih lahko predstavljali tudi prijetno popestritev za vse generacije občanov kot tudi dodatno turistično ponudbo. • C.Z.



Seja občinskega sveta Jesenice

ZRCALCE, ZRCALCE...

Tretja izredna seja bo 17. januarja!

Kadrovske spremembe v blejski občinski upravi se očitno poznajo tudi navzven. Po zamenjavi direktorja občinske uprave na pri telefoniranju na občino ne pozdravijo več z besedami "samo trenutek pa bomo z vami", ampak nam ob čakanju na prosto linijo zavrtijo prijazno melodijo pesmi Ko boš prišla na Bled, boš punčka moja spet... Le kdo bi vedel, ali so kadrovske spremembe vplivale tudi na to, da so blejski svetniki in drugi povabljeni že ob koncu novembra prejeli vabilo na tretjo izredno sejo občinskega sveta, ki bo šele 17. januarja prihodnje leto. Do takrat je še več kot poldrugi mesec časa in morda bodo okoliščine zahtevale sklic še kake vmesne izredne seje. Če bi se to slučajno primerilo, bi bil velik formalistični problem: le katera po vrsti bi bila tista seja - četrta izredna seja pred tretjo, izredna seja za ali kako drugače.

Pospešena toplifikacija v Železnikih

Železniki, 30. novembra - Če je pospešena graditev vročevoda iz toplarne v Železnikih proti športni dvorani in stanovanjskemu naselju Dašnica ob začetku leta še sprožala pripombe, kritike in celo nesporazume, pa se je zaradi cene goriv položaj povsem spremenil: interes na priključitev na vročevod se izredno povečuje, celo daleč nad možnostmi, ki jih doslej izgrajeno omogoča. Če je sprva kazalo, da za priključitev ni velikega interesa, sedaj, kljub slabemu vremenu izvajajo priključitve prvega dela (Dašnica I) in pripravljajo projekte za dva preostala (Dašnica II in III). Pri tem kaže omeniti, da je gradbeni odbor, ki ga je v začetku vodil podžupan Janez Ferlan, sedaj pa ga vodi direktor Toplarne Ivan Fajfar, resnično zelo dobro uspel izbrati dobre izvajalce, kar je prispevalo k pospešeni gradnji in sedaj priključevanju ter montaži toplotnih postaj. Slišali smo tudi za poziv občini, da priskrbi dodatna sredstva države, za kar imajo Železniki s svojo toplarno na bio maso veliko možnosti. Zanimiva je tudi novica o ponudbah za odkup celotnega sistema in toplarne, tako s strani podjetja iz Dunaja, kot družbe iz Maribora. Odločali bodo seveda lastniki. • Š. Ž.

Nagrade posameznikom in ustanovi

Tržič, 1. decembra - Občina Tržič vsako leto podeljuje plaketo in diplome za življenjsko delo ali večletne uspehe. Na predlog komisije za volitve in imenovanja je občinski svet potrdil pet kandidatov za letošnja občinska priznanja. Plaketo občine Tržič za življenjsko delo bo prejel Matija - Mato Mežek. Znan je kot človek, ki je poln optimizma in skrbi za sočloveka. Veliko se je posvečal humanitarni dejavnosti in kulturi, za kar je prejel vrsto priznanj. Njegovo pesem Naš domači kraj, ki ima domoljubno besedilo, so izbrali za občinsko himno. Diplome občine Tržič bodo dobili trije posamezniki in ena ustanova. Za 50-letno članstvo v Gasilskem društvu Podjubej bo nagrajen Jože Hladnik, ki je bil dober gospodar društva, zaslužen pa je tudi za izobraževanje mladih gasilcev. Kar 55 let je bil predan gasilstvu Rajko Kališnik. Do svojega 67. leta je bil aktivni član GD Tržič, kjer je sodeloval pri gašenju požarov, reševanju ob drugih nesrečah in pomoči ljudem v stiski. Na področju kulture in turizma se je izkazal Lado Srečnik, predsednik Turističnega društva Tržič. Znan je po odlični organizaciji prireditve, med katerimi sta najbolj znani Sušarska nedelja ter Mednarodna razstava mineralov in fosilov. Vzgojno varstveni zavod Tržič, ki je letos praznoval 100-letnico odprtja prvega vrtca, je dosegel velik napredek v razvoju. Ugled občine povečuje tudi z aktivnim sodelovanjem na področju predšolske dejavnosti na državni ravni. • S. Saje

Podražitev vrtcev odložena

Železniki, 30. novembra - Kljub večkratni obravnavi predloga novih cen v vrtcih v Železnikih na odboru za družbene dejavnosti, občinski svet v sredo ni potrdil teh cen, pač pa na županov predlog sklenil, da naj se ekonomski položaj v vrtcih ponovno prouči. Povišanje 18 mesecev starih cen za 14 oz. celo za 20 odstotkov se je zdelo županu preveliko, pa čeprav podatki kažejo, da so sedanje cene v Železnikih med najnižjimi na Gorenjskem. Na seji je bil izražen tudi sum, da na osnovni šoli nimajo najboljše ločenih stroškov med šolo in vrtcem, zato so sklenili, da zahtevajo podatke za tri leta. Cene naj bi se torej povečale z novim letom in ne prvega decembra, kot je bilo prvotno predlagano. • Š. Ž.

Na Trati brez omejitev hrupa

Škofja Loka, 1. decembra - Na zadnji seji škofjeloškega občinskega sveta so se na dnevnem redu znašle kar štiri pomembne točke s področja urejanja prostora. Poleg obravnave stališč do pripomb iz javne razprave o osnutku lokacijskega načrta za obvoznico v Poljansko dolino, so bile v drugi obravnavi sprejete spremembe prostorskega dela družbenega plana na podlagi individualnih pobud za območje občine Škofja Loka in prav tako spremembe prostorske ureditvenih pogojev za Dorfarje, Forme Grenc. Sv. Duh in Virmaše. Pripombe in opozorila svetnikov niso zalegla: Vladimir Vastel ni uspel prepričati svetnikov, da prvi dokument odpira preveč svobode za samovoljo pri urejanju najdragocenejšega prostora v Škofji Loki - območja nekdanje vojašnice, svetnik Jože Galof pa je s pripombami iz Vaškega odbora Trata dosegel prav nasprotno: namesto predlagane dodatne omejitve hrupa za celotno območje na raven, ki je določena za stanovanjska naselja, je župan Igor Drakslar vložil amandma s katerim se ukinja tudi dosedanje tovrstne omejitve za posamezne dele območja, s tem, da veljajo le omejitve, ki jih nalaga zakon o varstvu okolja in ostala določila v PUP. Ta amandma, ki je bil tudi z večino sprejet, je utemeljil s potrebo, da se ne otežujejo pogoji za delovanje proizvodnih dejavnosti v območjih, ki so namenjena pretežno poslovno proizvodni funkciji. • Š. Ž.

Na šolah bo treba varčevati

Jeseniški občinski svetniki so med drugim razpravljali tudi o visokih stroških, ki jih imajo z ogrevanjem vsi javni zavodi v občini, predvsem šole, ki imajo bazene.

Jesenice, 1. decembra - Na predlog proračuna občine Jesenice za prihodnje leto so svetniki in svetniki občinskega sveta Jesenice posredovali vrsto predlogov in pripomb. Na Jesenicah je ustanovljena delovna skupina, ki si prizadeva, da bi se v javnih zavodih čim bolj racionalno ogrevali, kajti stroški ogrevanja so zelo visoki. Na minuli seji občinskega sveta Jesenice so svetniki obravnavali predlog proračuna občine za prihodnje leto v prvi obravnavi. Vsi odbori, ki so prehodno obravnavali proračun, so ga sprejeli, svetniki pa so na seji posredovali vrsto predlogov in pripomb. Predstavniki strank, ki so v svetu, so se najprej oglašili s predlogom, da se sredstva, ki so iz občinskega proračuna namenjena političnim strankam, ne zmanjšujejo. Politične stranke imajo kar precejšnje probleme s plačevanjem prostorov in stroški najema, ne zadnje pa podpirajo tudi razna društva in organizacije.

goče, razmišljali tudi o individualnih kurilnicah.

Svetniki so spraševali, kaj je s parkiriščem na Spodnjem Plavžu in kakšna je najemna pogodba med občino in najemniki, kaj je s študijo o varstvu okolja, saj bi morali ohraniti kulturno krajino in spodbujati kmetijstvo, kaj je s kanalizacijo na Koroški Beli in na Slovenskem Javorniku? Svetnik je med drugim tudi predlagal, da bi morali pomagati pri obnovi cerkve pri sv. Križu v Planini pod Golico, saj je bilo samo letos v obnovo vloženi 74 milijonov tolarjev. Na seji sveta smo slišali tudi predlog, naj bi se ustanovila lokalna turistična organizacija, svetnico pa je zanimalo, zakaj tako visoki stroški najemnine hale FIPROMa, ki jo uporablja Gornjesavski muzej

za skladišče velikih naprav tehniške dediščine.

Zavzeli so se, da se ob uvajanju devetletke na osnovni šoli Koroška Bela dislocirani oddelki na Blejski Dobravi ne ukine. S sredstvi občinskega proračuna naj bi tudi pomagali pri vzdrževanju počitniškega doma v Pineti pri Novigradu, bolj naj bi podprli društvo Krma in farno društvo Koroška Bela. Ne nazadnje si tudi jeseniški študenti želijo novih prostorov.

V ponovni prvi obravnavi so z nekaj pripombami sprejeli predlog statuta občine, ki med drugim predvideva, da imajo na Jesenicah lahko do tri podžupane. Jeseniški občinski svet pa se bo kasneje odločil, kako bo potekalo imenovanje novih podžupanov. • D. Sedej

Prva predstavitev proračuna občine Železniki za prihodnje leto

Proračun v znamenju gradnje športne dvorane

Obljubo, da zaradi gradnje ne bodo posegali v vsakoletni obseg popravil lokalnih cest, bodo držali, močno pa načenjajo proračun zavodi.

Železniki, 30. novembra - Kaj pomeni redno delo občinskega sveta in resnično temeljita priprava sej, se je v sredo potrdilo v Železnikih, kjer so občinskim svetnikom predstavili predlog proračuna za prihodnje leto, v decembru bo sledila prva obravnavna, januarja pa druga in dokončni sprejem. Leto 2001 bo tisto, ko bo morala občina Železniki največ razpoložljivih sredstev nameniti za gradnjo športne dvorane, da pa ne bi bile okrnjene druge dogovorjene naloge, bodo prihodnje leto vzeli tudi dolgoročni kredit.

Ceprav je jasno, da bo država letos zaradi volitev in menjav vlade s pripravo državnega proračuna zamujala, pa so se na občini Železniki odločili, da nanjo ne čakajo in kot prvi med štirimi občinami na Škofjeloškem svetnikom predstavili predlog proračuna za prihodnje leto. Pri tem so upoštevali okvirna navodila ministrstva za finance, da naj bi občinska sredstva, ki jih daje država v okviru tako imenovane primerne porabe - ta sredstva predstavljajo kar tri četrtine prihodkov občinskega proračuna, porasla za 5 odstotkov. Razlike glede na letošnje leto nastajajo pri državnih sredstvih, ki so bila namenjena za odpravo posledic poplav (v

letu 1998), bo pa občina prihodnje leto dobila delež denarja države h gradnji športne dvorane. Kljub temu da je bilo gradivo o predlogu proračuna resnično vzorno pripravljeno, sta župan Mihael Prevc in njegova svetovalka za proračun, finance in gospodarstvo Cirila Tušek dobro uro razlagala predlog proračuna svetnikom in pri tem poudarila nekaj pomembnih podrobnosti občinske porabe, ki bo v letu 2001 dosegla skoraj 829 milijonov tolarjev, ali za 9 odstotkov več, kot letos. Tako naj bi tudi v prihodnjem letu nadaljevali s preurejanjem 5 kilometrov lokalnih cest, kar je že nekajletni "tempo" v tej občini, dobrih 40 milijonov tolarjev pa naj bi primaknila občina k urejanju regionalne ceste po Selški dolini na dveh odsekih: v Selcih in Dolenji vasi. Prekinili tudi ne bi z dvema večletnima investicijama: adaptacijo Zdravstvenega doma, pri katerem naj bi v prihodnjem letu prišlo na vrsto nadstropje, pri urejanju Muzeja pa naj bi nadaljevali z urejanjem strehe Plavčeve hiše, kjer domuje. Novost pri Zdravstvenem domu je tudi ta, da ga namerava občina v prihodnjem letu prevzeti in z njim upravljati od Osnovnega zdravstva Gorenjske, zato ni previden

delež tega zavoda pri investiciji, pač pa najemnine privatnih zdravnikov. Osrednja investicija prihodnjega leta je seveda gradnja športne dvorane v Železnikih, v katero naj bi vložili kar 216 milijonov tolarjev (kar je kar 40 odstotkov celotne investicije), od tega 83 milijonov iz proračuna, 51 milijonov državnih sredstev, 17 milijonov iz drugih virov (prispevki podjetij) ter najeli 65 milijonov tolarjev dolgoročnega kredita. Drugi največji investicijski projekt občine Železniki v tem mandatu: izgradnja kanalizacije in čistilne naprave za Selca in Dolenjo vas, bo seveda moral nekoliko počakati, prihodnje leto naj bi izdelali glavne projekte.

Posebej pa je bilo ob predlogu proračuna za prihodnje leto opozorjeno na dejstvo, da zahteve vzgojnoizobraževalnih zavodov (vrtcev in šol) nekoliko načenjajo dosedanje ravnotežje v proračunu. Velik porast dodatkov na plače in rast materialnih izdatkov (zlasti za kurivo) narekuje večje izdatke v ta namen od splošnih gibanj, ob vseh letošnjih težavah ter celo nesporazumih med občinami glede skupnih zavodov, ki so v Škofji Loki, pa je župan dejal, da so na dobri poti, da dosežejo medobčinski sporazum. • Š. Ž.

Na Lužah dokončujejo dela ob regulaciji Olševnice

Luže pridobile, v Srednji vasi problemi

Druga faza celovitega urejanja potoka Olševnica, ki je potekala v vasi Luže, se zaključuje. Lani končana dela na razbremenilniku v Srednji vasi pa so se izkazala za nekvalitetna, saj je popustil nasip in voda se je razlila po vasi.

Luže, Srednja vas, 1. decembra - V občini Senčur se uspešno zaključuje druga faza regulacije potoka Olševnica, ki jo financira Ministrstvo za okolje in prostor, izvaja pa Vodno gospodarsko podjetje Kranj. Ob urejanju potoka so v vasi Luže pridobili še cesto in drugo infrastrukturo. Medtem pa so se pojavile težave v Srednji vasi, kjer so Olševnico regulirali lani in v izogib poplavam naredili razbremenilnik.

Na Lužah so dela večidel pri kraju, pravijo na občinski upravi v Senčurju. Manjka še prometna signalizacija na razširjeni in obnovljeni cesti, razširili pa naj bi še cesto iz središča vasi do občinske meje proti Velesovem. Sicer pa je vas Luže ob regulaciji potoka Olševnica veliko pridobila. Zgrajeni so bili obrežni zidovi in mostovi prek Olševnice, rekonstruirali so cesto skozi vas in v središču na novo uredili križišče. Zeleni so prestavili tudi tamkajšnjo kapelico, vendar so jim strokovnjaki zaveza za varstvo naravne in kulturne dediščine to odsvetovali. Ko so urejali ces-

to, so poskrbeli tudi za kabliranje instalacij, predstavitev vodovoda, v zemljo pa so vložili tudi zaščitne cevi za prihodnjo kanalizacijo. Urejena je celotna infrastruktura, ki zadeva cesto, manjkajo pa, kot rečeno, le še podrobnosti.

Medtem ko so se na Lužah veselili nove pridobitve, pa so se v Srednji vasi pojavile težave. V močnem deževju je popustil nasip v razbremenilniku in voda se je razlila po Srednji vasi in vdrla v nekatere hiše. Posredovali so celo gasilci iz Srednje vasi in Senčurja, ki so črpali vodo iz kleti. Med ljudmi se je zaradi tega pojavilo nezupanje, češ ali je jezero na severni strani Srednje vasi varno. Ministrstvo za okolje in prostor je kot investitor naročilo takojšnjo strokovno sanacijo, ki pravkar poteka. Občina Senčur pa se je tej zahtevi pridružila in terja, da izvajalec del Vodno gospodarsko podjetje, tokrat kvalitetno izvede vsa dela, saj lani očitno niso bila tako izpeljana. Lastniki domov, v katere je vdrla voda, so večinoma prek zavaroval-



Še zadnja dela na cesti skozi vas Luže, kjer se je sedaj že mogoče voziti.

nice izterjali odškodnino za nastalo škodo, tisti, ki niso bili zavarovani, pa bodo nemara svoje zahteve naslovili na izvajalca in tako morda prišli do morebitne odškodnine. • D. Ž. Zlebir, foto: A. Korencan

Še zadnje priprave za letošnjo smučarsko sezono na Zelenici

Čakajo le sneg in goste

Žičniške naprave naj bi pognali sredi decembra, ali najkasneje pred božičnimi prazniki, če bo do takrat zapadlo dovolj snega.

Tržič, 1. decembra - Pred letošnjo zimo so opravili vrsto vzdrževalnih del na napravah in smučišču. Občina Tržič je Zelenico zaupala novemu upravitelju, podjetju Gosttur s Krvavca. Smučišče želijo oddati v dolgoročni najem, saj bi to omogočilo tudi izpolnitev načrtov za posodobitev.



Na smučišču Zelenica čakajo samo še na sneg in goste, drugo je pripravljeno.

Priprave na letošnjo smučarsko sezono so potekale dalj časa, ker je bil seznam vzdrževalnih del in obnov precej dolg. Samo popravilo visokonapetostnega kabla pod Vrtačo je stalo 2,5 milijona tolarjev. Za zamenske dotrajenih delov žič-

niških naprav so odšteli več kot 4 milijone tolarjev, približno pol milijona tolarjev pa so porabili za urejanje smučišča. Uredili so hudourniške kanale, pobrali kamenje in posekali grmovje. Zadnje dni novembra so montirali sedeže na žičnici. Končujejo tudi dela pri treh vlečnicah na Zelenici.

"Zavod za gradbeništvo Slovenije je pregledal elemente žičniških naprav, opravljeni pa so bili tudi inšpekcijski pregledi smučišča. Če bo sneg, bomo smučišče odprli 15. oziroma 22. decembra. Upravljanje bo prevzelo podjetje Gosttur s Krvavca, ki bo omogočilo gostinsko ponudbo v restavraciji Vrtača. Planinska koča na Zelenici še ni postavljena, a bo tudi tam poskrbljeno za okrepitve smučarjev. Enako kot lani bomo z gostinci iz Podlublja ponudili nakup smučarske vozovnice s kosilom. Na zimsko sezono so pripravljene tudi v hotelu Ljubelj, kjer pričakujejo prve goste v drugi polovici decembra. Občina Tržič bo poskrbela za potrebna dovoljenja, zaposlene na smučišču in vodenje vseh dejavnosti. Za vzdrževanje in obratovanje smučišča je nameni 11 milijonov tolarjev. Na razpisu ministrstva za malo gospodarstvo in turizem je pridobila tudi okrog 4,6 milijona tolarjev za ureditev žičniških naprav," je povedal Lado Srečnik iz urada za gospodarstvo. Lastniki smučišča Zelenica ohranjajo tudi ugodne cene vozovnic. Cenejšje karte pred začetkom sezone bodo na voljo v Informacijski pisarni občine Tržič od 11. do 23. decembra. Ker privlačne cene niso dovolj za obratovanje gostov, se v občini dogovarjajo z domačimi in tujimi interesi za dolgoročni najem smučišča. Cimprej bi namreč radi uresničili načrte za najne posodobitve. Na prvem delu žičnice naj bi namestili dvojne sedeže, hotel in smučišče bi povezali z novo vlečnico, spodnji del smučišča pa želijo opremiti tudi z napravami za umetno zasneževanje in razsvetljavo za nočno smuko. • S. S.

Načrt gradnje stanovanj v naslednjih petih letih

V blokih le poldruga desetina novih stanovanj

V petih letih naj bi Kranjčani sami zgradili 598 stanovanj v hišah, 130 na komunalno urejenih zemljiščih in prav toliko v blokih. Najbliže gradnji blok na Zlatem polju.

Kranj, 1. decembra - Načrt gradnje stanovanj sloni na predvideni 1,1-odstotni letni stopnji naravnega prirasta prebivalcev, kar glede na sedanjih 52.000 prebivalcev predstavlja 571 ljudi na leto in 2860 v petih letih. 70 odstotkov potrebnih stanovanj naj bi Kranjčani pridobili z obnovami, dozidavami in pozidavami t.i. plomb znotraj naselij ter z racionalizacijo olastnjenega stanovanjskega fonda, petnajst odstotkov stanovanj naj bi zgradili na komunalno urejenih zemljiščih, prav toliko novih stanovanj pa je predvidenih v blokovi gradnji.

Če upoštevamo, da šteje kranjska družina povprečno 3,35 člana, potem bi po prvi poti v naslednjih petih letih morali pridobiti 598 stanovanj ali 120 na leto, po drugi 130 stanovanj ali 26 do 30 na leto in po tretji 130 stanovanj ali 30 na leto. Povpraševanje po blokovskih stanovanjih bo vsaj še nekaj let bržčas precej presegalo načrtane okvire, saj v minulih petih letih novih stanovanj ni bilo in je

zato zaostanek tako na področju profitnih kot tudi neprofitnih in socialnih stanovanj precejšen. Za individualno stanovanjsko gradnjo se bodo predvidoma spomlad s potrditvijo sprememb prostorskih ureditvenih pogojev za posamezna območja mestne občine sprostile številne, doslej nezazidljive parcele, medtem ko je v organizirani individualni gradnji mišljeno nadaljevanje gradnje hiš po zazidalnem načrtu Mlaka Grič, kjer bo 31 hiš. V naslednjem letu bodo stekle tudi priprave za gradnjo v Britofu-Voge, kjer bo treba najprej rešiti vprašanje razdrobljenega lastništva in ga uskladiti z zahtevami načrtovanja kompleksne gradnje.

Blokovna stanovanja bodo v Kranju v naslednjih gradili na občinskih zemljiščih. Najbliže uresničitvi je nedvomno blok na Zlatem polju, v katerem naj bi pridobili 30 profitnih ali neprofitnih stanovanj. Po zazidalnem načrtu Planina jug naj bi brž po zaključku denacionaliza-

cijskih postopkov zgradili 60 stanovanj, v starem mestnem jedru pa za nova stanovanja preuredili nekatere objekte v Tomšičevi ulici.

Mestna občina Kranj ima trenutno v lasti 459 stanovanj, od teh 320 neprofitnih, 115 socialnih in 24 službenih. Devetnajst stanovanj je v postopku denacionalizacije. Najemnine se vračajo v investicijsko vzdrževanje. Tako namerava občina prihodnje leto med drugim zamenjati okna na Stritarjevi 8, popraviti streho, odtok in zamenjati okna na Tomšičevi 42, obnoviti stanovanja na Gasilski 17 in 27, kanalizacijo na Stritarjevi 6, sanirati vlago na Cankarjevi 8, obnoviti stanovanja na Škrovcu 2 in Sejmišču 4, stopnišča in elektriko na Vovopivčevi 8, fasado na Janka Puclja 9, streho na Glavnem trgu 2 in Tavčarjevi 22, napeljava centralnega ogrevanja in vodovodne instalacije pa je predvidena tudi na Kidričevi cesti. • H. Jelovčan



Kranj, 1. decembra - Na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju že nekaj časa prirejajo likovne razstave, vsak mesec pa se v njihovi stavbi predstavi drug likovni umetnik. Do srede decembra bo svoje slike in plastike razstavljal Tomaž Sebek, zatem se obeta nova razstava. Da v tej ustanovi veliko dajo na kulturo, bodo dokazali tudi z današnjim dogodkom. Ob pol dveh popoldne bodo namreč v knjižnici odkrili enega od štirih odličkov Prešernovega kipa po Zajčevi predlogi. Dogodka se bodo udeležili tudi župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj s podžupanoma in tako ob dogodku dokazali, da Kranj utemeljeno nosi naziv Prešernovo in univerzitetno mesto. Med gosti pa bodo tudi predstavniki s Kranjem pobratenih mest Senta in Kotor Varoš. O Prešernu bo spregovoril profesor Franc Drolc, vodja študijskega oddelka Osrednje knjižnice Kranj. • D. Ž.

1. december - svetovni dan AIDS-a

Kranj, 1. decembra - Danes je Svetovni dan aidsa, ki ima že od leta 1988 posebno mesto pri soočanju s pandemijo aidsa na našem planetu. Tudi letos prinaša sporočilo upanja, strpnosti, solidarnosti in razumevanja te bolezni. V Sloveniji, kjer trenutno živi najmanj sto ljudi, okuženih z virusom HIV, od tega 28 bolnikov z aidsom, je odgovor na mednarodno pobudo v zadnjih letih prerasel v pravo gibanje. Številne aktivnosti, povezane z mednarodnim dnevom aidsa namreč potekajo že zadnji teden v novembru in ves december. Letos je program združenih narodov UNAIDS kot ciljno skupino izbral predvsem moške. Z letošnjim Svetovnim dnevom aidsa se začne dveletna kampanja, ki ima tri cilje: motivirati moške in ženske za odkrit pogovor o spolnosti, uživanju drog in aidsu, motivirati moške, da bolj poskrbijo zase, svoje družine in partnerice (partnerje) ter spodbujati programe, ki odgovarjajo potrebam moških in žensk. • D. Ž.



Tržič, 1. decembra - Predstavniki učencev treh osnovnih šol v tržički občini so se pred dnevi zbrali na 11. otroškem parlamentu v občinski sejni dvorani. Tokrat so spregovorili o raznih težavah, s katerimi se srečujejo v obdobju odrasčanja. Kljub mladostni razigranosti tudi njim ni tuj pojav stresa, saj so pogosto preobremenjeni zaradi šolskih obveznosti in interesnih dejavnosti. Kot so ugotovili, "spricanje" pouka ni prava rešitev, ampak probleme le še povečuje. To še bolj velja za poseganje po cigaretah, alkoholu in drugi omami. Sami so odkrili, da je moč z lastno voljo in pomočjo staršev, učiteljev ter prijateljev najti pravi izhod iz težav, kar jim je svetoval tudi tržički župan. Na srečanju so sklenili, da jih bo v državnem otroškem parlamentu zastopala Nataša Naneva iz OŠ Bistrica. • S. Saje

Evropska verifikacija direktorjem v socialnem varstvu

Ribno, 1. decembra - Danes zvečer bodo v hotelu Ribno pri Bledu svečano podelili evropske certifikate absolventom prve generacije Šole za direktorje v socialnem varstvu v Sloveniji. Prva generacija se je v to šolo vpisala lani, izobraževanje pa je uspešno končalo 27 udeležencev, vodilnih in vodstvenih delavcev različnih socialnih ustanov. Med njimi je tudi šest Gorenjcev, in sicer Rudi Kolman, direktor Doma Petra Uzarja Tržič, Marjan Podbevšek, direktor Centra za socialno delo Kranj, Silva Košnjek, direktorica Centra za socialno delo Tržič, Marija Rems, direktorica Doma starejših občanov Kamnik, Nuša Šink, direktorica Centra za socialno delo Domžale in Franc Gostinčar, direktor Doma upokojencev Domžale. • D. Ž.

Miklavž v Naklem, Dupljah in Podbrezjah

Naklo, 1. decembra - Vodstvo občine Naklo se je odločilo, da bo tudi letos razveselilo okrog 450 otrok v prvem tednu decembra. Obiskal jih bo Miklavž, ki jim bo prinesel darila, obenem pa bo gledališka skupina iz Naklega pripravila igrico. Za ta namen so v letošnjem proračunu zagotovili kar 910 tisoč tolarjev, obdarili pa bodo otroke od enega do sedmih let starosti. V Naklem jih bodo povabili v osnovno šolo, kjer bosta prireditvi v soboto, 2. decembra 2000, ob 15. in 17. uri. V nedeljo, 3. decembra, ob 15. uri bo Miklavž prišel v dvorano gasilskega doma Duplje. Od tam se bo zapeljal še v Podbrezje, kjer se bodo otroci zbrali ob 17. uri v tamkajšnjem domu kulture. • S. Saje

Kranj v projektu učinkovitejše rabe energije

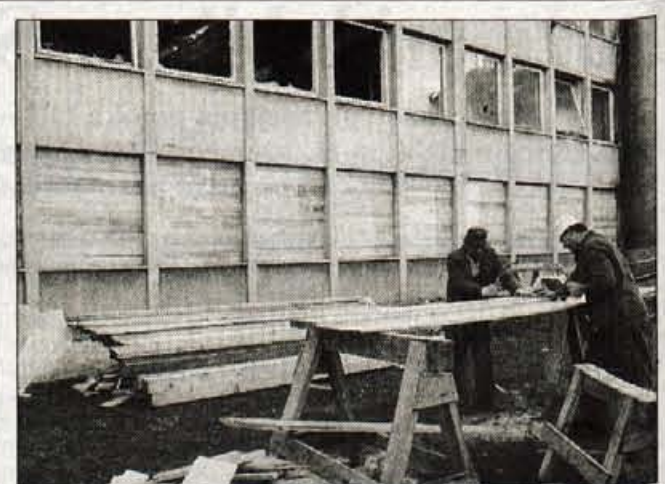
Šole, športni objekti so energetske dragi

Mestni občini Kranj in Koper je slovenska agencija za učinkovito rabo energije izbrala za pilotni projekt, v katerega je Kranj prijavil štirinajst občinskih objektov.

Kranj, 1. decembra - Gre za večino centralnih osnovnih šol, občinsko stavbo, olimpijski in letni bazen, športno dvorano na Planini, v katerih občina zdaj za energijo plačuje izredno visoke stroške. Projekt uvajanja metod pogodbenega financiranja ukrepov za učinkovito rabo energije je v Nemčiji že preizkušen in uveljavljen, postopno pa naj bi se preselil tudi k nam.

Pilotski projekt financira nemška vlada v okviru programa Transform, ki ga na nemški strani udejanja Berliner Energie Agentur, na slovenski pa ministrstvo za gospodarske dejavnosti oziroma njegova agencija za učinkovito rabo energije. Od občine projekt ne terjaja neposrednih vlaganj, pač pa le sodelovanje občinske uprave in upravljalcev objektov.

Nemški partner bo na osnovi mednarodnih razpisov za izpeljavo projekta izbral izvajalce, ki so praviloma domači. Izvajalci bodo po pogodbi z občino financirali posege v objektih, ki bodo predmet varčevalnih posegov in si v pogodbenem roku iz prihranjenega denarja vlaganje poplačali. Deloma že med trajanjem pogodbe pri stroških energiji prihrani tudi občina, po izteku pogodbe pa ji varčevski sistem ostane v celoti. • H. Jelovčan



Zabita okna na domu JLA

Kranj, 1. decembra - Delavci Gradbinca GIP so v sredo nabijali deske prek razbitih okenskih stekel nekdanjega doma JLA. Lastnik doma, kranjsko podjetje IC Dom, bo namreč propadajočo stavbo zaščitil pred nepovabljenici. Na izdano lokacijsko dovoljenje za rušenje doma ter gradnjo nove poslovno-stanovanjske stavbe z občinsko koncertno dvorano in parkirišči so se namreč pritožili najbližji sosedje. IC Dom jim je sicer ponudil sporazum z dokaj visoko odškodnino, ki pa je očitno še prenizka. Zdaj je pritožba na višji stopnji, kar pomeni, da se bosta rušenje in gradnja spet zavlekla. • H. J., foto: T. Dokl

Niko Železniki pridobil ekološki certifikat kakovosti

Niko postal evropski izdelovalec mehanizmov

Izdelovati so začeli mikro armature, kar je povsem nov izdelek, namenjen gradbeništvu.

Železniki - V Niku Železniki so letos za 26 odstotkov povečali fizični obseg proizvodnje in s pomočjo 16,6 odstotka večje produktivnosti ublažili pritisk višjih cen izdelkov črne metalurgije in papirne industrije. Proizvodnja sponk so marca letos preselili v Skofjo Loko in s tem ustvarili osnovo za širitev palete izdelkov. Septembra letos so pridobili certifikat kakovosti ISO 14000, ki potrjuje, da so na področju ekologije že veliko postorili. Pogovarjali smo se z direktorico Tino Nastran.

"Kakšno je za Niko Železniki letošnje poslovno leto?"

"Leto precejšnjih pretresov. Stvari so se obrnile nekoliko drugače, kot smo pričakovali. Količinski načrt proizvodnje smo dosegli, celo presegli. Preveč optimistično pa smo postavili finančni načrt, čeprav smo intenzivno preverjali pričakovanja. Odstopanja so največja pri črni metalurgiji in papirni industriji. Načrtovali smo 3-odstotno povečanje cen, v črni metalurgiji pa je bilo že do konca septembra 6-odstotno, v papirni industriji več kot 16-odstotno, pritiski so bili izjemno visoki, želeli so tudi do 40-odstotne podražitve. Še dobro, da ima papirna industrija v sestavi naših cen le približno 4-odstotni vpliv. Največ problemov so nam zato povzročile podražitve izdelkov črne metalurgije."

"Kakšen bo letošnji finančni rezultat?"

"Kljub tem problemom le malo pod načrtovanim. Dosegli bomo le nekaj manj kot 58 milijonov tolarjev čistega dobička, kolikor smo ga načrtovali."

"Kako vam to uspeva?"

"K temu je največ prispevala večja produktivnost. Konec oktobra je bil fizični obseg proizvodnje za 26 odstotkov večji kot lani v tem času. Zaposlenost se je povečala za 1,7 odstotka, sedaj naj je 293. Nekaj več je bilo storitev dela prek študentskega servisa. To pomeni, da se je produktivnost povečala za 16,6 odstotka, kar je ogromno. Nad tolikšnim povečanjem smo navdušeni."

"Ste zaposlene bolj priganjali, uvedli več izmen, postavili nove stroje?"

"Delno smo to dosegli z večjo avtomatizacijo, večinoma z boljše izkoriščenostjo strojev. Zastojev je bilo še manj, že dolgo imamo poseben program TPM, ki ga želimo privedi do popolnosti. Želimo si, da bi stroji izkoristili 85 odstotkov časa, sedaj ga v povprečju 65 do 70 odstotkov. To pomeni, da ne sme biti težav z materialom in da morajo biti stroji dobro vzdrževani, okvare pa hitro odpravljene. Ne gre torej za to, da bi morali ljudje za stroji hitreje delati, temveč morajo biti stroji dobro oskrbovani in obratovati čim več razpoložljivega časa. Produktivnost smo v podjetju povečali za 16,6 odstotka, še bolj pri programu mehanizmi, ki je naš nosilni program, nekaj manj pri programu sponk, saj smo proizvodnjo sponk marca letos preselili v Skofjo Loko in to nam je povzročilo določene težave."

"Izdelavo sponk ste preselili v prostore Gorenjske predilnice v Skofji Loki, imate težave z zaposlenimi?"

"Proizvodnja mehanizmov in orodjarna je ostala v Železnikih, izdelavo sponk smo preselili v Skofjo Loko, kar zahteva veliko več usklajevanja, večje stroške zaradi prehajanja vzdrževalnih ekip itd. Z zaposlenimi nimamo težav, na novo jih zaposlujemo predvsem z območja Skofje Loke. Zadovoljni smo, da smo si ustvarili dobro osno-



vo za razširitev palete izdelkov na obeh programih. S pridobitvijo dodatnega prostora smo izvedli tudi investiranja v nove programe."

"Kakšne so zadnje novosti?"

"Pri programu mehanizmi smo uvedli popolnoma novo tehnologijo za izdelavo letev visokih map, ki so zelo dobičkosen izdelek. Lani smo jih izdelali 6 milijonov kosov, letos jih bomo 20 milijonov kosov, prihodnje leto predvidevamo podvojitve količin. Pri tem izdelku smo največji evropski izdelovalec. Druga novost so ovalne in okrogle rinčice za samostoječe mape oziroma registratorje, ki predstavljajo kompletiranje programa mehanizmov in pri njih imamo še velike možnosti. Povsem novo tehnologijo smo uvedli pri sponkah, žico formatiramo v trakove, ki jih uporabljamo za izdelavo različnih vrst palčnih sponk in izdelavo mikro armature, ki so povsem nov izdelek, namenjen gradbeništvu. Uporablja se predvsem za izdelavo estrihov, ker odlično nadomešča kovinske mreže. Na slovenskem trgu je to povsem nov izdelek, ki nadomešča uvoz, nam pa predstavlja razširitev programa na področje gradbeništvu. Mikro armature smo začeli izdelovati lani, letos jih pospešeno uvajamo, do oktobra smo jih izdelali 40 ton, kar pomeni, da plana sicer ne bomo dosegli, ker smo imeli nekaj težav z uvajanjem nove tehnologije. Vsekakor pa je to izdelek, ki ima prihodnost, saj je njegova uporaba enostavna in zanesljiva, zato odlično nadomešča navadne žične mreže. Mikro armature so odlične tudi za industrijske tlake, začetno betoniranje predorov itd. Njihova uporaba je zelo enostavna, dozira se v mešalec in se enakomerno porazdeli po betonu."

"Kakšen je načrt za prihodnje leto?"

"Fizični obseg proizvodnje bomo povečali za 13 odstotkov. Proizvodnja mehanizmov se bo z letošnjih 62 povzpela na 68 milijonov kosov. Pri njih imamo v Evropi samo še tri resne konkurente, letos se je umaknil nizozemski izdelovalec in Niko je postal največji izdelovalec mehanizmov v Evropi. Pri sponkah za prihodnje leto načrtujemo 60-odstotno povečanje, sedaj imajo v naši proizvodnji 8-odstotni delež, prihodnje leto se bo povečal na 10,5 odstotka."

"So pritiski na prodajne cene še tako hudi?"

"So pritiski na prodajne cene še tako hudi?"



Tina Nastran

"Letos smo načrtovali 10-odstotno zmanjšanje, dosega mo za odstotek manjši popust. Za prihodnje leto po dolgem času načrtujemo povečanje cen, glede na dosedanje razgovore lahko rečem, da se cene vračajo v stare tirnice. Kitajci so namreč umirili svoje zniževanje cen in upamo, da ne bo več škarij, ki so jih doslej odpirali vse dražji vhodni materiali in vse nižje prodajne cene. Zato je donosnost iz leta v leto padala in bo letos dva do tri odstotka. Glavnino notranjih rezerv smo že izkoristili."

"Kaj pa selitev drugam?"

"S stališča kapitala je to že dobro, s stališča zaposlovanja pa ne, zato s pomočjo izboljšav skušamo proizvodnjo obrzdati na tej lokaciji. Pogovarjali smo se že o sodelovanju, vendar se zanj še nismo odločili. Najbližja možnost je proizvodnja na Češkem, kjer imajo material podobno ceno, precej nižji pa so stroški dela. Vendar to še ne pomeni nobene odločitve."

"Brezposelnih ni, prostorsko ste tudi utesnjeni?"

"Če se bodo cene obrnile navzgor, se bomo širili, v Železnikih imamo še nekaj prostora. Sporne želje, da bi prek našega

dvorišča speljali cesto v Prinčev log, so se poleggle. Mislim, da smo za Železnike prav tako pomembna tovarna in da kaj takšnega ne bi smeli načrtovati brez nas ter bi nas morali vprašati, kakšno je naše stališče."

"Boste proizvodnjo še bolj avtomatizirali?"

"Seveda bomo, saj je to nujno za širitev. Sicer pa je naša oprema dobra, naši konkurenti, ki so šli v stečaj, so imeli precej slabšo opremo. Vsako leto v opremo investiramo približno 3,5 milijona mark. V zadnjem letu smo investirali precej več tudi v proizvodnjo sponk in kot povsem nov izdelek uvedli mikro armature, kar sem že omenila. Projekt smo prijaviли na ministrstvu za znanost in tehnologijo, saj gre za povsem nov izdelek, vendar smo šele po pritožbi dobili polovico zaprosenih sredstev."

"V Niku skrbite tudi za ekologijo, ste letos postorili kaj novega?"

"V drugi polovici septembra smo pridobili certifikat kakovosti ISO 14000 in letos izvedli kar nekaj ekoloških projektov, nekaj jih načrtujemo za prihodnje leto. V kovinsko predelovalni industriji je prisoten zlasti ropot, ki ga zmanjšujemo tako, da stroje zapiramo v kabine. Kar 80 odstotkov strojev je že v kabinah, zato smo hrup s 95 zmanjšali na 92, ponekod tudi na 90 decibelov. Seveda pa moram poudariti, da ne povzročamo hrupa v okolje, povsod smo v okviru normativov, ki jih postavlja država."

"Se je sestava lastnikov v zadnjem času kaj spremenila?"

"Delnice prodajajo mali delničarji, včasih je bilo nekaj več kot 900, sedaj jih je približno 600. Naši največji lastniki so kapitalski in odškodninski sklad ter Krekova družba oziroma pid Zvon, ki svoje deleže povečuje in ne razmišlja o prodaji." • Marija Volčjak

Iskrateling kupil Ameritel

Kranj - Podjetje za teleinformacijske sisteme in storitve Iskrateling iz Kranja je odkupil 100-odstotni delež ljubljanske družbe Ameritel, s čimer je storjen prvi korak h 'globalizaciji' na področju telekomunikacij na slovenskem trgu.

Družba za telekomunikacije in sisteme Ameritel iz Ljubljane je bila ustanovljena leta 1995, uspešno trži rešitve za slovenskem trgu. Ameritel je eno svetovno znanih telekomunikacijskih podjetij, kakršni sta Aacaya (bivši Lucent) in Ericsson, kar pomeni, da je na slovenski trg pripeljal telekomunikacijske sisteme, ki so zasnovani na najnovejših tehnologijah, tudi za telefonijo IP. Sicer pa je Ameritel manjše podjetje, ki ima le štiri zaposlene, vendar pa je najsodobnejšo telekomunikacijsko tehnologijo pripeljal v NLB, NKBM, Delo itd. Ameritel je dosegal približno 100 tisoč

mark letnega prometa na zaposlenega.

Kranjski Iskrateling je vodilno slovensko podjetje za komunikacijske rešitve v podjetjih in v posebnih mrežah, obstaja že več kot petdeset let. Letno ustvarijo približno 30 milijonov mark prometa, kar pomeni, da je Iskrateling precej večji od Ameritela. Sodeluje predvsem s sosednjim Iskratelingom in z drugimi vodilnimi svetovnimi podjetji na področju telekomunikacij in prav sodelovanje z ameriško družbo Avaya je skupno Iskratelingu in Ameritelu.

Nakup Ameritela je prvi Iskratelingov korak v smeri trženja širše palete gradnikov sistema kot večjega deleža aplikacij, s čimer se lažje prilagajajo posebnostim posameznik kupcev. Pridobili so nekaj strateških kupcev in nove strokovnjake, kupci rešitev Ameritela pa so kot partnerja dobili večje in močnejše podjetje. • M.V.

Novembra inflacija 1,1-odstotna

Kranj - Statistični zavod je sporočil, da je bila novembra inflacija 1,1-odstotna, v enajstih mesecih letošnjega leta pa je bila 8,8-odstotna. Po septembrskem je to največji mesečni dvig v letošnjem letu. Na letni ravni je inflacija 9,7-odstotna.

Novembra se je za 1,1 odstotka podražilo tako blago kot storitve za 1,1 odstotka. Izstopajo zlasti podražitve v skupini zdravje, kjer so bile cene višje za 7,4 odstotka. Ponovno so se podražile predvsem zdravstvene in zobozdravstvene storitve, v povprečju kar za 21,9 odstotka in leto je to že njihovo četrto povišanje.

V skupini izobraževanje je k 3,9-odstotni rasti cen vplival predvsem spremenjen način obračuna v otroških vrtcih. V skupini stanovanje so bile podražitve 2-odstotne, predvsem zaradi podražitev energentov in sicer trdih goril za 9 odstotkov, električne energije za 4 odstotka, šplina za 3,3 odstotka in tekočih goril za 2,1 odstotka. Pogonska goriva so se v začetku novembra podražila za 4,9 odstotka, kar je vplivalo na 1,4-odstotno rast cen prevozov, medtem ko znižanje cen sredi meseca še ni upoštevano.

Predstavitve nove kolekcije v kranjskem IBI-ju V IBI-ju je zavel svež veter

Kranj, 1. decembra - V ponedeljek, 27. novembra, je bila v prostorih IBI Kranj svečana predstavitve nove kolekcije žakarskih tkanin za oblažinjeno pohištvo in vzmetnice.



Nova kolekcija ima poleg svojih novih vzorcev za sam IBI še toliko večji pomen, saj je to po tridesetih letih prva lastna kolekcija iz Proizvodnje žakarskih tkanin. Celotno kolekcijo, imenovano tudi Pet korakov do vaših sanj, sestavlja pet tem, ki se med seboj razlikujejo tako po samem dizajnu, kot tudi po uvrščanju v cenovne razrede - od nižjega do najvišjega. Prva tema, imenovana Ray of light predstavlja stik mehke ženilije v materialu in svetlobnih senčenj. Pri drugi, Focus, izraža predvsem geometrični red in občutek tridimenzionalnosti, ki pa je omeščeno s toplimi barvnimi akcenti. Tretja - Flat Strategy prikazuje drugačen, abstraktniji odnos do človeške figure. Vsebuje predvsem ravne linije, tope oblike in gladke ploskve, kjer ni prelivov oz. prehajanj v druge like. V četrti - Soft & Easy prevladuje močna barvitost, fantazija je tvorjena z ležernostjo, preciznostjo, enostavnostjo in natančnostjo. Peta, zadnja se imenuje Fields of Joy, uporabljen je predvsem saten, sifon, motiv spominja na damske salone iz tridesetih let. Tu gre predvsem za prefinjenost in popolnost v risbi cvetličnih vzorcev in zahtevnosti njihovih kompozicij.

Celotno kolekcijo tako sestavlja sto petinpetdeset trendovskih vzorcev, ki so nedvomno narejeni po merilih svetovnih modnih smernic. Deset članska ekipa pod vodstvom Apollonije Špele Honigsman je kolekcijo izdelala v rekordnem času - v pičlih treh mesecih, kar je še dodaten IBI-jev uspeh. Honigsmanova ob tem dodaja, da se je s tem pričela v IBI-ju tudi prodaja lastnega znanja na področju oblikovanja tkanin. Kolekcija bo predstavljena tudi v drugih evropskih mestih - že naslednji teden v Frankfurtu. Tkanine, ki so pretežno namenjene izvozu pa bo mogoče kupiti tudi na našem trgu. • Nuša Ekar



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE

objavlja

REZULTATE

31. AVKCIJE TRIMESEČNIH ZAKLADNIH MENIC in
4. AVKCIJE DVANAJSTMESÉČNIH ZAKLADNIH MENIC
ki je bila v torek, 28. 11. 2000, v času do 13.30 do 14.00 ure.

Razpisana emisija 31. serije trimesečnih zakladnih menic z oznako RSTZM031010301 je znašala 2.700.000.000,00 SIT oziroma 270.000 lotov v aopenih po 10.000,00 SIT.

Na avkciji trimesečnih zakladnih menic je bilo preko pooblaščenih vpisnikov podanih 394.124 lotov naročil investitorjev, od tega je Ministrstvo za finance sprejelo 270.006 lotov naročil v skupni vrednosti 2.630.668.458,00 SIT po enotni ceni 97,43. Na podlagi cene sprejete na avkciji znaša nominalna letna obrestna mera za vpisane trimesečne zakladne menice 10,58 %.

Republika Slovenija jamči za izplačilo 31. serije trimesečnih zakladnih menic, ki bo 1. 3. 2001.

Razpisana emisija 4. serije dvanajstmesečnih zakladnih menic z oznako RSDZM04291101 je znašala 1.700.000.000,00 SIT oziroma 170.000 lotov v aopenih po 10.000,00 SIT.

Na avkciji dvanajstmesečnih zakladnih menic je bilo preko pooblaščenih vpisnikov podanih 241.616 lotov naročil investitorjev, od tega je Ministrstvo za finance sprejelo 170.000 lotov naročil v skupni vrednosti 1.521.985.000,00 SIT po enotni ceni 89,51. Na podlagi cene sprejete na avkciji znaša nominalna letna obrestna mera za vpisane dvanajstmesečne zakladne menice 11,75 %.

Republika Slovenija jamči za izplačilo 4. serije dvanajstmesečnih zakladnih menic, ki bo 29. 11. 2001.

Rezultati avkcije na Prospekt za zakladne menice sta objavljena tudi na spletnih straneh Ministrstva za finance <http://www.sigov.si/mf/slov/menice/prosp.html>.

Naslednja avkcija trimesečnih in šestmesečnih zakladnih menic bo 22. 12. 2000, naslednja avkcija dvanajstmesečnih zakladnih menic pa 23. 1. 2001.

MINISTRSTVO ZA FINANCE
ZAKLADNICA

Trideset let turizma na podeželju

Pri Žgajnarju imajo kmečki turizem že 30 let

Ob tem je Turistična zveza Slovenije podelila posebni priznanji gospodarju Mateju Demšarju in Turističnemu društvu Stari vrh

Stari vrh - Letos mineva trideset let od začetka organiziranega turizma na podeželju. Zanimivo je, da so prve turistične kmetije nastale na Gorenjskem, natančneje na Starem vrhu. Ena prvih je bila Žgajnarjeva kmetija in prav tam so sredi tedna obeležili obletnico. Predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič je ob tem Žgajnarjem in Turističnemu društvu Stari vrh podelil posebni priznanji.



Zdravko Krvina z gospodarjem Žgajnarjeve kmetije Matejem Demšarjem, ki je prejel posebno priznanje TZS.

Pred tridesetimi leti je bil po- župan Zdravko Krvina. Prav po budnik razvoja turizma na njegovi zaslugi so na Starem podeželju tedanji škofjeloški vrhu leta 1970 pridobili prvih

sto turističnih postelj, kmetom so ponudili ugodna posojila in jim pomagali z izobraževanjem. Na osnovi dobrih izkušenj s Starega vrha se je kmečki turizem začel razvijati tudi drugod v Sloveniji.

Tako je danes, kot smo izvedeli na ponedeljkovem srečanju, v Sloveniji že 256 turističnih kmetij, 248 se jih ukvarja z izletniškim turizmom, deluje pa tudi 116 osmic. Po besedah predsednice Združenja turističnih kmetij Slovenije Vilme Topolšek pa je še 400 kmetij v razvoju in upajo, da bodo kmalu odprle vrata, čeprav je država

tovrstni dejavnosti neprijazna. S številnimi birokratskimi ukrepi namreč ovira razvoj dejavnosti, smo slišali iz ust lastnikov turističnih kmetij, problem je tudi pravna praznina, zaradi vseh številnih neživiljskih predpisov pa se na kmetijah odmakajo od domačnosti. Kot so sklenili, bodo vse pobude posredovali državnim ustanovam in novi vladi v upanju, da bodo vendarle prislunili potrebam in željam lastnikov turističnih kmetij, ki z vztrajanjem na kmetijah ohranjajo posejlenost in skrbijo za razvoj podeželja.

• U. Peternel

V ponedeljek največji športni sejem v Sloveniji

Privlačni sejmski popusti

Kranj, 1. decembra - Ljubitelji zime in še posebej zimskih športov zagotovo že nestrpno čakajo na tradicionalni sejem Šport in rekreacija, ki bo tudi letos potekal na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču. Svoja vrata bo odprl ta ponedeljek, 4. decembra, več kot 160 razstavljalcev iz 15 držav pa se bo predstavljalo in ponujalo svoje izdelke ter storitve do nedelje, 10. decembra. Tudi letos bo na sejm bogata ponudba opreme in oblačil za vse zimske športe, pa tudi oprema za dvoranske športe, pohodništvo, alpinizem in za druge aktivne oblike preživljanja prostega časa. Seveda bo moč kupiti (ali prodati) rabljeno smučarsko opremo v prosti ali komisijski prodaji, pri čemer bodo obiskovalcem že po tradiciji svetovali strokovnjaki Smučarskega kluba Snežinka. Na sejm bo predstavljena turistična ponudba domačin in tujih smučarskih središč, svoj prostor pa bodo imele tudi različne športne organizacije in društva. Predstavljali se bodo različni športi, vrstile se bodo tiskovne konference in posveti ter predstavitve uspešnih športnikov. Najpomembnejše za obiskovalce pa je, da bo večina razstavljalcev ponujala ugodne sejmske popuste. Sejem bo v ponedeljek odprl predsednik Smučarske zveze Slovenije Stane Valant, odprt bo vsak dan od 10. do 20. ure, vstopnice pa bodo po 500 tolarjev. • V. S.

Prodajalna Planike v Pragi

Kranj - Kranjska Planika je 27. novembra odprla svojo prvo prodajalno v Pragi.

Planika Kranj prenavlja in odpira prodajalno na domačem trgu in v državah bivše Jugoslavije, podobne načrte ima tudi na Češkem in Poljskem. Na Češkem je v Pragi že ustanovila podjetje Planika Praga, ki je minuli ponedeljek odprlo prodajalno na Myslikovi ulici. Nova prodajalna je svetla in prostorna, zaradi preglednosti je nakup prijeten.



ALPETOUR - BANDAG, d.d.
Kidričeva 55, 4220 Škofja Loka
tel.: 04/511-14-22

razpisuje prosto delovno mesto

SAMOSTOJNI KOMERCIALIST

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo sledeče pogoje:

- izobrazba SS ali VS ekonomske ali tehnične smeri
- sposobnost opravljanja samostojnih komercialnih opravil
- pasivno znanje angleškega jezika
- starost do 30 let, zaradi narave dela imajo prednost moški kandidati
- nagrajevanje po delovni uspešnosti, možnost napredovanja
- izpit B kategorije

Delo sklepamo za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi na gornji naslov.

AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o.

Delavska ulica 4
4000 KRANJ

objavlja naslednja prosta delovna mesta

1. AVTOKLEPAR

- Pogoji:
- najmanj IV. stopnja strokovne izobrazbe smeri avtoklepar
 - najmanj 3 leta delovnih izkušenj
 - vozniški izpit B-kategorije

2. AVTOMEHNIK

- Pogoji:
- najmanj IV. stopnja strokovne izobrazbe smeri avtomehnik
 - najmanj 3 leta delovnih izkušenj
 - vozniški izpit B-kategorije

Poleg navedenih pogojev pričakujemo poznavanje področja dela, znanje nemškega jezika, pridnost, vestnost in natančnost pri delu.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom, podrobnim opisom delovnih izkušenj in dokazilo o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 8 dni po objavi na naslov: Avtohiša Vrtač, d.o.o., KRANJ, Delavska ulica 4, 4000 KRANJ.

MEŠETAR

Malo časa za sklenitev pogodb

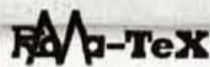
Ker je veliko slovenskih kmetij v celoti ali vsaj delno odvisno od prireje mleka, je določanje odkupnih pogojev in cene vedno občutljiva kmetijska (živinorejska) tema. Tudi tokrat, ko je vlada sprejela uredbo o ureditvi trga z mlekom in mlečnimi izdelki, ni nič drugače.

Pogajalska skupina za mleko, ki jo sestavljajo predstavniki kmetijsko gozdarske zbornice, sindikata kmetov, zadrudne zveze ter združenja in zveze govedorejcev, ugotavlja, da sprejeta uredba ni v skladu z njihovimi zahtevami in tudi ne z ureditvijo, kakršna velja v Evropski uniji. Ob tem, ko Slovenija dosledno sprejema zakonodajo in pogoje unije, pridelovalci mleka ne morejo pristati na slabše pogoje, kot jih imajo kmetije v Evropski uniji. Pogajalska skupina bo še naprej vztrajala pri svojih stališčih in zahtevah, predvsem pri ciljni ceni 74,14 tolarja za kilogram mleka, in bo zahtevala spremembo uredbe. Ker imajo govedorejci in mlekarne malo časa za sklenitev pogodb in uskladitev pogojev za odkup mleka, skupina predlaga, da bi uredbo o oblikovanju odkupne cene podaljšali še do 30. junija 2001 in da bi izhodiščno ceno mleka povečali s stopnjo inflacije za čas od začetka leta 1997 do konca leta 2000.

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj priznava, da je pri usklajevanju tržnega reda prišlo do manjših razhajanj predvsem pri ciljni ceni za mleko in pri količini intervencijskega odkupa za posneto mleko v prahu (ta se konča pri tisoč tonah), ocenjuje pa, da sprejeta ciljna cena 71 tolarjev za kilogram v celoti pokrije stroške prireje ter prevoza mleka od reja do mlekarne. Smrkolj tudi zavrača očitke, da so z uredbo oškodovali rejce, saj je prepričan, da nova vlada ne bi sprejela nič boljše ureditve, ampak verjetno še celo nižjo ciljno ceno. S sprejetjem tržnega reda so hiteli tudi zato, ker bo s koncem leta prenehala veljati uredba o oblikovanju odkupne cene in imajo rejci in mlekarne le še mesec časa za pogajanja o ceni.

V Sindikatu kmetov Slovenije s sprejetim tržnim redom niso zadovoljni. Medtem ko so v predlogu za tržni red predlagali interventni odkup pet tisoč ton mleka v prahu, je vlada na predlog ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano določila, da se bo odkup končal že pri tisoč tonah. Ker to po njihovih izračunih predstavlja le polmesečni odkup mleka, se sprašujejo, komu bodo potem prodajali presežke mleka in v kakšni obliki. V sindikatu se tudi ne strinjajo z intervencijsko ceno za maslo in za posneto mleko v prahu, podobno kot kmetijsko gozdarska zbornica pa predlagajo, da bi vlada uredbo o oblikovanju odkupne cene mleka podaljšala še za pol leta, to je do konca junija leta 2001, pri tem pa naj bi pri izhodiščni ceni upoštevala tudi stopnjo inflacije. V dobre pol leta pa bi se mlekarne in rejci že lahko dogovorili za odkupno, tržno ceno.

Kakšna bo usoda predlogov zbornice in sindikata kmetov, bo veliko odvisno od nove vlade in od novega ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franca Buta.



Proizvodnja in trgovina, d.o.o.
Pod Šijo 14, 4290 Trzič

vabi komunikativne kandidate na razpis za

KOMERCIALIST-a

s končano ekonomsko fakulteto

Posebne zahteve: aktivno znanje nemškega in pasivno znanje angleškega jezika, najmanj 5 let delovnih izkušenj v vodenju uvoznizvoznih poslov

Zazeleno poznavanje tekstilne panoge.

Prijave z vsemi dokazili pošljite na zgoraj navedeni naslov do 15. 12. 2000.



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo, d.d.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

objavlja

ZELO UGODNO PRODAJO RABLJENE TRGOVSKE OPREME

v svoji prodajalni AGRARIA v Kranju, Prešernova ulica 12.
Prodaja bo v TOREK, dne 12. 12. 2000, med 10. in 14. uro in sicer v prostorih omenjene prodajalne.

Prodajni pogoji:

- takojšnje plačilo kupnine
- DDV plača kupec
- prodaja se opravi po načelu "videno - kupljeno"
- kupljeno opremo je treba takoj odpeljati.

Svet
VRTCA RADOVLJICA
Kopališka cesta 10, 4240 Radovljica



razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene v 53. oziroma 145. členu Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. l. RS, št. 12/96 in 23/96).

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v 8 dneh po objavi na naslov vrtca, s pripisom "ZA RAZPIS".

Kandidati bodo obveščeni o izboru v zakonitem roku.

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. l. RS št. 18/84, 37/85, 29/86 ter Ur. list RS 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97) in ter 95. člena statuta Občine Šenčur (Ur. vestnik Gorenjske št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99), je občinski svet občine Šenčur na 15. redni seji, dne 22. 11. 2000 sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi in javni razpravi naslednjih dokumentov

- Spremembe in dopolnitve dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje 1986 - 2000 (Ur. vestnik Gorenjske, št. 5/86, 16/88, 23/88, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97, 10/98, 23/98, 28/98, 32/98 in Uradni list RS, št. 20/91, 55/92, 27/96) in spremembe in dopolnitve družbenega plana Občine Kranj za obdobje 1986 - 1990 (Ur. vestnik Gorenjske, št. 7/86, 13/88, 3/89, 38/96, 44/96, 5/97, 43/97, 23/98, 28/98, 32/98 in Uradni list RS, št. 41/92, 55/92, 43/93, 70/94 in 27/96).

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za Kranjsko in Sorško polje (Uradni list RS, št. 43/93, 3/94, 27/96 in Ur. vestnik Gorenjske, št. 17/96, 44/96, 43/97, 49/97, 28/98).

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za ureditveno območje naselij Šenčur in Srednja vas (Ur. vestnik Gorenjske, št. 15/88, 31/95, 44/96, 43/97, 28/98 in Uradni list RS št. 55/92)

- Spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za ureditveno območje Kranja (Ur. vestnik Gorenjske, št. 15/88, 38/96, 5/97, 43/97, 23/98, 28/98 in Uradni list RS, št. 70/94, 35/95, 69/95, 27/96).

1.

Javna razgrnitve Osnutka sprememb in dopolnitev planske in prostorske dokumentacije bo v sejni sobi občine Šenčur, Kranjska 11. Javna razgrnitve traja do 15. 01. 2001 v času uradnih ur občinske uprave občine Šenčur in sicer ponedeljek, petek od 08. do 12.00 ure in sredo od 08. do 12. in 13. do 17.00 ure.

2.

Občani lahko v času javne razgrnitve vpišejo svoje pripombe, predloge in mnenja v knjigo pripomb, ki bo na razpolago v te namene. V času javne razgrnitve in še 8 dni po njenem zaključku lahko občani in organizacije posredujejo pisne pripombe in predloge na Občinsko upravo Občine Šenčur.

V času javne razgrnitve bo izvedena tudi javna obravnava o teh dokumentih in sicer v sredo, dne 10. 01. 2001, ob 16. uri.

Šenčur, 23. 11. 2000

Župan
Franc Kern, ing.

V nedeljo volitve v kmetijsko gozdarsko zbornico Kmetje spet na volišča

Kranj - Kmetje z več kot 20.000 tolarjev katastrskega dohodka in drugi posamični člani zbornice bodo v nedeljo volili svoje predstavnike v svet območne enote Kranj in v odbore izpostav Škofja Loka, Kranj, Tržič, Radovljica in Jesenice. Na Gorenjskem, kjer je okrog 9.800 posamičnih članov zbornice, bo dvajset volišč, v vsaki občini po eno, le v škofjeloški, kranjski in radovljiški bosta po dve. Volišča bodo tako kot običajno odprta od sedmih zjutraj do sedmih zvečer.

Gorenjski člani sveta kmetijsko gozdarske zbornice, izvoljeni na aprilskih volitvah, so v torek skupaj s predstavniki zborničnih služb obravnavali priprave na nedeljske volitve in še nekatera druga vprašanja, ki so pomembna za organiziranje in delovanje zbornice. Kot so povedali po sestanku, pričakujejo, da bo udeležba na nedeljskih volitvah boljše, kot je bila aprila, ko je volilno pravico izkoristila le slaba tretjina članov. Na izid volitev ne morejo vplivati, želijo si pa, da bi člani zbornice izvolili kmete, ki so pripravljeni delati za skupne koristi kmetijstva. Čeprav začetni rezultati pri marsikomu vzbujajo dvom o smiselnosti ustanovitve zbornice, pa so prepričani, da je to organizacija, ki je dolgoročno pomembna za položaj kmetijstva in kmeta.

Na sestanku so obravnavali tudi vprašanje, kako v stavbi na Jelenovem klancu v Kranju za delovanje zbornice in njenih strokovnih služb zagotoviti tudi prostore, ki so v lasti ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Slovenske razvojne družbe. Zavzeli so tudi stališče do osnutka desetletnega lovskogojitvenega načrta za Gorenjsko lovskogojitveno območje, pri tem pa so ugotavljali, da od vse divjadi kmetijstvu največ škode povzročajo divji prašiči, jelenjad, deloma srnjad in občasno rjavi medved. • C.Z.

Desetletni lovskogojitveni načrt Večji odstrel jelenjadi

Radovljica - Odseda za gozdne živali in lovstvo, ki deluje pri kranjski in blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, sta večeraj pripravila v sejni dvorani občine Radovljica razpravo o osnutku desetletnega lovskogojitvenega načrta za gorenjsko lovsko gojitveno območje. Načrt poudarja nego življenjskega okolja redkih in ogroženih vrst divjadi, vzdrževanje pašnih površin za divjad, grmišč, kalov in mokrišč, sajenje plodonosnega drevja in grmovja ter obdelavo krmnih in pridelovalnih njiv za divjad. Lova na ogroženo divjad ne bo oz. bo možen le na podlagi odločb ministrstva. Število srnjadi naj bi dolgoročno nekoliko znižali, še posebej v osrednjem delu Poljanske doline, odstrel jelenjadi naj bi povečali tako v karavanskem kot v jeliškem delu območja, z odstrelom pa naj bi močneje posegli tudi med lisice in kune belice. • C.Z.

Prepoved za kostno moko

Vlada je na seji v sredo prepovedala uporabo mesno kostne moke za krmljenje vseh domačih živali, iz prehrane ljudi je izločila možgane, hrbtenjačo in limfno tkivo vseh živali, zahteva pa tudi uvedbo hitrega testiranja goved na pojav bolezni BSE.

Ljubljana - Čeprav ima Slovenija med vsemi evropskimi državami najstrožje veterinarske predpise pri uvozu goved in govejega mesa ter pri pitju doma (za to ji je Svetovna trgovinska organizacija že dvakrat zagrozila z obravnavo na ženevskem sodišču), potrošniki govejega mesa le niso povsem prepričani, da se bolezen BSE, v javnosti bolj poznana kot bolezen norih krav, ne more pojaviti tudi pri nas. Bojazen in negotovost pred novodobno evropsko kugo se že kaže v manjši porabi govedine in posledično že tudi v manjšem zakolu goved, ki naj bi bil po zadnjih podatkih za 10 do 20 odstotkov manjši od običajnega.

Da bi se bolje zaščitili domačo govedorejo in potrošnike govejega mesa, je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano predlagalo vladi, da na eni zadnjih sej pogljobljeno obravnava posledice pojava in širitve bolezni BSE v nekaterih evropskih državah in da sprejme še nekatere dodatne ukrepe. Vlada je o tem razpravljala na seji v sredo in za zaščito domače govedoreje in porabnikov govejega mesa sprejela več ukrepov. Prepovedala je uporabo kostno mesne moke v prehrani vseh živali (doslej je veljala le za goveda) in naročila izdelavo ocene stroškov, ki jih bo povzročil ukrep. Iz

Drago testiranje goved

Testiranje vseh zaklanih goved ni poceni, ta ukrep bo državno blagajno olajšal za več kot milijardo tolarjev na leto. Vsak test stane šestdeset mark, za to delo pa bi bilo dodatno treba zaposliti še nekaj ljudi.

Dodatna zaščita pred boleznijo norih krav



Predlog za višjo državno podporo

Sindikat kmetov Slovenije zahteva takojšnje prepoved uvoza vseh izdelkov iz govejega mesa, pregled vsega uvoženega mesa ter uvedbo sledljivosti porekla mesa in mesnih izdelkov, predlaga pa tudi povišanje državne podpore za pitje goved z 18.000 na 40.000 tolarjev na glavo. Po njegovih izračunih sedanja odkupna cena goved ne pokriva stroškov pitja. Pri 600 kilogramov težkem biku naj bi kmet imel od 57.000 do 60.000 tolarjev izgube, zanj pa naj bi dobil več kot tisoč mark manj kot kmet v Evropski uniji.

prehrane ljudi je izločila možgane, hrbtenjačo in limfno tkivo vseh živali, torej tudi prašičev in perutnine, in najkasneje s 1. januarjem 2001 predpisala obvezno hitro testiranje vseh zaklanih živali na pojav bolezni BSE, s katerim bi zagotavljali 95-odstotno verjetnost odkritja bolezni.

Medtem ko je Slovenija že 1996. leta prepovedala uvoz goved in mesa iz Velike Britanije, Irske, Francije, Švice in Portugalske ter predlani še iz Belgije in z Nizozemske, je zdaj prepoved razširila še na Dansko, Španijo in Nemčijo, kjer so v deželi Schleswig - Holstein tudi odkrili govedo nemškega rodu z boleznijo norih krav. Uvoz je dovoljen le iz držav, kjer doslej še niso odkrili bolezni BSE, a tudi tem je s 1. januarjem 2001 hotela postaviti pogoj, da bodo k nam lahko izvažale goveda in meso le, če bodo uvedle enake zaščitne ukrepe, kot veljajo

v Sloveniji. Ker v Evropi odkrivajo nove primere bolezni BSE, na kmetijskem ministrstvu razmišljajo tudi o možnosti, da bi do uvedbe hitrega testiranja vseh zaklanih goved prepovedali uvoz tudi iz vseh drugih držav. Ker Slovenija kljub odličnim naravnim možnostim pridelava za svoje potrebe le štiri petine govejega mesa, je uvoz dokaj velik. Po podatkih republiške veterinarske uprave je Slovenija letos uvozila 29.870 goved za klanje in za pitanje in okrog 250 ton svežega in zamrznjenega mesa, še nekaj več kot 121 ton mesa pa je iz Nemčije uvozilo murskosoboško podjetje, da ga je predelalo in izvozilo nazaj v Nemčijo (uvoz za izvoz). Največ goved je uvozila s Poljske (15.764) in z Madžarske (11.472), največ mesa pa iz Italije, Nemčije, Argentine in Madžarske. Uvožene živali za klanje so mlajše od dveh let in pol, za pitanje pa so stare od štiri do osem mesecev.

• C. Zaplotnik

Volitve v območne svete in izpostave kmetijsko-gozdarske zbornice

lista 3

Govedorejska društva Kranj - Tržič, Zgornja Gorenjska in Škofja Loka

Kandidati za svet

nedelja,
3. december 2000



Anton Šenk
roj.: 1. 6. 1967
Hotemaže



Alojz Urbanc
roj.: 12. 3. 1959
Goriče



Janez Galjot
roj.: 21. 12. 1962
Lahovče



Boris Kunšič
roj.: 16. 4. 1958,
Perniki, Zg. Gorje



Edvard Podpečan
roj.: 10. 10. 1940
Brežje



Marko Strupi
roj.: 24. 1. 1972
Rupa



Ciril Vehovec
roj.: 2. 3. 1953
Rupa



Jože Bernik
roj.: 5. 2. 1963
Zabnica



Štefan Inglič
roj.: 9. 3. 1958
Srednja vas,
Poljane



Franc Pogačnik
roj.: 28. 5. 1953
Kališe, Železniki



Jože Bernik
roj.: 5. 2. 1963
Zabnica

Kandidata za izpostavo Radovljica

Boris Kunšič roj.: 16. 4. 1958, Perniki 4, Zg. Gorje



Edvard Podpečan
roj.: 10. 10. 1940
Brežje



S svojim glasom za našo listo do uspešnejšega gorenjskega kmetijstva

Vitezi vina na Bledu

V redu mesto le za povabljenе

Slovenski konzulat Združenja evropskega reda vitezov vina šteje 167 udov in hospites, med katerimi je večina vinogradnikov in vinarjev.

Bled - "Spoštovani! V najimenu in v imenu Sveta konzulata za Slovenijo Evropskega reda vitezov vina nama je v veliko čast, da Vas lahko vljudno povabiva na deveti slovenski viteški letni konvent. Na svečanost so vabljeni udje, hospites, spremljevalci, gostje iz Slovenije ter gostje in udje iz Avstrije. Obvezna so svečana oblačila in insignije, za člane sveta pa tudi ornati," sta v povabilu na letni konvent, ki je bil v soboto v hotelu Toplice na Bledu, zapisala prokonzula in vinska viteza Karl Recer in dr. Jože Colnarič. Udeležba je bila dobra, od 167 udov jih je na konvent prišlo okrog sto. V uradnem delu, ki se je vseskozi prepletal z nastopi glasbenikov in pevcev, je vikar reda msg. Marko Pihler blagoslovil vino in insignije, mag. Anton Zafošnik je predstavil referat z naslovom Trta in vino skozi čas na Slovenskem, ustoličili pa so tudi nove dame in svetnike. Po uradnem delu, ki je bil v bistroju hotela, so udeleženci v sprevedu krenili proti hotelu, kjer sta jih ob prepevanju okteta LIP Bled čakala viteški obred in pokušina vin.



V sprevedu na viteški obred

Kot je povedal prokonzul I Karl Recer, je Združenje evropskega reda vitezov vina ena redkih organizacij vinogradnikov, vinarjev in drugih ljubiteljev vina s položajem viteškega reda in se navezuje na red sv. Jurija, ki je bil sredi 15. stoletja "od papeža in cesarja" ustanovljen na Gradiščanskem. Najprej je bil to gradiščansko panonski red, potem se je razširil tudi drugam in se postal evropski red. Danes deluje v dvajsetih evropskih državah, v Slovenijo se je razširil pred devetimi leti. Slovenska "veja" viteškega reda šteje 167 udov in hospites, med njimi je štiri petine vinogradnikov in vinarjev, ostalo pa so ljudje, ki s svojim ugledom in strokovnim delovanjem lahko koristijo redu. Red deluje predvsem na družabnem in kulturnem področju ter neobremenojeno od političnih in gospodarskih interesov. Zanimivo je, da se v red ni možno včlaniti in da je v njem mesto le za povabljenе.

• C.Z., foto: A. Korenčan

Predavanje

Ko pride bolezen...

Kranj - Društvo kmečkih žena Kranj in kmetijska svetovalna služba vabita danes, v petek, ob pol osmih zvečer v prostore KGZ Sloga Kranj na predavanje z naslovom Ko pride bolezen. Patronažni sestri Mira Anžič in Helena Zevnik bosta predavali o negi bolnika na domu, ortopedskih pripomočkov in pomoči pri umirajočih. • C.Z.

KMEČKA LISTA

ZA SLOVENSKEGA KMETJA IN PODZALJE

www.kmecka-lista.com



Praznične prireditve

3. decembra 1995. leta je Mestna občina Kranj prvič praznovala občinski praznik v spomin in čast svojemu velikemu meščanu, pesniku dr. Francetu Prešernu. Letos torej praznuje že šestič, praznik pa ima zaradi 200. obletnice pesnikovega rojstva še posebej slavnostno noto.

Petek, 1. decembra, ob 10. uri sprejem za goste iz pobratene Sente; ob 11. uri predstavitev zgoščenke Delo in življenje dr. Franceta Prešerna v Mestni hiši; ob 17. uri prižiganje lučk ter blagoslov božičnega drevesa na Glavnem trgu; ob 14. uri v knjižnici Fakultete za organizacijske vede odkritje doprsnega kipa Franceta Prešerna; ob 19. uri slavnostna akademija ob občinskem prazniku v Prešernovem gledališču s podelitvijo nagrad in plaket ter krstno izvedbo projekta Pesem moja je posoda tvojega imena.

Jutri, v soboto, 2. decembra, od 9. do 12. ure tradicionalni Prešernov tek od Vrbe do Kranja; ob 15.48 v Prešernovem gaju tretje srečanje Krst trajanje; ob 19.30 v Prešernovem gledališču gledališka skupina Raglje, premiera predstave Kje si, Uršika zala; v kulturnem domu v Predosljah proslava ob 200. obletnici Prešernovega rojstva; ob 20.30 bo v restavraciji Park večer dixeland glasbe.

V nedeljo, 3. decembra, recitali Prešernove poezije v Prešernovem gaju, pred Prešernovo hišo in pred njegovim spomenikom pri Prešernovem gledališču. • H. J.

Župan Mohor Bogataj

Letos smo veliko naredili

Praznik je običajno priložnost, da se napravi inventura delovne uspešnosti aktualne občinske oblasti. Župan Mohor Bogataj je na čelu mestne občine skoraj dve leti. Za njim je torej polovica mandata. Kako ocenjuje iztekajoče se leto in katere bodo glavne naloge v prihodnjem, je bila zato osnovna tema tokratnega prazničnega pogovora.

bena obnova štirirazredne osnovne šole v Mavčičah. Šola, ki se je prelevila v pravo lepoticu, je dobila tudi telovadnico in dodatne prostore v mansardi. Pri matični šoli na Orehku bo v kratkem sklenjen kvadrat ograje in končano prepotrebno parkirišče z avtobusnim obračališčem, šola bo priključena tudi na kanalizacijo in plinovod.

Na stehi osnovne šole Staneta Žagarja je narejena hidroizolacija, v podružnični šoli na Kokrici nove učilnice v mansardi omogočajo enozimski pouk, delno so obnovljene sanitarije v Jenkovi šoli, v šoli v Žabnici se je razširil vrtec, med vrtci v Kranju je Janina dobila spodobno streho, varovalna ograja pa se je potegnila na vrtca Živ žav in Čenčo.

Župan Mohor Bogataj se v nizanju letošnjih pridobitev dotakne tudi področja kulture; obnove fasade na znameniti Layerjevi hiši v mestu, nadaljevanja del na obrambnem stolpu Škrlovec, obnovljene strehe na Prešernovem gledališču in prav zdaj prenovljenega Prešernovega gaja. Na žalost do Prešernovega jubileja občina ni uspela do konca obnoviti odkupljene Prešernove hiše.

"Zato pa smo uspeli pridobiti zemljišče za gradnjo nove ekonomske srednje šole na Zlatem polju, občina je primaknila nekaj denarja k obnovi oken in rentgenološkega oddelka v zdravstvenem domu, v domu upokojencev je zaživel pomoč na domu, ustanovili smo fundacijo Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom, postavili na noge Zavod za šport, za Prešernov jubilej pa smo uspešno izpeljali tudi vrsto "duhovnih" projektov. Naj omenim le simpozij Prešernovi dnevi v Kranju z izidom Zbornika, izdajo italijanskega prevoda Krsta pri Savici in hrvaškega prevoda Prešernovih Poezij ter razstavo Likovni umetniki za Prešernovo mesto, na kateri sodelujejo skoraj vsi Prešernovi nagajenci in nagrajenci Prešernovega sklada," pravi Mohor Bogataj.

V Kranju se bo gradilo

Največje letošnje delo občinskega oddelka za okolje in prostor je nedvomno priprava sprememb družbenega plana od leta 1986 do 2000 ter sprememb prostorskih ureditvenih pogojev za posamezna območja. "Vlada je na predlagane spremembe pred kratkim dala soglasje, seveda s pripombami. Gradivo bom posredoval na sejo mestnega sveta 20. decembra. Upam, da bo dobilo končno potrditev, ki jo številni investitorji že nestrpnost pričakujejo."

Sicer pa je bilo letos na prostorskem urejanju opravljenega še precej drugega strokovnega dela; od odloka o določitvi pomožnih objektov, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje, do preveritve zazidalnega načrta za šolski center na Zlatem polju, trase severne obvoznice, nove povezave mesta s Planino z mostom. Pripravljen je tudi odlok o razglasitvi jezerc na

Bobovku za naravni spomenik, predlog prometne in komunalne ureditve v komunalni coni II, predlog uličnega sistema v Besnici, že potrjen lokacijski načrt za obnovo regionalne ceste na Kokrici in Mlaki.

Novi metri asfalta

Nekatere lokalne ceste in mestne ulice so letos dobile svež asfalt. Najzahtevnejši projekt mestne občine je bila obnova Oldhamske ceste s pločniki, z urejenimi priključki in semaforiziranimi križišči, avtobusnimi postajališči in obnovljeno komunalno infrastrukturo.

Na delu Savske ceste je občina financirala zamenjavo granitnih kock z asfaltom, v Zabukovju nov asfalt, ureditev odvodnjavanja in postavitev kamnitega zidu, svež asfalt je šel tudi na del Glavnega trga, Poštno in Tavčarjevo ter nekatere ceste v mestu in primestju. Občina je odkljukala zadnje "dolgove" do lastnikov zemljišč ob Skofje-loški cesti v Stražišču.

Na novo je asfaltirana Grmičeva ulica v Čirčah, pločnik pri Boltezovi avtopralnici, popravljen usad na Golniku, kamnite ograje pod gimnazijo in nad Jelenovim klancem, do praznika pa naj bi bila zgrajena tudi parkirišča pri domu upokojencev, na Gogalovi ulici in pri Aljaževi šoli na Planini s skupaj 54 novimi parkirnimi mesti.

Jezerska cesta prihodnje leto

Pozno jeseni načrtovan začetek obnove Jezerske ceste na Primskovem se bo zaradi zadreg s soglasji zamaknil za mesec, dva. Občina bo te dni zaprosila za gradbeno dovoljenje in ko ga bo dočakala, se bo delo takoj začelo. Cestno podjetje je že pripravljeno.

Prav Jezerska cesta bo prihodnje leto v občinskem proračunu, ki je namenjen razvoju na področju gospodarskih javnih služb, pobrala enega največjih deležev. Precej "umetnosti" bo potrebne tudi za to, da bo mestna občina lahko izplačala dogovorjeno odškodnino ostalim petim naslednicam kranjske občine. Denar naj bi zbrala s prodajo občinskih objektov, poslovnih prostorov in stanovanj, ki so ji zdaj predvsem v breme.

Sicer pa bo občina po besedah župana Mohorja Bogataja prihodnje leto skušala spraviti pod streho družbeni plan razvoja od 2000 do 2020, ki bo podlaga za prostorsko načrtovanje.

"Za občinski praznik seveda čestitam vsem Kranjčanom in jih vabim, da se udeležijo prazničnih prireditev, ki so še pred nami. In kot je v Zdravljici zapisal naš veliki Prešeren, tudi sam želim, da bi si bili vsi prijatelji. Predvsem tako se bomo ob letu lahko s ponosom ozirali po novih pridobitvah." • H. Jelovčan



Ob prazniku Mestne občine Kranj čestitam vsem občankam in občanom in vam želim prijetno praznovanje.



Župan Mestne občine Kranj, Mohor Bogataj



"Letos sem bistveno bolj zadovoljen kot lani, ko smo se še vpeljevali v delo in tudi po kadrovski plati skušali organizirati občinsko upravo, da bi bila čim bolj učinkovita. Šele zdaj, ob koncu drugega leta, ocenjujem, da so na odgovornih mestih v upravi pravi ljudje," pravi župan Mohor Bogataj.

Tudi grob pregled po posameznih delovnih področjih občinske uprave kaže, da je bil letos vendarle narejen marsikateri korak naprej. Ne le v občinski hiši, ki se ponaša s popravljeno streho, tako da so uradniki izpod prej rešetastega klobuka novega trakta lahko pospravili vedra, v katero so lovili deževnico.

Hiša je končno stopila tudi iz informacijske kamele dobe; po obnovljenih električnih kablilih je dobila tudi računalniško mrežo, elektronsko pošto in z gledno urejeno občinsko spletno stran, ki jo Kranjčani pogosto obiskujejo in prek nje oblasti sporočajo svoje pobude, mnenja, vprašanja.

"Za enega največjih uspehov, če ne kar največjega v tem letu, štejem sprejeti dogovor o delitvi premoženja stare kranjske občine, ki smo ga župani podpisali oktobra in pomeni bistveno olajšanje za razvojno načrtovanje vsake od šestih novih občin naslednic. Dogovorili smo se tudi za skupno regionalno razvojno agencijo, prek katere bomo oblikovali območje in regionalne razvojne programe ter s projekti lahko kandidirali za ugodne mednarodne in državne finančne pomoči. Na področju medobčinskega sodelovanja seveda ne smem prezreti niti sprejetih pravnih podlag za oživitve lokalne turistične organizacije."

Projekt leta: šola v Mavčičah

Drobcev, ki sestavljajo mozaik pridobitev na področju družbenih javnih služb, je letos kar precej. Občina je financirala obnovo strehe na osnovni šoli Jakoba Aljaža na Planini, prav zdaj gre h koncu tudi obnove bazena in spremljajočih prostorov.

Prav danes bo sklenjen najdražji in zelo težko pričakovani šolski projekt leta, to je statična in grad-

Nagrajenci Mestne občine Kranj za leto 2000

Drevi v Prešernovem gledališču aplavz zanje

Letos so izjemoma tri nagrade mestne občine. Na slavnostni akademiji v počastitev občinskega praznika drevi ob 19. uri v Prešernovem gledališču jih dobe akademik prof. dr. Boris Paternu, tovarna Sava in Valentin Pivk. Listina o priznanju mestne občine Glasbeni šoli Kranj.



Prof. dr. Boris Paternu



Sava - Janez Bohorič



Valentin Pivk



Glas. šola - Peter Škrjanec

Akademik prof. dr. Boris Paternu iz Ljubljane, nagrajen za izjemen osebni prispevek k obogatitvi in obeležitvi spomina na pesnika Franceta Prešerna, s katerim se je ime Kranja, Prešernovega mesta, ponoslo v svet.

Boris Paternu je rojen Kranjčan in je bil tudi maturant kranjske gimnazije. Po študiju slavistike je hitro napredoval do univerzitetne kariere. Doktoriral je 1960. leta, redni član Slovenske akademije znanosti in umetnosti pa je postal leta 1985.

Kot Kranjčan je vedno rad sodeloval pri različnih kranjskih projektih. Veliko časa in energije je namenil pripravi na počastitev Prešernovih jubilejev. Je pobudnik in eden glavnih sodelavcev pri pripravi edicije Prešernova pot v svet, v

kateri mestna občina izdaja dvojezične prevode Prešernovih pesmi. K prvi izdaji v nemškem jeziku je prispeval spremno besedo. Prevzel je tudi zahtevno vlogo vodje simpozija Prešernovi dnevi v Kranju, ki je bil februarja lani v Kranju in je pomenil začetek proslavljanja Prešernovih obletnic. Vodil je pripravljani odbor simpozija, kasneje pa je bil tudi aktivni član uredniškega odbora Zbornika simpozija, ki je izšel marca letos. Nagrajenec že od vsega začetka sodeluje tudi pri pripravi in izdajanju Kranjskega zbornika, tako tudi v letošnjem jubilejnem letu, ko je član uredniškega odbora in pisec nosilnega uvodnega teksta Prešeren danes.

France Prešeren po njegovem Kranju daje izjemno močan pečat tako s svojim

grobom kot z muzejem, kar je v današnjem času, katerega slabost je zgodovinska pozaba, za ožvitev duše mesta še posebej pomembno. Prešerna občuduje predvsem zato, ker je s svojim razmišljanjem in delom v času, ko Slovenija ni imela lastnih nacionalnih institucij, niti okorna slovenščina ni bila uradni jezik, prehitel zgodovino in slovenski jezik estetsko razvil.

Družba Sava, Gumarska in kemična industrija iz Kranja je dobitnica nagrade Mestne občine Kranj za uspešno preoblikovanje in gospodarjenje podjetja ter vsestransko podporo razvoju matičnega okolja.

Sava je uspešno podjetje in vsa leta eden od stebrov slovenskega gospo-

darstva. Leta 1995 je našla partnerja v koncernu Goodyear, s katerim je ustanovila dve novi mešani družbi Goodyear Engineered Products Europe, kjer ima Sava 25-odstotni delež, in Sava Tires s 40-odstotnim deležem. Pogodba o poslovnem partnerstvu s koncernom pomeni doslej največjo naložbo ameriškega gospodarstva v Sloveniji.

S sposobnim vodstvom - predsednik družbe Sava je Janez Bohorič - Sava zagotavlja zanesljiv vir delovnih mest in s tem preživetje več tisoč savčanov in njihovih družin, vir donosnosti številnih delničarjev, vir poslovnih priložnosti za nekaj sto tisoč zaposlenih v podjetjih, ki s Savo sodelujejo, in zanesljiv vir davkov in prispevkov za Kranj in državo.

Ena temeljnih Savinih vrednot je odgovornost do matičnega okolja, saj 1399 zaposlenih prihaja večinoma iz Kranja in okolice. Največjega finančnega kolača Sava je deležna krajevna skupnost Stražišče, kjer Sava sodeluje pri izkoriščanju energetskih virov, gradnji infrastrukture ipd. Podpira kolesarski klub Sava, folklorno skupino Sava, športno društvo Sava, rokometni klub Sava in društvo za rekreacijo in šport Gumar. Ob letošnji 80. obletnici je Sava prispevala za obnovu športnega parka Zarica, za obnovu kranjske cerkve sv. Kancijana in še nekatere druge projekte. Na področju kulture že tradicionalno podpira

Prešernovo gledališče, Kulturni teden v Stražišču in Teden mladih v Kranju. Ob vsakem novem letu obdaruje kranjske otroke in mladostnike, ki so prikrajšani za družinsko življenje. Sodeluje s Centrom za socialno delo Kranj.

Valentin Pivk iz Kranja ob 100. obletnici prve velike mature v Kranju kot ravnatelj z najdaljšim stažem prejme nagrado mestne občine za uspešno vodenje kranjske gimnazije.

Valentin Pivk je 1953. leta maturiral na kranjski gimnaziji, diplomiral iz fizike in 1978. leta magistriral na ekonomski fakulteti. Delal je v osnovni šoli Staneta Žagarja v Kranju, na škofoleški in nato na kranjski gimnaziji, kjer je bil od 1974 do 1996 ravnatelj.

V 22 letih njegovega ravnateljstva je Gimnazija Kranj utrdila sloves ene najboljših slovenskih gimnazij. Kakovost se je kazala v izjemnih rezultatih dijakov na tekmovanjih v znanju, pri izdelavi in zagovoru raziskovalnih nalog in uspešnem nadaljevanju študija. Za obnovo in dograditev gimnazijske stavbe sta večino denarja zbrala ravnatelj in njegov pomočnik. Zasluga magistra Pivka je, da je znal povezati šolo z občinami, podjetji, gledališči, muzeji, knjižnicami. Omogočil je, da je bila Gimnazija Kranj edina srednja šola na Gorenjskem z enozmenskimi poukom. Še danes je po

njegovi zaslugi ena najbolj opremljenih šol v Sloveniji. Valentin Pivk je kot priznan strokovnjak med drugim sodeloval tudi pri prenovi slovenske gimnazije in oblikovanju mature. Trenutno pripravlja publikacijo Gimnazija Kranj in njenih sto matur.

Glasbena šola Kranj dobi listino o priznanju Mestne občine Kranj za 90-letno uspešno delo in bogatitev glasbene kulture.

Glasbena šola se je iz skromnih začetkov razvila v eno najuspešnejših zavodov s tega področja v Sloveniji. Vzgojila je številne glasbenike, ki so se po študiju na Akademiji za glasbo vrtili vanjo kot profesorji ali zasedli opazna mesta med glasbeniki doma in v tujini.

Svoje dosežke so učenci vedno predstavljali na internih in javnih nastopih, tudi danes so prisotni skoraj na vseh proslavah v mestni občini in na Gorenjskem. Šola ima tudi "malo šolo", ki sprejema otroke od petega leta naprej.

Ravnatelj Peter Škrjanec posveča veliko pozornost vzgoji instrumentalistov, ki so tudi podmladek občinskega pihalnega orkestra. Vidnejša sta dva ansambla, ki z uspehi sodelujeta na tekmovanjih in seminarjih, kar nekaj učencev glasbene šole pa je na tekmovanjih osvojilo prva mesta. • H. J.

Pet dobitnikov Prešernovih plaket

Velike Prešernove plakete mestne občine gredo letos Viktorju Jeseniku (posmrtno), Francu Drolcu, Stanislavu Zidarju in Henrik Marchlu, Mala Prešernova plaketa Simoni Zupan.



Viktor Jesenik iz Podbrezjij si plaketo zasluži kot eden najpomembnejših sodobnih slovenskih prevajalcev, še posebej Prešerna.



Profesor Franc Drolc iz Kranja dobi plaketo za uspešno delo na področju kulture, še posebej pri projektih, povezanih s Prešernovim imenom.



Župnik Stanislav Zidar iz Kranja dobi plaketo za prispevek k obnovi in ureditvi kulturnih spomenikov v župniji in za odprto sodelovanje z okoljem.



Akademski slikar Henrik Marchel iz Kranja prejme plaketo ob 70-letnem življenjskem jubileju, za dolgoletno bogatitev kulturne podobe Kranja.



Simona Zupan z Visokega pri Kranju dobi Mala Prešernova plaketo za uspešno delo v folklorni skupini Sava in prenašanje ljudskega načina petja na mlajše.

Za praznik Mestne občine Kranj
čestitamo vsem občankam in
občanom!



domplan d.d.

Kranj

Domplan, družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem in energetiko,
d.d., Kranj, Bleiweisova 14

tel.: 04/2068-700, fax: 04/2068-701

Se priporočamo!

KRUN

PRODAJA FOTOKOPIRNIH STROJEV,
PISARNIŠKEGA MATERIALA, ŠOLSKIH
POTREBŠČIN, PAPIRNICA, FOTOKOPIRANJE

Koroška 35, 4000 Kranj

Tel.: 04/2360 750, Fax: 04/2360 75

Mlakar & Podboršek

Ljubljanska c. 30

4000 KRANJ

SERVIS: 04/2024-244



Kranj, Cesta Staneta Žagarja 14, p.p. 93

Tel. (04) 2011 336, (04) 2011 324, (04) 2022 556

Fax: (04) 2021-803

E-mail: szg@sz-gorenjske.si

Enota: Tržič, Predilniška ulica 6

tel.: (04) 5961 193, fax: (04) 5961-353

Enota: Jesenice, Titova cesta 57

tel.: (04) 5831-283, fax: (04) 5831-283



Agromehanika d.d.

Tel.: 04/233 10 30, 04/233 17 32, Fax: 04/233 17 34
proizvodnja in trgovina, Hrastje 52a, 4000 Kranj

Svojim sosedom, poslovnim partnerjem, zaposlenim, kupcem in delničarjem,
predvsem pa občankam in občanom čestitamo ob prazniku Mestne občine Kranj.

V korak
s prihodnostjo

Sava

Segamo vedno višje

SNOVANJA



Dr. Luko Pažetak, prevajalec Prešerna v hrvaški jezik in dr. Jože Pogačnik, pisec spremne besede k knjižni izdaji.



Pavle Ravnohrib (dr. France Prešeren) in Manca Dorrer (Ana Jelovškova) v nadaljevanju Prešeren.



Na otvoritvi razstave Likovni umetniki za Prešernovo mesto v Mestni hiši v Kranju.

Igor K.: Prešernova hiša v Kranju bo v nedeljo odprta

Nova odkritja zaustavila prenovo

Od treh projektov, ki jih je Gorenjski muzej prijavil na Ministrstvu za kulturo v okviru Prešernovega leta 2000, so danes predstavili CD ROM Prešernovo življenje in delo, pripravljena je tudi prenovljena stalna razstava o pesniku, vendar ta na postavitve še čaka, saj je predhodno potrebno še zaključiti nekatera restavratska in nato še gradbena dela v Prešernovi hiši.



Franc Ks. Zajec, France Prešeren, kiparski portret, 1865. To je prva kiparska upodobitev pesnika, dolgo je veljala za izgubljeno; mavčni odlitek na fotografiji Janeza Pelka hrani galerija Krvina v Gorenji vasi. Avtor, rojen na Sovodnju od staršev iz bližnjega Koprivnika, je bil prvi akademsko izobraženi kipar med Slovenci, njegov sin Ivan je avtor Prešernovega spomenika na Tromostovju v Ljubljani.



Gradbišče v Prešernovi hiši

"Akcijske prenovne Prešernove hiše, pa tudi druge programe vezane za to, smo prijavljali na Ministrstvu za kulturo, lahko rečem, zadnjih pet let. Žal je bila ta naša akcija vsakič odklonjena, na vrsto smo prišli šele letos v program Prešernovo leto 2000. Takoj, ko je bil ta pomladni letos sprejet, smo začeli s pripravami na adaptacijo hiše in predvidena dela, ki naj bi jih v njej opravili," o nekoliko poznem začetku prenove Prešernove hiše v Kranju, razmišlja v.d. ravnateljica muzeja Barbara Ravnik Toman. Gorenjski muzej se je sicer na 3. december 2000 in jubilej 200 - let Prešernovega rojstva pripravil že od leta 1995. Njihova prva velika želja, odkup hiše, je bila uresničena šele pred enim letom, 3. decembra lani, ko je Mestna občina Kranj po denacionalizacijskem postopku le uspela odkupiti hišo.

Novi elementi prenove

Letos je Ministrstvo za kulturo za obnovo Prešernove hiše tako namenilo približno 20 milijonov tolarjev. Po besedah Ravnik Tomanove naj bi s tem denarjem v celoti zamenjali dotrajano streho, prenovili naj bi instalacije, elektriko, vodo, sanitarije, obnovili naj bi tla in sanirali fasado, slednjo predvsem prepletkali, saj je v relativno dobrem stanju. Z 20 milijoni naj bi investicijo tako finančno kot časovno pravočasno zaključili. "Pri prenovi seveda sodelujemo z Zavodom za varovanje naravne in kulturne dediščine iz Kranja, ki je hkrati tudi odgovoren za pravilnost kakršnihkoli posegov v hiši. Ko so pred dvema mesecema začeli s prvimi deli, so zidarji ob odstranitvi beleže, ki je že odpadal, odkrili, da so pod njim barvne poslikave," o prvih "zapletih" pripoveduje ravnateljica muzeja in dodaja, da so bili restavratski in konservatorski pregledi, ki so bili v hiši opravljeni leta 1963, z današnjega stališča ocenjeni kot negativni. V skoraj 40 letih se je na področju varovanja naravne in kulturne dediščine marsikaj spremenilo in kranjski zavod ima sedaj interes, da ohrani naprimer tudi te obrtniške poslikave tistega časa. Hkrati je v hiši zanimiva tudi stavbna dediščina znotraj prostorov. V pritličju naj bi bil tako zanimiv del stropa v galeriji, v 1. nadstropju, kjer je Prešernov spominski muzej, pa je po stropih in stenah precej poslikav iz tistega časa. Kot kaže gre za zelo zamudno delo in zato ostala dela stojijo.

V muzeju so v tem času že nabavili vso opremo za bodočo obnovljeno zbirko. Uskladiščene so nove vitrine, izdelani so panoji... ker pa stavba še ni do konca adaptirana, je nemogoče postaviti razstavo.

Stalna razstava o Prešernu bo sodobnejša

"Ko bo prenova hiše dokončana, bo prvovrstno restavrirana, pridobila bo nove vsebine v stavbni dediščini Kranja, ki se je trenutno ne da nikjer drugje javno opazovati, ker je večina stavb v starem mestnem jedru v zasebni lasti," o argumentu ZVNKD razlaga Ravnik Tomanova, da v hiši, ki je javna zgradba, hočejo pokazati mestni razvoj na področju gradnje in stavbarstva.

Tudi Gorenjski muzej, ki skrbi za razstavo o Prešernovem življenju in delu, bo le-to temeljito prenovilo. Predvideno je prekritje atrija, v katerem bi pridobili dodaten prostor za multimedijske predstavitve, nova stalna razstava pa bo imela tudi tematsko zvočno kuliso, vsebovala pa bo še mnoge druge sodobnejše razstavne prijeme.

Po besedah moje sogovornice, bo Prešernova hiša, kljub temu da je v njej tako rekoč gradbišče na neki način vključena v obeležitev jubileja 200-letnice pesnikovega rojstva. Pred njo bodo recitali pesmi, mogoče pa si bo ogledati tudi notranjost, stanje po restavratskih posegih in arheoloških izkopavanjih v atriju. "Muzej bo na panojih predstavil naš idejni načrt za bodočo stalno razstavo, ki bo, upam tokratne obiskovalce prepričal, da v Prešernovo hišo pridejo drugo leto, ko bo nova razstava v celoti postavljena."

Cveto Zaplotnik: Na Bledu obnovili Prešernov spomenik

Vrednost spomenika je tudi v starosti

Občina je v Prešernovem letu z denarno podporo ministrstva za kulturo obnovila 117 let star Prešernov spomenik na Bledu.



Bled - Ob dvestoletnici rojstva pesnika Franceta Prešerna bo danes, v petek, ob 18. uri pred Prešernovim spomenikom na Bledu slovesnost, na kateri bodo v kulturnem programu sodelovali dramski igralec in lanski Severjev nagajenec Gaber Trseglav, oktet LIP Bled, moški pevski zbor Odmev Bled in ženski pevski zbor Bled.

Bled so zaznamovale številne znane osebnosti, med katerimi dve še posebno izstopata - oče slovenske matematike, matematik svetovnega slovesa in prvi rektor slovenske univerze v Ljubljani prof. dr. Josip Plemelj in največji slovenski pesnik France Prešeren. Kot piše Božo Benedik v knjigi Bled, ta naš Bled, je Prešeren pogosto obiskoval Bled, kjer se je večkrat oglašil pri svojem prijatelju, hotelirju in soimenjaku Francetu Prešernu, na Bledu pa 1883. leta kupila hišo tudi hči Prešernove velike ljubezni - Primičeve Julije. Prešeren je na Bledu našel prizorišče za del Krsta pri Savici, domačinom pa se je še kako priljubil z verzom: "Dežela Kranjska nima lepšga kraja, kot je z okolšč'no ta, podoba raja."

Je ob vsem tem kaj nenavadnega, da mu je Ljubljanski literarni zabavni klub že 1883. leta s prispevki zavednih

Slovencev postavil v bližini župnijske cerkve spomenik, ki je prvotno podoba ohranil do današnjih dni. Zanimivo je, da so se na Bledu v novejšem času že spraševali, ali si ne bi Prešeren zaslužil boljšega spomenika, pa jih je umetnostni zgodovinar dr. Nace Šumi prepričal, da naj spomenik ostane takšen, kot je, saj je njegova vrednost tudi v starosti. Na Bledu so nasvet uglednega strokovnjaka očitno spoštovali in več kot stoletje star spomenik ohranili, le v Prešernovem letu ga je občina nekoliko obnovila in uredila njegovo okolico. Spomenik je po kulturnovarstvenih pogojih in pod nadzorom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja obnovil restavrador Leopold Šajn. Obnova je stala 1,3 milijona tolarjev, od tega je nekaj več kot šeststo tisoč tolarjev prispevalo ministrstvo za kulturo, ostalo pa občina.

Medtem ko bližnja Vila Prešeren z restavracijo in prenočišči dobro zaokrožuje blejsko turistično ponudbo, bi bili turistični in kulturni delavci veseli, če bi se nekaj "obnoviteljskega duha", kot ga je izkazala občina pri Prešernovem spomeniku, navzela tudi bližnja propadajoča Rikljevova vila, ki pesnikovim stihom o "Bledu kot podobi raja" jemlje nekaj verodostojnosti.

Igor K.: Dr. Luko Paljetak, prevajalec Prešerna v hrvaščino

Pesnik, ki se ti zdi prijatelj

Književnik, prevajalec in poliglot, akademik dr. Luko Paljetak, Hrvat iz Dubrovnika, je v Sloveniji že poznan predvsem po svojih pesniških zbirkah in dosedanjih prevodih pesmi Franceta Prešerna v hrvaščino. V slabih 30 letih je prevedel vse Prešernove pesmi. Na Hrvaškem sta doslej izšli dve zbirki, tokrat pa je bila v Kranju predstavljena slovensko-hrvaška izdaja v zbirki *Prešernova pot v svet*. V kratkem pogovoru je strnil nekaj misli o našem velikem pesniku in prevajanju njegovih pesmi.

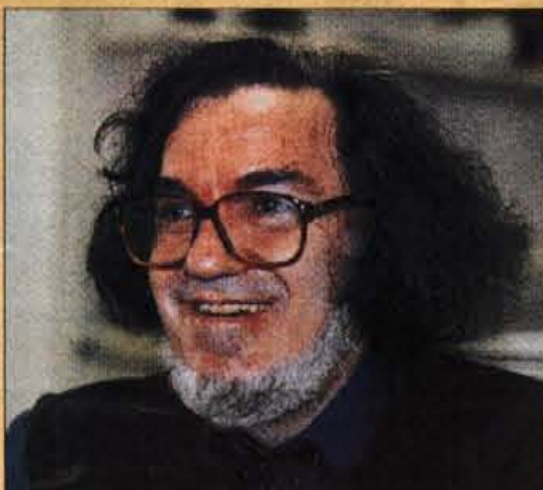
Juliji Primic

Julijo Primic, gospodjice mila, oprostite što obračam se Vama sa zakašnjenjem, ali Vi ste dama i shvatit ćete, da me na to sila,

kao i njega, tjera vrlo slična - znate na koga mislim; na Vas ljutim i ja se, ipak puno češće ćutim zahvalnost prema Vama, gospo dična,

a znate zašto: da ste mu ugodit htjeli i mogli dat mu što je htio, rodili biste sina mu prvenca,

ili kćer, ali on tad ne bi svio ni jedan sonet onoga Vam vijenca, i ja tad ne bih im'o što prevodit.



Dr. Luko Paljetak

* Od vaših prvih prevodov Prešernovih pesmi v hrvaščino je minilo skoraj 30 let. Kaj je vzbudilo vaše zanimanje za največjega slovenskega pesnika in od kod vzgib, da ste začeli prevajati njegove pesmi?

"Ko sem bil v začetku sedemdesetih let prvič pozvan k prevajanju Prešerna, sem bil zelo presenečen. Sprva mi je bilo celo tesno pri srcu, češ zakaj ravno jaz. Hrvati smo po mojem mnenju dotlej imeli zelo dober prevod Gustava Krkleca, po drugi strani pa je res, da so po določenem času novi prevodi pravzaprav nujni. Potem sem razmišljal, da bi bilo zelo dobro, če bi se lotil prevodov, saj mi je bil Prešeren vedno všeč kot mitična oseba nekoč našega skupnega prostora, hkrati pa sem čutil, da ima Prešeren kot človek in pesnik nekaj skupnega z oзраčjem, ki ga sam čutim kot Dubrovčan. Tudi v Prešernu je nekaj renesančnega, baročnega, srednjeveškega..."

Poleg tega sem že deset let pred prvimi prevodi pisal lastno poezijo, pri kateri sem se pogosto odločal za vezane verze. To pa je v tistem času v hrvaškem prostoru pomenilo nekaj heretičnega,

pesniki so tako rekoč vsi pisali v svobodnem verzu. To se je izkazalo kot prednost, saj nisem imel problemov z vezanimi verzji, rimami, z ritmom... Mogoče je bil na začetku edini problem moja stopnja znanja slovenskega jezika, kar pa sem si spet vzel za izziv. V taki situaciji si tudi bolj pogumen, brez poguma pa se težko lotiš tako zahtevne naloge, kot je naprimer prevajanje Prešerna. Ko sem prve prevode pokazal Cirilu Zlobcu, avtorju slovenske pesniške antologije, in še nekaterim prijateljem v Sloveniji, so bili vsi zelo navdušeni..."

* Kasneje ste prevedli skoraj vse Prešernove pesmi in jih pri Matici Hrvatski v zbirki izdali leta 1982. Prav iz te zbirke je vzeta tudi večji del prevodov za tokratno izdajo v okviru zbirke "Prešernova pot v svet".

"Knjiga, ki jo predstavljamo, je moja tretja izdaja Prešernovih pesmi v hrvaškem jeziku. Že prva, ki ste jo omenili, je obsegala prevod celotnega Prešernovega pesniškega opusa. Že ko sem prevedel Sonetni venec in ostale pomembnejše pesmi za antologijo, se mi je zdelo, da ni več

veliko pesmi in bi lahko prevedel še te, ki so ostale. Lotil sem se tudi Prešernovih sekundarnih pesmi, če lahko tako rečem, in na koncu prevedel njegov celotni opus. Ta izdaja je temelj za kranjsko izdajo, seveda pa sem vnesel tudi določene spremembe in popravke.

Pri prevajanju gre za proces napredovanja, ki izhaja iz globljega vpogleda v Prešernovo poezijo, pa ne samo to, tudi v njegovo osebnost, v njegovo življenje, njegov odnos do ljubezni, filozofije... Vedno bolj sem ga začel razumevati kot človeka in pesnika. Sicer pa pri tem ni nobene velike skrivnosti. Pomembno je, da kot prevajalec nisi preveč ošaben in preveč samozadovoljen z lastnim prevodom. Ne smeš občudovati le lastnega prevoda in reči, zdaj nimam več kaj delati, dobil sem honorar in Prešeren gre sedaj v predal. Nasprotno, če prevajaš, imaš svoj prevod vedno v mislih, se ob priložnostih zopet poglubiš v pesnikov kozmos, slišiš nove glasove, nov zven in nov pomen besed..."

* So predhodni prevodi, omenili ste Krklečevega, vplivali na vaše razmišljanje, ko ste sami prevajali Prešerna?

"So. V šoli sem Prešerna spoznaval po Krklecu. Fenomen prevajalskega dela je tudi v tem, da original v drugi kulturi, kjer ne poznajo avtorjevega jezika, ne obstoji. Pesnik živi samo po prevodu. Hočem reči, da je bil Prešeren za nas to, kar je Krklec naredil iz njega. Takrat je name zelo vplival Sonetni venec, kot kulturna pesem slovenskega duhovnega prostora. Cele dele sem znal na pamet. Šele ko sem sam prevajal, sem v starem prevodu videl tudi razpoke. Na prevod nisem gledal le kot bralec ampak tudi kot kritik. Krklečev prevod je sicer zelo dober, a so stvari, s katerimi se nisem strinjal. Prepričan sem, da bodo tudi prevajalci za menoj razmišljali podobno, analizirali moje napake..."

* Ali je prevajanje Prešerna vplivalo na vaše siceršnje pesniško ustvarjanje?

"V času, ko sem prevajal, ne. Takrat sem pisal pesmi, ki so bile drugačne, sproščene, bežal sem od strnjene oblike verza... V času zadnje

vojne, v letih 90/91, ko sem se iz Dubrovnika zatekel v Slovenijo, v Idrijo, od koder izvira moja žena, se je Prešeren spet vrnil v moje misli in mi bil v pomoč tudi kot pesniku. Napisal sem svojo verzijo Vrbe, kot odgovor na njegovo Vrbo. Pesem je izšla v moji dvojezični zbirki Ubežne pesmi (Izbegle pesmi), koncept pesmi pa je v tem, da se nahajam v Vrbi in iščem zaščito za svoje mesto, za svoj Dubrovnik, a ne le od zvona sv. Marka oziroma sv. Vlaha, ki je dubrovniški zaščitnik... Večkrat sem se vračal k Prešernu kot tematiki v mojih pesmih... Temo za pesem, ki sem jo napisal za tokratno priložnost, sem poiskal v Primicovi Juliji. V zaključku humorno ugotavljam, če bi Julija ugodila Prešernu, ne bi bilo sonetov, niti jaz ne bi imel česa prevajati.

Prevajajoč Prešerna sem prebral veliko o njem, iz njegove biografije in vse to je prav tako vplivalo na moje občutenje do njega kot človeka, ki ni oddaljen v času in prostoru, ampak se pojavlja kot oseba, kot pesnik, ki se ti zdi prijatelj, ki ga pestijo podobne muke."

* Kako Prešerna sprejemate Hrvati? Ali gre za pesnika, ki je poznan in temu primerno tudi bran?

"Hrvati Prešerna spoznavamo v šolah in na univerzah, ker gre za nacionalnega pesnika, nekoč skupne, sedaj sosednje države. Tudi sicer ima slovenska poezija na Hrvaškem svoje bralce in svoj prostor. Tudi nas pesnike, tako starejšo kot mlajšo generacijo zanima, kako in kaj se piše v Sloveniji."

* Ste odlični poznavalec Prešerna in ste Dubrovčan. Se vam zdi, da bi se Prešeren lahko rodil tudi v Dubrovniku?

"Mislim, da bi, ker bi se v Dubrovniku odlično počutil. Bil bi blizu tistega, kar ga je v življenju mikalo: italijanska kultura, renesansa, barok, španščina, lepa dekleta, gostilne, južno podnebje, lepota kot nekaj abstraktnega, kar lebdi v zraku... Mislim, da bi bil Dubrovnik zanj pravo mesto. Ali, če povzamem Goetheja, pesniki velikega duha lahko najdejo svoj kotiček kjerkoli."

Igor K.: Marko Arnež o razstavi Likovni umetniki za Prešernovo mesto

Želja po stalni zbirki Prešernovih nagrajencev

Razstava Likovni umetniki za Prešernovo mesto, ki v Kranju letos poteka že petič, je bila v dveh delih, v Mestni hiši in Avli mestne občine, uradno odprta v torek. Tudi letos sta jo v sodelovanju pripravila Mestna občina Kranj in Gorenjski muzej. Pobudnik in vsa ta leta duša razstave pa je profesor Marko Arnež.

S kakšnim namenom ste pred petimi leti na Mestno občino Kranj naslovili pobudo za razstavo "Likovni umetniki za Prešernovo mesto"?

"S prvo prodajno razstavo leta 1995 smo v Kranj želeli v prvi vrsti privabiti kar največ kvalitetnih likovnih umetnikov, da bi s prodajo njihovih del zbrali čimveč sredstev za obnovo objektov, ki so v našem mestu povezani s Prešernom. Polovica denarja od odkupljenega dela je šla umetniku (ta je tudi določil ceno), polovica pa v naš sklad. Že naslednje leto se je zanimanje umetnikov za razstavo močno povečalo. Zato smo pri izboru določili kriterij, po katerem smo poleg kranjskih likovnih umetnikov k sodelovanju povabili še umetnike, ki so prejeli Prešernovo nagrado oziroma nagrado Prešernovega sklada. Na četrti razstavi so sodelovali tudi dobitniki tako imenovanih študentskih Prešernovih nagrad. Po enoletnem premoru smo se letos prvič odločili, da ne bomo pripravili prodajne razstave, ampak bomo poskušali zbrati po eno delo vsakega od dosedanjih dobitnikov omenjenih nagrad."

Kako ste pristopili k zbiranju del?

"V sodelovanju z Gorenjskim muzejem je spisek del, ki naj bi jih zbrali za to razstavo, že pred tremi leti sestavil dr. Lev Menaše. Naša želja takrat in sedaj je bila predvsem, da bi ta dela zbrali za stalno zbirko. Od samega začetka so bili za izbor postavljeni ostri kriteriji. Zbirka naj ne bi bila nekaj poljubno izbranih del, ampak naj bi to bila bodisi nagrajena dela ali pa vsaj dela iz ustvarjalnega obdobja, v katerem je umetnik dobil nagrado. V letošnjem pripravljalnem odboru za razstavo smo se tako dogovorili, da bomo tokrat poskušali pridobiti dela vseh dobitnikov Prešernovih nagrad in nagrad Prešernovega sklada in sicer iz obdobja, ko jim je bila nagrada podeljena. Če to ni bilo mogoče, smo se odločali za dela iz zadnjega obdobja. Pri tem so se pojavili tudi problemi, saj smo si



Marko Arnež



Nagrada Prešernovega sklada 1982: Vinko Tušek, "Vozlišče" (po dveh preslikavah), 1969, mešana tehnika, 40 x 30 x 30 cm, inv. št.: UZ 2741; lastnik Gorenjski muzej v Kranju

mnoška dela morali "sposoditi" ne le od avtorjev ampak tudi od njihovih sorodnikov ali prijateljev, galerij po celi Sloveniji, precejšno število likovnih del nam je naprimer za razstavo odstopila Moderna galerija v Ljubljani."

Koliko del ste na ta način uspeli zbrati za tokratno razstavo?

"V letih, odkar se podeljuje nagrade, smo našli 112 likovnikov in fotografov, 42 Prešernovih nagrajencev in 72 nagrajencev Prešernovega sklada. Uspeli smo zbrati dela 104 avtorjev, saj so nekateri dobili nagrade za instalacije oziroma ambientalne postavitve, ki jih je bilo iz takih in drugačnih razlogov nemogoče razstaviti, in so tako njihova dela na ogled le v katalogu k razstavi. Poleg razstavljenih del

nagrajencev je na ogled še 12, 13 del ustvarjalcev Likovnega društva Kranj."

Lahko bi celo rekli, da podobne razstave, tako po obsegu del kot veličini imen umetnikov, na enem mestu v Sloveniji še ni bilo? Na enem mestu mislim za Kranj, sicer pa gre nekako za tri razstave, ki tvorijo celoto...

"Kranj žal nima tako velike galerije, da bi v njej razstavili lahko vsa ali vsaj večino del. Tako so v galeriji Mestne hiše in v stebriščni dvorani na ogled dela Prešernovih nagrajencev, v Avli mestne občine so razstavljeni dela nagrajencev Prešernovega sklada, v prvem nadstropju Mestne občine Kranj pa si lahko ogledate razstavo domačih likovnikov, saj se ti letos žal niso odzvali v večjem številu."

Kar se tiče enkratnosti razstave, mislim, da zares še nikjer v Sloveniji niso uspeli zbrati del tako rekoč vseh Prešernovih nagrajencev. Hkrati pa je potrebno dodati, da le ne gre za celovit historičen pregled del, vsekakor pa smo se naši začetni želji hoteli čimbolj približati. Mislim, da nam je uspelo, sedaj je na vrsti stroka."

Mar ni za tako pomembno razstavo čas, kolikor bo ta odprta, nekoliko kratek, do 19. decembra je le tri tedne?

"Žal bo ob koncu decembra avla mestne občine namenjena že nekaterim drugim dogodkom. Sicer smo v septembru imeli zbrana že vsa dela, a nam je precej časa vzela izdelava kataloga (ta je za obiskovalce brezplačen) in razstave nismo mogli postaviti prej. Sicer pa smo letos pridobili nekaj novih panojev in v prihodnje nameravamo avlo odpreti tudi drugim razstavam."

Tudi Prešernovih nagrajencev?

"Ja. Dvakrat na leto bomo nagrajence skušali predstaviti bolj celovito, naprimer enega ali dva umetnika skupaj, kiparja in slikarja... Naša druga želja pa je, da bi v Kranju uspeli urediti stalno zbirko Prešernovih nagrajencev. To pomeni zbrati vsa dela in jih skupaj umestiti v eno galerijo. Problem je seveda v tem, da take galerije v Kranju nimamo. Mogoče bi bila za to primerna pred leti prenovljena Pavšlarjeva hiša sredi mesta, seveda pa je o tem v tem trenutku težko reči kaj bolj konkretnega."

Da pa je res potrebno razmišljati o tem, so nam dali vedeti mnogi umetniki, ki so nam bili sami pripravljeno odstopiti oziroma podariti svojo stvaritev za tako stalno razstavo, brez kakršnekoli odškodnine. Eden kiparjev mi je naprimer dejal, naj kip vzamem kot darilo Kranju. A sem mu odvrnil, da ga bom pripeljal nazaj, saj ne želim, da bi imel občutek, da bo postavljen nekje v kotu... Idejo o stalni razstavi je že pred leti podprlo tudi Ministrstvo za kulturo."

Jože Dežman

Vrba - Prešeren - svoboda - ljubezen

Rojenice Franceta Prešerna imajo precej za opraviti. Francetovi duhovi so živi kot še nikoli. Okoli Vrbe se pleše in osvaja, ljubi in rojeva. Vitezi prešernosti so si nadeli uma in duha svetle oprave. S pisanjem, risanjem, glasom, gibom in vsemi ostalimi nagovori in pogovori se umetniki, politiki in marsikateri slehernik bori za to, da bi povečal slavo Franceta Prešerna in da bi obenem tudi sam zaslovel s svojim nastopom na prešernem turnirju.

Na turnirju nastopajo vrhunski vitezi, ki si lahko privoščijo najboljše pegazove konje in številne oprede, ob njih pa tudi skromni deželani, ki si z uspehom na prešerni preizkušnji želijo osladiti prihodnost. Med vrhunkostjo visokega dvora in med okorno preproščino pa ni posebne razlike v namenu. Vse sile so usmerjene v tisto smer, ki so jo v Studiu Marketing JWT International zaenkrat verbalno materializirali v projektu Slovenija - majhna dežela velikih ljudi. Projekt so vpeli v širši okvir identitetnega oblikovanja slovenske nacije, saj so ga pripravili ob 200-letnici rojstva Franceta Prešerna, 10-letnici plebiscita za slovensko državo in 450-letnici prve slovenske knjige. Uporabno noto projekta (gospodje nazadnje živijo od tega, da si odrežejo čimvečji košček promocijskega kolača) so opisali v kratkem motu: Idejna zasnova družbeno-koristne promocijske akcije za zbujanje slovenske nacionalnega ponosa in samozavesti kot elementa povezovalja. Žal do realizacije letošnjih načrtov, po katerih naj bi se ta učno-promocijska akcija začela že vzporedno z letošnjimi slavnostmi ob 200-letnici Prešernovega rojstva, ni prišlo. Upajmo pa, da še bo!



Vaja za ugledališčno lepjenko Svoboda - ljubezen - smrt - narodnost

Pričujoče pisanje ni ne inventura ne kritični pregled. Je povabilo na slavnost. Na slavnost, ki se je že začela in ki bo enega od vrhuncev doživela 3. decembra 2000 v praznični štafeti prireditelj, ki bodo potekale skozi ves dan in skozi vso občino Žirovnica. Vabilu pa dodajam še iskreno željo skupnosti pod Stolom, da bi tudi v prihodnje zdržala tako visoko zastavljene cilje in da bi v odkritem in ustvarjalnem dialogu v svojih vrstah in z zunanjim svetom še nadgradila vse to, kar nam ponuja dandanes.

Pot kulturne dediščine

"Družbeno-koristno" druženje s Prešernom na Gorenjskem doživljata predvsem občina Kranj z identitetno stalnico Kranj - Prešernovo mesto in občina Žirovnica kot občina, ki si svojo predstavljeno podobo vse bolj oblikuje na spoznavnosti Poti kulturne dediščine. Ta postaja identitetni ščit občine. Plemeniti Čop - Janša - Finžgar - Jalen s cesarjem Prešernom na čelu so zvezde stalnice na temu ščitu. Pot kulturne dediščine je ustanova, ki je živ primer, kako se lahko krajevna in tudi širša skupnost strne okoli akcije, ki sprva ni obetala kaj posebnega.

Slavko Mežek je kašar - tako kličejo domorodci s tega konca Dežele. Zvesto se vrača domov s svojih raznolikih potov. Prešel je od učitelja glasbenega pouka v breznjski šoli do funkcionarja kulturniških združenj, od kulturnega podjetnika do današnjega svobodnega kulturnega delavca. Raznolika pota za preživetje, toda vedno povezana s kulturnimi projekti in kulturnim aktivizmom.

Z osnovno šolo Žirovnica povezujejo Mežka prijateljni spomini na dobro sodelovanje z ravnateljem Marjanom Jemcem in Tonetom Dežmanom, kasnejšim prvim žirovniškim županom. In seveda spomini na poročanje Poti kulturne dediščine. Mežek je kot mentorja šolskega gledališkega krožka povabil k sodelovanju Vladimirja Jurca, svojega prijatelja iz pevskega zbora Tone Tomšič (danes pa gledališkega igralca v Novi Gorici). Jurca je kdaj pri

njemu tudi prespal in takrat sta si privoščila dolge pogovore. Tako je prišlo tudi do razmišljanja o tem, kako pripraviti proslavo za tedanji državni praznik dan republike. Izhodišče je bila misel, da je domovina tudi domači kraj in njegovi imenitni ljudje. Teh se je po pregledu Slovenskega biografskega leksikona nabralo več kot dovolj. O vsem tem se je Jurca pogovarjal z Ireno Brejc, ki je bila na ljubljanski televiziji takrat urednica kulturnega programa. In glej, na osnovno šolo Žirovnica je poslala pismo, da bi rada posnela mladinsko oddajo Pisani svet o poti kulturne dediščine. Otroci, ki so nastopili v oddaji, so imenitno predstavili projekt, ki ga dejansko še ni bilo. Ime Pot kulturne dediščine je nato dokončno oblikovala Zora Čuden. Pot so sprejeli v osnovi šoli, turističnem in kulturnem društvu, mnogi posamezniki. Svojo simbolno spoznavnost je dobila tudi s pomembnimi materializacijami. Tako si je Jaka Čop zelo prizadeval, da so pred šolo postavili kašarsko kiparsko alejo velikanov. Pomemben premik je bila akcija za odkup in obnovo Čopove rojstne hiše. Tudi to so po svoje začeli otroci v šolskem kulturnem društvu Prešernov rod in učitelji žirovniške šole, ki so začeli zbirati Čopov dinar. Tako je bila hiša, ki jo je zavod za varstvo dediščine označil za odpisano, odkupljena, obnovljena in je polno zaživela. Prav tako dragocena pridobitev je bila tudi obnova cerkvice sv. Lovrenca, katero so obogatili likovniki - omenimo samo križev pot Janeza Bernika in mozaik Marjana Jemca.

Pot je tako postala identitetna stalnica nove žirovniške občine. Prešernovo hišo obišče letno 20 - 25.000 obiskovalcev, celotno Pot pa 25 - 40.000. Vendar odnos do Poti ni bil enosmerna idila. Še pred dvema desetletjema so bili domačini, ki so bili prepričani, da je Pot samo v nadlego, da je samo delo z njo, da je prava nebodijetna. Tudi tako se je reklo, da nam dajte že mir, naložite Prešernovo hišo in jo nekam odpeljite. Tudi za Bernikovo in Jemčevo umetnost v cerkvi sv. Lovrenca so se našli ljudje, ki so v knjigi vtisov prostodušno zapisali, da naj Bog razsodi, kdo bolje riše: ali domači umetniki ali gospoda iz Ljubljane.

Če bi prevladala lokal-patriotska zaplankanost, bi ne bili ne občina Žirovnica in ne Vrba v središču narodnih slavnosti ob 200-letnici Prešernovega rojstva. Tako pa so se strnile mnoge energije, ki so pod dobronamernim

županovanjem Toneta Dežmana in Franca Pfajfarja dvignile tako Pot kot slovesnosti ob 200-letnici v osrednje slovensko dogajanje. Dežman je z radovljiškim županom Jankom S. Stuškom pripravil dogovor o nameri, da se Pot kulturne dediščine iz žirovniške razširi tudi v radovljiško občino in tako zajame celotno deželo. In prav je tako, saj že Janez Krstnik Prešeren v Hrašah, Anton Bonaventura Jeglič in Lambergarji v Begunjah, Jožef Balant v Lescah, Anton Tomaž Linhart v Radovljici in mnogi drugi spadajo v isto vrsto s Prešernom - Čopom - Janšo - Finžgarjem - Jalnom. Franc Pfajfar, sedanjí žirovniški župan, poudarja, da je prišlo tudi do zamisli, da bi izpeljali tudi daljšo povezovalno pot, ki bi lahko šla tudi od Ribnice preko Ljubljane in Kranja do Vrbe. Morda bi bilo pobratenje občin Kranj in Žirovnica kot Prešernovih občin lahko prvi korak k njenemu oblikovanju.

Janez Meterc - in memoriam

Med prazničnim okrasjem (pre)porodnega slavnostnega dogajanja v žirovniški občini je tudi izid domoznanskega zbornika. S knjigo se kašarska skupnost postavlja tudi pod okoljski skupni imenovalec, ki ga uteleša naslov zbornika: Preteklost v zavetju Stola. Knjiga je ambiciozno zasnovana in s sodelavci iz akademskih krogov in iz vrst krajevnih domoznancev predstavlja naravno, družbeno in kulturno življenje. Dan predstavitev zbornika je bil za njegove ustvarjalce tudi dan žalovanja za Janezom Metercem, urednikom zbornika in piscem nosilnih prispevkov v njem. Janez je bil človek, ki se je v svojem raziskovalnem in znanstvenem vzponu dvigal v akademsko višino slovenske elitne arheologije, obenem pa ostal usodno vezan v materinskem objemu Dežele. Njegovo izredno znanje in raziskovalna radoživost sta se mešala z osebno tragiko, ki ga je ustavila v trenutku, ko je segel najvišje in ko je napovedoval še nadaljnji ustvarjalni vzpon. Zbornik tako ostaja njegov spomenik, eden od mnogih, ki napovedujejo samozavestno prihodnost v zavetju Stola.

Predstavitev zbornika v polni dvorani breznjskega kulturnega doma je bil dogodek, ki si ga bomo obiskovalci še dolgo zapomnili. S spoštljivim spominom na pokojnega Janeza Meterca so avtorji ob svojem raziskovalnem erosu, ki nam odkriva nova in prečiščuje že znana dejstva o kašarski skupnosti in njenem naravnem okolju,

drug za drugim izpovedovali tudi svoj patriotski kredo. To, kar bi lahko, tako kot britanski premier Tony Blair pred kratkim, imenovali prosvetljeni patriotizem. Domoljubje, ki ne vodi ne v rasizem ne v kak drug fanatizem in sovraštvo. Slišali o smo o tem, da naj narave ne gledamo le z očmi ampak tudi s srcem, naj bo krajevni govor svetinja... Predvsem pa je bilo povedano, naj spoštujemo zdravo pamet, ki je tem krajem dala materialne in duhovne dobrobiti. Tako je Tatjana Dolžan Eržen od dediščine, ki jo hrani Gorenjski muzej, prinesla na predstavitev zbornika orodje za skopljenje jarcev, s katerim so potem lahko kašarski "genetiki" za svojo čredo izbirali najboljše plemenjake. Jure Sinobad pa se je v svoji predstavitvi kašarskih elit, ki so temeljito spremenile slovenska civilizacijska obzorja, na temo izbiranja dodal, da je bil temeljni način socialne selekcije investiranje v znanje. Tisto znanje, ki podpira življenje.

In če sledimo napolitlu arheologa Milana Sagadina, ki je predlagal, da bi se sedanja vsebina Poti kulturne dediščine razširila tudi na izbrane arheološke lokalitete, potem lahko pričakujemo, da se bo med postaje na Poti vključila tudi tehniška in naravna dediščina. Npr. tako razširjeno pojmovanje dediščinskih poti po žirovniški občini z upodobitvami krajskih in drugih motivov (npr. tehniška dediščina), ki jih v umetno izdelanih značkah na popotni leskovi palici izdeluje in kot turistični spominek ponuja družinsko grafično podjetje Rev, d.o.o. In ta se ne odloča kar tako, saj je Sašo Rev eden od domoznancev, ki zvesto beleži občinsko dogajanje. Revovi s palicami opremljajo Slomškovo in Miklošičevo pot, načrtujejo tudi slovensko palico. K njim prihajajo mnogi, ki želijo spominek, ki ga nosijo Slovencem po svetu, ali pa potrebujejo učinkovito reprezentativno darilo. S svojo kvaliteto je ta proizvodnja enkratna pri nas in seže v evropski vrh.

Občina Žirovnica v glavni vlogi

Vprašanje je bilo, kako doseči čimbolj vidno vlogo občine Žirovnica v slavnostih ob 200-letnici. V pogovorih so prišli do tega, da je potrebno pri tem upoštevati mnenje krajanov. Zato so sklicali krajevni posvet, na katerem so ugotovili visoko podporo zamisli. Naslednje izhodišče je bilo, da mora biti 3. december 2000 v Vrbi tudi osrednji slovenski dogodek. Zato so sklicali širši slovenski pogovor, na katerem se je zbralo toliko ljudi, da je bila Čopova hiša pretesna. Mnogi so tedaj ponudili svoje ideje in znanje. Predstavniki občine so bili na pogovorih na Delu za medijsko pokritje projekta ipd. Skratka, s tem projektom naj bi občina Žirovnica dobila čimveč javne in proračunske pozornosti, pritegnila pa naj bi tudi vse dobronamerne, ki so pokazali voljo za sodelovanjem.

Sogovorniki iz občine Žirovnica s skrbnim ponosom predstavljajo opravljeno delo pred slavnostnim finalom 3. decembra. Župan Franc Pfajfar poudarja, da so občani stopili skupaj, da sodelujejo in se skrbno pripravljajo. Občina z vsemi temi dogajanja, v katere bo vloženo več kot 60 milijonov SIT, dokazuje svojo trdno pripravljenost, da bo svojo prihodnost gradila prav na trdnih dediščinskih temeljih. Po njegovem bi bilo treba v prihodnje še bolj izpostaviti tradicije, ki sta jih prav iz teh krajev v svojih delih zajela Jalen in Finžgar. Morda bi bil lahko simbolni pokrovitelj takega dediščinskega dogajanja pastir Marko.

Vendar v pripravah na letošnje slavnosti so poleg prireditvenega dela posebej pripravljali ureditvena dela v Vrbi. Vseslovenski natečaj, ki se je iztekel pomladi lansko leto, je ob dobrem odzivu dokazal, kako zahtevno je urejanje Vrbe in kako raznoliki so pogledi uredjalcev



ZGODBA O PREŠERNOVI LEPI VIDI

MENTORICA	AVTORICA	MENTORICA
ANDREJA ČERNIC-GANTAR	NATAŠA KRIŽANEC	TAMARA SREBOT

prostora. Z letošnjimi deli bodo poskrbeli za obiskovalce, izbrali so prostor za spomenik, župan pa je prepričan, da bodo v naslednjih letih zmogli tudi ustrezno rešiti prometne zagate Vrbe z obvoznico. Trenutno je nekaj več naklonjenosti za vzhodno varianto.

Z ureditvenimi deli dobiva Vrba zunanje prizorišče, tako da bodo lahko 3. december, ki je občinski praznik, v prihodnje tradicionalno praznovali z ambicioznejšimi prireditvami.

Za številne obiskovalce Čopove hiše bodo skušali v prihodnje urediti parkirišča, prav tako pa računajo, da bodo, verjetno v delu prostorov nekdanjega obrata Planike, zgradili tudi turistično informacijski center. Voljo do razvoja turizma dokazuje tudi oživiljeno delovanje Turističnega društva, v delo katerega so se vključili tudi gostilničarji.

Program, ki je sedaj oblikovan, je nastajal v intenzivnem dogovarjanju in soočanju različnih mnenj, analiza pa bo pokazala, na katerih izkušnjah velja vztrajati tudi v prihodnje.

Muzejske hiše in niše

S svojimi štirimi muzejskimi hišami je občina Žirovnica brez primerjave v slovenskem prostoru in tudi širše. Slavnostni 3. december bodo hiše pričakale praznje pripravljene. Dušo jim bodo vdihnili domačini. Primož Junež, predsednik Kulturnega društva dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica, ponosno poudarja, da bodo ta dan nastopale vse njihove sekcije razen Gledališča slepih in slabovidnih Nasmeh. Tako bo v programu z naslovom Mlad pade, kogar ljubijo nebesa v Čopovi hiši pel uglasbene Prešernove pesmi Aleksander Mežek s skupino Hiša in tamburaško skupino Kašarji, gledališče Julke Dovžan bo pripravilo recital v spomin Matije Čopa. V Finžgarjevi hiši v Doslovčah bo v programu Sme biti nekaj nas, ker smo Prešernove, biti prešernih, pela Prešernove pesmi Mešana vokalna skupina. V Prešernovi hiši v Vrbi bo naslov programa Slep je, kdor se s petjem ukvarja. Prešernove pesmi poje nonet Vasovalci. V obeh hišah spremljajo petje recitacije Prešernovih pesmi.

Poseben program je pripravila trenutno najbolj prodorna sekcija kulturnega društva in sicer Otroška folklorna skupina. Ta je pod vodstvom Malke Možina in Bojana Knifca že uspešno nastopala na državnih in evropskem srečanju, letos pa tudi na svetovnem srečanju folkloristov na Češkem. Snavalci programa, ki ima naslov življenje otroka v Prešernovem času, že z naslovi točk kažejo izvirno željo po rekonstrukciji dela naše duhovne dediščine: Dete v zibki, Mamine igre, Marička, Anžetove gosli, Desetnica, Stari mož, Ribčev France.

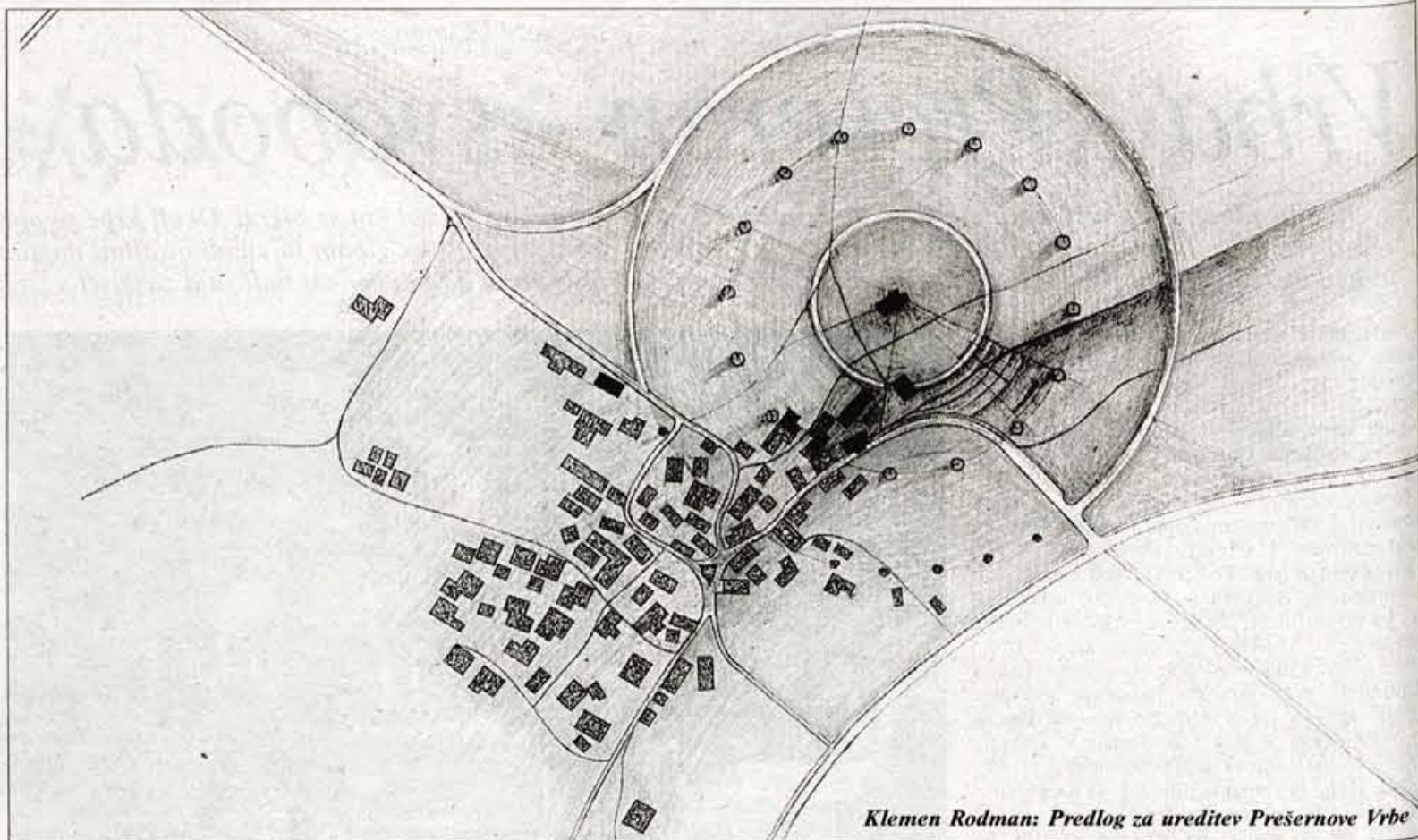
Neli Šuštar, ki vodi žirovniško izpostavo Gorenjesavskega muzeja z Jesenic, je avtorica informativne multivizije Dežela Prešernovega otroštva, ki je na ogled v gostilni Oswald, na praznični dan pa v Čopovi hiši. Posvečena je Poti kulturne dediščine in Francetu Prešernu. Vodnik Prešernova Vrba je letos dočkal nemški in angleški prevod. Nova je tudi muzejska razstava v Prešernovi hiši, ki je po muzeološki plati delo kustodinje Zdenke Torkar Tahir, avtor tekstov je Milan Kristan, lektoriral je dr. Janko Kos, oblikovalsko pa Mojce Bec (grafično oblikovanje panojev, vabila, zloženk in plakata) in Janeza Suhadolca. Prenovljena je knjižna zbirka, dokumentarno-pripovedni del razstave pa je okrepljen s postavitvijo treh razstavnih panojev in treh dvojnih vitrin. Razstavo spremlja zloženska v 10.000 izvodih in plakat.

Obiskovalce vabi tudi prenovljena zbirka v Jalnovi hiši, za katero vzorno skrbi družina Mulej.

Sprema ponudba prazničnih programov 3. decembra je domača kulinarika, prevozi z zapravljičkami, posebna ponudba spominkov in replika Gutenbergove tiskarne, kjer si boste lahko odtisnili Prešernovo zdravljico. V Vrbi bo na praznični dan na dvorišču pri Rešu, vulgo Lenčku, prava "spominkarska vas". Imenitno, mar ne?

Svoboda - ljubezen - smrt - narodnost

Eden od vrhuncev prazničnega dogajanja 3. decembra bo ugledališčena lepljenka, ki sta jo sceno in režijsko zasnovala Alenka Bole Vrabec in Peter Militarev. Bole-Vrabčeva pravi, da je bilo zanjo letošnje poletje v znamenju prerojevanja Prešerna. Prebirala je vse, kar je bilo o pesniku zapisanega, nič kolikokrat njegove Poezije. In utrdilo se ji je prepričanje, da je "Prešeren največji čudež, ki se je rodil slovenskemu narodu". Dogodek, ki se bo zgodil na slavnostno nedeljo popoldne, bo zbral več kot pol stotnje nastopajočih z ambiciozno prostorsko razvrstitvijo, kostumografijo in sodelovanjem tako poklicnih umetnikov (omenimo Kranjčana Milana Štefeta iz Mestnega gledališča ljubljanskega kot Prešerna in Manco Urbanc kot Bogomilo, Julijo in Katro) kot tudi ljubiteljskih igralcev dramskih družin iz Žirovnice, Bohinjske Bistrice, Bohinjske Bele, Brezij in Radovljice. Posebnost prireditve bo avtorska scenarska glasba Slavka Avsenika ml.. Da o ambi-



Klemen Rodman: Predlog za ureditev Prešernove Vrbe



Klemen Rodman: Pladenj Zdravljica



Klemen Rodman: Posoda za lipov čaj



Klemen Rodman: Janševe medene kroglice

ciozni razsvetljavi in ognjemetu niti ne govorimo.

K temu dodajmo še jutranji umetniški preplet srečan in dogodkov KRSTtrajanje in dopoldansko odkritje spominske plošče Francetu Prešernu, Matiji Čopu in Janezu Pogačarju v cerkvi na Rodinah.

Zajc - Prešeren

Eden od vrhuncev tretjedecembrskega dogajanja v Vrbi bo slovesno odkritje Prešernovega kipa v Vrbi z nagovoroma domačega župana in dr. Matjaža Kmecla. Spomenik bo odkril Milan Kučan. Gre za odlitek mavčnega kipa, ki ga je za proslavo 65-letnice Prešernovega rojstva leta 1865 izdelal prvi slovenski akademsko izobraženi kipar Franc Ksaverij Zajec. V programski zloženci piše, kako je bil "pozabljeni in poškodovani original v začetku 90-let predstavljen slovenski javnosti. Restavrirali so ga v restavratski delavnici Ulrih&Co. Ljubljana. Tam so izdelali tudi štiri bronaste odlitke (Eden od odlitkov bo postavljen v Knafeljevi ustanovi na Dunaju - op. p.).

Pobudo za postavitev bronastega kipa dr. Franceta Prešerna v Vrbi so leta 1992 oblikovali kulturnik Slavko Mežek iz Žirovnice in akademska kiparja Ljubo Zidar in Vasja Ulrih. Z občino Žirovnica so podpisali dogovor o postavitvi kipa v Vrbi. 3. decembra 2000 bodo solastniki kipa, ki so združeni v Novi Sloveniji, lastništvo kipa z darilno pogodbo prenesli na občino Žirovnica. 1. decembra bodo v Ljubljani pripravili slavnostno slovo od kipa. Povejmo, da bo Prešernovo ime na podstavku zapisano tudi v Braillovi pisavi. Naša Slovenija, ki jo vodi dr. Jelka Pirkovič, glavni tajnik je Slavko Mežek, je del evropskega združenja Evropa Nostra, v katero je vključenih 38 nacionalnih gibanj in več kot 300 samostojnih projektov.

Želijo, da bi prva kiparska upodobitev Prešerna postala tako znana, kot je Goldensteinov portret. Zato je kipar Ljubo Zidar izdelal avtorsko pomanjšavo kipa, ki je visoka 22 cm. To bodo odlili v omejeni nakladi 500 izvodov, ki naj bi okrasili reprezentančne prostore doma in po svetu. Na osnovi naročila odlijejo vsako kopijo posebej.

Iskanje Prešerna

Osnovna šola Žirovnica je ostala kulturno žarišče, ki je pomembno zaznamovalo tudi letošnji slavnostni program. Med drugim so razpisali tudi natečaj za najboljšo otroško pesem in najlepšo upodobitev motiva iz Prešernove poezije. Poslali so ga na šole v Sloveniji in zamejstvu - od tam se je odzvala ena šola. Prejeli so 258 pesmi in 169 likovnih upodobitev. Za enakovredne nagrade so izbrali 13 likovnih del in 10 pesmi. 1. decembra bodo otvorili razstavo likovnih del, izšli pa bosta tudi knjižici z izborom poezije in stripom ter grafična mapa z motivi kulturne dediščine. Da je bila ideja o odkrivanju novih razmerij do Prešernove poezije med otroki dobra zamisel, potrjuje tudi Tone Pavček, ki je v knjižico napisal spremno besedo pesmicam prešernicam, v dopisu organizatorjem pa je prispil delom "prijazno visoko raven, raznovrstnost tem in, kar je čudo čudes, ni veliko običajnega črnega, a mnogo več neobičajno igrivega, vselega. Lepo." Strip, zaokrožen okrog Lepe Vide, ki bo objavljen, je delo Nataše Križanec, gojenke pošolskega usposabljanja Centra za usposabljanje invalidnih otrok Janka Premrla Vojka iz Vipave. Njeni mentorici sta specialni pedagoginji Tamara Srebot in Andreja Gantar.

Dodajmo še, da v centru pripravljajo izdajo pesmarice, posvečene Prešernu, v kateri so tako besedila kot glasba delo gojencev. Potemtakem je na dlani, kako dobra je bila odločitev žirovniške šole.

Bom, boš, bo, bomo, boste, bodo!

Med člani komisije za izbor otroških likovnih del in urednik objav del je Klemen Rodman. Rodman je že oblikoval nekaj uporabnih simbolno-spominskih del, ki pomenijo dragocen izziv manifestno dediščinsko proizvodnim ambicijam v zvezi z Vrbo in Prešernom. Omenimo kelih, poudarjen nadškofu Francu Rodetu in pladenj, ki temeljita na tradiciji 16 večnih kamnov okoli lipe v Vrbi, pa ogledalo, knjižno stojalo...

Ko pišem o Janezu Metercu, Slavku Mežku in Klemenu Rodmanu, jih omenjam v prešernovem duhu - nemirne, iskriče, iščoče. Sinove Dežele, ki vdirajo v svet in ostajajo zvesti materi. S potovanj in sanjarjenj prinašajo domov tisto ambicijo, za katero želijo, da bi jo domačijsko okolje sprejelo. Tudi za ceno lastne kože si prizadevajo, da bi se slovenska in kašarska utesnenost čimprej pobrala, da bi namesto nje zavladata prešerna širina in samozavest. In če pri tem svojem rajanju komu stopijo na prste, naj ta pač prešerno potrpi. Tudi Francetu Prešernu in njegovim ni bilo vedno lahko. Saj veste: brez muje se še čevljev ne obuje. In če že govorimo o moških, ki se vedno repenčimo in silimo naprej, pa ostanimo še pri stari modrosti, da uspešne moške držijo pokonci močne ženske. Nekaj smo jih že omenili med snovalkami programa - večina tistih, s katerimi sem se pogovarjal, pa poudarja, da je tri organizacijske vogale v žirovniški praznični hiši držala pokonci Bernarda Resman.

S tem, ko sem svoje pisanje označil kot povabilo in kot željo, sem bil namensko prihodnost. Zato tudi navajam nekatere projekte, ki imajo možnost, da se prihodnostno razrastejo: dediščinsko Pot, katere prihodnost je domoznansko osvajanje narave in kulture, obvoznico okoli Vrbe, morebitni tradicijski kašarski kulturni maraton pod zastavo ovčarja Marka, bratstvo Prešernovih občin, turistične načrte, morebitno dediščinsko industrijo... Naj se letošnji projekti nadgradijo. Tako bo 3. decembra 2000 izšel slovenski razpis za najmlajše avtorje, ki bi radi izdelali Spominek prešerni in razpis Podobe Prešerna. Naj tako svobodna ustvarjalnost pride do besede! Izbrane predloge bodo dali v izdelavo mojstrom obrti, ki jih bodo zbrali na posebni delavnici.

Tako kot je Zajec Prešeren obogatil Vrbo in kot bodo njegove kopije obogatile svet, tako tudi otroška energija, ki se zliva v Žirovnico, bogati vse. Klemen Rodman sodeluje tudi v uvodoma omenjenem projektu Slovenija - majhna dežela velikih ljudi. Poudarja, da je eden od ciljev projekta tudi fundacija Vrba - Prešeren (Svet občine Žirovnica je podprl vstop občine v fundacijo), ki bi lahko pomenila nastajanje posebnega nacionalnega intelektualnega centra. V okviru projekta tako poudarjajo tudi podprojekt "vzpostavljanje Vrbe kot središča ustvarjalnih misli Slovenije": "Vrba kot rojstni kraj Franceta Prešerna in občina Žirovnica z vključenostjo v že obstoječo Pot kulturne dediščine zato lahko delujeta kot povezovalni element vseh praznovanj, kot najbolj legitimna točka spomina in hkrati kot najboljša izhodišča vzpostavljanja novega prostora slovenske kulture in novega dialoga med Slovenci." Naj zaživi, da bom, boš, bo, da bomo, boste, bodo!

Slavnostni govornik bo dr. Matjaž Kmecl

V VRBI BODO ODKRILI PREŠERNOV SPOMENIK

V nedeljo, 3. decembra, bodo v Vrbi odkrili spomenik Prešernu, obenem pa občina Žirovnica praznuje svoj občinski praznik. V Vrbi pričakujejo tudi predsednika republike Milana Kučana.

Žirovnica, 1. decembra - Žirovniški župan Franc Pfajfar je predstavil prireditve, ki se bodo zvrstile v vaseh pod Stolom ob koncu tedna. V Vrbi pričakujejo okoli 5 tisoč ljudi, ki bodo pripotovali tudi z vlaki in avtobusi. Povsod bo vse v znamenju Prešerna.

V Prešernovi Vrbi se mrzlično pripravljajo na veliko slovesnost, ki bo v nedeljo, 3. decembra, ob novem spomeniku, ki bo stal na livadi pred Prešernovo rojstno hišo. **Doprni kip**, ki ga bodo postavili, je prva znana kiparska upodobitev dr. Franceta Prešerna in je delo prvega znanega slovenskega akademsko izobrazenega kiparja Franza Ksaverja Zajca, ki je mavčni kip izdelal za proslavo 65-letnice pesnikovega rojstva. Pozabljeni in poškodovani original je bil v začetku 90. let predstavljen slovenski javnosti. Restavrirali so ga v restavratorski delavnici Ul-

rih & Co Ljubljana, pobudo za postavitve spomenika pa je dal kulturnik Slavko Mežek iz Žirovnice ter kiparja Ljubo Zidar in Vasja Ulrih. Ob 200-letnici Prešernovega rojstva bo lastništvo kipa z darilno pogodbo svečano preneseno na občino Žirovnica. Prireditve se bodo začele danes, v petek, 1. decembra, ob 16. uri, ko bo ob Prešernovi hiši odprta stalna razstava **Življenje in delo dr. Franceta Prešerna**. Danes bo tudi otvoritev razstave otroških ilustracij Prešernovih pesmi ter izid knjizice najboljših pesmi in ilustracij. Na natečaj je prispelo 164 likovnih izdelkov in 258 pesmi.

V soboto, 2. decembra, v kulturno dvorano na Breznici ob 19. uri vabi otroška folklorna skupina Breznica, ki bo prikazala **Življenje otroka v Prešernovem času**, v nedeljo, 3. decembra, pa bo ob 8. uri ob lipi v Vrbi **KRSTTRAJANJE**, preplet srečanj in

umetniških dogodkov. V nedeljo ob 10. uri bo v cerkvi na Rodnah odkritje **spominske plošče** Prešernu, Matiji Čopu in Janezu Pogačarju, ki so bili krščeni v tej cerkvi. V vseh kulturnih hišah bo v nedeljo zelo živahno, saj se bo v vsaki kaj dogajalo.

Osrednja slovesnost pa bo v nedeljo ob 16.30 uri, ko bo ob spomeniku **proslava** pod naslovom Svoboda - ljubezen - smrt - narodnost z odkritjem spomenika. **Slavnostni govornik bo dr. Matjaž Kmecl**, scenarij za prireditve pa sta napisala Alenka Bole Vrabec in Peter Militar. V Vrbi pa ob 13. uri pričakujejo tudi **predsednika republike Milana Kučana**, ki si bo ogledal pot kulturne dediščine.

Cesta skozi Vrbo proti Breznici bo zaprta od 8. do 18. ure zvečer, obvoz je možen preko Žirovnice. Obiskovalcem bodo ponudili domačo hrano in pijačo, spominke in druge za-

nimivosti. Občina Žirovnica, ki je skupaj z Gornjesavskim muzejem poskrbela za živahno kulturno vrenje v teh dneh, obenem praznuje tudi svoj občinski praznik. Za projekt Vrba 2000 so od države oziroma Ministrstva za kulturo prejeli skupaj 16 milijonov tolarjev, prispevala je občina iz proračuna ter sponzorji. Vsa dela bodo veljala 60 milijonov tolarjev. Prihod v Vrbo bo zdaj namreč lepo urejen s spomenikom, ki ga pesnik v svoji rojstni vasi še nima. V Vrbi 3. decembra pričakujejo okoli 5 tisoč ljudi, ki se ne bodo udeležili le proslave in odkritja spomenika, ampak bodo obiskali vse kulturne spomenike in rojstne hiše znamenitih mož, ki so bili rojeni v vaseh pod Stolom. Pri tem bo še posebno zanimiva tudi Jalnova hiša, kjer lastnik razpolaga z dopolnjeno zbirko o življenju in delu Janeza Jalna.

• D. Sedej

Številne prireditve ob 200-letnici Prešernovega rojstva

NAJBOLJ KULTURNI VIKEND V LETU SE JE ZAČEL

Te dni se v znamenju obeleževanja jubileja 200-letnice rojstva Franceta Prešerna po Gorenjskem vrstijo številni kulturni dogodki, od odrskih uprizoritev, otvoritev novih muzejskih zbirk, različnih razstav do izidov knjig in drugih kulturnih manifestacij. V skoraj vsaki gorenjski občini bodo v tem vikendu pripravili prireditve v čast našemu največjemu pesniku in hkrati izkoristili priložnost za predstavitev njihove kulture.

Kranj - Danes v petek, 1. decembra, ob 11. uri bo v Mestni hiši predstavitev CD-ROM-a z naslovom dr. France Prešeren - življenje in delo. Zgoščenko je ob počastitvi 200-letnice njegovega rojstva pripravil Gorenjski muzej Kranj. Ob 14. uri bodo v knjižnici Fakultete za organizacijske vede odkrili doprni kip Franceta Prešerna, narejen po prvi kiparski upodobitvi pesnika, delo Franca Ksaverja Zajca. Osrednja prireditev, Kranj hkrati praznuje tudi občinski praznik, bo ob 19. uri v Prešernovem gledališču. Na slavnostni akademiji bodo med drugim podelili letošnje občinske nagrade in priznanja ter male in velike Prešernove plakete. APZ France Prešeren bo na prireditvi predstavil krstno izvedbo Scense kantate *Pesem moja je beseda tvoje ga imena*, skladatelj Damijana Močnika. Zboru bo dirigiral Primož Kerštanj, kot recitator bo nastopil Janez Dolinar, kot solista pa Marta Močnik in Janko Volčanšek. Ponovitev bo v soboto, 9. decembra, pravtako v Prešerno-

vem gledališču. Jutri, v soboto, 2. decembra, bo ob 15.48 uri v preurejenem Prešernovem gaju tretje srečanje *Krst trajanje*, ob 19.30 uri pa bo v Prešernovem gledališču Gledališka skupina Raglje premierno uprizorila predstavo *Kje si, Urška zala* avtorice Vike Šuštar. Ob enaki uri bodo v dvorani KD Predoslje pripravili proslavo ob 200. obletnici Prešernovega rojstva. Nastopili bodo člani KUD Predoslje, vokalni kvartet Akademije za glasbo, Folklorna skupina Iskraemeco. Ob 20.30 uri v restavraciji Park večer dixieland glasbe, ki ga pripravlja Metka Štok, z recitacijami bo sodeloval igralec Pavle Rakovec - Raca.

Na praznični dan v nedeljo, 3. decembra, je ZKO Kranj pripravila več nastopov po Prešernovem mestu z naslovom *Pusti peti mojga slavca*. Ob 10.15 uri bo v Prešernovem gaju nastopil Oder mladih CKD - ZKOKranj, ob 10.45 uri pred Prešernovo hišo recitatorska skupina DU Kranj in učenci OŠ Simona Jenka DE Center.

Nova knjiga iz zbirke Prešernova pot v svet

Kranj - V sredo je bila v zbirki Prešernova pot v svet predstavljena peta zbirka Prešernovih pesmi. Po nemškem, francoskem, italijanskem in angleškem prevodu smo dobili še hrvaškega. Pesmi je prevedel akad. dr. Luko Paljetak, spremno besedo pa napisal akad. prof. dr. Jože Pogačnik. Edinstveno zbirko z vso zavzetostjo urejata prof. Franc Drolc in prof. France Pibernik. Ob tej priložnosti je akademska slikarka Zdenka Požaič Studijskem oddelku Osrednje knjižnice Kranj podarila bibliofilsko izdajo Prešernovih *Magistral*, v prevodu Luka Paljetka. Gre za ročno odtisnjen barvni lesorez na japonskem papirju. Izdaja sodi v kolekcijo grafičnih map, ki jo izdaja Požaičeva.

ob 11.45 uri pa bo nastop pred Prešernovim gledališčem. Prihodnjem nedeljo, 10. decembra, bo ob 20. uri v Šmartinski cerkvi v Stražišču še koncert komornega orkestra Carnium. **Škofja Loka** - V nedeljo, 3. decembra, ob 18. uri bo v Kristalni dvorani na Mestnem trgu *Spominski večer ob 200-letnici rojstva dr. Franceta Prešerna*. Program so pripravili Mestni pihalni orkester Škofja Loka, Mladinski pevski zbor OŠ Ivan Grohar, ženski komorni pevski zbor vrta Škofja Loka s citrarjem Tomažem Plahutnikom, Matija Vastl in Marko Črtalič. **Žiri** - V soboto, 2. decembra, bo do tudi žirovski kulturniki počastili Prešernov rojstni dan. Ob 19.30 uri bodo v veliki dvorani DPD Svoboda Žiri nastopili: Pihalni orkester Alpina, Mešani pevski zbor Društva upokojencev Žiri srebrni (g)las, Kvartet kljunastih flaut Air, Moški pevski zbor Alpina in Cerkevni mešani pevski zbor Anton Jobst. Prešernove pesmi bo recital dramski igralec **Tine Oman**, na proslavi pa bodo pokazali tudi znova najdeno prvo kiparsko upodobitev pesnika, katere avtor je Franc Ksaver Zajec, po prednikih žirovski rojak.

Selca - V nedeljo, 3. decembra, bo ob 16. uri v Krekovem domu v Selcah dobrodelna prireditev za prizadete pod Mangartom. Naslov prireditve je *France Prešeren na preži z mladimi*, sodelujejo pa Mešani pevski zbor upokojencev za Selško dolino in Nonet Jubilate. **Tržič** - Danes, v petek, 1. decembra, ob 19. uri bo v dvorani kina Tržič prireditve v počastitev 200-letnice rojstva dr. Franceta Prešerna z naslovom *Sem dolgo upal in se bal*. Na prireditvi bodo podelili tudi letošnja Kurnikova priznanja. **Bohinjska Bistrica** - V soboto, 2. decembra, ob 19. uri bo v Kulturnem domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici v počastitev pesnikove obletnice rojstva kulturni program, predstavitev knjige Bohinjske pravljice in Razstava ilustracij bohinjskih pravljic v avli kulturnega doma. **Ljubljana** - V nedeljo, 3. decembra, ob 19. uri bo v Narodnem muzeju Slovenije otvoritev razstave *Pevec ne bogat, al slovec*. V ponedeljek, 4. decembra, bo v dvorani Slovenske kinoteke ob 20. uri slovesna projekcija enega od petih delov televizijske nadaljevanke Prešeren. Hkrati bo predstavljen tudi dokumentarec o nastajanju nadaljevanke, *Dvojno življenje* režiserke Hanne A. W. Slak. Na projekciji bodo prisotni tudi osrednji protagonisti in ustvarjalci filma in nadaljevanke.

• I.K.

Prešeren na CD ROM-u

Kranj - Za sicer nekoliko uradno suhoparnim naslovom *dr. France Prešeren*, življenje in delo, se na vsebinskem delu CD ROM-a skriva njegovo nasprotje. Ravno prav obsežen, zanimiv in zelo pregleden zapis (pravzaprav gora zapisov, slikovnega in zvočnega materiala) o našem največjem pesniku dr. Francetu Prešernu in njegovem času. Izdelek gre pripisati kustosinji Bebi Jenčič in ekipi sodelavcev Gorenjskega muzeja Kranj, ki je tudi izdajatelj zgoščenko. Besedilo je posebej za to izdajo prispeval dr. Niko Košir.

Vstaviš CD ROM, dvakrat klikneš in zaslišiš uvodnih osem taktov Zdravljice. Lahko bi rekli, da ima "računalniški Prešeren" 4 glavna poglavja: *Življenjepis, Poezije, Viri in Iskanje*. Prvo poglavje je razdeljeno na 24 podpoglavij. Skozi Prešernovo življenje nas vodijo fotografije in reference (kar 300 jih je na CD ROM-u), le pravilno moramo klikati z miško in z lahko pridemo do želene informacije, zapisa, fotografije. Drugo poglavje je posvečeno Prešernu pesniku, saj si z njim lahko prikličemo celotne Poezije. Vsaka "virtualna pesem" je sestavljena iz rokopisa, sodobno opremljenega teksta, razlago pesmi, 24 pesmi pa je podprtih tudi z recitacijo izjemnih slovenskih igralcev in seveda tudi glasov: Duše Počkaj, Staneta Severja in Borisa Kralja. Pod poglavjem Viri se skriva tekst, ki ga je posebej za to izdajo napisal dr. Niko Košir, povzetki tekstov s Simpozija na temo Prešerna leta 1999 v Kranju, tu pa so še reference ne Prešerna in prešernoslovce. Četrta "ikona" za klicanje je Iskalec, pri katerem že ime pove, da nam najde vse, kar se nahaja na CD ROM-u.

Po idejni zasnovi za tovrstno izdajo kustosinje Bebe Jenčič, ki je tudi izbrala gradivo in vodila projekt, je pri pisanju besedil sodelovala Monika Rogelj, Veronika Logar je oblikovala ovitek in celotno grafično podobo, računalniško produkcijo so opravili Matej Koštomaj, Patrik Godec, Janja Rakuš in Nataša Čagalj, dr. Franc Kržišnar je izbral glasbo, Boštjan Perovšek pa je glasbo tehnično priredil.

V pol leta so v Gorenjskem muzeju pripravili edinstven, v Sloveniji mu še ni para, tovrsten izdelek na temo Prešerna. V pomoč bo tako šolski mladini kot vsem, ki jih zanima Prešeren, njegov čas in pojmi, ki so povezani z njim. Mogoče bo naklada 1000 izvodov celo prenska.

• I.K.



Na podlagi 41. člena Zakona o uresničevanju javnega interesa na področju kulture (Ur. l. RS, št. 75/94), Statuta Mestne občine Kranj (Ur. l. RS, št. 43/95) in Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Prešernovo gledališče Kranj (Ur. l. RS, št. 15/99)

razpisuje
Mestna občina Kranj kot ustanoviteljica zavoda
prosto delovno mesto

RAVNATELJA PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA KRANJ

Kandidati morajo poleg zakonskih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- visoka strokovna izobrazba ustrezne smeri
- najmanj pet let delovnih izkušenj na področjih dejavnosti gledališkega oziroma umetniškega ustvarjanja

Mandat ravnatelja traja 5 let.

Od kandidatov pričakujemo, da bodo prijavi poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev priložili še program dela oziroma razvoja gledališča.

Rok za prijavo je 15 dni po objavi. Prijave je treba v zaprtih ovojnica poslati na naslov:

Mestna občina Kranj
Slovenski trg 1, 4000 Kranj
z oznako "Prijava na razpis - gledališče"

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po končanem postopku.

Avtobiografija železnega zdravnika Franceta Cokana

ENO ŽIVLJENJE JE PREMALO

Osemkratni Ironman o sebi, o nas in o zdravju

Ljubljana, 30. novembra - Ljubljanska založniška hiša DEBORA je izdala zanimivo knjigo avtorja Franceta Cokana, ki ga zlasti poznajo ljubitelji športa zaradi njegovih odmevnih uspehov v triatlonu. Cokanova avtobiografija z naslovom "Eno življenje je premalo" je imenitna knjiga, v kateri je železni zdravnik združil svoje spomine na leta odrasčanja v Sloveniji do 1959. leta, ko se je odselil v ZDA, ter strnjen opis svoje izjemno uspešne športne kariere, kar nadgrajuje s praktičnimi nasveti za zdravo življenje.

France Cokan je osemkrat zmagal na Havajih na najzahtevnejšem triatlonu - 3,9 km plavanja, 180 km kolesarjenja in 42 km teka. Havajski Ironman je v svoji starostni skupini že od leta 1987. Z uspehi v triatlonu potrjuje svoje prepričanje, da je kombinacija kolesarjenja, plavanja in teka najbolj racionalna športna izbira, ki zagotavlja odlično kondicijo. V svoji knjigi France Cokan dokazuje, da takšna kombinacija športne vadbe odpravlja čezmerno debelost in preprečuje poškodbe sklepov. Prav zato ima knjiga podnaslov "Spomini in nasveti železnega zdravnika". France Cokan, ameriški Slovenec, bo prihodnje leto star šestdeset let. S svojimi uspehi se uvršča v krog največjih slovenskih športnih veteranov. Ker je bil triatlon letos v Sydneyju prvič tudi olimpijska disciplina, bo zanimanje za to športno panogo zanesljivo večje. Na Gorenjskem pa še posebej, saj se - na primer - bohinjski Triatlon jeklenih zelo hitro uveljavlja v mednarodnem merilu. Založnik Cokanove knjige je Debora, d.o.o., Ljubljana; za naročilo knjige pokličite telefon 01/257-27-60 ali 01/256-13-69.

XIV. stražiški kulturni teden 2000

Stražišče - V nedeljo, 3. decembra, bo ob 17. uri v avli in dvorani Šmartinskega doma otvoritev razstave slikarja Milana Battiste, v kulturnem programu pa bo nastopil Kranjski kvintet. **V ponedeljek, 4. decembra, ob 18.30 uri bo pod naslovom Ko brez miru okrog divjam** predavanje dr. Huberta Požarnika na temo o modrosti bivanjskega miru. Nastopil bo zbor Osti Jarej. **V torek, 5. decembra, ob 18. uri bo v župnijski cerkvi Sv. Martina Sveta maša za otroke, nastopil bo otroški zbor Kresničke, sv. Miklavž pa bo obdaroval otroke. Dve veseloigr, Bob iz Kranja in Kje je meja, Kulturnega društva št. Vid nad Ljubljano, bosta na sporedu v sredo, 6. decembra, ob 18.30 uri v dvorani Šmartinskega doma. V četrtek, 7. decembra, bo ob 19. uri pravtako v cerkvi koncert zboru De Profundis. V petek, 8. decembra, bodo ob 18. uri v dvorani Šmartinskega doma učenci OŠ Staneta Žagarja predstavili sitarstvo, učenci OŠ Stražišče pa kuhinjo naših babic, nastopil pa bo še Šmartinski zbor. **V soboto, 9. decembra, ob 18.30 uri v isti dvorani nastopa FS KD Sava in mešani pevski zbor Svoboda Stražišče, v nedeljo, 10. decembra, pa na koncert v cerkvi Sv. Martina vabi komorni orkester Carnium.****

SUKNO, TEKSTILNO PODJETJE ZAPUŽE, d.o.o.

- V STEČAJU, ZAPUŽE št. 10a, 4275 BEGUNJE NA GORENJSKEM

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju, opr. št. St 13/96 z dne 28. 11. 2000 objavlja

JAVNO ZBIRANJE PONUDB

za prodajo nepremičnega premoženja stečajnega dolžnika SUKNO, ZAPUŽE, d.o.o., na lokaciji Zapuže št. 10a, Begunje na Gorenjskem, po delih, kot sledi:

Prodaja nepremičnin se bo opravila po delih za naslednje nepremičnine, vpisane v vl. št. 549 in 676 k.o. Begunje, razdeljene na spodaj navedene prodajne enote z navedbo najnižjih prodajnih cen vsake posamezne enote:

enota 2 - del proizvodne hale predilnice neto koristne površine 1901 m² na delu parcele št. 598/1, ter 3285 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 598/1 in 615/2, po najnižji ceni 50.588.779 SIT

enota 3 - del proizvodne hale predilnice neto koristne površine 928 m² na delu parcele št. 598/1, ter 1744 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 598/1, 615/2 in parcela št. 615/6, po najnižji ceni 22.300.040 SIT

enota 5 - del proizvodne hale tkalnice neto koristne površine 835 m² na delu parcele št. 614 ter 1954 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 614, 616/2 in 615/2, po najnižji ceni 21.960.218 SIT

enota 6 - del proizvodne hale tkalnice neto koristne površine 1046 m² na delu parcele št. 614 ter 1476 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 614, 615/2 in 616/2, po najnižji ceni 22.723.590 SIT

enota 7 - del proizvodne hale tkalnice neto koristne površine 835 m² na delu parcele št. 614 ter 1238 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 614, 615/2 in 616/2, po najnižji ceni 18.433.976 SIT

enota 9 - del proizvodne hale apreture neto koristne površine 1082 m² na delu parcele št. 606/3 ter 1271 m² zemljišča, in sicer deli parcel št. 606/3 in 597/3, po najnižji ceni 38.520.976 SIT

enota 11 - stara in nova kurilnica z delavnico neto koristne površine 476 m² na parceli št. 606/5 ter 525 m² zemljišča, in sicer na parceli št. 606/5 in delu parcele št. 597/3, po najnižji ceni 16.655.184 SIT

V naravi predstavljajo nepremičnine proizvodne prostore stečajnega dolžnika na naslovu Zapuže št. 10a, Begunje na Gorenjskem. V korist vsakokratnega lastnika rezervoarja za nafto in naftne derivate, ki je na dvorišču Sukno, Zapuže, d.o.o. - v stečaju, na parceli št. 615/2, obstaja služnost vožnje z avto cisternami, ki poteka od glavne ceste Zapuže - Zgoša, čez parcelo 607/1 in po parc. 615/2, med stavbami, ki so na parc. 598/1 in 614, vse k.o. Begunje, ki pa še ni vključena v zemljiški knjigi.

RAZPISNI POGOJI:

a. Pisne ponudbe je potrebno poslati v zaprtih ovojnica na naslov: Okrožno sodišče v Kranju, Zoisova 2, 4000 Kranj, z oznako "PONUDBA ZA NAKUP NEPREMIČNIN SUKNO ZAPUŽE d.o.o. - v stečaju - St 13/96, NE ODPIRAJ".

b. Rok za zbiranje ponudb je 11. 12. 2000.

c. Ponudnik, ki bi dal enotno ponudbo za odkup enot 2, 3, 5, 6 in 7 ima prednost pred ponudnikom za posamezno navedeno enoto tudi v primeru, da posamezni ponudnik za isto enoto ponudi višjo izključno ceno.

d. Odpiranje ponudb bo opravljeno 15. 12. 2000 ob 14.00 uri v sobi 014/Klet Okrožnega sodišča v Kranju. Ponudniki bodo v 8 dneh po odpiranju ponudb obveščeni o izboru.

e. Ponudniki so lahko domače pravne in fizične osebe ter tuje pravne in fizične osebe ob pogojih vzajemnosti, ki morajo predložiti izpisek iz sodnega registra oziroma potrdilo o državljanstvu. Kupci ne morejo biti pravne in fizične osebe navedene v 1., 2. in 3. odstavku 153. člena ZPPSL.

f. Ponudba mora vsebovati:

- natančno ime, naslov in davčno številko ponudnika, - predmet ponudbe, to je navedbo, ali se ponudba nanaša na celoto ali na posamezni del in v primeru, če se nanaša na posamezni del, na kateri posamezni del se nanaša, - ponujeno ceno, ki ne sme biti nižja od najnižje prodaj-

ne cene,

- plačilne pogoje, ki ne morejo biti manj ugodni od razpisanih,

- dokazilo o plačani varščini.

g. Izbran bo ponudnik, ki bo v primeru odkupa ponudil višjo ceno in ugodnejše plačilne pogoje.

h. Ponudniki morajo do roka za oddajo ponudb plačati varščino v višini 10% od najnižje prodajne cene na žiro račun SUKNO, ZAPUŽE, d.o.o. - v stečaju, ki je odprt pri Agenciji RS za plačilni promet, Podružnica Kranj, Ekspozitura Radovljica, št. 51540-690-90756.

Plačana varščina se vračuna v kupnino. Varščina bo neuspelemu ponudniku vrnjena brez obresti v 5 dneh po končanem naroku za odpiranje ponudb.

i. Uspeli ponudnik mora v 15 dneh po prejemu obvestila o izboru podpisati kupno pogodbo in plačati kupnino v 3 mesecih po podpisu pogodbe. Rok plačila kupnine (3 mesece) je bistvena sestavina pogodbe. V primeru, da ponudnik v določenem roku ne bo sklenil pogodbe ali plačal kupnine, varščina zapade v korist prodajalca. Kupec bo zavaroval plačilo kupnine najkasneje v 15 dneh po podpisu pogodbe z izračunljivo kakovostne nepreključne bančne garancije prvostopne banke, plačljivo "na prvi poziv, brez ugovora".

j. Kupec prevzame nepremičnine v last in posest po plačilu celotne kupnine ali po predložitvi kakovostne nepreključne bančne garancije prvostopne banke, plačljivo "na prvi poziv, brez ugovora".

k. Prodaja bo opravljena po načelu "videno-kupljeno".

l. Davek na promet nepremičnin in stroške zemljiško-knjižnega prepisa plača kupec. Stroške overitve pogodb nosita vsaka stranka do polovice.

m. Površine zemljišča in prostorov navedene za primer prodaje po delih so približne. Natančne površine bodo znane po izdelavi parcelacije. Morebitna razlika v površinah ne bo vplivala na ceno.

n. V primeru prodaje po delih se parcelacijo obvezuje na svoje stroške organizirati prodajalec v času do sklenitve pogodbe.

o. Delitev je natančneje razvidna iz načrta delitve, ki bo ponudnikom v času do oddaje ponudb na voljo v času ogledov.

p. V primeru prodaje po delih je v cenah posameznih enot zajeta vrednost deleža na zemljiščih in objektih skupnega značaja in bo kupcem pripadal sorazmerni del skupnih delov, naprav in pravic kompleksa, ki so: interna cesta, parkirišče in dvorišča na delih parcel št. 607/1, 615/2 in 597/3, vse k.o. Begunje in funkcionalni objekt za hrambo gasilskega orodja na parceli št. 606/6 površine 16 m², k.o. Begunje, vse razvidno iz načrta delitve (točka n), ograja, komunalni priključki (voda, elektrika, kanalizacija, pilin), vključno s pravici do priključnih kapacitet. Prostorji, v katerih so infrastrukturne naprave (transformatorji), bodo prodani kupcem, ki bodo kupili prostore, ki mejijo nanje, naprave, ki so v teh prostorih, pa bodo v solastnini vseh kupcev. Kupci se obvezujejo na svoje stroške izdelati individualne priključke na komunalne naprave. Na severnem delu parcele št. 607/1, k.o. Begunje, približne površine 450m², ki v naravi predstavlja pot do stanovanjskih hiš, obstaja služnost peš poti, voženj z osebnimi in tovornimi vozili v korist vsakokratnih lastnikov posameznih sosednih parcel, ki pa ni vključena v zemljiški knjigi.

r. Kupci prevzemajo obveznosti iz naslova služkega zemljišča v korist vsakokratnega lastnika rezervoarja za nafto in naftne derivate.

s. Ponudniki si lahko premoženje in dokumentacijo ogledajo po predhodni telefonski najavi pri Gregorju Koritniku po tel. št. 041-395-352 ali po telefonu stečajnega upravitelja Veljka Jana, 04/ 506-22-20.

SUKNO TEKSTILNO PODJETJE ZAPUŽE, d.o.o. - v stečaju

Nagradne telefonske ankete o Gorenjskem glasu

Nagrade Alojzu, Antonu, Boštjanu in Marijama

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasu tudi v letu 2000 občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa.

Enako kot prejšnja leta, tudi letos vsaj dvakrat mesečno z žrebom med VSE udeležence in udeležence dozdajšnjih Glasovih telefonskih anket podelimo po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranim GLASOVEM IZLETU najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagrajenka oz. nagrajenec sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kúdarkoli do 31. januarja 2003. leta. Da, cel dve leti časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o Gorenjskem glasu je bil štiriindvajseti letošnji žreb včeraj, zadnji novembrski dan, naklonjen naslednjim petim anketirankam oz. anketirancem z območja bohinjske občine, kjer VSA gospodinjstva vsak mesec prejmejo barvno prilogo BOHINJSKE NOVICE in

o njih smo zbirali mnenja v telefonski anketi. Izžrebanci so: Alojz LISEC, Ob Belci 4, Boh. Bistrica; Anton SEST, Stara Fužina 68; Boštjan STARE, Podjelje 12; Marija KALIN, Polje 67, in Marija RAVNIK, Rožna ulica 13, Bohinjska Bistrica. Vsem petim čestitamo!

Dodatnega obvestila o tem žrebanju ne pošiljamo. Zato vseh pet, obe izžrebanci in izžrebance vabimo, da najkasneje do vključno torka, 5. decembra, do 14. ure pokličete tajništvo Gorenjskega glasu, telefon 04/ 20-14-200, če želite svojo nagrado. Zatem nemudoma pošljemo darilno pismo s pojasnili glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjkam in Gorenjcem, ki smo Vas kdajkoli doslej že povabili k sodelovanju v 'Glasovih' telefonskih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge, najlepše zahvaljujemo. Kajti, še letos, in kajpak v letu 2001, bomo podobne ankete o naših edicijah še izvajali in izmed vseh, ki so doslej sodelovali v Glasovih telefonskih anketah, tudi žrebali takšne imenitne nagrade, ki imajo 'rok trajnosti' skorajda neomejen, namreč do konca januarja 2003. leta.

Tereza na Bledu

Ko zaznamo okus po suhih figah

Decembrski čas simbolizira tudi suho sadje. Ne moremo si zamisliti Miklavževega obiska brez suhih fig. V Dalmaciji, ko so najboljše in najzrelejše prav v avgustu, in ko jih je preveč, jih shranijo na poseben način. Udeleženci "izleta leta", ki so z Gorenjskim glasom in agencijo Dober dan oktobra obiskali Dubrovnik, so se verjetno spraševali, kaj bodo domačini z vsemi figami, sušičimi se na ogromnih lesenih pladnjih?



Ne povsem suhe fige končajo v steklenih kozarcih. Plasti fig se izmenjujejo z zelišči, tako značilnimi za Mediteran: lovorjev list, žajbelj, rožmarin... Smo bralcem vzbudili kanček nostalgije po Dalmaciji? Agencija Dober dan je uspešno sezono zaključila z obiskom Blejskih dnevov v Dubrovniku, svoje goste pa je popeljala tudi v dolgo konavelsko dolino dubrovniško-

neretvanske regije, kjer v vasi Čilipi živi priljubljena znanka slovenskih koncertnih odrov Tereza Kesovija. Obisk njenega doma, kjer so gostom na vrtu postregli s proškom, se je končal s Terezinim koncertom.

Pevka, ki je pred desetletji zaslovela najprej v pariški Olimpiji, je v zadnjih petih letih kar nekajkrat napolnila Festivalno dvorano na Bledu. Na Bled prihaja spet 15. decembra ob 20. uri.

Vprašanje za nagradno igro

Kje danes živi pevka Tereza Kesovija?

VSTOPNICE SO V PREDPRODAJI TUDI V GORENJSKEM GLASU, tel.: 201 42 47, ALIGATOR KRANJ TEL.: 236 63 33, TURISTIČNO DRUŠTVO BLED, TEL.: 574 11 22, KOMPAS PEGAZ JESENICE, TEL.: 586 36 72 IN V AGENCIJI CHEBUL V RADOVLJICI NA KRANJSKI CESTI 7 (TEL.: 04/531-58-72, 04/531-50-31).

Jutri zvečer v Festivalni dvorani na Bledu

Javno snemanje dveh Četrtekovih večerov

Nastopili bodo ansambli - mesečni zmagovalci za najlepšo vižo 2000 on gost Alpski kvintet.

Bled, 1. decembra - V Festivalni dvorani na Bledu bo jutri, v soboto, 2. decembra, ob 20. uri javno snemanje dveh oddaj Četrtekovih večerov domačih pesmi in napevov. Dveurni koncert v organizaciji Radia Slovenija in v sodelovanju Turizma Bled ter Gorenjskega glasu bo neposredno prenašal Radio Slovenija na prvem programu. Nastopili bodo ansambli Tonija Verderberja, Braneta Klavžarja, Bratov Poljanšek, Vrisk, Čuki in Slapovi. Gost večera bo Alpski kvintet.

Program bosta povezovala Nataša Bolčina Žgavec in Janez Dolinar. Vstopnice so še v prodaji v Turističnem društvu Bled, v Agenciji Kompas Bled in v Gorenjskem glasu (maloooglasna služba - telefon: 04/201-42-47). Pokrovitelji prireditve v Festivalni dvorani so Mercator Gorenjska, Pivovarna Union in MIR Mesna industrija Radgona, Mesnica Bled. Vsem, ki boste prišli v Festivalno dvorano na Bled, želimo lep večer. • A. Ž.



Ansambel Čuki



Ansambel Slapovi



Ansambel Vrisk



Ansambel Tonija Verderberja



Ansambel Bratov Poljanšek



Alpski kvintet

Petra Trček in Janez Lešnjak, risarka in rezbar

Rokodelska strast v genih

Risarska samoukinja in rezbarski samouk - Tihožitja, krajine, akti, podobe kmečkega življenja - Med ustvarjanjem čas izgubi svojo vrednost - Izziv skupna razstava.

Škofja Loka, 1. decembra - Oče in hči. Janez Lešnjak in Petra Trček iz Podlubnika. V njunem primeru brez dvoma drži pregovor, da jabolko ne pade daleč od drevesa. V dobrem seveda. Janezu Lešnjaku je bil občutek za rokodelstvo položen že v zibelko. In hči Petra je očitno nekaj svojega risarskega talenta podedovala po njem. Na slikarskem stojalu v kuhinji izsek krajine, ki jo je ujel njen pogled. Petra pravi, da trenutno ustvarja z ogljem. Sicer pa so ji ljuba barvita tihožitja in akti, kjer je treba še posebej paziti na senčenje.

Želja po risarskem izražanju jo spremlja od otroštva. Sanjala je o oblikovni šoli, končala pa trgovsko šolo. Privlači jo vse, kar je povezano z risanjem, tudi moda in igra barv. "Življenje je šlo svojo pot in, kot kaže, se bom z risanjem ukvarjala le ljubiteljsko. Spomladi se nameravam vpisati v slikarski tečaj, kjer bom izboljšala tehniko in z drugimi izmenjala izkušnje. Poleg tega bom morda nekoliko okrepila svojo samozavest. Zdaj je glavni ocenjevalec mojih slik oče. Na njegovo mnenje se zanesem in on mi je pri risanju pokazal "prve korake", je povedala Petra. Je slikarski samouk, ki v vidnem vedno išče lepo, slika najpogosteje s tempero in ogljem, v prihodnje pa se bo preizkusila tudi v slikanju z oljnimi barvami. Med ustvarjanjem povsem pozabi na ostale obveznosti in pravi, da je risanje tudi nje-

no sproščanje. Svoj talent je očitno prenesla tudi na svojega desetletnega sina Klemena.

Se hušji je njen oče Janez, ki med rezbarjenjem popolnoma pozabi na čas in v šali pravi, da tedaj ni ne lačen ne zaspan in



Petrino veselje so poleg krajinj in aktov tudi barvita tihožitja.



Janez Lešnjak in Petra Trček, oče in hči, rezbar in slikarka.

tudi nič ga ne boli. Njegovi motivi so ujete podobe kmečkega življenja in ljudi. Oblika se porodi v njegovi glavi in brez osnutkov jo prenese v les. "Še raje bi klesal kamen, pa je do materiala nekoliko težje priti, kos lesa je pa vedno pri roki. Kljub temu sem iz hotaveljskega kamna izklesal nagrobnik svojim staršem. Najraje delam ponoči, ko vsi spijo in se vse umiri. Ne odneham, dokler delo ni končano. Rezbarjenje mi je v užitek. Najraje delam s hrškovim lesom,

včasih pa uporabim tudi lipovega in topolovega. Pri tem delu se človek nenehno uči. Konca ni," je dejal Lešnjak, ki je včasih tudi slikal portrete, zdaj pa je že leta povsem predan lesu. Kmečki možje, gorjani, živali, sv. Florijan, jaslice, ženski akt... Poleg tega je navdušen zbiratelj korenin, v katerih išče nenavadne oblike. Pravi, da ničesar ne dodaja, zadošča mu igra narave. Rokodelec in risarka. Oba samouka. Njun izziv pa skupna razstava.

• R. Škrjanc

Nemška loterija SKL - potegavščina za naivneže?!

Dvesto milijard, povrhu še mercedes

Bavarska loterija, na pisemski ovojnici poštni predal Velike Britanije - Vrtoglave vsote, vsak mesec tisoč vozil - Vplačate od 2 do 25 tisoč tolarjev - Ne spreglejte drobnega tiska.

Škofja Loka, 1. decembra - Pred dobrim tednom zvečer je pri Antonu Benediku zazvonil telefon. Moški glas na drugi strani žice se je predstavil za agenta tujega podjetja in nameraval opraviti telefonsko anketo o vozilih Opel Corsa. "Sprasoval me je, kaj menim o teh vozilih in me poleg tega vprašal po moji starosti, izobrazbi in višini osebnega dohodka. Pogovor sva končala, še isti teden pa sem v nabiralniku prejel pismo z oznako poštnega predala Velike Britanije, vendar brez poštnega žiga. Pa to še ni bilo najzanimivejše. Presenetljiva je bila njegova vsebina," je pripovedoval Benedik.

Prejel je vabilo k sodelovanju v loteriji SKL iz Heidelberga. Slednja ponuja tri dobitke po 10 milijonov nemških mark, vsako nedeljo 2 milijona in vsak dan 1 milijon nemških mark, ob glavnem dobitku pa se človeku zavrti v glavi. Slednji namreč znaša kar 25 milijon nemških mark oziroma dobri dve milijardi in pol tolarjev. Poleg tega vsak mesec podelijo še tisoč osebni vozil znamk Mercedes,

Opel Corsa in Porsche. Priložena je naročilnica kartic, ki jo pošljete na naslov Gerhard Schindler, Postfach 10 50 20, D - 69040 Heidelberg, Germany. Neverjetno predrznost pa si je pošiljatelj privoščil na naročilnici, kjer mora naročnik kartic med ostalimi zapisati tudi podatek o svojih kreditnih karticah, njihovo številko, do kdaj je veljavna in številko svoje banke. Kartice stanejo od 2 tisoč do

25 tisoč tolarjev, vendar ne gre spregledati besedila v oklepaju, kajti posameznik se z njihovim naročilom obveže, da jih bo pol leta naročal vsak mesec, kar pomeni, če naročite kartico za 20 tisočakov, boste omenjeni loteriji poslali kar 120 tisoč tolarjev. Lep zaslužek zanje, slab za vas, kajti v pismu ni sledu o tem, kje in kdaj boste prejeli morebitni dobitki. "Loterija se začne danes, 1. decembra, naslednjega pol leta pa nam SKL loterija ponuja skupaj skoraj 200 milijard tolarjev, vsoto, ki si jo človek težko zamisli. Ko naročnik izpolni naročilnico in zapiše svoje bančne podatke, ima organizator loterije vse možnosti denar izterjati. Gre za legalno naročilnico, saj omenjeni "goljufi" niso nikogar prisilili

v nakup. Slednji je prostovoljen. Je pa omenjena pošta vsekakor nadlegovanje in hudo zavajanje. Očitno igrajo na karti človeške naivnosti. Zato naj vsak, ki dobi tako pismo, premisli, kaj bo storil, kajti od te loterije zagotovo ne bo ničesar dobil," je povedal Benedik ter dodal, da je loterija čista potegavščina in lep primer za inšpektorje ter kriminaliste. Vabljuje nagrade in obljube. Papir vse prenese. Tudi milijardne vsote in za dodatek še razkošna vozila. Enostaven in hiter zaslužek za organizatorja loterije ter draga izkušnja za naivnega posameznika, ki se pusti zapeljati misli, da utegne postati vsaj milijonar, če ne milijarder.

• R. Škrjanc

Župnijska Karitas Breznica

Domačini so pripravili lep večer

V dvorani na Breznici je bil v petek zvečer prvi koncert župnijske Karitas.

Breznica, 30. novembra - V slovenskem tednu Karitas pod geslom Mir in sprava med nami je župnijska Karitas Breznica s predsednikom Jožetom Klunom, župnikom v župniji Breznica, kjer je zavetnica žalostna mati Božja, pripravila dobrodelni koncert.

To je bil prvi takšen koncert na Breznici, domačini pa so v petek zvečer napolnili dvorano kot že dolgo ne.

Tokrat so na koncertu nastopile izključno samo glasbene skupine iz župnije. Uvodoma je zapel cerkveni pevski zbor Anton Vovk pod vodstvom Antona Dolarja, za njim pa se je predstavila folklorna skupina s programom Anžetove gosli pod vodstvom Malči Možina. Nastopila je moška vokalna skupina Vasovalci pod vodstvom Mojce Legat, družina Šimbera pa se je preds-

tavila v sestavi blok flavta Katarina Šimbera, Darko Šimbera, kitara in Diana Šimbera, harmonika. Zapela je mešana vokalna skupina dr. France Prešeren pod vodstvom Irene Kosmač, ob spremljavi Melite Hribar se je predstavil duet Anton Dolar in Neža Novšak, lep in uspešen koncert pa je sklenila Tamburaška skupina Kašarji, ki jo vodi Jernej Smolej. Program pa sta povezovala Mateja Fabjan in Janez Mulej. Izkupiček so namenili skladu za odrasle z motrnjo v duševnem razvoju, ki ga je ustanovil Anton Dežman.

"Župnijska Karitas Breznica deluje devet let. Tokratni koncert je bil prvi in hkrati tudi velik izziv. Veseli smo, da je tako lepo uspelo," je po koncertu povedala Sonja Mance, ki je že osem let tajnica Karitas na Breznici. Na začetku je imel 12 članov,



Petkov uspeli koncert na Breznici je bil prvi, ki ga je pripravila župnijska Karitas z domačimi izvajalci.

zdaj pa jih ima 18 in med njimi tudi dve skavtinki. Vsako leto septembra pripravijo srečanje z bolnimi in ostarelimi, sicer pa njihov program vsebuje pomoč posameznikom v tiski, družinam z več otroki in ostarelim

ter bolnim. Skupno s škofijsko Karitas pa pomagajo v Sloveniji in izven države v Bosni, na Kosovu, v Albaniji, sodelujejo pa tudi z usmiljenimi sestrami na Madagaskarju.

• A. Žalar

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Za prijeten dan na lep izlet

Opatija je sončna tudi decembra

Odličen prelog iz Turistične agencije Integral Tržič: naslednjo soboto, 9. decembra, vabljeno v Opatijo v naravno zdravilišče Talasoterapijo. Dopoldan bo namenjen kopanju in naravni zdravilni terapiji z valovi. V popoldanskem programu: kratek ogled Opatije, že v času Avstro-ogrske priznane kot cesarsko zdravilišče; obisk v frančiškanski cerkvi na Trsatu in sprejem pri gvarljanu; degustacija. Avtobusna relacija: Tržič - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode. Cena izleta (poleg prevoza, vstopnin, degustacije tudi malica ter kosilo) je 5.700 SIT na osebo; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa je cena zgolj 4.300 tolarjev. O tem, kako izgleda Opatija tri tedne pred koncem leta in kako na Opatijski rivieri pričakujejo leto 2001, bo reportažo pripravila Božena Avsec, ki bo tudi potovala z Integralom 9. decembra.

Božič in novo leto se bližata

Danes je prvi dan zadnjega letošnjega meseca, čas nakupovalne mrzlice za božična in novoletna obdarovanja se bliža. Turistična agencija Integral Tržič vam predlaga 'skok' do trgovin v italijanskem nakupovalnem centru Alpe Adria v soboto, 16. decembra. Dovolj časa bo tudi za sprehod oz. nakupe v prenovljenem, bistveno večjem marketu Lidl v Cassaccu, in v LD marketu. V Italiji imajo še zmeraj italijanske cene, ki so za zajeten spisek izdelkov krepko nižje od slovenskih. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič - Medvode - Škofja Loka - Kranj - Radovljica - Lesce - Žirovnica - Jesenice - Kranjska Gora, povratek na Gorenjsko je predviden do 20. ure. Cena nakupovalnega izleta, pri katerem bo zraven tudi Pekarna Magušar Lesce z odličnim pecivom: 3.800 tolarjev na osebo. Za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, Integral Tržič 16. decembra omogoča posebej ugodno ceno: samo 2.600 tolarjev.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta vam celo leto 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič - 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmesni postaji želite počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu; vendar rezervacija izbranega sedeža velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Podrobnosti in splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov!

PIVOVARNA UNION

Za prijatelje!

Erik obkroži - Gorenjski glas nagradi



Če ste se v enem od nagradnih krogcev na fotografiji prepoznali, pokličite Gorenjski glas do vključno TORKA, 5. decembra 2000, do 14. ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 04/201-42-00. Nagrade so res super: po en GLASOV IZLET po izbiri, kadarkoli, tja do 31. januarja 2003.



Radio Triglav

96 MHz Gorenjska

TRG TONETA ČUFARJA 4 www.radiotriglav.si
JESENICE, d.o.o., oglaševanje: 04/5862-862



Slovenija preizkovo na stopnicah

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Čeprav vsi skupaj mrzlično spremljamo dogodek v zvezi s sestavljanjem nove vlade, v bistvu v naši politiki že dolgo časa vlada mrtvilo. Slovenija je dokaj neaktivna država, ki se ukvarja s svojimi notranjimi problemi, svet pa se ne oziraje nanjo vrta naprej. Gre predvsem za vprašanje naše zunanje politike in na tem področju se nam je ravno v tem času zgodil dogodek, ki ga ni mogoče prezreti.

Pred dnevi se je v Zagrebu zbral cvet evropske diplomacije, saj je pri sosedih potekal vrh Evropske unije in držav zahodnega Balkana. Naziv srečanja je bil dovolj zgovoren, da so pri nas oči na stečaj odprli vsi tisti, ki nestrno čakajo pred vrati Evrope in nočejo skoraj ničesar več slišati o Balkanu. In zato je tudi vlada v odhajanju v Zagreb poslala le zunanjega ministra Lofzeta Peterleta. Ker so bile ostale delegacije na predsedniški ali premijski ravni, smo s to gesto najprej pokazali, kako nas Balkan praktično ne zanima več in še manj, kadar nas hoče kdo potiskati vanj, po drugi strani pa je vlada predsedniku Milanu Kučanu preprečila srečanje s politiki njegovega ranga. Bajukova vlada je pač "antikučanovska" in tega ne more prikriti.

Našo gesto so organizatorji srečanja zelo dobro razumeli, saj je tudi nismo prikrivali. Opaženo je bilo, da pobudnik srečanja in predsedujoči EU francoski predsednik Jacques Chirac ni bil ravno zadovoljen zaradi naše ignorance. Naša delegacija je bila pač na najnižji ravni.

Res je, da smo v času med eno in drugo vlado, ampak prepričan sem, da bi se podobne zadeve dogajale tudi v bolj stabilnem času. Tudi med dr. Drnovškom in Kučanom je že prišlo do podobnega prerivanja. Zunanja politika je tisto področje politike, ki prinaša največ svetovnega ugleda. Najprej sami državi Sloveniji, takoj za njo pa tistemu, ki jo predstavlja v svoji

podobi. Večina politikov po dosegu notranjepolitničnega vrha kariero nadaljuje v mednarodnih institucijah in precej verjetno se bo to zgodilo tudi pri nas. Vsaj pri dr. Drnovšku to še najbolj kaže, dr. Bajuk pa je iz ugledne mednarodne institucije sploh prišel v Slovenijo.

Bodoči zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je na zaslišanju v parlamentu o podvajanju zunanje politike govoril s hudo-mnošnostjo. Pravi, da ima predsednik vlade "izrazite in nujne pristojnosti", sicer pa po njegovem mnenju diplomacija postaja čedalje bolj javna. Dr. Rupel celo pravi: "Se več zunanjih politik bo, vsak Slovenec bo zunanji minister...". Kdor pozna dr. Rupla, dobro ve, koliko stvari se skriva za to "odprtostjo". Bodoči zunanji minister je namreč v desetih letih postal eden največjih zunanjepolitličnih strokovnjakov, ki se je imel iz neposrednega življenja priložnosti naučiti več od marsikoga, ki maha s diplomatske akademije. Biti zunanji minister v času vojne je pač najboljša šola, še posebej pa, če ti uspe doseči samostojnost. K temu je nato treba prišteti še leta v Washingtonu in marsikaj drugega.

Če se je dr. Rupel že v času vojne dobredno diverzantsko prerival na hodnike svetovne diplomacije, je jasno, da je treba v času miru ubrati podobno taktiko. Ta je, da moraš biti nujno zraven takrat, kadar svetovni politiki govorijo o tebi. In nobenega dvoma ni, da so na srečanju v Zagrebu govorili tudi o Sloveniji. Naša država leži na območju med zahodno Evropo in Balkanom, kulturno in geografsko pa nedvomno sodi v Evropo, čeprav nam, vsaj po spremljanju notranjepolitličnih razprtij, tudi Balkan ni popolnoma tuj. Po srečanju v Zagrebu smo izvedeli, da so evropski politiki uradno podprli prizadevanja Albanije, BiH, Hrvaške, Makedonije in ZRJ za pridružitve EU. Ampak kaj so rekli o Sloveniji? O tem lahko samo ugibamo, kajti naša delegacija je bila na preizkopi stopnički, da bi lahko videla do zagrebskega vrha in slišala njegove razprave.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana Jaz sem za ples

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Se bo res zgodilo? Bo res prišlo do referendumu o novem zakonu o vladi? Skupina 258 posameznikov je vložila takšno zahtevo... Nič nenavadnega ni, če mediji skoraj enoglasno podcenjevalno uvrščajo te ljudi na stran Koalicije Slovenija in poskušajo tako razvrednotiti pomen dogajanja. In kaj potem, če je res tako? Osebo me to prav nič ne moti. Nasprotno. Kaj pa sicer sploh še ostane slovenski opoziciji ob buldožerskem ravnanju eldesovcev v državnem zboru? Jaz sem za ples...

Sem za ples. Za čiste račune. Osebo sicer ne vidim v novem zakonu o vladi, kaj drugega kot novo izigravanje in plahtanje ljudi, češ da gre za ne vem kakšno pridobitev ali spremembo... Oprostite. V resnici gre za spremembo, a o tem kasneje. Bolj je zanimivo, ali se bo Drnovškova SZDL izkazala kot ubogljivo pokorjena združba koristolovcev? Bo zopet stopila na sceno ljudsko-komunistična naveza pod eldesovo taktirko? Se bo ponovilo nekaj podobnega, kot se je pri izigravanju referendumu o volilnem sistemu? Zakaj pa ne? Sedaj so končno že tudi javno in uradno povezani, v državnem zboru pa imajo potrebno večino, da lahko, kadar se jim le zazdi, takoj spremenijo ustavo in si jo ukrojijo po svoji meri. Če bi se kdo upiral, bi ga lahko takoj izgnali iz raja.

Bodimo realni in si predstavljamo, kaj ne moremo. Če je bila za spremembo ustave v zvezi z večinskim volilnim sistemom potrebna nekakšna šok terapija slovenske javnosti, se je sedaj, v času szdljevske oblasti, mogoče dogovoriti za spremembo ustave na hitro, na kakšnem zajtrku ali pa mimogrede na dopoldanskem čaju. Teoretično je vse mogoče, vendar ostaja zanimivo vprašanje, ali si to (že) upajo?

Ali ne bi sprememba ustave, ob tako nepomembni stvari (saj je uveljavitev novega zakona tako ali tako samo vprašanje časa), odprla oči tudi marsikom, ki so mu v letih vladavine advokatov komunistov že tako lepo sprali možgane? Morda pa bodo počakali in videli ali bo pobudnikom uspelo zbrati 40.000 podpisov? Bodo takrat zopet spremenili ustavo in tudi uradno ukinito referendumsko odločanje ljudstva? Le kakšno ljudstvo neki, ko so tu vendar oni...

Jaz sem za ples! Za zbiranje podpisov in referendum že zato, da se bo pokazalo, na kakšni stopnji demokracije je Slovenija. Zakaj pa ne bi bilo to javno!? Zakaj pa naj bi se skrivalo tako, kot se "republiška" volilna komisija po vsakih volitvah skriva volilne rezultate. V parlamentu je namreč stekel postopek za zamensko volilne komisije, ker naj bi opravila svoje. Kako, da nikogar ne moti dejstvo, da sploh niso objavili vseh rezultatov volitev!? Nas res "nič ne briga", koliko glasov so dobili posamezni kandidati v volilnih okrajih!? Neverjetno! Kdo pa bi bil sploh dolžan uradno opozoriti in zahtevati objavo vseh volilnih rezultatov? Kako lepa vsebina, če bi predsednik Kučan želel nadaljevati s pisanjem pisem tudi po odhodu vlade dr. Bajuka! Ne vem, komu točno naj bi o tem pisal, vem pa, da nas ta naš predsednik, katerega položaj naj bi bil bolj simboličen, s svojim vse večjim birokratskim aparatom stane letno že čez 350 milijonov tolarjev. Ni vrag, da ne bi znali stvari zagrabiti na pravem mestu! Če nič drugega, bi neogovorne odgovorne lahko vsaj opomnili, da niso upravičili zaupanja.

Sicer pa - res sem za ples! Za ples z zbiranjem podpisov. Za referendum in čakanje, kako se bodo obnašali, če bi ljudstvo spoznalo (ne vem sicer, kako bi mu bilo mogoče v medijski ukapljenosti to pojasniti), da zakon o vladi, s predsednikovimi svetniki in njihovim spremljajočim aparatom, v resnici na eni strani samo širi že tako bogato slovensko birokracijo, na drugi pa ustvarja vlado v vladi, center moči, ki ni podvržen nobeni kontroli, niti parlamentu, ki sicer res tudi sam nima več opozicijske kontrole.

PREJELI SMO

Poznavalci pravijo...

V Gorenjskem glasu dne 24. novembra 2000 je bil objavljen prispevek z naslovom Vrste za mobilnike po dva tolarja. V podpisu pod sliko je netočna navedba, da "Poznavalci pravijo, da je moč (v okviru akcije Moj bo, op.a.) kupiti kopico telefonov, saj Mobitelovi centri medsebojno niso povezani, tudi deset, dvajset. Posel torej cvete, ne samo za Mobitel."

K tej navedbi bi želeli podati naslednje pojasnilo. Nakup mobilnega telefona Avdiovox za 2 sit v okviru akcije "Moj bo" je možen le pod pogojem, da kupec bodisi sklene novo naročniško razmerje ali pa podaljša obstoječega za 25 mesecev. V četrem členu Aneksa k Pogodbi o naročniškem razmerju za uporabo GSM omrežja družbe Mobitel, d.d., ki opredeljuje sklenitev takšnega naročniškega razmerja, je navedeno, da naročnik soglašuje, da lahko ob sklenitvi enega naročniškega razmerja kupi le en aparat Avdiovox za 2 sit v okviru te akcije.

Nakup vsakega nadaljnjege aparata se naročniku zaračuna po redni prodajni ceni. Kolikor naročniških razmerij sklene naročnik, toliko aparatov za 2 sit lahko dobi, za vsa ta naročniška razmerja pa je potrebno potem seveda plačevati naročnino 25 mesecev.

S tem smo želeli preprečiti, da bi kdo kupil aparate po simbolični ceni in jih potem prepredajal, kot je verjetno domneval pisec podpisa pod sliko.

Prerivanje in prepiri pred Mobitelovimi vrati

V zvezi s prispevkom pod zgorajnjim naslovom bi želeli bralcem Gorenjskega glasu podati naslednje pojasnilo.

Povpraševanje po mobilnih telefonih AVDIOVOX GDV 300, ki so bili v okviru akcije "Moj bo" pod pogojem, da kupec sklene ali podaljša naročniško razmerje z družbo Mobitel za najmanj 25 mesecev, napredaj za 2 SIT, je preseglo tudi najbolj optimistična pričakovanja.

Zaloga nekaj deset tisoč mobilnih telefonov je pošla v dobrem tednu.

Med prodanimi izdelki, je bilo gotovo nekaj telefonov s tovarniškimi napakami. Te se

dogajajo tudi pri mobilnih telefonih, ki so napredaj po redni ceni in pri drugih široko potrošnih izdelkih. Kolikor smo seznanjeni, uvozniki (dobavitelji) in serviserji mobilnih telefonov, ki so v prodajnem programu Mobitelovih centrov, redno skrbijo za odpravo tovarniških napak, seveda, če je izdelek še vedno pod garancijo.

Povsem enaki pogoji veljajo tudi za mobilne telefone, ki smo jih v prodajni akciji "Moj bo" prodajali za dva tolarja. Res pa je tudi, da so bile naše naročniške službe v dneh trajanja akcije tako preobremenjene, da je možno, da vse reklamacije niso prišle na vrsto. Gneča se je zdaj vnesla in reklamacije rešujemo v krajših rokih.

Vse tiste, ki imajo kakršne koli težave z mobilnimi telefoni AVDIOVOX, zato prosimo, da se zglasijo bodisi v Mobitelovih centrih, pokličejo našo Službo za reklamacije ali pa telefon odnesejo na servis dobavitelja (naslov je naveden na embalaži). Morebitne pritožbe bomo poskusili razrešiti v najkrajšem času.

Lara Ham, vodja Službe za tržno komuniciranje in odnos s javnostmi Mobitel, d.d.

Obvestilo

"Urad za družbene dejavnosti Občine Tržič obvešča starše z bivališcem v Tržiču, da je bilo obvestilo o dopolnitvi napačno oddanih vlog za znižano plačilo vrtca poslano le štiriindvajsetim staršem, ki jih poziva, naj k svoji že oddani vlogi priložijo še novo, ki je ni potrebno ponovno potrditi pri svojem delodajalcu.

Novo vlogo lahko starši pošljejo tudi po pošti, vendar se moraj pri tem držati navodil za izpolnjevanje vloge, to pa pomeni, priložiti originalne dokumentacije, s katero uveljavljajo znižano plačilo, ki jo bodo staršem skupaj z odločbo o znižanem plačilu vrtca vrnil.

Zakon določa oddajo vloge do 15. novembra tekočega leta, vendar pa so bile Spremembe in dopolnitve pravilnika o plačilih staršev za programe v vrtcih (Uradni list, št. 102/00), objavljene šele 10. novembra 2000, zato so se odločili, da omenjeni rok podaljšajo do 15. decembra 2000."

Saša in Mateja

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio (01) 561 31 30
marketing (01) 561 30 60

SLOVEN OKVIRJENJE
GAB
KRANO
OKVIRJANJE SLIK
Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ
(Mobarjev klanec)
tel.: (04) 20-21-083
delovni čas:
vsak dan: 9-12 in 15-19 ure
sobota: 8-12 ure

Lahko bi bilo tudi prepozno

Na poletje, ki je že zdavnaj minilo, vsak izmed nas hrani drugačen spomin. Včasih, ko nimamo drugega dela, vzamemo v roke fotografije in se spominjamo vročih večerov, ki smo jih prebili na sprehodih ali pred počitniško hišo, udobno zlekajni v naslonojaču. Zgodi se pa, da nam posamezni prizori, ki so še zmeraj živi, povzročajo nočne more. Tako se je dogajalo tudi družini Brezar, ki letošnjega poletja ne morejo pozabiti iz prav posebnih vzrokov.

Zakaj, pa je zgodba, ki bi jo rada povedala tudi vam.

"Ze več let nismo bili na morju," pripoveduje Mariča in skuša ujeti malo navihanko Špela, ki ji kar naprej uhaja iz rok in pleza po mizi ter grabi za pepelnikom. "Najprej ni bilo denarja, ker smo kupili stanovanje in smo se zadolžili blizu in daleč, potem se nam je rodila še tale nagajivka in leta so minevala, ne da bi sploh pomislili na razkošje, ki se mu pravi dopust na morju."

Borut, njen mož: "Res je, kot pravi žena. Kar pošteno smo morali stiskati pasove, da smo se lahko vselili v tole dvosobno stanovanje, ki je še zmeraj na pol prazno. Toda bomo že. Poleg službe sem delal še honorarno, prav tako Mariča in ravno v dnevih, preden smo jo mahnilo proti Poreču, sva oba delala še ponoči, da sva izpolnila vsa naročila."

Mariča: "Rekla sva si: če letos ne gremo, potem ne bomo šli nikoli. Starejša dva (dvojčka) sta končala prvi razred in sta kar naprej tečnarila, tako da nama že ni preostalo drugega... Nihče ne ve, kakšen užitek je bil to, ko sem stopila v vodo, ko me je opljuskalo

po nogah, ko sem globoko vdihnila morski zrak in se mi je kar samo smejalo, ko na nebu ni bilo niti oblaka... Zdelo se mi je, da me je utrujenost minila, da sem se pomladila za celo desetletje... Nekajkrat sem zaplavala, medtem ko je mož pazil na otroke, ki so čofotali ob obali in mi potem hoteli in vsak način slediti. Posebno Špela se je drla "na vse mile viže", toda morala sem se vsaj za nekaj trenutkov predati morskim užitekom."

Borut: "Potem sva se ulegla na breg in opazovala otroke, ki so iskali školjke in jih nama nosili k nogam. Dolga vožnja, utrujenost, nočno delo so kmalu naredili svoje. Sploh ne vem, kdaj me je zmanjkalo. Zaspal sem kot ubit..."

Mariča: "Bolj ko so bili otroci živahni, bolj so tudi meni lezle oči skupaj. Pogledala sem na uro, toda do kosila je bilo še več kot dve uri. Bom že, sem si rekla, se šla malo osvežiti v vodo in ko sem se ulegla zraven moža sem si rekla: Mariča, samo za minutko zamiži, otroci se tako lepo igrajo, da se jim v tem času gotovo ne bo nič naredilo... Sploh ne vem, kdaj me je zmanjkalo..."

Niti tega ni slišala, ko so začeli ljudje okoli nje vprašati, da se neki otrok utapla. Špela je kar naprej... Šele ko jo je nekdo začel tresti, je planila pokonci in v prvem trenutku sploh ni vedela, ne kje je, ne kaj se dogaja... Potem je videla nekega gospoda, ki je v naročju nesel Špela in moža, ki je med jokom in kričanjem klical na pomoč.

"V sekundi sem se zavedela, kaj se je zgodilo. Niti vstati nisem mogla, nekaj me je prikovalo na tla, in

začela sem lovit sapo. Oblil me je mrzel pot, začela sem se tresti, kajti bila sem prepričana, da se je Špela utopila in da je mrtva. Nihče se ni zmenil zame, vsi ljudje so obstopili Špelo in njenega rešitelja, ki jo je oživljal. Prej, preden je pripeljal rešilni avto, je bila Špela že v mojem naročju, še vsa prestrašena in brez prave barve. Kar hropila je in se držala za prsi, kjer jo je zelo bolelo... Dala sem ji roko na čelo, več kot toliko nisem mogla narediti. Še zmeraj sem bila v šoku. Rešilni avto jo je odpeljal v bolnišnico, mož je šel z njo, jaz pa sem, polna krivde, obsedela na istem mestu in bilo mi je, kot da je konec sveta. Poskušala sem vstati, naredila sem nekaj korakov, potem mi je spodneslo noge in izgubila sem se..."

Borut: "Pri Špeli sem ostal do večera, saj je bila pod zdravniškim nadzorstvom. Potem so rekli, da ni nič hudega, da lahko grem."

Skrbelo me je že, kaj je z ženo, saj sem jo pustil samo, ne da bi jo vprašal, kako se počuti. Kakšen šok sem doživel, ko sem pripeljal do hišice, ki smo jo imeli v najemu, tam pa je bilo vse temno. Kot malo zmešan sem taval okoli, šel na plažo in pomislil na najhujše: da se je v trenutku zmedenosti Mariča vrgla s kakšen skale, dvojčka pa so odpeljali na varno. Potem me le pokličejo od nekega sosesa, češ da je moja žena tam.

Sedela je na kavču, zavita v odeje, ker se je še zmeraj tako tresla in niti apaurin, ki ji ga je dala prijazen znanca, ni pomagal. Lepo sem jih prosil, če poskrbijo za hčerko, potem sem naložil ženo in jo odpeljal k zdravniku, kjer je dobila injekcijo. A na ženo ste pa

kar pozabili, so se pohcali zdravniki, da me je bilo do vrh glave sram... Otroci so prespali pri sosedu. Borut pa se je ulegel k Marici in jo preostanek noči držal v naročju, kajti bila je še zmeraj na pol mrtva od strahu..."

Borut: "Nov dan so napovedali otroci, ki so pritekli v sobo, dobre volje in nasmejani, kot da se prejšnji dan ne bi nič zgodilo. Po eni strani sem bil vesel, da je tako. Po nasefju sem začel poizvedovati, kdo je bil tisti gospod, ki je rešil našo Špelo. Hotel sem tudi izvedeti, kako se je to sploh zgodilo. To je bil Wolf, doma iz Krefelda v Nemčiji, poročen s Slovenko. Povedal mi je, kako se je Špela začela oddaljevati od obale. Kako ni bilo nikogar, ki bi se za to zmenil. Nekaj časa je otroka opazoval, potem pa je, ko ji je spodrsnilo in je izginila pod vodo in se za to ni nihče zmenil, skočil za njo. Zadnji trenutek, preden ni bilo prepozno..."

Mariča: "Ostel naju je, češ da nama ni mar za otroke. Toda potem, ko sva mu razložila, kako sva bila utrujena, naju je razumel in dodal, da bo Slovenijo še drago stalo, ker tako kruto ravna z "majhnimi" ljudmi. Povabila sva ga, naj nas obišče ob prvi priložnosti, da se mu bomo, ob domači slovesnosti, oddolžili."

To se je zgodilo drugo nedeljo v novembru. Gospod Wolf je Špeli za darilo prinesel pribor za slikanje. Toda ko je videl, kako je doma oblezla vse omare in se pri tem nagajivo smejala, je le zmajal z rameni, češ tale vam bo še dala vetra!!

Mariča: "Strahu se še zmeraj nisem znebila. Ponoči se zbujam, ker se mi sanja, da ne morem zajeti zrak. Zavedam se, kaj bi se lahko zgodilo. In to je tako strašen občutek, ki zgleda, nikoli ne mine..."

USODE

Piše: Milena Miklavčič

PREJELI SMO

Spoštovana urednica!
V Gorenjskem glasu je bila dne 21. novembra 2000 v rubriki "Zrcalce, zrcalce..." objavljena "vestica" anonimnega avtorja z naslovom "Vsaj škode niso delali" z zelo izkrivljeno, tendenciozno in zavajajočo vsebino, katere sporočilnost pa ima lahko zares zelo velike negativne in škodljive posledice za ljudi, ki so vključeni v Varstveno delovni center Kranj, enota Tržič - to je odrasle osebe z motnjami v duševnem in telesnem razvoju (varovance). Hkrati tako pisanje izniči tudi prizadevanja odgovornih in zaposlenih v VDC.

Zato odgovorni v VDC Kranj tako pisanje ostro protestiramo in zahtevamo (želimo), da javnost seznanite v Gorenjskem glasu dne 24. novembra 2000 s celotno vsebino tega pisma.

Ko človek zapiše na videz zelo enostavne besede "zmerna, težja in težka motnja v duševnem in telesnem razvoju," s tem izrazi drugačnost, ki je dokončna - za človeka, na katerega se nanaša, pomeni za celo življenje - drugačnost, ki je za celo življenje postavljena na obrobje življenja.

Sama drugačnost, tudi če jo pogojujejo motnje, bi morala v idealni družbi predstavljati vrednote, vrednoto, s pomočjo katere je mogoče dojeti vse globine in širine pojavnosti, ki mu rečemo življenje. Pa žal ni tako. Današnja družba nima časa za poglobljeno razpravo in vrednotenje, ki vsa njena drugačnost, ki je ne razume, zataji in stigmatizira.

Strokovni delavci, starši in skrbniki, ki živimo in delamo s temi ljudmi, poznamo bolečino prijaznitve in dokončnosti, vendar pa tudi vrednosti in radosti njihovega bivanja.

Naša naloga je, da storimo dvoje - vse v smislu povečanja kakovosti življenja - da skrbimo za čim bolj kakovostno življenje drugačnih in za njihovo vključevanje v življenje "običajnih" - vsi lahko pridobimo - stigmatizacija drugačnih ne koristi nikomur. Te ovire je najlažje podirati z vedenjem in znanjem, zavestjo, voljo in ozaveščanjem, seveda pa tako kot nič drugega tudi tu, žal, ne gre brez finančne podpore. Naša država je socialna država, oziroma se v okviru svojih finančnih zmoglosti to trudi biti. Vendar pa brez somišljenikov, zagovornikov in prijateljev (ne glede na strankarsko pripadnost), ki razumejo, da lahko z bogatitvijo življenja drugačnih obogatijo tudi svoje življenje in so zato pripravljeni prispevati naklonjenost, čas in nenazadnje tudi finančna sredstva, ne gre. Varstveno delov-

ni center Kranj deluje kot samostojni javni zavod od 1. 1. 2000 in ima še enoti v Škofji Loki in od 1. 9. 2000 dalje tudi v Tržiču. Za odprtje te enote, zlasti pa za njeno opremljenost ima nedvomno zasluge župan Občine Tržič g. Pavel Rupar.

Varovanci in zaposleni smo bili tudi zelo veseli, da si je za otvoritev enote vzel čas minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Miha Brejč, ki nam je ob tej priložnosti obljubil nov kombi.

Naj povemo, da imamo v našem letnem delovnem načrtu tudi redno obliko obveznega programa za dvig kakovosti življenja varovancev in njihove socializacije: "Naš gost" ali "Povabilo na čaj in klepet".

Tudi v Kranju smo imeli na obisku župana g. Mohorja Bogataja in v Škofji Loki župana g. Igorja Drakslerja, v Tržiču pa je bil izveden 20. 11. 2000 in je to sovpadalo s predajo novega kombija, s katero je minister izpolnil svojo obljubo, dano ob otvoritvi.

Za varovance, njihove starše, skrbnike in za nas zaposlene je bil to res velik in vesel dogodek. Zato smo z doma (v VDC) izdelanim vabilom (všeč nam je, da jih je avtor dojel, kot posebna luksuzna vabila) povabili tudi starše, skrbnike, naše sorodne strokovne institucije, t.j. Dom Petra Uzarja v Tržiču in Center za socialno delo Tržič in nekaj prijateljev.

Vse, ki so se udeležili tega našega povabila na "čaj in klepet", smo z veseljem sprejeli. Varovanci so jih seznanili z njihovim delom in življenjem v VDC ter postregli s čajem in pecivom, da so ga spekli sami. Verjamemo, da so se vsi udeleženi med nami lepo počutili, saj imajo varovanci veliko pristnosti in vedrine, toliko, da jo lahko poklonijo tudi drugim.

Rex je, da je minister imel zelo omejen čas in je zato zaprosil župana občine Tržič g. Pavla Ruparja, da je varovance popeljal na poskusno vožnjo.

Na koncu naj zapišemo še to, da je g. Pavel Rupar v vseh dosegljivih kontaktnih z nami pokazal izredno tople odnos do varovancev in veliko mero sprejemanja drugačnosti, kar pa žal za anonimnega pisca, sodeč po tej "vestici"; ne moremo reči.

Ivica Matko, direktorica

PS.: Anonimni avtor, če boste začetili, da lahko v sodelovanju z nami tudi vi pridobite na kakovosti življenja, vas vabimo k nam.

Pobirajo denar za nekaj - česar (še) ni!!!

Dokončanje del na avtocestnem odseku Naklo - Kranj vzhod

Poleg dokončanja dela protihrupne zaščite ob avtocestnem odseku Naklo - Kranj vzhod (tudi ob stari dvopasovni avtocesti) - bo predvidoma še en teden po današnji predaji odseka v promet na stari dvopasovnici moten promet zaradi montaže ograj na sedanjih prehodih med posameznimi polovnicami avtoceste (ograjja pri priključku Kranj zahod in ograja za demontažni prehod na odseku Kranj zahod) ter na celotni stari dvopasovnici zaradi brisanja in obnavljanja talnih označb (črt - iz neprekinjene v prekinjeno črto).

Teh del ni bilo mogoče opraviti ob dosedanjem poteku prometa. Uporabnike prosimo za razumevanje.

Takole piše danes, 22. 11. 2000, na domači strani Minis-

trstva za promet in zveze. Ne povedo pa do konca, da z dnem odprtja (od včeraj, 21. 11. 2000).

POBIRAJO novo cestnino, višjo za 40 SIT.

Prej je bila cena 230 SIT. Sedaj je 270 SIT. Zakaj nova cena za uslugo, ki je še ni, se sprašujemo tisti, ki se dnevno vozimo v službo v Ljubljano?

To je balkanizem prvega reda. Sploh pa taka hitrica pri odpiranju, le zakaj? Na tleh je še vedno neprekinjena črta, po sredini ceste pa si na dolžini NOVE AVTOCESTE postavljene ovire, ki omogočajo vožnjo 60 km/h! Slabše kot prej. Jasno, za novo, višjo ceno, za celih 40 tolarjev. Gorenjci se ne damo. Vlada naj takoj prekliče povišano cestnino in jo vrne na 230 SIT za eno vožnjo, do takrat, ko bo avtocesta odprta v obe smeri in bo možna normalna vožnja.

Sašo Lap, Spodnje Duplje na Gorenjskem

OBČINE VODICE
Kopitarjev trg 1
1217 Vodice

RAZPIS
poslovnega prostora v lasti Občine Vodice, na lokaciji Utik 1

Na podlagi 7. člena Pravilnika o oddajanju poslovnih prostorov v najem (Ur. gl. OV 5/99) Občina Vodice objavlja razpis za oddajo **POSLOVNEGA PROSTORA V NAJEM V UTIKU 1, 1217 VODICE**

- Prostor je namenjen opravljanju trgovinske dejavnosti na drobno v nespecializiranih prodajalnah pretežno z živili
 - Skupna površina zrna 89 m², trgovski lokal 34 m², skladišče 46 m², ostali prostori 9 m²
 - Čas, za katerega se poslovni prostor daje v najem, je najmanj pet let
 - Prostor je potreben obnove in posodobitve, zato ga bo potrebno v spozornem roku časovno zapreti
 - Ponudnik mora prijavi na razpis priložiti dokazila o izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti
 - Ponudnik mora predstaviti vizijo vključitve nove trgovine v lastno trgovsko mrežo
- Rok, v katerem bodo ponudniki obveščeni v izбору, je 8 dni po sprejetju sklepa o oddaji poslovnega prostora v najem. V primeru, da izbrani ponudnik ne sklene pogodbe v roku 20 dni, se šteje, da je odstopil od pogodbe. V tem primeru se poslovni prostor lahko odda naslednjemu najugodnejšemu ponudniku oziroma se razpis ponovi.
- V primeru, ko pogoje javnega razpisa v enaki meri izpolnjujeta dva ali več prosiilcev, imajo prednost prosiilci, ki izpolnjujejo naslednje prednostne pogoje:
1. imajo možnost večje pestrosti ponudbe,
 2. ponudijo prednost zaposlitve občanom občine Vodice,
 3. najemnik je pripravljen soinvestirati v obnovo prostorov po navodilih lastnika
 4. so občani Občine Vodice
 5. imajo sedež na območju občine.
- Vloge prosiilcev z zahtevanimi verodostojnimi listinami in dokazili se oddajo priporočeno po pošti ali osebno na spodaj navedeni naslov: Rok za oddajo je ponedeljek, 11. 12. 2000, od 12. ure. Nepravčasno prispelih in nepopolnih vlog komisija ne bo upoštevala.
- Udeleženci javnega razpisa so lahko le državljani Republike Slovenije oz. domače pravne osebe. Vloge se oddajo na naslov: **Občina Vodice, Kopitarjev trg 1, 1217 Vodice s pripisom: Razpis-trgovina Utik, ne odpiraj!**

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Prireditve ob 200-letnici rojstva Franceta Prešerna

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na proslavo ob 200-letnici Prešernovega rojstva. Proslava bo jutri, v soboto, 2. decembra, ob 18. uri v dvorani društva na Tomšičevi 4. Nastopila bosta ženski pevski zbor Lipa in literarno-recitacijska skupina z recitalom 200 let Prešerna.

Kranj - Predoslje - Jutri, v soboto, 2. decembra, bo ob 19.30 uri v Kulturnem domu v Predoslju kulturni večer v počastitev 200-letnice rojstva dr. Franceta Prešerna. Nastopili bodo člani kulturnega društva, vokalni kvartet Akademije za glasbo, folklorna skupina Iskraemeco, slavnostni govornik pa bo prof. Miha Mohor.

Škofja Loka - V nedeljo, 3. decembra, se bo ob 18. uri v Kristalni dvorani na Mestnem trgu v Škofji Loki začel spominski večer ob 200-letnici rojstva dr. Franceta Prešerna. Program so pripravili: Mestni pihalni orkester Škofja Loka, Mladinski pevski zbor OŠ Ivana Groharja, Ženski komorni pevski zbor vrta Škofja Loka, Komorni pevski zbor vrta Škofja Loka s citrajem Tomažem Plahutnikom, Matija Vastl in Marko Črtalič. Slavnostni govornik bo župan Igor Draksler.

Bled - Danes, v petek, se bo ob 18. uri ob obnovljenem spomeniku pesnika dr. Franceta Prešerna začela proslava v počastitev 200-letnice pesnikovega rojstva.

Slovenski Javornik - DPD Svoboda F. Mencinger Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi na proslavo, ki jo prireja v spomin na 200-letnico rojstva dr. Franceta Prešerna. Proslava, ki so jo nasledili Prešerno slavje, se bo jutri, v soboto, ob 18. uri začela v veliki dvorani Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku.

Dovje - KUD "Jaka Rabič" Dovje - Mojstrana vabi na glasbeni večer ob 200-letnici rojstva dr. Franceta Prešerna. Prireditev se bo jutri, v soboto, 2. decembra, ob 19. uri začela v Kulturnem domu na Dovjem. Nastopili bodo: Danica Butinar, Urška Bricelj, Sara Pristavec, Barbara Brudar, Sandra Veber, Jerneja Kopavnik (vsi bodo igrali na cître), Špela Dovžan bo zaigrala na klavir, Nina Kern pa na violino. Program bo povezovala Rada Polajnjar.

Kamnik - V Galeriji Veronika in Kamniku se bo ob 200-letnici pesnikovega rojstva v nedeljo, 3. decembra, ob 18. uri začel Literarni večer Prešernovega rojstva. Nastopili bodo člani Gledališke skupine Rudolfa, njihova mentorica je Marja Kodra. Vstop je prost!

Četrtek večer v soboto

Bled - V Festivalni dvorani se bo jutri, v soboto, 2. decembra, ob 20. uri začel Četrtek večer domačih pesmi in napevov. Nastopili bodo zmagovalci Najlepše viže 2000, ansamblu Tonija Verderberja, Braneta Klavžarja, Bratov Poljanšek, Vrisk, Čuki, Slapovi in gost Alpski kvintet. Voditeljica bosta Nataša Bolčina Zgavec in Igor Velše. Predprodaja vstopnic v TD Bled, agenciji Kompas ter v malooglasnem oddelku Gorenjskega glasa.

Misijon za mlade

Kranj - Mladi iz kranjske dekanije želijo v adventni čas - čas priprave na božič, vstopiti skupaj s tistimi, ki so se oddaljili od Boga, ki morda niso versko vzgojeni, ki pa si zastavljajo temeljna vprašanja bivanja: kdo smo in kam gremo? Zato v soboto, 2. decembra, v Kranju pripravljajo misijon za mlade s skupnim naslovom Koga iščeš? Sredi vrveža, na poti iskanja in upanja, bodo pristopili k ljudem na ulicah in jih za nekaj minut povabili v cerkev sv. Kancijana v Kranju (od 9.30 do 12.30 ure), kjer bodo lahko prižgali svečko in se z dobrimi mislimi, molitvijo in pesmijo pridružili mladim Kranjčanom iz šole za misijon Abram pri Skupnosti Emanuel. Mimoidoče na kranjskih ulicah bodo povabili na vroč čaj, kavo in piškote v šotoru pred vodnjakom, hkrati pa bodo z veseljem pripravljali za klepet. Pri adventni maši za mlade, ki bo ob 18. uri v cerkvi sv. Kancijana, bo ob 19. uri sledil večerni program, ki ga pripravljajo šola za misijon Abram. Mladi se bodo predstavili z Zgodbo o Jonu, nato boste lahko prisluhnili pričevanju Antonie Helsein iz Danske in dvema mladima iz Slovenije, ki bodo govorili o tem, kaj je razlog njihovega upanja in kako srečali Boga. Večer boste zključili z molitvijo.

Literarni večer z Andrejem Rozmanom - Rozo

Škofja Loka - V knjižnici Gimnazije Škofja Loka bo v četrtek, 7. decembra, ob 18. uri literarni večer z Andrejem Rozmanom - Rozo. Znani gledališnik in literat se bo predstavil s branjem svojih lirike in v pogovoru z dijaki.

Blagoslovitev božičnega drevesa

Kranj - Pred bližnjim občinskim praznikom in Prešernovim jubilejem, 3. decembrom, se bo Kranj praznično odvil tudi v petek, 1. decembra. Ob petih popoldnih bo na Glavnem trgu že tradicionalno, šesto po vrsti prižigavanje luči na božičnem drevesu, ki ga bo blagoslovil kranjski župnik Stanislav Zidar. V kulturnem programu bodo sodelovali duo The Twins, otroški pevski zbor iz vrta Čebelca, harmonikar Bojan Jerič ter orglar ter hkrati organizator in voditelj celotne prireditve Andrej Blumauer. Božično drevo letos Kranj poudarja družina Matije Černeta, na poti po kranjskih ulicah pa bo od 11.15 do 11.45, ko ga bodo postavili na Glavnem trgu in okrasili.

Miklavžev sejem

Kranj - Turistično društvo Kranj bo v soboto, 2. decembra, organiziral prireditev Miklavžev sejem. Prireditev bo potekala na Glavnem trgu pred vodnjakom od 8. do 13. ure. Postavljenih bo 15 stojnic, na katerih bodo izdelovalci domače in umetne obrti predstavljali svojo obrt in prodajali umetnine, ki nastajajo pod njihovimi rokami (lončarstvo, svečarstvo, dražgoški medeni kruhki, izdelovanje čipk, panske končnice, ročno tkanje in vezenje itd.), kmečke žene pa bodo prodajale potico, kruh in pecivo, pripravljeno na način, kit so ga poznale naše babice. Svojo stojnico s prozopetnim gradivom Kranja in okolice bo postavilo tudi TD Kranj. Obiskovalcem bodo poleg informacij ponudili tudi darila in spominke.

Nadaljevanje na 40. strani

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol
Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

251
Rojstvo Franceta Prešerna

To nedeljo, 3. decembra 2000, je Prešernov 200. rojstni dan. Ker bo v teh dneh pa vse do 8. februarja 2001 vse v znamenju te obletnice, naj bo v tem času še ta podlistek Prešernov. V paberokovanju po njegovem življenju in delu se bom skušal ogniti tistemu, kar je vsem že dobro znano. Raje se zadržim pri nekaterih poglavjih in podrobnostih, ki so znana le poznavalcem, širši javnosti pa manj ali sploh ne.

Zanimalo nas bo, denimo, kakšen je bil pesnikov odnos do "nevarnih" reči, do politike, cerkve, vina in žensk... Ali pa velika različnost, ki jo opazimo, če primerjamo naše predstave o njem v različnih časih in pri povsem različnih avtorjih, ne le v podobah, tudi v besedah... Začnimo pa kar s pesnikovim rojstvom.

Brat France je bil pri Ribiču v Vrbi 3. decembra 1800 ob treh popoldan rojen. Krščen je bil na Rodinah na ime sv. Frančiška Ksaverija, ki ga praznujemo ta dan. Našega očeta Simna brat, stric Franc, so bili takrat na Bohinjski Bistrici kaplan. Rekli so: "Ko bi bil vedel, bi bil jaz prišel in ga krstil." Bili so tudi Franc Ksaver in so na to veliko držali. Rodinska cerkev ima namreč kapelico sv. Frančiška Ksaverija.

Prav zavoljo te kapelice so bile Rodine takrat nekaka božja pot za Gorenjsko... S temi besedami se rojstva svojega brata spominjala njegova mlajša sestra Lenka. Njeno daljšo pripoved je zapisal Tomo Zupan in jo objavil v Knjigi Kako Lenka

Prešernova svojega brata, pesnika, popisuje (1933).

"Otok, bratov in sestra, nas je bilo pri Ribiču osem. Trije fantje, pet deklet. Vsi smo bili rojeni tule v kamri, ki se hiše drži. Med nami otroci v Ribičevi hiši je takole bilo. Mi mlajši: Mina, Urša, Starejši: Jera, Katra in France pa tudi vkup.

To je že tako v hišah. - Jera pa nas je manjše vendar kam peljala, na goro nad Begunjami k sv. Petru ali drugam. Toda Katra nas ni nikamor peljala; doma naj bodo otroci, je rekla. - France je bil starejši. Pa nam je mlajšim vendarle včasih pri igrah pomagal in materi potem rekel: Tite so tako neumni, mi smo bili bolj pametni. Naša mati so na to odvrnil: Prav tako neumni ste bili vsi..."

"Zibelko vseh nas so mati menda neki revji dali; ali pa je z našo hišo vred pogorela, ko je bil leta 1856 v Vrbi ogenj. To sem vam (pisatelju)

zato povedala, ker bi bili vi v svoji zbirki tudi Francetovo zibelko tako radi imeli." Tako je pripovedovala Lenka Prešernoslovcu Zupanu. No, tudi zibelka se je pozneje našla.

V Žirovnici jo je odkril pisatelj Finžgar, prvi med pobudniki, da se pesnikova rojstna hiša preuredi v



Ignac Eigner, Prešernova hiša v Vrbi, cinkografija, Zvon 1879

muzej. To se je tudi zgodilo in stara Ribičeva hiša v Vrbi je že od 21. maja 1939 eden najbolj obiskanih muzejev na Slovenskem. Ko si jo človek danes ogleduje, se sprašuje, kako so tu živel v pesnikovih otroških letih. Kje so spali, kaj so jedli, kakšen je bil njihov "dnevni red", o čem so se pogovarjali, česa so se veselili, zavoljo česa skregali... Marsikaj od tega ve pojasniti prijazen vodnik, gospod Silvester Mirtič, marsikaj je za zmeraj prepuščeno naši domišljiji. Ta pa je čisto pesniški dar.

Franceta je krstil Jakob Mahtik (Mactig), tedanji rodinski kaplan, za krstnega botra je bil Jurij Dolar, "Flisov boter iz Vrbe". (Ta je bil 11 let pozneje za botra tudi Janezu Zlatoustu Pogačarju, Prešernovemu rojaku iz Vrbe, ki je postal ljubljanski škof.)

Nadžkof Anton Vovk pa se je, kakor je dobro znano, rodil v isti hiši kot Prešeren! Prvega sina Simna in Mine so krstili na ime Frančiška Ksaverija, slovitega jezuita in misijonarja iz 16. stoletja.

Ta goreči mož, ki je skušal krščanstvo razširiti v Indijo in na Kitajsko (projekt, ki je tudi 500 let pozneje nedokončan in v bistvu neuspešen), velja za zavetnika misijonov.

Franc Ksaver Prešeren seveda ni bil misijonar v tradicionalnem smislu te besede. A postal je velik mag poezije, vse dežele, v katerih prebivamo Slovenci, je povzdignil v misijon poezije. Malo je narodov na svetu, v usodi katerih bi poezija odigrala tolikšno vlogo, kot jo je pri Slovencih. Največji pa je v tem projektu pospeševanja narodne osamosvojitve s pesništvo delež, ki ga je prispeval v Vrbi rojeni genij Franc Ks. Prešeren, pesniški zavetnik slovenstva.

HOKEJ

GORENJCJI OSTALI BREZ TOČK

Kranj, 1. decembra - Minuli torek so hokejisti v mednarodni hokejski ligi odigrali 10. krog. Derbi je bil tokrat v Podmežakli na Jesenicah, kjer sta se spopadli vodilni ekipi Acroni Jesenic in madžarskega Dunaferrja. Madžari so povedli z 2:0, toda Jeseničani so v drugi tretjini prek Borisa Kunciča in Aleša Kranjca izenačili. Zadnji del tekme je povsem pripadel Madžarom, ki so zadel kar štirikrat, tako da je bil končni rezultat 2:6 (0:2, 2:0, 0:4).
Nov poraz so si tokrat v mednarodni hokejski ligi priigrali tudi hokejisti Bleda, ki so gostovali v Zalogu pri Slaviji M Optimi in izgubili z 9:4 (3:2, 3:1, 3:1). Za Bled je kar trikrat zadel Marko Smolej, enkrat pa Egon Murič.
Ekipa Olimpije je tokrat gostovala v Zagrebu, kjer je po kazenskih strelh premagala moštvo Medveščaka z 2:3, 2:2 (0:1, 0:1, 2:0).
Na lestvici sedaj vodi ekipa Dunaferrja s 16 točkami, Acroni Jesenic in Olimpija pa imata na drugem in tretjem mestu po 15 točk. Slavija M Optima na četrtem mestu ima 14 točk, Bled pa je na zadnjem mestu brez točke. Tekmovanje v mednarodni hokejski ligi se bo nadaljevalo v torek, 5. decembra, ko ekipa Acroni Jesenic gostuje pri Ferencvarosu, Bled pa bo doma gostil moštvo Medveščaka. Olimpija že v nedeljo gostuje pri Crveni zvezdi.
Danes pa se bo nadaljevalo tudi državno hokejsko prvenstvo. Na Jesenicah je bil včeraj obračun za četrto mesto med ekipama HIT Casino Kranjska Gora in kranjskim Triglavom, na Bledu pa bo danes gostovala ekipa M.I. Tivolija. Ekipa Acroni Jesenic danes ob 18.00 uri pričakuje zadnje uvrščeni Maribor. V Zalogu se bosta srečali moštvi Slavije M Optime in Olimpije. • V. Stanovnik

ODBOJKA

ZMAGA KAMNIČANOV

Kranj, 1. decembra - V zaostali tekmi 4. kroga 1. DOL so odbojkarji Žurbi team Kamnika v derbiju prvouvrščenih ekip zanesljivo premagali vodilni Merkur Bled. Pred številnim občinstvom in TV kamerami v športni dvorani v Kamniku so domači pokazali veliko več želje kot nerazpoloženi gostje, ki so se malce prebudili le v tretjem nizu. Žurbi team Kamnik : Merkur Bled 3:1 (15, 19, - 19, 21). Kljub porazu pa Merkur Bled pred zadnjim krogom jesenskega dela še vedno ostaja v vodstvu, le da so se mu Kamničani približali le še na eno točko razlike.
Odbojkarji Merkur Bleda se bodo ob 19:30 v dvorani SGEŠ pomerili s Salonitom iz Anhovega. Zmaga jim prinaša naslov jesenskega prvaka. Žurbi team Kamnik igra v domači dvorani ob 20:00 s K&S Consulting Brezovico. V 2. DOL igra Termo Lubnik ob 19:30 v OŠ I. Dolenca z Žuzemberkom, odbojkarji Astec Triglava pa gostujejo v Poljčanah. Pri ženskah Jeti sport Bled ob 17. uri v OŠ Bled pričakuje močno ekipo Tabor Maribora. Kamničanke čaka težko gostovanje v Lenartu. V 3. DOL igrajo doma - moški - Astra Telekom : Žurbi team Kamnik II (OŠ Žirovnica ob 19:00) in Merkur Bled II : VC Portorož (OŠ Bled ob 19:00) - ženske - Astra Telekom : Magro-MZG Grosuplje (OŠ Žirovnica ob 17:00) in ŽOK Partizan Sk. Loka : Mladi Jesenice (OŠ I. Dolenca ob 17:00). • B. M.

PLAVANJE

ANJA ŠTIKRIKAT REKORDNO

Radovljica, 1. decembra - Med dvesto petdesetimi plavalci iz petih držav so na mednarodnem plavalnem mitingu v Zlinu na Češkem nastopili tudi plavalci PK Radovljica - Park hotel Bled. Znova je blestela Anja Klinar, ki je postavila kar štiri državne rekorde za kategorijo deklic v 50-metrskem bazenu.
Anja je tako osvojila dve drugi mesti (200 m prsno, 200 m mešano) ter bila 3. na 100 m prsno. Na zmagovalnem odru so stali še Lavra Babič, Tina Cesar in Anže Dacar. • V.S.

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 47. kroga, 27. 11. 2000

IZŽREBANE ŠTEVILKE

11, 13, 14, 19, 20, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 40, 41, 45, 47, 49, 50, 51, 53, 56, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 75.
SONČKI: 73, 3, 1

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	2.252.177,00 SIT
krog dobitek	1	209.574,00 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	59.193,00 SIT
dobitek dveh vrst	86	4.061,00 SIT
dobitek ene vrste	3.012	195,00 SIT

Zadnji dan za izplačilo je 27. 1. 2000. Sklad za 48. krog bo povečan za 100.000,00 SIT.
Žrebanje vsak ponedeljek ob 18.10 na POP TV

DOBRO
PODARIM
MI

V igrah 4. 12. 2000 bodo sodelovali:
KVIZ KOLO
Nataša Koren, Mariborska 70, Orehova vas
HIŠA ZVEZD
Nada Kavčič, Stritarjeva 2, Kranj
KOMORA
Gašper Mlinar, Pristava 56, Črna na Koroškem
PO KOSTANJ V ŽERJAVICO
Vesna Ivančič, Hrenovice 25a, Postojna
Žrebanje od torka do petka ob 18.10 na POP TV

Začela se je nova sezona svetovnega pokala v biatlonu

POKLJUKA ŠE VEDNO ZELENA

Decembrska tekma svetovnega pokala na Pokljuki odpade, ker ni snega - Prestavljena je v Anterselvo v Italiji - Slovenska biatlonska reprezentanca optimistično v novo sezono - Za Andrejo Grašič in ostale naše reprezentante prva tekma primeren test

Pokljuka, 1. decembra - Organizacijski komite Bled-Pokljuka je letos poskrbel praktično za vse, kar je bilo v njegovi moči, da bi se Pokljuka predstavila kot dober in zaupanja vreden organizator tekm svetovnega pokala v biatlonu in svetovnega prvenstva, ki bo od 3. do 11. februarja prihodnje leto. Optimistično pričakovanje pa je nazadnje skalila kar narava sama, saj snega ni, zaradi previsokih temperatur pa je odpadla tudi rezervna varianta - umetno zasneževanje.
Organizatorji so bili zato primorani tekmovalje za svetovni pokal na Pokljuki, ki je bilo v letošnji koledarj uvrščeno od 7. do 10. decembra, odpovedati in ga preseliti v Anterselvo na Južnem Tirolskem v Italiji, ki je nadomestni gostitelj tudi uvodne tekme svetovnega pokala.
"Kljub visokim finančnim stroškom smo realizirali skoraj vse načrte, zgradili potrebno infrastrukturo, ki zadošča najvišjim standardom, a zaradi pomanjkanja snega tekma svetovnega pokala žal odpade. Lahko pa že sedaj rečem, da bo zato februarско svetovno prvenstvo organizirano na visoki ravni," je na novinarski konferenci pred začetkom nove sezone v ponedeljek pojasnil Iztok Podbregar, predsednik OK Bled-Pokljuka. Na Pokljuki so letos vložili več kot 200 milijonov tolarjev v nove, širše steze, novo strelišče, postavitev montažnega objekta za novinarje, tehnične in servisne službe.
V ponedeljek se je na Pokljuki predstavila tudi biatlonska reprezentanca. Ob odsotnosti



Udarna osmerica biatloncev (z leve) - zgoraj: Matjaž Poklukar, Tomas Globočnik; v sredini: Marko Dolenc, Janez Ožbolt, Janez Marič; spodaj: Tadeja Brankovič, Lucija Larisi in Andreja Grašič.

novega glavnega trenerja Čeha Tomaša Kosa je o letošnjih načrtih spregovoril njegov pomočnik Matej Kordež: "Trening je zastavljen tako, da bomo pravo formo dosegli ob vrhuncu sezone - na svetovnem prvenstvu na Pokljuki. Napovedi so sicer zelo nevhvalno delo, pričakujemo pa, da bodo rezultati boljši kot v pretekli sezoni. Na nekaterih tekmah se lahko približamo tudi vrhu."
A ekipo sestavljajo Andreja Grašič, Lucija Larisi, Tadeja Brankovič, Tomas Globočnik, Marko Dolenc, Janez Marič in Janez Ožbolt, v B ekipi pa so Matjaž Poklukar, Jože Poklukar in Sašo Graf. Ženski del reprezentance se je letos okrepil tudi s Hratico Dijano Grudiček, ki je dobila slovensko državljanstvo. Naše najmočnejše orožje bo tudi letos Andreja Grašič: "Z napovedmi je najbolje počakati do prve tekme, po kateri bom videla, kam letos sploh sodim. Sem pa pred štartom nove sezone optimistična."
Direktor reprezentance Jure Velepec je predstavil nekoliko spremenjeno organiziranost biatlonske reprezentance: "Poleg A in B ekipe imamo v okviru Biatlonskega centra Pokljuka še mlado reprezentanco do 23 let, v kateri so mladi in perspektivni reprezentantje, ki bodo nastopali v evropskem pokalu, vodi pa jo Vladimir Korolkevič, ter šolo teka in streljanja." V slednji so mladi biatlonci, rojeni leta 1984 ali kasneje. • S. Šubič, foto: T. Dokl



Kljub novim topovom za sneg na novem snežnem stadionu na Pokljuki zaradi previsokih temperatur snega ni.

VABILA, PRIREDITVE

Zabavna prireditve s športniki v Železnikih - Športna komisija Občine Železniki bo jutri, v soboto, organizator zabavno - športne prireditve s podelitvijo priznanj najboljšim športnikom in najboljšim društvom Občine Železniki za letošnje leto. Prireditve se bo začela ob 19. uri, program pa bodo popestili gostje: Davo Karničar, Mitja Petkovšek, Matija Šestak, in Alenka Bikar. Za zabavni del bodo poskrbeli člani ansambila Frajkinclarij. Predprodaja vstopnic: bazen Železniki, Mercator Blagovnica Železniki, Trgovina Klasje Selca in Kmetijsko tehnična trgovina Dolenja vas.
Vaterpolski spored - Vaterpolisti bodo ta konec tedna odigrali četrty krog državnega prvenstva. Zaradi nastopa Živil Triglava v soboto na turnirju v Zagrebu, je bila tekma med Kokro in Triglav Živil v Kranju že včeraj zvečer. Jutri bosta v Trstu igrali ekipi Kopra in Olimpije, v Mariboru pa Probanka Leasing in Kamnik.
Košarkarski spored - Ta konec tedna bodo košarkarji v Ligi Kolinska odigrali 10. krog. Ekipa Loka Kave bo ob 20. uri v dvorani na Podnu gostila Helios Domžale, Triglava pa odhaja na gostovanje h Krki Telekom. V 1.B ligi ekipa Geparda Radovljice gostuje pri Elektri. V 1.SKL za ženske ekipa Odeje Marmorja jutri ob 17.30 uri gosti Lek Ježico, v 2. ženski SKL pa bodo Jeseničanke jutri ob 18. uri gostile ŽKK Comet. • V.S.

ŠPORTNO PLEZANJE

V KRANJU ŠE MLADI UPI

Kranj, 1. decembra - Po uspešno izpeljanem finalu Svetovnega pokala v športnem plezanju za člane in članice pred štirinajstim dnevi, se ta konec tedna v dvorani na Zlatem polju v Kranju obeta še eno zanimivo tekmovalje. Na finalni tekmi Evropskega mladinskega pokala v športnem plezanju se bodo namreč jutri in pojutrišnjem pomerili še mladi plezalni upi. Kot je povedal Tomo Česen, kranjsko plezalno steno že pripravljajo za tekmovalje, prijavljenih pa je že okoli sto tekmovalcev iz dvanajstih držav. Slovenijo bo tokrat zastopalo kar 13 fantov in 8 deklet, glede na dosedanje rezultate pa naša ekipa računa tudi na kakšno od medalj.
Kvalifikacije za vse kategorije se bodo začele jutri, v soboto, ob 10. uri, finalne odločitve pa v nedeljo ob 9.30 uri. Razglasitev končnih rezultatov je predvidena v nedeljo ob 15. uri. • V.S.

ROKOMET

TERMO V ČETRTRFINALU

Škofja Loka, 1. decembra - Minuli torek je ekipa škofjeloškega Terma odigrala tekmo osmine finala rokometnega pokala Slovenije in premagala Ormož kar 31:18. V 1.A ligi državnega prvenstva za moške bo ekipa Terma jutri gostovala pri Mobitelu Prule 67. V 1.B ligi za moške bo ekipa Chio Besnice jutri ob 20. uri gostila Izolo, ekipa Preddvora Radovljice pa bo gostovala pri Ormožu. V II. državni ligi zahod za moške bo že danes ob 18. uri tekma med Alplesom Železniki in Jezerskim, jutri ob 16. uri se bosta pomerili ekipi Dupelj in Doma Žabnice, ob 17. uri pa RK Radovljica Predvor in Kamnik. V nedeljo ob 10.30 uri bo še tekma Cerklje - Sava Kranj. • V.S.

ŠPORTNIKI ZA PRAZNIK

Tržič, 1. decembra - Komisija za športno rekreacijo pri SZ Tržič pripravlja pod pokroviteljstvom Občine Tržič več športnih tekmovanj, s katerimi bodo športniki počastili občinski praznik. Tako bo danes, 1. decembra, na sporedu občinsko prvenstvo v namiznem tenisu, ki se bo začelo ob 16. uri v prostorih Splošnega športnega društva Tržič (Sokolnica), potekalo pa bo v posamični konkurenci moških in žensk. Prijavnina znaša 400,00 SIT, prijave pa bodo sprejemali pred začetkom tekmovanja.
Jutri, v soboto, 2. decembra, ob 16. uri bo v Jelendolu v sodelovanju s ŠD Jelendol Dolina odprto prvenstvo Jelendola v šahu za posameznike. Prispevke posameznega udeleženca znaša 300,00 SIT, prijave pa je treba oddati neposredno pred turnirjem.
V torek, 5. decembra, ob 17. uri pa bo v organizaciji Šahovskega društva Jedro iz Tržiča hitropotezni šahovski turnir za posameznike tudi v prostorih Restavracije RAJ v Tržiču. Prijavnina je tudi tokrat 300,00 SIT, prijave pa bodo sprejemali pred turnirjem.
V sredo, 6. decembra, od 18. ure dalje bo v telovadnici Osnovne šole v Krizah potekal košarkarski turnir trojk. Za to tekmovalje pa se je potrebno prijaviti do 4. decembra do 18. ure v pisarni SZ Tržič, Cankarjeva 1. Po zaključku prijav ob namreč žrebanje skupin in dogovor o tekmovanju in lastni udeležbi ekip.
V četrtek, 7. decembra, med 13. in 17. uro pa bo v Domu krajanov v Lomu pod Storžičem potekalo v organizaciji domačega športnega društva tekmovalje v streljanju z zračno puško za moške in ženske v posamični konkurenci. Prijave bodo sprejemali neposredno med tekmovaljem ob plačilu prispevka v višini 300,00 SIT.
Vsa tekmovalja, razen turnirja trojk v košarki, veljajo tudi za točke v delavskih športnih igrah za leto 2000. • R. Kikel



FORD GALAXY ZA DAVA KARNIČARJA - Davo Karničar, ki je 7. oktobra kot prvi človek presmučal najvišjo goro na svetu Mount Everest, bo v času, ko ne pleza in ne smuča, ampak počne kaj bolj običajnega, sedel za volanom novega Forda galaxyja. Odmehnosti njegovega športnega uspeha so prisluhnili pri Fordovem zastopniku Summit Motorsu, avtomobil s sedmimi sedeži pa mu je direktor Rok Freyer izročil v pravem gorskem vzdušju na Jezerskem. Med skupnimi interesi Dava Karničarja in Fordovega zastopnika je tudi nekaj simbolike: Davo se je s svojim podvigom odpravil na pot k novim galaksijam galaxy pa je tudi ime tega Fordovega avtomobila. • M.G.

SITRA

Tisk Foto Sport

PODJETJE ZA OBLIKOVANJE, TISK IN TRGOVINO

Radovljica, Sp. Otok 23, tel.: 04 530 92 90, fax: 04 530 92 91, e-mail: info@sitra.si, vsak dan od 8 - 15

KOLEDARJI 2001

Svilena kravata design "D"



POSLOVNA DARILA

Svileni šal 130 x 35 cm



VELIKA IZBIRA - NAJUGODNEJŠE CENE

Vse artikle lahko dobite tudi v FOTO SITRA TTC Bled, tel. 574 13 25 vsak dan od 8 - 19

Pokličite za brezplačni katalog!

NA VSE ARTIKLE MOŽEN DOTISK

Prazniki so LEPI

TUŠ



Praznična COLA Tuš 1,5 l

99.-



Pomaranča

99.90

Čokolade Aneta-Tuš 90 g

69.90

NOVI MBER 2000 DECEMBER od 29.11. do 9.12.2000

Pozor! 34.del

Nadaljevanje sledi

POSEBNA PONUDBA VELJA V TRGOVINAH TUŠ IN FRASIZAH TUŠ PO VSEJ SLOVENIJI OD 29. 11. DO 9. 12. 2000 OZIROMA DO RAZPRODAJE ZALOG IN NE VELJA ZA DROGERIJE TUŠ

TEKSTILNA TRGOVINA KAJA, d.o.o.

LIKOZARJEVA 15, KRANJ, tel.: 23-31-353

MIKLAVŽEVI NAKUPI ZA OTROKE

OD 1. 12. - 6. 12. 2000 POPUST 15 %

KODAK KONTROLA KVALITETE FOTO GLOBUS KRANJ **Kodak EXPRESS**

IMENITNO DARILO !!!

OBNOVITE STARO, RAZPOKANO, POSKODOVANO FOTOGRAFIJO PRI NAS! SE PRIPOROČAMO!

GITAS 04/231-57-00 - trgovina 04/231-56-90 - servis

ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO

Zgornje Bitnje 1, 4209 Žabnica - Kranj



grelni zraka agregati Airmax aparati za pranje **MASTER AIRMAX KARCHER**

Posojilo

za vse namene in vse letne čase



S posojilom se račun izide!

Jesen je tu in zima bo dolga. Si želite kupiti ozimnico, se zaviti v toplo obleko, hladne dni izbrabiti za izobraževanje ali si zagotoviti dovolj denarja za drobne užitke ali vrednejše nakupe? Želja je veliko, a kako vse to plačati? Preprosto. Z osebnim posojilom, ki Vam ga nudi Nova Ljubljanska banka.

O podrobnostih se pozanimajte tam, kjer so za strokovnjaki: v katerikoli poslovalnici Nove Ljubljanske banke ali pa na internetu <http://www.n-lb.si>

70 ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Medvode - zelena vrata glavnega mesta

Zahvala za lepo in prijazno podobo

Občina Medvode je edina v Sloveniji, ki je doslej prejela kar tri najvišja priznanja Turistične zveze Slovenije. Pred tremi leti je vas Sora dobila priznanje s pečatom gostoljubja, lani pa sta največji državni turistični priznanji dobili Sora in Katarina. Že četrtri zapored pa so letos tudi v občini podelili priznanja tistim, ki so po oceni posebne komisije še posebej skrbeli za lepoto in prijazno podobo občine.

Tako kot v geslu Moja dežela - lepa in gostoljubna se tudi v pobudi Medvode - zelena vrata glavnega mesta skriva veliko dela in prizadevanj za urejenost in gostoljubnost krajev, javnih objektov, kmetij, gostinskih lokalov, stanovanjskih hiš in rezidenc ter pomnikov kulturne in naravne dediščine. Že četrtri zapored so letos podeljevali turistična občinska priznanja in ob tem zadovoljni ugotovili, da se je nekakšna tekmovalnost naselila med ljudi v občini Medvode. Na različnih področjih in na domala vsakem koraku se namreč vse bolj kaže urejena lepota in prijaznost, ki potrjuje, da so Medvode naredile velik korak in s tem potrdile upravičenost dosedanjih državnih priznanj.

Pred dnevi je izšla knjižica, ki so jo z razmišljanji o kraju, lepoti, gostoljubnosti obogatili najmlajši prebivalci občine Medvode, šolarji iz različnih razredov. V uvodu Predstavitev mojega kraja prijatelju iz tujine ugotavljajo, da je škoda, ker priznanj, povečanih, ki so jih dobili kraji v občini, prišlek ne najde ob vhodu s pojasnilom, da prihaja v prijazen, urejen in gostoljuben kraj.

Osemindvajset priznanj

Pa to je morda že zgodba naslednje podelitve priznanj za turistično podobo - za zelena vrata glavnega mesta, kot so zapisi razmišljanje tisti, ki v občini z županom Stanislavom Žagarjem in v odboru za turizem in gostinstvo s predsednikom Sandijem Bartolom razmišlja o urejenosti in privlačnosti, o prijazni ponudbi Medvod in



Med hribovskimi kraji je komisija prvo mesto prisodila naselju Topol.



Priznanja je skupaj s Sandijem Bartolom podeljeval župan Stanislav Žagar.

krajev okrog njih v občini. Komisija je ob letošnjem ocenjevanju, ko je pregledala več kot sedemdeset različnih krajev in objektov, ugotovila velik napredek. Ob tem pa so kritično poudarili, da bodo največji uspeh dosegli takrat, ko bo vsak v svojem kraju in na svojem področju poskrbel za urejenost in lep izgled.

Osemindvajset priznanj so podelili za različna področja. Vsa pa pomenijo tudi spodbu-

do drugim in še večjim prizadevanjem za urejenost krajev. V prihodnjih dveh letih bo namreč posebna pozornost usmerjena h kulturni in naravni dediščini v turizmu pod naslovom Slovenija - pozdrav novemu tisočletju.

Projekt žlahtne tekmovalnosti

Veliko dela in volje ste vtkali v podobo okolice in Medvod, je ob podelitvi poudaril predsednik odbora za turizem in gostinstvo občinskega sveta občine Medvode Sandi Bartol. Turistična urejenost in gostoljubnost sta postali projekt žlahtne tekmovalnosti med ljudmi v občini. Iz leta v leto jih je več, ki so vključeni v to dogajanje. Zagotovo je to plod razumevanja članov občinskega sveta, ki s finančno podporo spodbujajo urejanje in skrb za turizem v občini. Zagotovo je to rezultat prizadevanj v turističnih društvih v občini. Zahvala pa gre še posebej domačinom, ki so se nekako povezali s komisijo za ocenjevanje, jo prijateljsko sprejeli medse. Zato so danes Medvode kraj in občina, ki lahko veliko pokaže. Vsako priznanje pa je ob nagradi tudi spodbuda za naprej.

Več kot šest tisoč krajev v Sloveniji

"Iz leta v leto nas je več, ki nam ni vseeno, kakšno podobo kaže Slovenija navzven," je na podelitvi poudaril gost večera v Sori v Hiši kulinarike generalni sekretar Turistične zveze Slovenije Alojz Šoster. Zdaj v Sloveniji tekmuje že več kot šest tisoč krajev v več kot petindvajset različnih pomožnih

ocenjevanjih. Akcija Moja dežela lepa in gostoljubna je postala vsenacionalni program, za katerega so zaslužna predvsem turistična društva in občine z upravami, ki to podpirajo. To pa je pomembno, saj je danes turizem tista gospodarska panoga, kjer se obrne največ kapitala. Letoščna ocena je, da znaša svetovna vrednost tega kapitala 640 milijard dolarjev, leta 2020 predvidevajo, da bo to 2000 milijard dolarjev.

Nadaljevanje na 26. strani

Tiskovna agencija

☀️☀️ B.P. poročča ☀️☀️



☀️☀️ "A veš, Janez, da je res velika sprememba, ko v življenju dočakaš tisti dan, ko najtežje čakaš poštarja s pokojnino." /Franci Dobre iz Križev, med prijatelji Lari, do konca oktobra strokovni delavec ZUTS v okviru Smučarske zveze Slovenije, je včeraj z mavcem na gležnju pričakal nakazilo prve pokojnine: Janez Jazbec, podjetnik iz Križev/



☀️☀️ Sredi novembra je Turistična zveza Slovenije v Slovenskih Konjicah podeljevala priznanja najbolj urejenim slovenskim turističnim krajem, mejnim prehodom, bencinskim servisiom itd. v letu 2000. Že petič zapored so priznanje za najboljšo urejeno slovensko izletniško mesto prejele Slovenske Konjice. O tem, zakaj prav Konjice (ki so leta 1936 z uredbo kralja Aleksandra postale Slovenske) že eno celo 'petletko' izstopajo, so se - takoj naslednji dan po razglasitvi najboljših - na lastne oči prepričali člani Rotary kluba Bled. In se fotografirali pod znamenito fresko konjiškega junaka, katerega beli konj je v zmajevi krvi upodobljen na mestnem in občinskem grbu.

Adriatic zavarovalna družba d.d. Koper

VABI k sodelovanju nove sodelavce v poslovnih enoti Kranj za delovno mesto:

1. CENILEC ŠKOD /1 izvajalec/
2. KONTROLOR POLIC /1 izvajalec/

Od kandidatov pričakujemo:

Pod 1.

- VI. stopnja strokovne izobrazbe strojne ali gradbene smeri
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj
- poznavanje dela v okolju WINDOWS NT
- sposobnost komuniciranja
- vozniški izpit B kategorije

Pod 2.

- V. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske ali druge ustrezne smeri
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj
- poznavanje dela v okolju WINDOWS NT
- sposobnost komuniciranja

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6 - mesečnim poskusnim delom pod 1. in 3 - mesečnim poskusnim delom pod 2.

Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom dostavite v roku 8 dni od dneva objave na naslov:



Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Adriatic
zavarovalna družba d.d. Koper,
Ljubljanska cesta 3a,
6503 Koper



Pri skrbi za kulturno dediščino so podelili priznanje za cerkev sv. Valburge v Valburgi.

To so naši

116.



Izgubljeni čas objokujemo do smrti.

Kubanski

Zares, kako nam beži čas dandanašnji. Vsako leto hitreje, se mi zdi. Bomo v nedeljo imeli že prvo letošnjo adventno nedeljo. So Vašega poročevalca za to nedeljsko popoldne povabili na lajnarski nastop za Miklavžev sejem v Ajdovščino. Se rade volje vsakokrat podam v tiste primorske kraje. Zares, z nadzvočno hitrostjo so se pričeli vrstiti dogodki raznovrstnega praznovanja (Prešernove obletnice, Miklavž, veseli december...). So lajnarja kranjskega takisto povabili tudi na Miklavžev sejem v Mursko Soboto. A bo moral tokrat nastop prevzeti lajnar junior (Aljaž Tepina), saj ima zgoraj podpisani za tisti dan dogovorjene že nekatere predhodno obveznosti.

Danes teden (8. december) bo minilo natanko 20 let od atentata na Johna Lennona, enega najpomembnejših glasbenikov tega stoletja. Zato bo v sredo (6. december, ob devetih zvečer) v Kulturnem domu Španski borci v Mostah (Ljubljana) koncert pesmi Johna Lennona in skupine The Beatles. Nostalgicne komade bodo prepevale solistke: Alenka Godec, Damjana Golavšek in tercet Katrinas. Spremljevalno skupino pa sestavljajo: kitarist in aranžer Milan Ferlež - Žajfek, kontrabasist Aleš Avbelj, bobnar Aleš Rendla in še en kitarist, Dušan Uršič (tudi organizator prireditve).

Sledov minljivosti časa pa nikakor ne moremo prikriti na lastnem telesu. Kako nam uspe kar najdalj ohraniti svežino lastne kože, pa zares dobro vedo v Kozmetični hiši Kahne. Gospa Zdenka Kahne, lastnica ter direktorica te priznane hiše je tudi letos pripravila tradicionalno novoletno predstavitev najnovejše ponudbe kvalitetnih proizvodov. Primarij dr. Janez Tasič, specialist kardiolog, nam priporoča njihovo oljčno olje kot redno terapijo (oljčno olje uživamo zvečer pred spanjem ter zjutraj na teče za podaljšanje aktivne in ustvarjalne življenjske dobe).

Sreda je bila dogodkov poln dan. Zlasti živahno je bilo na področju likovne dejavnosti. Na kar tri otvoritve likovnih razstav so nas povabili v enem dnevu. Najprvo smo lahko v Galeriji Elektra (avla Elektra Gorenjske) uživali ob intenzivnih umetniških slikah Henrika Marchela (pesnitev barvne svetlobe - je njegova dela označil magister Damir Globočnik). Magister Drago Štefe, direktor Elektra Gorenjske je ob priložnosti otvoritve prve samostojne razstave v novi upravni stavbi (pred tem so skupinsko razstavljali likovniki ki domujejo na Primskovem) izrekel posebne čestitke avtorju, ki je prejemnik letošnje Velike Prešernove plakete Mestne občine



Razstavišče Elektra: Henčeva likovna pesnitev...

Kranj. Kulturni program je tudi tokrat šarmantno povezovala magistra Mateja Nadižar Praprotnik. Prislunili smo lahko Simoni Zupan (letošnja dobitnica Male Prešernove plakete MO Kranj) in pevski skupini Folklorne skupine Sava Kranj (Danijela Brovč in Špela Frelj).

Naj izkoristim priložnost in zapišem, da smo tokrat dolžni primerno zahvalo tudi njihovu sosedu Telekomu. Gospod Marjan Volk, direktor PE Kranj je našemu gledališču za otroke odobril nekatera sponzorska sredstva.

Magister Iztok Purič, v.d. šefa Servisa za protokolarne storitve Brdo nas je povabil na otvoritev razstave akademskega slikarja Franca Beštra. V prvem nadstropju Hotela Kokra na Brdu pri Kranju je glasbeni kulturni program (Klemen Arh, Janez Lukan, Anže Marn in Janko Pirc, kvartet trobent Glasbene šole Kranj pod mentorstvom profesorja Mateja Rihterja) ter uradno otvoritev razstave povezovala (vselej prijazna) Lili Kalan (Radio Kranj).

V Razstavnem paviljonu Jugovic (Majda in Franc Jugovic, Spodnje Bitnje) pa so pripravili odprto razstavo likovnih del akademskega slikarja Janeza Hafnerja iz Škofje Loke. Umetnika in njegovo delo je predstavila umetnostna zgodovinarica Anamarija Stibilj - Šajn. V nadaljevanju srečanja (ob priložnosti druge Likovne delavnice Jugovic) je predstavila tudi vse ostale sodelujoče ustvarjalce.

Jutri zvečer (2. decembra) ob 19.30 bo v Prešernovem gledališču v Kranju svečana premiera gledališke predstave Kje si, Urška zala avtorice Vike Šuštar v izvedbi gledališke skupine Raglje (OŠ Franceta Prešerna Kranj).



Sandi Bartol



Jože Jarc



Jernej Petač



Dušan Kračman



Franc Ravnikar



Franc Jezeršek



Marko Bečan z ženo Andrejo in sinom Juretom je prevzel priznanje za najbolj urejeno kmetijo v Seničici.



Za najlepše urejeno hišo sta dobila priznanje Jožica in Stane Jelovčan iz Valburge.

Slovenija je prihodek na tem področju v primerjavi z lanskim letom povečala za 29 odstotkov. Pomembno pa je najbolj to, da bodo prihodnja povečanja, ki si jih seveda želimo, odvisna predvsem od ljudi in od njihovih prizadevanj za urejeno okolje.

Prepričanje in volja

Da bodo v občini Medvode na tem področju v prihodnje zagotovo naredili nove korake v ponudbi, urejenosti in prijaznosti, so prepričali tudi pogovori po podelitvi, ki je bila pred nedavnim v Hiši kulinarike Jezeršek v Sori.

Jernej Petač je prevzel priznanje, ki ga je kot najbolj urejena dobila Gostilna Mihovec v Zgornjih Pirničah: "Gostinska tradicija pri nas je stara že več kot sto let. Pred menoj je gostilno vodila mama. Priznanje, ki smo ga letos dobili za urejeno gostilno, ni prvo, me je pa presenetilo. Smo srednjevelika gostilna oziroma lokal s 180 sedeži. Ocena komisije in priznanje pa sta velika spodbuda za naprej. To je dobra akcija odbora za turizem in gostinstvo in župana, ki sta letos že četrtoč podelila priznanja."

Jože Jarc, predsednik komisije, ki je pregledala več kot se-

demdeset krajev in objektov v občini: "Ocenjevanje je bilo zahtevno in odgovorno delo. Najbolj je bil letos opažen napredek v primerjavi z letom prej pri zasebnih hišah oziroma objektih, pa tudi na javnih površinah po vaseh in krajih. Največ zaslug za to imajo praviloma turistična društva in njihovi člani, premalo pa je tovrstne zavzetosti pri drugih društvih in krajevnih skupnostih."

Dušan Kračman je dobil priznanje za najbolj urejen kmečki turizem Robež v Trnovcu: "Pred tremi leti sva z ženo kupila domačijo in jo obnovila, sicer pa se spominjam, da je bil to prvi kmečki turizem še v nekdanji občini Šiška. Robež je bil že takrat znana turistična točka, za naju z ženo pa je postal izziv in vesel sem, da sva po oceni komisije na pravi poti. Uspelo nama je ohraniti gostoljubnost in predvsem ohraniti domačijo pred propadom."

Marko Bečan je prevzel priznanje za najbolj urejeno kmetijo v Seničici: "Na kmetiji se ukvarjamo predvsem s pridelavo mleka, imamo pa nekaj nad 50 glav živine. Z ženo Andrejo skrbiva, da je vse čimbolj urejeno, želiva pa si večji hlev in da bi združila sedanjo lokacijsko razdrobljenost. Sicer pa sva

bila z ženo zelo presenečena nad priznanjem, saj je to skoraj pravi družinski praznik. Sin Jure je namreč dobil tudi priznanje za nalogo, ki so jo pisali v šoli na to temo. Pozdravljava to akcijo v občini."

Za najlepše urejeno hišo sta dobila priznanje Stane in Jožica Jelovčan iz Valburge: "Osem let smo v hiši v Valburgi. Oba z ženo Jožico in sinovoma Tadejem in Tjažem gledamo, da je okrog hiše pospravljeno, urejeno, da so rože na oknih. Niti pomislili nismo, da so bili obiski pred časom zaradi slikanja povezani s kakšnim priznanjem. To so dobro zamisli in akcije odbora

zadnjih letih naredila izreden premik. Turizem postaja kultura in to je pri tej akciji najbolj spodbudno. Iz nekdanjih Medvod z Donitom, Colorjem in drugim onesnaževanjem, nastajajo Medvode z zeleno kulturo bivanja."

Franc Jezeršek, gostitelj prireditve v Sori: "Podpiram prizadevanja odbora in občine za urejeno in prijazno občino. Spodbujanje ljudi za to je najmanjši strošek, rezultat pa velik. Urejeno okolje je največje bogastvo za ljudi, ki živijo v njem, in za turizem ter ljudi, ki prihajajo v kraj."

Priznanja je skupaj s Sandijem Bartolom podeljeval župan



Med kmečkimi turizmi je komisija podelila prvo mesto Robežu.



Tudi letos je dobila priznanje gostilna Mihovec v Zgornjih Pirničah.



Zbilje so razglasili za najlepše med izletniškimi kraji v občini Medvode.



Priznanja so dobili tudi učenci šol za najboljše naloge o turizmu.

in občine. Tako bomo postopoma vsi skupaj vse bolj oza-veščeni. Lep izziv za naprej, mar ne?!"

Pri šolah in zavodih je komisija prvo mesto in priznanje prisodila Vzgojno izobraževalnemu zavodu Frana Milčinskega v Valburgi. Prevzel ga je ravnatelj Franc Ravnikar: "To je že četrto priznanje, ki smo ga dobili. Tokrat ga res nisem pričakoval, čeprav sem prepričan, da je Valburga naša. To je naš program, naša želja, naš cilj in to vse bolj delamo skupaj s turističnim društvom. Občina Medvode je na tem področju v

Stanislav Žagar, ki je hkrati prejel tudi priznanje za urejenost in izgled občinske stavbe: "Rad bi, da bi Medvode postale takšne, kakršna je marsikje danes že okolica. Mislim, da nas v to prepričuje tudi maketa in želim si njene uresničitev."

Četrta podelitev priznanj za urejenost in gostoljubnost, za prijaznost in dobro počutje je izvenela v željo, da občani Medvode naredijo za zelena vrata glavnega mesta. Ob tem pa natančno vedo, da bodo toliko manj nekdanj industrijske, kot bodo danes in v prihodnje čimbolj turistične. • A. Žalar

Dobrotnica Marica Hace

Življenje brez prijateljev je kot dan brez sonca

Maričine meglene in deževne življenjske trenutke vedrilo mnogi ljudje, med njimi tudi stanovalci Doma starejših občanov v Preddvoru, ki jih obiskuje vsak torek.

Kranj, 1. decembra - Marica Hace je bila ena od 31 ljudi odprtih rok v akciji revije Naša žena z enakim imenom, ki je nedavno tega iz rok častne pokroviteljice Štefke Kučan prejela zahvalno listino. Takšne nagrade spremlja precejšnja medijska pozornost, ob kateri pa se Marica počuti kar malce nelagodno. Pravi: saj sem čisto navaden človek in vse to delam zato, ker je tako prav. Medijski prah pa se kar ne poleže. Ko sva se minuli teden srečali v oddaji Radia Kranj, kjer je razkrivala svojo življenjsko zgodbo, sem njeno odprtost izkoristila tudi za tale pogovor.

"Moji starši so bili revni, a zelo dobri ljudje, ki so pomagali, kjer so le mogli," se Marica spominja svojih mladih let. "Oče je bil železničar, mama tekstilna delavka in ko sem mamu v času kosila obiskovala v tovarni, sem se imela priložnost srečati z revščino in trpljenjem. Že tedaj se mi je zdelo krivično, da imajo nekateri veliko, drugi sploh nič. Spominjam se, kako sem kot sedemletna deklica skušala takšno "krivico" poravnati na pokopališču v Stražišču. Razkošno cvetje sem z grobov bogatih prenašala na grobove revnih - celo po smrti namreč nisimo čisto enaki. Zalotil me je organist, me oštel, potem pa sem jih slišala še doma. Kljub temu sem bila prepričana, da sem storila prav."



Marica Hace

Z revščino in trpljenjem se je srečevala tudi pozneje, ko je bila že v službi. Najprej je prodajala kruh in kot pravi, je bila to njena najboljša služba, saj je imela vedno dovolj kruha. Pozneje se je zaposlila v tovarni Sava, kjer je najprej obračunavala plače, potem pa imela v kadrovski službi večidel opravka s socialo. Ukvarjala se je z invalidninami, bolezninami, pokojninami, sprejemi v službo, obiskovala na domu bolnike in tiste, ki so doživeli nesreče pri delu. "Imela sem veliko stikov z ljudmi in ne morem se dovolj zahvaliti naključju, da mi je bilo omo-

gočeno kar 33 let opravljati takšno delo. Res sem imela opraviti tudi z veliko bede, toda bila sem zadovoljna, če je le komu zaradi mene v življenje posijal žarek sonca. Ko sem se po 36 letih dela upokojila, me je Peter Starc, direktor Doma starejših občanov iz Preddvora povabil k sodelovanju. Delala naj bi v skupinah starih za samopomoč. Kar malce strah me je bilo, ali bom to znala. Toda ko sem prvič prišla v dom med stare ljudi, sem že v nekaj minutah našla stik z njimi. Takoj smo postali prijatelji in se imeli radi in tako je še sedaj."



V družbi ljudi odprtih rok in častne pokroviteljice akcije Štefke Kučan.

Stanovalci preddvorskega doma vsak torek težko čakajo na Maričin obisk. Vedo, da bo z njo stekel prijeten pogovor, da bodo slišali kako novo šalo, saj je Marica zelo vesela in šegava ženska, v njeni globoki torbi pa se vedno najde tudi kak priboljšek za njene domske prijatelje.

"V njej so tudi čajčki za vse bolne, o katerih tožijo moji varovanci. Sem kakor Pehta, ki ima zdravila za vse. Sicer pa se v skupinah veliko pogovarjamo, premelujemo tedenske dogodke, pa naj gre za osebne ali tiste, o katerih preberemo v časopisih, včasih pripeljem kakega gosta... Za delo s starejšimi občani sem se usposabljal pri dr. Jožetu Ramovšu iz Inštituta dr. Antona Trstenjaka. Zelo ga cenim, izjemno strokovnjak je in zelo tople človek. Imela pa sem tudi priložnost spoznati dr. Trstenjaka, kar mi pomeni veliko dragocenost. Z mojim varovanci v domu pa smo resnični prijatelji,

zelo navezani drug na drugega, sprejemam jih, kakor da so moja družina. V obdobju, ko delam z njimi, sem jih že dvanajst izgubila. V pozni starosti bi morala računati s tem, da kdo od tvojih prijateljev umre, vendar me to še vedno močno potne. Prijateljstvo se mi zdi izjemno dragocena vrednota, saj pravi, da je življenje brez prijateljstva kakor dan brez sonca."

In kako je Marica sprejela priznanje v akciji Ljudje odprtih rok? "Kar malce sem se bala oditi na prireditev in sprejeti priznanje. Potem pa me je prijateljica nagovorila, naj vendarle grem. Ko sem na podelitvi videla vse tiste ljudi, ki so naredili toliko dobrega in so dovezetni za stisko soljudi, sem si rekla, da moram biti pri mojem delu še bolj prizadevna in zagnana. Drugače pa sem zelo počaščena, da so mi dodelili takšno priznanje in storila bom vse, da ga tudi v prihodnje upravičim."

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

Darovali ste

Za Jožka že več kot 600 tisočakov

Humanitarna akcija za nakup računalnika z Braillovo vrstico, ki ga bo dobil Jožko Gregorc iz Mač pri Preddvoru, je naletela na velik odziv. Na račun Humanitarnega zavoda Vid so dobri ljudje, potem ko so v našem časopisu prebrali poziv na pomoč, do danes darovali že 659.000 tolarjev.

To so bili: Angelca Zupan, Tržič (2000), Marija Sajevec, Naklo (2000), Ana Gašperšič, Kranj (3000), Marija Jakupovič, Kranj (4000), Rozka Roblek, Preddvor (5000), Anica Bajt, Bohinjska Bistrica (5000), Agica Mohor, Visoko (5000), Vili Mekuč, Preddvor (5000), Franc Mekuč, Preddvor (5000), Cilka Jamnik, Kranj (5000), Nada Golob, Ljubljana (5000), Jožica Šparovec - Lekarna Storžič Preddvor (5000), Peter Polajnar, Preddvor (8000), Anton Škrab, Radovljica (10.000), Lilja Kunst Dolgan, Kranj (10.000), Božena Perko, Kranj (10.000), Mojca Šifrer Bulovec (10.000), Jožica Ciglič, s.p., Kranj (10.000), Janez Kok, Preddvor (10.000), Marija Kokalj, Naklo (10.000), Mojca Odar, Kranj (10.000), Vili Planinc, Preddvor (15.000), Jezeršek, Naklo (15.000), Florjan Bulovec, Preddvor (20.000), Jože Pokorn, Kranj (30.000), Trgovina Biba Kranj (30.000), Francka in Toni Vižin, Kranj (30.000), Janez Šenk, Preddvor (50.000), Učenci OŠ Matije Valjavca Preddvor (50.000), Igralska skupina KUD Matija Valjavca Preddvor (70.000), Iskrice Nedeljskega dnevnika (200.000), Janez Potočnik, Bled (10.000). Iskrice Nedeljskega je v skupnem znesku darovala tudi za Magdo Jankovič, slabovidno deklico, ki potrebuje povečevalo. Vsem dosedanjim darovalcem hvala za pomoč. • D. Ž.



Javorje - Med šolami, ki se jim je družba Mobitel odločila podariti osebne računalnike, je tudi podružnična osnovna šola Javorje nad Poljanami. Štirideset učencev bo tako na štirih računalnikih spoznavalo svet računalništva in interneta, po besedah ravnateljice Ivice Oblak se je s tem učencem in petim učiteljicam odprla informacijska avtocesta v svet. V okviru akcije 8netK družba Mobitel skuša spodbuditi računalniško opismenjevanje osnovnošolcev, 50 računalnikov je prispeval Mobitel, zbirajo pa tudi sredstva in rabljene računalnike darovalcev. V Mobitelu upajo, da bodo osnovnošolci na ta način dobili vsaj tisoč računalnikov. Šola v Javorjah je prva na Gorenjskem, izbrana v akciji. • U. P.



Zdravstvenemu domu Jesenice novo reševalno vozilo - Enoto nujne medicinske pomoči lahko čimprej prihitijo na kraj nesreče in nudijo zdravniško pomoč le, če reševalne postaje razpolagajo z zadostnim številom kvalitetnih reševalnih vozil. V Mercatorju se zavedajo, da reševalne postaje z velikim naporom skrbijo za obnovo starih oziroma za nakup novih, zato se je Mercator odločil za vseslovensko humanitarno akcijo. V šestih slovenskih regijah, kjer imajo Mercatorjeve družbe svoj sedež, so Zdravstvenim domom slovesno izročili novo vozilo. Med drugimi so ga v petek, 24. novembra, dobili tudi na Jesenicah, kjer so ga bili v Zdravstvenem domu zelo veseli. • Foto: D.S.

Pisani dobrodelni bazar

Ljubljana - Konec prejšnjega tedna je v preddverju ljubljanske poslovne zgradbe TR3 vrel kot na bazarju. Pravzaprav je do pravega bazarskega vzdušja manjkalo edino nepopustljivo pogajanje za cene. V pritličju zgradbe nasproti parlamenta se je dogodil sedmi bazar, ki so ga pripravile članice Slovenskega mednarodnega združenja žensk (Slovenian International Ladies Association - SILA).

Stojnice so kar pokale pod dobrotami, ki so jih v slovensko prestolnico prinesli iz več kot dvajsetih dežel. Največ gneče je bilo še pred uradnim odprtjem pred avstralsko stojnico. Prodajali so turistične ostanke poletnih olimpijskih iger, manjkale pa niso niti plišaste koale. No, dobrodelni bazar je po slavnostnem zvoku fanfar otvorila Štefka Kučan. Povedala je, da bodo z izkupičkom letos pomagali otrokom in mladostnikom, ki imajo motnje pri razvoju. Sicer pa je pri polnjenju slovenske stojnice pomagalo kar lepo število znanih Slovencev - od glasbenikov do novinarjev in politikov - za kar se jim je Kučanova prav lepo zahvalila. Po uradni otvoritvi se je preddverje šele začelo zares polniti.

Nekateri so si ogledovali turško srebrnino, spet drugim je pogled zastal pri ameriških prazničnih dobrotah, tretji so si zaželeli poskusiti libijski tobak, četrti so si z velikim zanimanjem ogledovali pisane ruske babuške. Izdelki so hitro kopneli s prav vseh stojnic, postopek pa se je ponovil dan kasneje, ko se je Silin bazar odpravil na gostovanje v Koper. • Spela Ž.

Odprte dlani

V Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi so odprtih rok

Šolarji so zbrali za Brigitino sobo

Družini Košir iz Brebovnice v Poljanski dolini je požar močno razdejal hišo, osemletna Brigita pa je ostala brez svoje sobe.

Brebovnica, 1. decembra - Na pobudo učiteljice Jane Rojc, sicer predsednice Krajevne organizacije Rdečega križa Gorenja vas, so otroci in zaposleni v Osnovni šoli Ivana Tavčarja Gorenja vas začeli zbirati denar za novo sobo. Ta teden so mami Jožici Košir zbranih 306 tisoč tolarjev izročili pobudnica Jana Rojc, ravnatelj šole Valja Kokalj in socialna delavka Špela Jerab.

Pri Koširjevih je zagorelo 2. novembra. Ogenj je uničil dobršen del ostrešja, v notranjosti hiše pa okna, vrata, pohištvo, lesene opaže... Na srečo so imeli Koširjevi hišo zavarovano, tako da so nekaj denarja za obnovo dobili od zavarovalnice. Sicer pa pravijo, da so jim veliko pomagali krajanji Lučen in Žirovskega Vrha: z lesom, denarjem, delom, zaradi česar so Koširjevi neizmerno hvaležni. Novo ostrešje je bilo že zelo hitro postavljeno, notranjost hiše pa pri Koširjevih še vedno urejajo. Medtem ko so v hiši delavci, se družina stiska v eni sobi, najmlajša hči Brigita, učenka 2. razreda gorenjevaške šole, pa se je začasno preselila k teti v Kopačnico. Koširjeva imata sicer štiri otroke, najstarejša Zdenka je že z doma, 22-letni Boštjan, 20-letni Marko in Brigita pa so še doma. Oče je upokojen, mama Jožica pa je zaradi otrok in manjše kmetije že pred leti ostala doma. Tako denarja pri hiši ni ravno na pretek. Nekaj so imeli prihranjenega, ker so letos name-



Ravnatelj gorenjevaške šole Valja Kokalj je Koširjevim izročil zbrani denar.

ravali kupiti nov avto. Požar jim je prekrizal načrte, prihranki so šli za obnovo hiše, v garaži pa še vedno stoji stari avto.

S pomočjo dobrih ljudi pa gre obnova vendar nekoliko hitreje, kot bi šla sicer. Brigita pa bo po

zaslugi svojih sošolcev in drugih šolarjev, pa tudi zaposlenih v šoli kmalu dobila novo sobo. Prostor je že prepleškan v rožnati barvi, sedaj morajo vanj postaviti še pohištvo. Največ zaslug, da je bilo v manj kot mesecu dni zbranih več kot tristo tisočakov, ima učiteljica Jana Rojc, sicer predsednica Rdečega križa v Gorenji vasi. To ji priznavajo tudi sodelavci v šoli, ona pa pravi:

"Pohvaliti moramo otroke in njihove starše, da so bili v stiski Koširjevih pripravljeni tako hitro pomagati. Zahvala gre seveda tu-

di mojim sodelavcem v šoli, ki so se tudi solidarno odzvali. Povedati pa je potrebno, da je bila v tem šolskem letu to že druga humanitarna akcija. Oktobra smo zbrali denar za družino Novak iz Srednje vasi, ki so izgubili mamino in zbrali 295.107 tolarjev. Izgube denar seveda ne more nadomestiti, lahko pa ublaži materialno stisko. Vesela sem, da so otroci v naši šoli sočutni in pripravljeno pomagati, saj darovati kar v dveh dobrodelnih akcijah v tako kratkem času ni ravno lahko." • D. Z. Žlebir

Prihaja Miklavž

Ob letošnjem Miklavžu se bo zvrstilo kar nekaj prireditev, ki jih pripravljajo tudi dobrodelne organizacije. Lions club Bled jutri in v nedeljo, 2. in 3. decembra, prireja Miklavžev sejem v Festivalni dvorani na Bledu. Na stojnicah bodo ugodno prodajali darila, ki so jih lionisti pripravili za Miklavža, Božička in dedka Mraza. Izkupiček bodo porabili za načrtovane dobrodelne cilje. Članica kluba, znana slikarka Melita Vovk, bo na sejmu portretirala in s tem obogatila sejem. Sicer pa bodo blejski levi, ki jih sedaj vodi Borut Rus, dr. med., upokojeni primarij, v decembru obdarovali rejniške družine in z igrico razveselili otroke Osnovne šole Antona Janše v Radovljici.

Rotary club Bled pa pripravlja obdaritev varovancev Doma Matevža Langusa v Radovljici. Miklavž jih bo obiskal v torek, 5. decembra, ob 16.30. Že danes, 1. decembra, pa bo miklavževanje za varovance Varstveno delovnega centra Kranj, Škofja Loka in Tržič. Miklavž jih bo obiskal v pizzeriji Tonač v Gradu.

V decembru izbiramo GORENJKO/GORENJCA
meseca NOVEMBRA 2000

Nov mesec - nova predloga

Na Gorenjskem že sedmo zaporedno leto vsak mesec, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije. Danes, prvi decembrski petek, začnemo novo celomesečno akcijo popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca NOVEMBRA 2000. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskem glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, vam bodo povedali voditelji teh oddaj. **Najbolj preprosto je glasovanje na dopisnici**, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4 001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. **Ni odveč ponoviti: poština je OD DANES krepko višja**, in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na plačilo porto oz. dvojne poštne s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto! Praktičen nasvet: na poštah ali v trafikah kupujte nove znamke, ki imajo črkovno oznako za frankirno vrednost (A oziroma B), in v primeru podražitev se vam ne bo zgodilo neprijetno presenečenje.

Na kratko predstavljamo dve Gorenjki in enega Gorenjca, ki so prejšnji mesec s svojim delom in dosežki na Gorenjskem posebej opozorila nase:



Ana Baš in Ema demšar

Tomo Česen

ANJA BAŠ z Jesenic in **EMA DEMŠAR** iz Gorenje vasi, obe še osnovnošolki in prizadevni učenki glasbene šole na Jesenicah oz. v Škofji Loki; Anja in Ema sta prejšnji mesec zmagali na letošnjem tekmovanju Prvi glasnik Gorenjske

TOMO ČESEN, legenda slovenskega športnega plezanja in selektor članske državne reprezentance v tej športni panogi; Tomo ima ogromno zaslug za uspešno izvedbo zaključne tekme v svetovnem pokalu v športnem plezanju, ki je bila prejšnji mesec gorenjski prestolnici.

V zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca NOVEMBRA 2000 prejeli skupno 218 (v prvem 143, v drugem 151, v tretjem 158) glasovnic. Končni rezultat celomesečnega glasovanja: trem mladim 'srebrnim' čipkaričam **ANDREJI, BARBARI** in **TADEJI** iz Turističnega društva Železniki ste namenili 74 glasov v prvem, 69 v drugem, 57 v tretjem in 71 v zadnjem krogu glasovanja - skupno torej 271. **Dijaku - inovatorju JANEZU LANGUSU** iz Križev pa 69 glasov v prvem, 82 v drugem, 101 v tretjem in kar 147 v zadnjem glasovalnem krogu - skupaj 399. **Gimnazijec JANEZ LANGUS** je po vašem izboru GORENJEC MESECA OKTOBRA 2000.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti sodelujejo tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA**, ki ga odslej najdete v BRITOFU 292 v Kranju, v bližini samopostrežbe Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366. **Fitness center KRPAN Radovljica**, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, in **Lepotni studio FENIKS Bistrica pri Trzinu**, Kovarska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitnessu Krpan in v Studiu Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najsodobnejšem solariju. Poleg tega **JERNEJA LIKAR** s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za nova frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po vašem izboru zmagava v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca in zato v Britof 292 vabijo JANEZA LANGUSA. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelujočih, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljena **BREDA IZDA** iz Železnikov; v Studiu Feniks v Bistrici pri Trzinu je povabljena **META PROSENC** iz Cerklj; v Fitness studio Krpan Radovljica je povabljena **RINA PIRC** z Bleda. Tri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Domen Dolenc, Cankarjeva 1a, Jesenice; 2. Jasmina Pogačnik, Cesta Staneta Žagarja 25, Kranj in 3. Anica Primožič, Na Kresu 21, Železniki. Štiri Glasove reklamne artikle po pošljemo naslednjim: 1. Olga Naglič, Rudolfa Janežiča 5, Ljubljana; 2. Martina Fojkar, Bukovica 14, Selca; 3. Slava Smid, Jesenovc 7, Železniki in 4. Zoran Slak, Zg. Bitnje 168, Žabnica.

RADIO HIT d.o.o., Ljubljanska c. 36, 1000 Ljubljana, tel.: 01/721-47-00



Gorenjski glas Več kot časopis z vami

Veselo v novo leto 2001

V Šenčurju, Zgornjih Gorjah, na Lancovem, v Komendi, na Blejski Dobravi, v Vodica, v Besnici, vabijo pa nas tudi v Železnike oziroma na Češnjico, se bomo poslavljali od starega in se veselili novega leta.

Kranj, 1. decembra - In začel se je zadnji mesec v tem stoletju in tisočletju. Še malo in poslavljali se bomo, se veselili, proslavljali, obdarovali, podeljevali priznanja.

V Gorenjskem glasu smo navezali kar nekaj stikov za srečanja v različnih krajih na Gorenjskem. Vabili ste nas domačini iz krajevnih skupnosti, iz društev in tako smo se dogovorili za prireditve pod naslovom Veselo v novo leto 2001 v naslednjih krajih:

- **petek**, 15. decembra, v dvorani v Šenčurju
- **sobota**, 23. decembra, v dvorani na Lancovem in dvorani v Zgornjih Gorjah
- **torek**, 26. decembra, v dvorani v Komendi in v dvorani na Blejski Dobravi
- **sreda**, 27. decembra, v dvorani v Vodica
- **petek**, 29. decembra, v dvorani gasilskega doma v Besnici



Če se bomo dogovorili za prireditve v Železnikih oziroma na Češnjici, bomo prireditve napovedali v Gorenjskem glasu prihodnji petek. Takrat bomo objavili tudi že program oziroma glavne nastopajoče in začetke prireditev. Lahko nas pokličete tudi na številko 031/638-699. **A. Žalar**



Miklavž je že na sejmu

Kranj, 1. decembra - Včeraj so na razstavišču Gorenjskega sejma odprli Miklavžev sejem. Tradicionalna prireditev bo trajala do torka, 5. decembra, sejem pa bo odprt vsak dan od 9. do 19. ure. Vstopnina za otroke nad deset let je 300 tolarjev, za najmlajše oziroma za obiskovalce do deset let pa bo vstop prost.

Miklavž na sejmu izbira in kupuje igrače, konfekcije, pletenine, galanterijo in različne dobrote, najmlajši obiskovalci pa se vozijo z vlakom, s snežnim konvojem, preizkušajo tobogani. Do ponedeljka, 4. decembra, bo vsak dan ob 17. uri na sejmu tudi zabavni glasbeni program za otroke z obiskom Miklavža. • A. Ž.



10 let ansambla Gašperji

Kar hitro se približuje 17. december in čeprav smo v Gorenjskem glasu o tem pisali le dvakrat, je zanimanje za koncert neverjetno. Ja, pohitite dragi prijatelji ansambla Gašperji in si še pravočasno priskrbite vstopnice za koncert.

Sicer pa fantje skupaj z Gregom in Slavkom Avsenikom končujejo jesensko turnejo. Igrali so v več kot tridesetih večjih dvoranah po vsej Nemčiji. Hkrati pa v studiu nastajajo še zadnji posnetki za njihovo novo kaseto, ki bo izšla ob njihovem jubileju.

Gašperji, Grega in Slavko Avsenik, Čuki, Vesele Stajerke, trio Storžič, Kondi Pižorn, Vinko Simek, Podokničar in Betka Šuhel

z veseljem pričakujemo tudi Vas. Vstopnice se še dobijo v predprodaji in sicer: glasbena agencija "Knific" tel. 04/232 66 49, trgovina Aligator v Kranju, avtopralnica Pelko na Visokem tel. 04/25 35 630 in okrepčevalnica Seljak v Preddvoru tel. 04/25 51 888.

Vljudno vabljeni! Tudi ta teden bomo bralcu Gorenjskega glasa, ki bo pravilno odgovoril na nagradno vprašanje, zastavljeno na kuponu, podelili 2 vstopnice za ogled koncerta! Izpolnjen kupon, nalepljenega na dopisnici, pošljite najkasneje do ponedeljka, 4. decembra na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, Zoisova 1, p.p. 124.



NAGRADNI KUPON

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Tokrat se nagradno vprašanje glasi: Poleg tega, da Vera Šolinc v ansamblu prepeva, odlično igra še na en instrument. Katerega?

TELEVIZIJSKO SNEMANJE ODDAJE

NOVOLETNI VIDEOMEH

SOBOTA, 23. DECEMBER, OB 19. URI
ŠPORTNA DVORANA KAMNIK

NASTOPAJO:

- ANS. LOJZETA SLAKA
- ALFI NIPIČ
- ANS. BRATOV POLJANŠEK
- NATALIJA VERBOTEN
- TANJA ZAJC - ZUPAN
- VIKTORIJA
- OKROGLI MUZIKANJTE
- ČUKI
- PTUJSKIH 5
- ALPSKI KVINTET
- NATALIJA KOLŠEK
- MARJAN ZGONC
- MLADI DOLENJCI
- BORIS KOPITAR

PO SNEMANJU BO ZABAVA OB
GLASBI ANSAMBLA PTUJSKIH 5

VSTOPNICE:

Rezervacije po telefonu: 01/7237-240, 041/616-081,
041/232-168

HRAM ROŽICE (menjalnica) - Mengeš
tel.: 723-90-37

Tur. agencija Veronika - Kamnik
tel. 8317-000

Golfturist Domžale tel. 7219-680
Gorenjski glas tel.: 04/201-42-47

GENERALNI POKROVITELJ NOVOLETNEGA
VIDEOMEHA:

servis in prodaja avtomobilov
SERVIS PIŽEM
SERVIS S PRESTIŽEM
Mala Loka 15, 1230 Domžale,
tel. 01/56 27 100



NAGRADNI KUPON

Nagradno vprašanje št.

1: V kupon vpišete vsaj en ansambl, ki je nastopil predlani ali lani v Novoletnem Videomehu.

Za 5 pravih odgovorov 5 nagrad
(vstopnice za prireditev 23. decembra v Kamniku).

Moj odgovor:

Pošiljam:

Koncerti & te zadeve

The Mi v Alcatrazu

Strahinj - Ne, ne gre za kakršen koli ameriški nastop kranjske skupine The Mi, ampak za koncertno fešto, ki se obeta danes, 1. decembra, v baru Perspektiva Alcatraz v Strahinju. Se vidimo. "Dmijevci" so po torkovem nastopu v mariborskem ŠTUK-u še posebej naspidirani. • I.K.

V Rdeči ostrigi dogaja...

Skofja Loka - Mesec bo pester, v Loki bo gostovalo cel kup bandov, a ne to soboto. Jutri na večer bo namreč v ostrigi "haral" DJ Zgaga, seveda na temo punk rock. V torek, 5. decembra, bodo na vrsti družabne teme (šah pa to...), v sredo, 6. decembra, ob 21. uri, bo diase na temo Makrofotografija predstavljala Janez Mihovec, posebej razgiban pa bo četrtek. Pazi zdaj: ob 21. uri bo na vrsti dr. Miran Hladnik z Apokrifnim Prešernom, ali kaj o najdbah pesmi, ki se pripisujejo Prešernu, ugotavlja literarna znanost. Sledil bo nastop kvarteta France (Jani Kovačič, Tomaž Pintar, Andrej Kores in Irena Levstek), ki bo izvajal Prešernove ljudske in ljudske balade in romance v uglasbitvi za prijetne ljudi. ob 23. uri bodo sledile kvantarije na Prešerna, njegove prepesnjene in prirejene. Tako. Naostrijajte se. • I.K.

Potopisni maraton na Češnjici

Češnjica - Popotniki Selške doline vabijo na Potopisni maraton, ki bo v nedeljo, 3. decembra, od 15. do 21. ure v Zadržnem domu na Češnjici. Če ste za letos s Prešernom že opravili, se le podajte na Češnjico, kjer bodo predavali Ameriški zahod (Simon Demšar) ob 15. uri, Tajsko in Malezijo (Tone Mohorič) ob 16.10, Filipine (Marko Demšar) ob 17.20, Himalajo (Milan Potočnik) ob 18.30 in Kilimanjaro (Vilko Jenko, Metod Gartner in Brane Nikolič) ob 19.40 uri. Vstop (Alan) prost. • I.K.

Prvi samostojni album slovenske glasbene legende

TULLIO FURLANIČ
BREZ RDEČE NITI

Tullo Furlanič
v telegrafskem slogu

- Rojen 1. maja 1949 v Kopru (podznak: škampi na žaru)
Glasbena šola: pet let nižje; instrument: rog
- Do leta 1965 je član Pihalnega orkestra Koper.
- Septembra 1965 nastane skupina Kameleoni, ki velja za legendo jugoslovanske pop in rock glasbe.

- Maja 1966 prejme nagrado za najboljšega pevca VIS v Zagrebu.
- Od februarja 1968 do decembra 1969 služil vojaški rok v Ilirski Bistrici.
- Od decembra 1969 do decembra 1971 je član skupine Faraoni.
- Januarja 1972 s trebuhom za kruhom po svetu (do leta 1996). V tem obdobju se poroči, postane oče hčerke Esther in muzicira po Evropi.
- Poleti 1995 Kameleoni praznujejo 30-letnico; izide CD in njihova biografija.
- Poleti 1996 nastopi s skupino Halo na Melodijah morja in sonca; Anita ni nikoli...
- Poleti 1998 zapusti Halo in ustanovi skupno Yesterday.
- Poleti 1999 s skladbo Ko samota boli na Melodijah mora in sonca odnese nagrado za najboljšo interpretacijo.
- Poleti 2000 nastopi na Slovenski popevki s skladbo No-coj joče neko srce, ki je izbrana za pesem tedna na Valu 202 Radia Slovenija.
- 14. november 2000: izid prvega samostojnega albuma Brez rdeče niti.

V prijetnem ambientu ljubljanske Festivalne dvorane bo **4. 12. ob 10. uri koncert** verjetno najbolj atraktivne glasbene skupine v tem trenutku, skupine **CUBISMO**. Enajstčlanska zasedba bo pripravila pravi afro-cuban žur.



Veeeeeliki otroški festival bontončki se je odvrtil...

Z eno besedo veeeeeliko

Čist' t'ko, pokazalo se je, da tovrstnih prireditev v Kranju, tudi na Gorenjskem manjka, v bistvu pa jih sploh ni. Tako nabito polne dvorane, kot je bila prejšnjo soboto tista na Zlatem polju, že dolgo ne. Mogoče za ščepec predolgo...

Že teden pred prireditvijo so katerem času in prostoru živijo, vedno so otroci.

založba Panika records iz Kranja, ugotavljali, da je vsak strah, da se stvar ne bi prijetna, odveč. Nekoliko starejši (pa ne preveč) se še spominjate, kako je Andrej Šiferer zakuhal Živ zav v Stražišču in je imel vedno veliko folka, in glede na dejstvo, da so otroci vedno enaki, ni važno, v

Kaj se je dogajalo? Vse živo, predvsem pa se je pelo in plesalo. Nastopajočih je bilo toliko, da bi težko rekli, da je kdo manjkal. Vsi najboljši izvajalci glasbe za otroke, Romana Kranjčan, Damjana Golavšek, Mojca in Kaličopko, Čarovnik Grega, Sten Vilar, Eva Škofic Mau-



Gasilska z zmagovalkami (eueuej, kje pa so fantje?)



Kako je že tisto, roke gor?



Poslušati lepe pesmice in vrtati po nosu, kaj je lepšega...



Tista desno spodaj (z dekoltejem) je Damjana Golavšek, ki je, kot smo slišali, zaradi otroške glasbe službo obesila na klin. Pomladi pričakujemo eno super ploščo za otroke,



Tudi Čarovnik Grega se je z malo opico (plišasto seveda) uspešno pomešal med otroke in pokazal, da je med njimi zelo priljubljen.

rer, Melita Osojnik. Kuki, akrobatska skupina Flip in seveda Andrej Rozman Roza, ki je zabavno, kot on zna, vodil ves program.

Festival je imel tudi tekmovalno noto, saj ste bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Kranj skupaj s komisijo v sestavi (Aligator, Sonja Zaplotnik z Radia Kranj, Cilka Novoselec iz OŠ dr. Jože Mencinger Bohinjska Bistrica, glasbenika Darja Švajger in Vlado Kreslin, kitarist in producent Igor Potočnik ter Lucija Grm, predstavnica Panike Records) izbrali zmagovalce, bolj rečeno zmagovalke, saj s fanti zgloda tako ni nič. V prvi starostni skupini od 4 - 9 let sta zmagali kar dve tekmovalni pesmici - Flip poje, ki so jo zapele punce iz skupine Flipice, ter Čukec v izvedbi še ne 5-letne Špele Stražišar. Sicer pa so Flipice tudi del akrobatske plesne skupine Flip iz Pirana, ki je na festivalu nastopila kot spremljevalna skupina dveh izvajalk in s samostojnimi točkami, ki so gledalcem jemale dih. Hmmm... a ste že slišali za "leteče otroke". Vi, ki ste bili na festivalu, ste jih tudi videli.

Drugi del festivala je bil namenjen že pravim damam, namreč nekoliko starejšim puncam (starostna skupina 9 - 13 let). S pesmijo Ne sprašuj me mamica je zmagala Katja Klemenc iz Cerknice. Ko je bil tekmovalni del mimo, so se nastopajoči vrstili eden za drugim, otroci so veselo prepevali, plesali, spet tretji pa so vse skupaj posmartrali bolj "filozofsko". Čeprav so najmlajši že pred zaključkom porabili baterije, prireditev je trajala cele 3 ure, pa je vselej na njihovih obrazih dalo vedeti, da se drugo leto spet vidimo. Igor K., foto: Gorazd Kavčič

KONTAKTNI TELEFON ZA
GLASOV HOROSKOP
041/821-395

HOROSKOP



OVEN

S svojim stalnim partnerjem se boste odlično razumeli in dopolnjevali. Imeli boste tudi srečo v že začetem delu. Poslovni uspeh bo prišel z zamudo.



BIK

Bliža se velik dogodek. Vesele novice bodo še popestrile vaše veselje. V ljubezenskem življenju boste preveč načrtovali. Do- volite si več svobode.



DVOJČKA

V ponedeljek se pustite presenetiti. Ves čas boste posvetili delovnim obveznostim in zato delovali kar dosti premišljeno. V kratkem se vam obeta potovanje.



RAK

Izogibajte se preprirov in slabe družbe. Opravili boste težjo nalogo. Izogibajte se ponudbi, za katero bi se prej morali plačati, preden bi sploh začeli delati.



LEV

Posla, ki ga nameravate opraviti, ne boste mogli opraviti brez pomoči. Uskladili boste ljubezen in poslovno življenje. V sredo ali četrtek se neki projekt odvijte v zaželeni smeri.



DEVICA

Sproščen pogovor, ki vas čaka, vam bo še dalj časa ostal v spominu. Presenečenje v ljubezni, obetajo se resnična in enkratna čustva, krog oboževalcev se bo povečal.



TEHTNICA

Bolje bo, da daste prednost poslovnosti, kot pa ljubezni, da si ne bi kasneje kaj očitati. Stvari boste morali opravljati s premislekom. Malo preveč ste agresivni in nepremišljeni.



ŠKORPIJON

Poskušali boste krotiti svojo poskočnost. Svoj prosti čas rajši posvetite športnim dejavnostim. Rekreacije se rajši lotite na prostem, kot v zaprtem prostoru.



STRELEC

Prepir s partnerjem se bo polegel. Sledila bo sladka sprava. Za poslovno naložbo ne skrbite preveč, ampak se raje pogumno spustite vanjo.



KOZOROG

Nekaj otroškega se bo prebudilo v vas, in izgledali boste nekaj let mlajši, ali pa se boste le tako počutili. Najbolj ugodni dnevi bodo konec tedna za ljubezen ali pa za finance.



VODNAR

Nepredvidljiva čustva vas lahko povsem prevzamejo in uživali boste kot že dolgo ne. Pozorni bodite na srečanje z nekom, ki vas je že v preteklosti privlačil.



RIBI

Oklepanje starih navad vam bo preveč škodovalo. Zato rajši razmislite in se odločite storiti nekaj za svoje telo. Zdrava prehrana in zmerna rekreacija sta najboljša jamstvo za zdravje.

PONEDELJEK, 4. DECEMBRA 2000

TVS 1

7.25 Napovedniki
7.30 TV prodaja
8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
9.10 Risanka
9.25 Potujoči skrat
9.50 Potujoči skrat: Kaj je več vredno
10.15 Dobri duh iz Avstralije, avstralska nadaljevanka
10.40 Modro
11.15 Dosežki
11.35 Na vrhu, oddaja TV Maribor
12.00 Čari začimb: Beli krompirjevi žganci
12.30 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Sport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper Capodistria
14.20 Polnočni klub
15.30 Gibljive slike
16.00 Dober dan, Koroska
16.30 Poročila, sport, vreme
16.45 Telebajski, otroška oddaja
17.05 Radovedni taček
17.45 Dober večer
18.35 Zrebanje 3x3 plus 6
18.45 Risanka
18.50 Marketing
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, Sport, Vreme
20.05 Komisar Rex, nemška nanizanka
21.00 Tajska
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.25 Univerzitetni razgledi
22.35 Kultura
22.40 Sport
22.45 Vreme
22.55 Bobu bob
23.55 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Videospotnice 10.00 Wagner, angleška nadaljevanka 10.50 Euronews 13.00 TV prodaja 13.35 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi 14.05 Sobotna noč: Elvis Jackson 16.40 Z umetniki... Jose Curo, tenorist 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Mala nimfa, angleška nadaljevanka 19.00 Lingo, TV igra 19.30 Videospotnice 20.05 Študentski program 21.00 Studio City 22.30 South park, ameriška risana humoristična nanizanka 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Liga gentlemenov, angleški film ponovitev 2.15 Videospotnice

KANAL A

8.30 TV prodaja 9.40 Sanjam o Jeannie, ameriška nanizanka 10.10 Milady, nadaljevanka 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Darnjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Da, gospod minister, humoristična nanizanka 14.00 Miami Vice, akcijska nanizanka 15.00 Zmenkarje, ponovitev 15.30 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.20 Oprah show, Gary Zukav o modi 17.15 Milady, nadaljevanka 18.00 Fant zre v svet, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Noro zaljubljena, humoristična nanizanka 19.00 Vsi zupanovi moči, humoristična nanizanka 19.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 20.00 Filmske uspešnice: Rocketeer, ameriški film 23.00 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.20 Frankensteinova hiša, ameriški film 1.00 Darnjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.00 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 10.30 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Top show, televizijska prodaja 14.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 17.15 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 TV Dober dan, 3. sezona, slovenska nanizanka 21.00 XXL komedija: Denis pokora, ameriški film 22.40 Veronikinekušnje, ameriška humoristična nanizanka 23.10 JAG, ameriška nanizanka 0.00 Krila, humoristična nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

13.00 TV prodaja 14.30 Mabi TV 15.00 Iz domače skrinje, ponovitev 16.30 Avto šou 17.00 Juke Box, kontaktna oddaja 18.30 Golf - evropski turnir, ponovitev 19.00 Motor Show Report, pregled. motorističnih športov 19.30 Ključ 20.00 Politična konferenca 21.00 Reporter X 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Juke box 0.30 Mabi TV 1.00 TV prodaja

HTV 1

6.50 Otroški program 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Poročila 9.40 Izobraževalni program 11.05 Kipper, risanka 11.15 Banane v pižami 11.20 Pogledi, kako rastejo 11.40 Mladi športniki 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 13.20 Svet narave: Paracas in plice vredne milijarde dolarjev 14.10 Poročila 14.15 Izobraževalni program 15.05 Otroški program 16.00 Kerenine 16.30 Hrvatska danes 17.05 Sto dobrih del Eddija McDowa, nanizanka 17.30 Hugo 17.55 Lepa naša 18.20 Kolo sreče 18.55 Grimmov pravljice, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Hitlerjevi pomočniki, serija 21.15 Hajduški raj, hrvaška nadaljevanka 22.20 TV intervju 23.20 Odmevi dneva 23.45 Evropski magazin 0.20 Policijski, ponovitev 0.45 Zahodno krilo, ponovitev 1.30 Petka, ponovitev 2.30 Hitlerjevi pomočniki 3.25 Slačilnica

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.00 Oprah, ponovitev 10.45 Praksa, pono-

vitov 11.30 Latinica 13.10 Ferris Bueller, ameriška nanizanka 13.50 Hruške in jabolka 14.10 Sopranovi, ameriška humoristična nanizanka 15.00 Glasbena oddaja 16.10 Večna ljubezen, nadaljevanka 16.55 Poročila za gluhe 17.00 Vsaokodnevica 18.30 Panorama 19.05 Poročila 19.30 Policijski, angleška nanizanka 20.10 Kviz 20.30 Zahodno krilo, uvodni del nanizanka 21.10 Polni krog 21.35 Pravo in pravica 22.40 Mavrica, angleško-kanadska komedija 0.20 Za prgiške dolarje več, špageti vestern

AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program 7.50 Življenje in jaz 8.15 Princ z Bel Aira 8.40 Sam svoj mojster 9.05 Vsi pod isto streho Vsi pod isto streho 9.25 Savannah 10.15 Policaj iz Tolza 11.45 Otroški program 14.55 Sedma nebasa 15.40 Obalna straža, ameriška nanizanka 16.25 Urgenca, ameriška nanizanka 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Odrava Robinson 21.10 Odrava Robinson 22.00 James Bond: Samo za tvoje oči, angleški akcijski film 0.05 Nikita 0.45 Prey 1.40 Schimanski m, ora treti, ponovitev 3.00 Odrava Robinson, ponovitev 4.40 Obalna straža 5.25 Živali našega sveta

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Nabodeno v Avstriji, kuharski magazin 9.30 Quincy 10.15 Grad Humertus, ponovitev nemške drame 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Večni prijatelj 14.25 Sylvia: Razred zase 15.15 Dallas, nadaljevanka 16.00 Vrelciše 16.45 O temi holokavst 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodoločila, Avstrija 18.50 Oddaja 19.00 Zvezna dežela dane 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Grajski hotel Orth 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: kultura 0.00 Čas v sliki 0.35 Družinski prizniki in ostale težave, ameriška drama 2.10 Pogledi od strani 2.15 Past za playboja, ameriška komedija 3.40 Družinski prizniki in ostale težave, ponovitev ameriške drame 5.20 Sylvia, ponovitev

GTV

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI ... Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Poročila Gorenjske 1421 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Marketing GTV predstavlja, KROJ Škofja Loka 19.30 Vesele tačke 19.55 GTV priporočila 20.00 Tudi tako do zdravja - Biorhion, v živo, 04/233-1156 21.00 2x zakaj! Alkohol in droge v prometu 21.25 Gorenjski obzornik 21.40 GTV priporočila III, 21.45 Poročila Gorenjske 1421 22.00 Na Piki 23.00 Jam SO - glasbena oddaja 00.00 GTV priporočila IV 00.05 Gorenjska poročila 1421 00.20 GTV jutri ... 24 ur tix, videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Gregorian: In Santiago de Compostela 9.50 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostrehanh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Viva turistica 20.35 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 20.55 Gregorian: In Santiago de Compostela 22.15 Kako biti zdrav in zmagovati 22.45 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostrehanh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTERA od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Iz šolskih klopi 19.30 Otroška oddaja 20.00 Predstavljamo vam - zbiratelj starih razglednic

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave v Dolku 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.35 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

... videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.05 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

R KRANJ

5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BEO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Telovadba - aerobika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izbujle-

KINO

CENTER amer. kom. GRINCH ob 16. uri, amer. rom. kom. DOBRE MRHE ob 18. in 20. uri, amer. kom. TRČENI PROFESOR ob 17. in 19. uri, amer. tril. DEVI TA VRATA ob 21. uri, ZELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA franc. pust. film HIMALAJA ob 18. in 20. uri, amer. kom. RADOVA LUKA - LINHARTOVA DVORANA gledališki Pigmallon, MGL (za gledališki abonma in izven, predprodaja vsotopnic po 2000 SIT v Turističnem društvu v Radovljici (tel. 04 531 53 00) in eno uro pred predstavo pri blagajni Linhartove dvorane.

TOREK, 5. DECEMBRA 2000

TVS 1

7.20 Napovedniki
7.25 TV Prodaja
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Oddaja za mlade
9.30 Radovedni Taček: Kanal
9.40 Ranč pri krajgöljčovi sedmici, češka nadaljevanka
10.05 Recept za zdravo življenje
10.55 Z vlakom po Avstraliji, ameriška dokumentarna serija
12.05 Komisar Rex, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Sport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
14.20 Tajska
15.10 Bobu bob
16.10 Duhovni utrip
16.30 Poročila, vreme, sport
16.45 Sprehodi v naravo: Kačji pastirji
17.00 Moje mestice, kanadska nanizanka
17.45 Jantarna soba, d.n., angleška dokumentarna oddaja
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, sport, vreme
20.05 Miklavžev večer
21.50 Marketing
21.00 Aktualne teme
22.00 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Sport
22.45 Vreme
22.55 Krvne vezi, norveška drama
23.45 Jantarna soba, d.n., angleška dokumentarna oddaja

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Videospotnice 10.05 Mala nimfa, angleška nadaljevanka 10.55 Študentski program 11.50 Euronews 13.45 TV prodaja 14.15 Moški in krizi, avstrijski film 15.55 Studio City 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Koper - Capodistria 18.00 Marketing 18.05 Sestre, ameriška nadaljevanka 19.00 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka 19.30 Videospotnice 20.05 Bajeslov bogovstva, angleška dok. serija 21.00 Svet poroča 21.30 Trpka postarjave usoda, japonski film 23.30 Z umetniki... Glenn Gould 0.20 Glasba v temi, švedski film 1.45 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.40 Sanjam o Jeannie, nanizanka 10.10 Milady, nadaljevanka 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Da, gospod minister, humoristična nanizanka 14.00 Miami Vice, akcijska nanizanka 15.00 Sliški iz-ziv, ponovitev 15.30 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.20 Oprah Show: Gary Zukav o življenjskih ciljih 17.15 Milady, nadaljevanka 18.00 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 19.00 Noro zaljubljena, humoristična nanizanka 19.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 20.00 Življenjska prilžnost za 10 milijonov dolarjev z Borutom Veselkom, kviz 20.30 Pogrešani v akciji 2, ameriški film 22.10 Tretja izmena, nadaljevanka 23.10 Seinfeld, humoristična nanizanka 23.45 Frankensteinova hiša, ameriški film 1.15 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top show, televizijska prodaja 9.30 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 10.30 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 12.30 TV Dober dan, slovenska nanizanka 13.30 Top show, televizijska prodaja 14.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 17.15 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Resnične zgodbe: Usodna ljubezen, ameriški film 21.45 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.40 Veronikinekušnje, humoristična nanizanka 23.10 J.A.G., ameriška nanizanka 0.00 Knila, humoristična nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

12.30 TV Prodaja 14.30 Mabi TV 15.00 Iz domače skrinje, ponovitev 16.30 Razvoj avtomobilizma, ponovitev 17.00 Juke box, ponovitev 18.30 Mali nogomet 20.00 Naj N - nogometni studio, pregled slovenskih nogometnih lig 21.00 Potovanja z Janinom, kontaktna oddaja 22.00 Avtodrom 22.30 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 0.00 Juke Box, ponovitev 1.30 Mabi TV 1.30 TV prodaja

HTV 1

6.50 TV kolektor 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.30 Poročila 9.40 Izobraževalni program 11.10 Jezni botri, risanka 11.20 Zeljko Znatjelko 11.30 Porotniki 11.40 Mali veliki svet 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 13.20 Naravni svet, dokumentarna serija 14.10 Poročila 14.15 Izobraževalni program 15.05 Otroški program 16.00 O jezera, mestice ob morju, ponovitev 16.30 Hrvaška danes 17.05 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 17.30 Hugo 17.55 Govorimo o zdravju 18.20 Kolo sreče 18.55 Gospodar hitrosti, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Skrinja: Prstan, dokumentarna oddaja 20.50 Forum 22:25 Trenutek spoznanja 23.00 Odmevi dneva 23.25 Zagrebški pihalni kvartet 0.25 Policijski, ponovitev 0.50 Grozljive ljubezni 2.00 Cosby Show 2.25 Newyorskopolicijski 3.10 Kralj burnih dvajsetih, ponovitev 5.00 Svetovni muzeji

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.00 Prizma 10.55 TV intervju 11.50 Evropski magazin 12.25 Sto dobrih del Eddija

McDowa 12.25 Sto dobrih del Eddija McDowa, ponovitev 12.50 Hitlerjevi pomočniki 13.45 Hruške in jabolka 14.15 Zahodno krilo 15.00 Slačilnica 16.10 Večna ljubezen, nadaljevanka 16.55 Poročila za gluhe 17.00 Vsaokodnevica 18.30 Panorama 19.05 Cosby Show 19.30 Policijski, angleška nanizanka 20.05 Kviz 20.20 Grozljive ljubezni, francoska nadaljevanka 21.10 Polni krog 21.40 Seinfeld, humoristična nanizanka 22.10 Newyorskopolicijski, ameriška nanizanka 22.50 Dobri, umazani, zli, špageti vestern 1.25 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

6.30 Otroški program 7.55 Vsi pod isto streho 8.30 Cybill, ponovitev 8.55 Urgenca, ponovitev 9.45 James Bond: Samo za tvoje oči, ponovitev am. akcijskega filma 11.45 Otroški program 14.30 Simpsonovi 14.55 Sedma nebasa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.55 Vreme 20.00 Sport mentarna oddaja 20.15 Tatu - strnroznosa znamenja, nemško-avstrijski film 21.45 Življenjski prostori/Življenjske sanje 21.55 Serijski morilec: ZVoki smrti, nemška srihljiva 23.25 Nogomet: Liga prvakov 0.15 Igra zaapeljavanja, ameriška srihljiva 1.45 Davi Duchovni predstavlja 2.35 Fredyjev dinalo: Mora na ulici brestov, ameriška grozljiva 3.50 Igra zaapeljavanja, ponovitev 5.25 Veronikinekušnje

AVSTRIJA 2

5.50 Živali raj 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Smrt v kabinu 10.15 Fredy in milijonar, ponovitev nemško-italijanske komedije 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Euro Evstrija 12.35 Tednik, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Kulskiy magazin 13.40 Večni prijatelj 14.25 Sylvia: Razred zase 15.15 Dallas 16.00 Odjava Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodoločila, Avstrija 19.00 Zvezna dežela, dane 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Življenjski prostori - življenjske sanje 21.10 Poročila, magazin 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Zlata dekleta 0.55 Veronikinekušnje 1.15 Univerzum 2.00 Pogledi od strani 2.05 Tereza: Nevestina zgodba, ameriška drma 3.40 Dobrodoločila, Avstrija 5.30 Quincy

GTV

18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Poročila Gorenjske 1422 19.15 Praznik MOK, 200 letnica rojstva F. Prešerna 19.30 Veriga uspeha 19.55 GTV priporočila II 20.00 Utrip Kranja skozi Raifkovo kamero 20.15 Boris Kobal in Bernarda Oman v DU Kranj, pogovor vodi, dr. zdravko Kalltnekar 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska poročila 1422 22.00 Znan, neznan obrazi - Gorazd Uršič, predstavlja Matevž Kleč 22.30 S. E. M. - oddaja Rudija Klariča 23.00 Vesele tačke 23.30 Marketing GTV predstavlja, KROJ Škofja Loka 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska poročila 1422 00.00 GTV jutri ... Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 9.25 Motorsport Mundial 10.00 Nasvidenje Raznovrstna obvestila na videostrehanh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.10 Oglasi 20.10 Viva turistica 20.35 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 20.55 Gregorian: In Santiago de Compostela 22.15 Kako biti zdrav in zmagovati 22.45 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostrehanh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTERA od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. 19.00 BOOM - glasbena oddaja 19.15 Jošt in Primož o nogometu 20.00 Mojster domače obrti 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.18 Risanka 19.22 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave v Dolku, ponovitev 20.20 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.03 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.55 Športne novice 18.55 Otrški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

KINO

CENTER amer. kom. GRINCH ob 16. uri, amer. rom. kom. DOBRE MRHE ob 18. in 20. uri, amer. kom. TRČENI PROFESOR ob 17. in 19. uri, amer. tril. DEVI TA VRATA ob 21. uri, ZELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA franc. pust. film HIMALAJA ob 20. uri

6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izbujle živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Miklavževanje 9.50 EPP 10.00 Novice 11.10 Zaposlovanje 11.15 Kaj danes za kosilo 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispvek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - Lestvica tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izbujle živali 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Varujmo zdravje 16.50 EPP 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispvek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izbujle živali 18.20 Računaliske novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.10 Izbujljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Študentski program 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Trbovlje

R TRIGLAV

5.00 Halo Gorenjska, si že pokonci 5.15 Jutranji klepet 5.30 Triglavsko tri za narodnozabavno glasbo 5.50 Jutranji čestitka 6.00 Razmere na cestah 6.15 Vreme Robert Bitenc 6.30 Pogled v današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.25 Povepka tedna 8.00 Črna kronika 8.50 Zupan mestne občine Kranj: Mohor Bogataj 9.00 Zborovska potovanja 9.15 Mestna občina Kranj, direktor občinske uprave 9.30 Novice, danes... 9.50 Mestna občina Kranj 10.10 Gibljive slike 10.15 Mestna obina Kranj - okolje in prostor 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.50 Mestna občina Kranj 11.05 80-letni jubilej slepih in slabovidnih 11.30 Novice 11.45 Mestna občina Kranj, praznovanje Prešernovih jubilejev 12.00 Novice 12.07 Osmrtnice 12.30 Novice 13.00 Spolne zlorabe, Brnanek ravnik Stare 13.30 Novice, danes... 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.45 Predstavljamo 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Povepka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 17.00 Pred mikroskopom 17.30 Včeraj, danes, jutri - informativna oddaja 18.00 Glasbena oddaja 18.30 Tednik občine Bohinj 19.30 Večer na Radiu Triglav 22.00 Pogled v jutrišnji dan 24.00 Skupni nočni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes god

SREDA, 6. DECEMBRA 2000

TVS 1

7.20 Napovedniki
7.25 TV prodaja
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroška
9.00 Babar, risana nanizanka
9.20 Fliper in lopatika, risana nanizanka
9.50 Sprehodi v naravo: Kačji pastirji
10.05 Mobe mestoce, kanadska nanizanka
10.30 Obzorja duha
12.00 Polni!!!
13.00 Poročila, šport, vreme
14.25 Dober dan, Timothy, francoski film
16.00 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pod klobukom
17.45 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Kronika
19.25 Marketing
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Sedmi pečat: Igra, ameriški film
22.10 Marketing
22.20 Odmevi
22.55 Kultura
23.00 Šport
23.10 Vreme
23.20 Alita, evropski dokumentarni film
23.45 Prvi nasilju nad ženskami: Vseč so ni bile njegove roke, dokumentarni film
0.15 V Bachovem letu z novicami in glasbo
1.10 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Videospotnice, ponovitev 9.35 Sestre, ameriška nadaljevanka 10.20 Val d'Isere: Svetovni pokal v alpskem smučanju (2), prenos 11.30 Bajestovna bogostva, ameriška dok. serija 13.05 Teško potovanje, ameriški film 14.35 Liga prvakov v nogometu: Arsenal - Bayern, posnetek 16.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveleslalom (2), posnetek iz Val d'Isere 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Probst, francoska nadaljevanka 19.00 Noro zaljubljenka, ameriška nanizanka 19.30 Videospotnice 20.05 Liga prvakov v nogometu: Stuttgart - Manchester United, prenos 23.30 Vse razen umora, nemška nanizanka 1.00 Orionov zvonec, norveški film 2.20 Videospotnice

KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.40 Sanjam o Jeannie, nanizanka 10.10 Milady, nadaljevanka 11.00 Oprah show 12.00 Danjveke zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV Prodaja 13.30 Da, gospod minister, humoristična nanizanka 14.00 Miami Vice, nanizanka 15.00 Komedia zmesnjava, ponovitev 15.30 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.20 Oprah Show: Gary Zukav, ameriška pogovorna oddaja 17.15 Milady, nadaljevanka 18.00 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.30 Noro zaljubljenka, humoristična nanizanka 19.00 Vsi zupanovi možje, humoristična nanizanka 19.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 20.00 Zvijzdska priložnost za 10 milijonov dolarjev z Borutom Veselkom, kviz 20.30 Komedia zmesnjava 21.00 Providence, nanizanka 22.00 Družinsko pravo, nadaljevanka 22.50 Seinfeld, humoristična nanizanka 23.20 Marie, ameriški film 1.40 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP show, televizijska prodaja 9.30 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 10.30 Večna ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 12.30 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 13.30 Top show, televizijska prodaja 14.00 Dharma in Greg, humoristična nanizanka 14.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 17.15 Večna ljubezen, argentinska nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zbranje 18.15 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Ugrabljeni sin, ameriški film 21.45 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.40 Veronikine skušnjave, humoristična nanizanka 23.10 JAG, ameriška nanizanka 0.00 Krila, humoristična nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev

TV 3

12.00 TV Prodaja 14.00 Moli TV 14.30 iz domače skrinje, kontaktna 16.00 Jezek show, ponovitev 17.00 Juke box, ponovitev oddaja 18.30 Štiri tačke, oddaja o živalih, ljudeh in naravi 19.00 Naj N - nogometni studio, pregled slovenskih nogometnih lig 20.00 Brez ovir z Jano, kontaktna oddaja 21.00 Knjiga 21.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 23.00 Juke Box, ponovitev 0.30 Moli TV 1.00 TV prodaja

HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Htrvaška 9.30 Poročila 9.40 Mera lepote: Zlati pravokotnik 10.00 Gost 10.20 Zakaj Miklavž obdaruje otroke 10.50 Kviz 11.05 Bolek in Bolek 11.15 Igrajmo se črke 11.25 Maček Viktor 11.30 Čevljički potepuhi 11.40 Lahko jaz 12.00 Poročila 12.15 Koledar 12.35 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 13.20 Svet narave 14.10 Poročila 14.20 Izobraževalna oddaja 16.00 Lepa naša 16.30 Hrvatska danos 17.05 Navadna bolnišnica, mladinska nanizanka 17.30 Hugo 17.55 Iz jezikovne zakladnice 18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Semenji nečivosti, angleški miniserija 21.10 M magazin 22.20 Poslovni klub 22.50 Odmevi dneva 23.15 O znanosti z razlogom 0.10 Policija 0.35 Semenji nečivosti, ponovitev 1.30 Rdeči pačček 1.55 Sedem veličastnih 2.40 Zvijenje ptic, ponovitev 3.35 Šolski program

HTV 2

8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 10.00 Zgodovina hrvaškega športa, ponovitev 10.30 Zagrebški pihalni kvintet 11.30 Newyorška policija 12.15 Fant zre v svet 12.45 TV forum 14.10 Grozde ljubezni, ponovitev 15.00 "Ko so stari svinje žrtvovali", ponovitev 15.30 Skrinja 16.00 Poročila 16.50 Poročila za gluhe 17.00 Vskodnevna 18.30 Panorama 19.00 Poročila 19.05 Rdeči paček, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Policija 20.25 Globalna vas 21.15 Polni krog 21.35 Zvijenje ptic 22.30 Sedem veličastnih, nanizanka 23:15 Bilo je nokoč na zahodu, špageti vesteri 2.00 Svetovni muzeji

AVSTRIJA 1

5.40 Otroški program 7.50 Pinc iz Bel Aira 8.15 Princ z Bel Aira 8.40 Obalna straža 9.00 Cybill 9.25 Urgenca 10.15 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Suspreveleslalom (2), prenos iz Val d'Isere 12.10 Otroški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Vruška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nogomet: Liga prvakov 23.30 Hitler - kariera, nemški dokumentarni film 2.00 Beg pred gangsterji, ameriška kriminalka 3.35 Sanje izginjajo kot pesek, ameriška TV drama

AVSTRIJA 2

5.40 Živalski raj 6.00 Videostrano 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.10 Kuharski magazin 9.35 Quincy 10.10 Lovec, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.05 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Večni prijatelji 14.25 Sylvia: Razred zase 15.15 Daj, dam 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Gorskimi reševalci: Dvojbo nad prepadom, nemško-avstrijski film 21.45 Making of 22.00 Čas v sliki 22.30 Mednarodno poročilo 23.15 Vrelišče: Zvijenje - stotletje, dokumentarna reportaža 0.00 Čas v sliki 0.30 Zlata dekleta 0.55 Veronikine skušnjave 1.15 Na prizorišču 1.40 Pogledi od strani 1.50 Mednarodno poročilo 2.30 Sylvia: Razred zase 3.15 Dobrodošla, Avstrija

GTV

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.55 GTV priporočila 1. 19.00 Gorenjska poročila 1423 19.15 Aktualno v regiji - Kr. Gora prd novo sezono 19.30 Iz naše produkcije 19.55 GTV priporočila II 20.00 Župan pred kamero, Anton Kokalj, vodi Jože Logar, v živo 21.00 Gorenjski športniki - Željko Gvozdič mojster tekovdaja 21.40 GTV priporočila III 21.45 Poročila Gorenjske 1423 22.00 Veriga uspeha 22.30 Prijetje Cero na Gorenjskem 23.00 Kirurgovo srce, 2. oddaja 00.00 GTV priporočila IV 00.05 Gorenjska poročila 1423 00.20 TV prodaja, GTV jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Kako biti zdrav in zmagovati 9.35 Risani film 10.40 Nasvidenje ... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.
18.00 "Scena" - oddaja z gosti iz šolskih klopi 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.15 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved : sporeda 20.05 Večer z BIODIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice 19.15 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati - oddaja Rudjia Klariča 19.50 Videospoti 20.00 Lokalne novice, ponovitev 20.15 Film 21.50 ATV predstavlja - ponovitev 22.30 Lokalne novice, ponovitev 22.40 Videostrani TV Impulz

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel

KINO

CENTER amer. kom. GRINCH ob 18. uri, amer. rom. kom. DOBRE MRHE ob 18. in 20. uri STORŽIČ IN ŽELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. kom. TRČENI PROFESOR II ob 18. uri, amer. tril. POTOPLJENE SENČE ob 20. uri

dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Zebjelico na glavico 9.50 EPP 10.00 Novice 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.10 Fdifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna - Lestvica tega tedna 13.10 Biovremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 - Prispevek: Nova plošča Helene Blagne, gostja v studiu 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Dnevnik v Life 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Eleganca 22.00 Glasba 24.00 Nočni program - iz studia Radia Stajerski val

R TRIGLAV

5.00 Halo Gorenjska, si že pokonci? 5.30 Triglavsko tri za narodnozabavno glasbo 5.50 Jutranje voščilo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis 6.15 Vreme 6.30 Pogled v današnji dan, halo porodišnica 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika (prenos R SLJ 7.25 Poveška tedna 8.00 Cran kronika OKC 8.05 Zdravnikov nasvet: Branimir Čeh, dr. med. 8.30 Novice, danes... 9.00 Veterinarjev nasvet, veterinar 9.30 Novice 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.30 Zlata kočija, formula 1 11.30 Novice 12.00 Novice 12.07 Osmrtnice 12.30 Novice 13.00 Sredini klepet 13.30 Novice 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.50 Makler Bled 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvesila 16.30 Osmrtnice 16.50 Aktualno 17.30 Novice, danes, jutri 18.00 Jih sploh znamo, kontaktna oddaja 19.10 Podarim, kontaktna oddaja 20.00 Parkinsonova bolezen, nevrologinja Lidija Stare 20.30 Glasbeni program 21.00 Zdravnikov nasvet, ponovitev oddaje: Branimir Čeh, doktor medicine 21.30 Pogled v jutrišnji dan 22.00 Popevka tedna 22.30 Zlata kočija, formula 1, ponovitev oddaje 23.00 Zloraba otrok, psihologinja Centra za socialno delo Jesenice 24.00 Skupni nočni program SNOP

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 7.45 Glasbeni trenutki z... 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Kuhajte z nami 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC - novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.10 Klepet ob glasbi 19.00 Radio jutri 19.30 Glasbeni program RA Sora do polnoči 00.00 SNOP - skupni nočni program

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANČE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 6.57 Izbranka tedna 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05 Stajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.50 Izbor iz RGLovega programa 9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 11.30 Uganke RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcev 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Nikoli ne reci fair play 14.00 Pasji radio 14.20 Gospodarske novice 15.00 RGL obvesila - komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Na sceni e 17.00 Glasovanje za izbranko tedna 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Film 19.30 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprta dan

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomsk nas uč 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 7.20 Kličemo 113 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Mali oglasi 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditelj 13.00 Zlati zvoki 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Pogovor o ... 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 1. Luc v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Karitas 21.30 Radijski roman 22.00 Mozak dneva 22.25 Slomsk nas uč 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

7.20 Napovedniki
7.25 TV Prodaja
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi, ponovitev
9.00 Pod klobukom
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Svet narave, angleška poljudnoznanstvena serija
11.30 Brežine
12.00 Dokumentarna oddaja
13.00 Poročila, šport, vreme
14.05 Ritem, oblika, barva, harmonija, portret slikarja Karla Peččka
14.55 Zoom
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Na liniji
17.10 Čudežna narava, nemška dokumentarna nanizanka
17.45 National geographic, ameriška dokumentarna serija
18.35 Oddaja o znanosti
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tednik
21.05 Homo turisticus
21.25 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Šport
22.55 Opus
23.25 Boleznih našega časa: Spremembe kože
23.55 Ekscitirniki, angleška dokumentarna serija
0.20 National Geographic, ameriška dokumentarna serija
1.10 Oddaja o znanosti

TVS 2

7.50 Napovedniki 8.05 Probst, francoska nadaljevanka 8.50 Grace na udaru, ameriška nanizanka 9.20 Val d'Isere: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (2), 1. vožnja 10.20 Poljuka: Svetovni pokal v biatlonu, šprint (m), prenos 12.20 Val d'Isere: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (2), 2. vožnja 13.20 Poljuka: Svetovni pokal v biatlonu, šprint (2) 15.30 Svet poročila 16.00 Metropolis 16.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (2), posnetek iz Val d'Isere 17.30 Po Sloveniji 18.05 Poljak, kanadska nadaljevanka 19.00 Noro zaljubljenka, ameriška nanizanka 20.05 Novo mesto: Suproliga v košarki: Krka Telekom - Maccabi Elite, prenos 22.20 Parada plesa 22.50 Poseben pogled, italijanski film 0.20 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo - Ten direction 1.05 Zelo osamljen, ameriški film 2.35 Videospotnice

KANAL A

8.30 TV Prodaja 9.40 Sanjam o Jeannie, nanizanka 10.10 Milady, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah show, ponovitev 12.00 Adrenalina, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Da, gospod minister, humoristična nanizanka 14.00 Miami Vice, akcijska nanizanka 15.00 Mladoporočenci, ponovitev 15.30 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.20 Oprah show: Gary Zukav o karmi 17.15 Milady, nadaljevanka 18.00 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 18.30 Noro zaljubljenka, humoristična nanizanka 19.00 Vsi zupanovi možje, humoristična nanizanka 19.30 Resnični svet, dokumentarna nanizanka 20.00 Košarka, Evroliga - Union Olimpija : Benetton Treviso, prenos tekme 22.30 Košarka, Evroliga, posnetek 1.00 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP show, televizijska prodaja 9.30 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 10.30 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.30 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 12.30 Newyorška policija, ameriška nanizanka 13.30 TOP show, televizijska prodaja 14.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 14.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 15.30 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 16.25 Brez tebe, mehiška nadaljevanka 17.15 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zbranje 18.15 Ne pozabi me nikdar, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Popolni četrtki: Raztresena Ally, ameriška nanizanka 20.55 Nikita, ameriška nanizanka 21.50 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 22.20 Seks v mestu, ameriška humoristična nanizanka 22.50 JAG, ameriška nanizanka 23.40 Krila, humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

TV 3

12.30 TV Prodaja 14.30 Moli TV 15.00 iz domače skrinje 16.30 Motor show report 17.00 Juke Box, kontaktna oddaja 18.30 Avto šou 19.00 Razvoj avtomobilizma 19.30 Concert 20.00 Sijaj, oddaja o modnih trendih 21.00 V sedlu, oddaja o konjeništvu 21.30 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 23.00 Juke box, ponovitev 0.30 Moli TV 0.40 Moli TV 1.00 TV prodaja

HTV 1

6.50 Otroški program 7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Poročila 9.40 Od Kanarov do Karibov 10.40 Po dolini reke Mirne 11.05 Poštar Pat, lufkarski film 11.20 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.10 TV Koledar 12.35 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 13.20 Naravni svet 14.10 Poročila 14.15 Izobraževalni program 15.05 Otroški program 15.50 TV razstava 16.00 Morje 16.30 Hrvatska danes 17.00 Fant zre v svet, humoristična nanizanka 17.30 Hugo 17.55 Naj... 18.55 Dobrosrčni medvedki 19.30 Dnevnik 20.10 Primer: Ugrabitve, ameriška kriminalistična drama 21.50 Pol ure kulture 22.25 Narava politike 23.10 Odmevi dneva 23.35 Pot k Swamiju, potopisna serija 0.00 Policija, ponovitev 0.30 Bolnišnica upanja 1.00 Na zdravje 1.40 Dosejji X, ponovitev

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih krajev 10.00 Obraz deželo 10.30 Zvijenje ptic, po-

ČETRTEK, 7. DECEMBRA 2000

novitev 11.20 O znanosti z razlogom 12.20 Navadna bolnišnica, ponovitev 12.45 Risanka 13.30 Globalna vas 14.15 Južni Brooklyn, ponovitev 15.00 M magazin, ponovitev 16.10 Večna ljubezen, mehiška nadaljevanka 17.00 Vskadan 18.30 Panorama 19.05 Na zdravlje, humoristična nanizanka 19.30 Policija 20.10 Kviz 20.25 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 21.20 Polni krog 21.40 Željka Ogresta z gosti, pogovorna oddaja 22.45 Doseji X, ameriška nanizanka 23.30 Pest dinamita, špageti vester

AVSTRIJA 1

5.05 Obalna straža 6.15 Otroški program 8.00 Princ z Bel Aira 8.25 Sam svoj mojster, ponovitev 8.45 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.10 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (2), prenos 1. teka iz Val d'Isere 10.35 Cybill 11.00 Urgenca 11.45 Otroški program 12.10 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (2), prenos 2. teka iz Val d'Isere 13.30 Otroški program 14.55 Sedma nebesa 15.40 Obalna straža 16.25 Urgenca 17.10 Princ z Bel Aira 17.35 Korak z korakom 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Alarm za cobro 21.05 Alarm za cobro 21.50 Pravi Danujanec ne propade 22.45 Umetnine 2.00 Hitler: Kariera, ponovitev 4.30 Sedma nebesa, ponovitev 5.15 Obalna straža

AVSTRIJA 2

5.40 Zlata dekleta, ponovitev 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Quincy 10.15 Tatu - smrtonosna znamenja, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijinsko kolo 12.30 Alpe - Donava - Jadran 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Večni prijatelji 14.25 Sylvia: Razred zase 15.15 Dallas 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Vročica, avstrijska TV kriminalka 0.00 Čas v sliki 0.30 Podobe stotletja 0.35 Zlata dekleta 0.55 Veronikine skušnjave 1.15 Univerzum 2.00 Pogledi od strani 2.05 Dama za gangsterja, ameriška kriminalka 3.45 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev 5.30 Sylvia: Razred zase, ponovitev

GTV

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 17.30 Posnetek košarkarske tekme 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I. 19.00 Poročila Gorenjske 1424 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno v regiji 19.30 Zeleni vodnik 19.55 GTV priporočila II 20.00 Tudi tako do zdravja, vodi Jana Debeljak, tel. 233-11-56 21.00 Okrogla miza GTV - Pred zimsko sezono 20.00/2001 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska poročila 1424 22.00 S.E.M oddaja Rudjia Klariča 22.30 Posnetek košarkarske tekme K Kr Triglav Kranj 23.45 Eksplozivna bomba 00.10 Župan pred kamero, pon. sred

Avtocenter Vrtač 

Visoko 77a, pri Kranju, E-mail: acvrtač@acvrtač.si

PRODAJA: tel. 04/275 91 00
SERVIS: tel. 04/275 91 20
REZERVNI DELI: tel. 04/275 91 40

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN

ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA

VT 

stil

ureja: Matjaz Gregoric

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

KLEMENC
servis avtogum 

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel: 04/252 15 13
Tel./fax: 04/252 15 12
GSM: 041/378-835

MICHELIN Sava
GOODYEAR UNIRROYAL

nokian SEMPERIT VEDESTEN

JUBILEJ Španski Seat je praznoval 50 let

POL STOLETJA IN 13 MILIJONOV AVTOMOBILOV

Španski Seat, ki že skoraj desetletje uspešno posluje v okviru koncerna Volkswagen, je pred nekaj dnevi obeležil častljivo obletnico. Preteklo je namreč pol stoletja od nastanka te avtomobilske tovarne, prvi štirikolesnik pa je prišel iz njihovih obratov 13. novembra leta 1953.

V počastitev jubileja so v tovarni v Martorellu pripravili osrednjo slovesnost, na kateri je bil poleg ostalih uglednih gostov prisoten tudi njegova ekselenca princ Filip. Gostje so obiskali več obratov tovarne v Martorellu, potem pa je princ s proizvodne linije svečano zapeljal prvi novi športni seat leon cupra. Po ogledu tovarne so si gostje ogledali tudi Seatov tehnični center, ki letos praznuje 25 let obstoja, medtem ko je



princ odkril skulpturo, ki je posvečena temu jubileju, in odlikoval sedem najzaslužnejših Seatovih delavcev.

Ob tej priložnosti je prted kratkim imenovani novi predsednik Seatovega upravnega

odborna dr. Bernd Pischetsrieder poudaril velik pomen tovarne k razvoju španske industrije. Seat je v svoji zgodovini izdelal 13 milijonov avtomobilov, po globoki krizi ob koncu osemdesetih let ga je prevzel koncern Volkswagen.

• M.G., foto: Seat

Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

PANADRIA **NIKOLI TAKO UGODNO**

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL DAEWOO
Koroška 53d, 4000 Kranj (pri AMD Kranj) tel. 04/2 367 460

DAEWOO MOTOR **NOVI LANOS modelno leto 2001**

CELOVITA PONUDBA VOZIL DAEWOO
omejena količina salonskih in testnih vozil

KREDIT, LEASING, POLOG Z RABLJENIM VOZILOM...

AKCIJA ENKRATNE UGODNOSTI ZA VOZILA IZ ZALOGE

SUZUKI BALENO

TOP PONUDBA ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA

POPUST 250.000 SIT + KLIMA

MESEČNI OBROK že od 28.680 SIT

SUZUKI Odar

Preko 300.000 SIT ugodnosti za terence in 4x4 osebne avte

Za naročnike Gorenjskega glasa posebno darilo

SUZUKI Odar

4x4 POGON + višji sedeži, da bo manj bolečin v križu

FINANCIRANJE do 5 let

SWIFT 4x4 **BALENO 4x4**
JIMNY 4 WD **GRAND VITARA 4 WD**

HONDA ŽIBERT s.p.

SERVIS IN PRODAJA VOZIL

Britof 173, 4000 Kranj, tel. 04/23 43 100

NOVA CORSA. ODRASLI MALI AVTO.

PREIZKUSITE JO LAHKO ŽE NA DNEVIH ODPRTIH VRAT V SOBOTO IN NEDELJO, 2. IN 3. DECEMBRA.

ZE ZDAJ JE V SVOJEM RAZREDU ZMAGOVALKA ZARADI NASLEDNJIH ODLIK:

- VARNOSTNE LASTNOSTI: PODOVŽJE DVA, BRITANI, VSI AVNISI, ELEKTRONIČNI ŠKROVILNI
- NAJDLJša MEDPORN RAZDALJA V SVOJEM RAZREDU (ISTOVENOV POVEČA NOTRANJNOST AVTOMOBILA)
- NOVA GENERACIJA EUROTEC MOTORJEV, S SE VEČJO UČINKOVITOSTJO IN SE NIŽJO PORABO
- KOLIČNIKA TRAJNEGA UPORA ZNAŠA 132 (KAKI PRUJOMOKI + NIŽJI PORABO) DOLGAVA
- NIŽJI VEDRAVALNI STROŠKI

OPTEL **OPTEL CORSA S 1.6** **OPTEL CORSA S 1.6** **OPTEL CORSA S 1.6**

avto Tehna in Pintar, Koroška 53d, Kranj, tel. 04/23 67 467



Zakaj se upiraš?

Popusti ...

... dovršeni zunanosti ... usklajeni in udobni notranosti ... varnemu objemu najnovejše tehnologije ... močnim in zanesljivim motorjem ... prijaznosti do okolja ... domiselni opremljeni, ki razvaja in preseneča na vsakem kilometru ... prav vam prilagojenim oblikam plačila (od kredita do leasinga, za vsakega nekaj!) ... in še ugodnejšim cenam, saj je vsaka Škoda po novem cenejša tudi do 150.000 tolarjev* ... enostavno popusti.

* Popusti veljajo za vozila na zalogi do razprodaje zalog. Višine popustov se med posameznimi modeli vozil Škoda razlikujejo.

www.avtoimpex.si

Sava **AEZ** **ENZO** **GOODYEAR**

P **A** **N** **A** **D** **R** **I** **A**

PREDNO-VOLETA AKCIJA ALU IN JEKLENA PLATIŠČA DO 15% POPUSTA

PREDNO-VOLETA AKCIJA ALU IN JEKLENA PLATIŠČA DO 15% POPUSTA

PREDNO-VOLETA AKCIJA ALU IN JEKLENA PLATIŠČA DO 15% POPUSTA

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL **DAEWOO MOTOR** KOROŠKA 53d, 4000 KRANJ (pri AMD KRANJ) tel.: 04/23 67 467

IZREDNO UGODNE CENE IN ŠE UGODNEJŠI PLAČILNI POGOJI NA OBROKE!

Prijetno presenečenje.

Kje je

Kika

Klagenfurt - Villach



Minus 20%

za vse
svetilke*

od 29.11.
do 4.12.2000

*Popust ne velja za reklamne
in akcijske izdelke

Ponudbe veljajo dokler ne poide zaloga.
Napake stavka in tiska niso izključene.
Cene so v ATS in vsebujejo vse davke.
Cene v S IT so informativne in odvisne
od valutnih razmerij.

*namesto cene so naše doslej veljavne
cene. Ponudbe veljajo do 9.12.2000.



Senzacija!

LEGO

10,

od 153 S IT



7 kosov

Posoda
7 kosov, iz jekla
cena garniture
ATS 399,- (6105 S IT)

Namesto
doslej
ATS 499,-
399,- ATS



namesto
doslej
ATS 240,- od **99,-** ATS

Preproga Indo Gebbeh
ročna izdelava
npr. 40 x 60 cm
namesto 240,-*
od ATS 99,-
(1515 S IT)

Kopel v darilnih
steklenicah
namesto ATS 99,-*
samo ATS 49,-
(750 S IT)
namesto ATS 99,-

49,- ATS



Posteljina
Seersucker
140 x 200 cm,
70 x 90 cm
ATS 119,-
(1821 S IT)

namesto
doslej
ATS 220,-*
119,- ATS

Likanje ni potrebno!



PREDBOŽIČNI CELOVEC

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O KOROŠKI PRESTOLNICI CELOVEC

Zveza bank Celovec

Prijazna in zaupanja vredna banka

Direktor Zveze bank, vrhovne organizacije slovenskih kreditnih in blagovnih zadrug na dvojezičnem delu Koroške, je Kranjčan, diplomirani ekonomist **Tomaž Rogelj**. Zaupanje v Zvezo bank na Koroškem narašča.



Prokuristka Gertrude Kraxner in direktor Tomaž Rogelj.



Nočni trezor je del bogate ponudbe.

Zveza bank, sedež in moder-
no poslovalnico ima v Celovcu,
na Paulitschgasse 5 - 7, je
deželna organizacija slovenskih
kreditnih in blagovnih zadrug
na dvojezičnem delu Koroške.
Vanjo je vključenih 7 kreditnih
zadrug oziroma posojilnic, 6
blagovnih zadrug, ena živino-
rejska zadruga in ena zadruga
za bio kurjavo, razen tega pa še
pravne in fizične osebe. Večin-
ski lastniki so posojilnice in bla-
govne zadruge. Zveza bank z
okrog 3 milijarde avstrijskih
šilingov bilančne vsote je av-
strijska banka v lasti Slovencev
in njihovih organizacij na Koro-
škem. Ima nad 70-letno tradicijo
in je vključena v avstrijsko
bančno skupino Raiffeisen, ki
je tretja najmočnejša bančna
skupina v Avstriji. Zveza bank
se kot univerzalna banka ukvarja
z vsemi posli. Zadrugištvo
in hranilništvo imata med Slo-
vencev na Koroškem bogato tra-
dicijo. Prva slovenska kreditna
zadruga je bila ustanovljena leta
1872 v Št. Jakobu v Rožu in
je tako najstarejši denarni zavod
v Avstriji.

Zveza bank je na trdnih temeljih,
saj zaupanje vanjo narašča.

Njena prednost je večjezičnost
uslužbencev. Ob nemščini in
slovenščini se uveljavlja tudi
hrvaščina. Zveza bank širi poslo-
vanje na Slovenijo, kjer je že
dolgo prisotna, na Hrvaško, Če-
ško, Slovaško, Estonijo in delo-
ma v Turčijo. Delo s strankami
je sodobno organizirano: mogo-
če je neposreden stik usluž-
benca in stranke, brez med-
vmesnih pregrad ali celo mrež.
Kljub temu je zagotovljena
popolna varnost, tajnost vlog
pa je še naprej zajamčena.

Lani je prevzel funkcijo direktorja
diplomirani ekonomist
Tomaž Rogelj iz Kranja. Njegov
prihod v Celovec je pomembno
vplival na vlogo Zveze bank v
koroškem bančništvu. Banka je
lani povečala obseg kreditnega
poslovanja z 1,41 na 1,64 mil-
ijarde šilingov. Na področju storite-
v je banka lani nadaljevala
svojo politiko celovite ponudbe
in med drugim ponudila svojim
strankam storitve elektronskega
bančništva, predalčke za shra-
njevanje hranilnih knjižic, sefe,
dnevnonočne trezorje, banko-
mate in avtomat za izpis stanj
na računih. Poslovanje je bilo
avtomatizirano, med stranko in

uslužbencem pa je bil vzpostavljen
neposreden stik. Banka
je podpirala slovensko gospodar-
stvo na Koroškem. Tomaž
Rogelj pravi, da se je letos taka
politika nadaljevala in da je
dala dobre rezultate. Še posebna
pozornost pa velja izo-
braževanju zaposlenih.

V Zvezo so včlanjene posojil-
nice - banke Bilčovs - Hodiše -
Škofiče, Borovlje, Pliberk, Pod-
juna Dobrla vas, Št. Jakob v
Rožu, Zila Beljak in Železna
Kapla. Te posojilnice imajo še
15 podružnic. Člani Zveze
bank so tudi zadruge oziroma
marketi Pliberk, Škofiče, Glo-
basnica, Kotmara vas, Št. Jakob
v Rožu in Železna Kapla, razen
teh pa še živinorejska zadruga
Libuče in Zadruga za bio kurja-
vo Globasnica. • J. Košnjek

Božični trg v Celovcu

S prvim snegom se najavi v Celovcu tudi adventni čas. Ulice popestri tudi prijeten vonj po kuhanem vinu. Božični trg pred mestno hišo in tudi na peš conih se predstavlja zelo pestro.



Silvester v centru Celovca

Kaj se dogaja decembra?

od 2. do 22. decembra
BOŽIČNI TRG

31. decembra
SILVESTERSKA ZABAVA
"SILVESTERSTADL"

31. decembra
SILVESTERSKI KARNEVAL
(od 19.30 dalje na Pfarrplatz
in Alter Platz)

Celovski turistični urad "Klagenfurter
Tourismus" priporoča sproščen vikend
"Rosiges Zeiten".

Paket vsebuje "X-large" vikend- 4 dni
(plačate samo 2 dni), "Rosencocktail",
organizirano vodstvo po starem delu
mesta, fotografijo s cvetličnim okvirjem,
tipične koroške specialitete in tudi vse
podrobne celovške informacije.



Alter Platz (Stari trg)

Informacije:

KLAGENFURT TOURISMUS
Neuer Platz 1, A-9010 Klagenfurt
tel. 0043/463/537-223
faks 0043/463/537-295
e-mail: tourismus@klagenfurt.at
internet: www.info.klagenfurt.at



Fun Park Schleppe-Alm Celovec

Znova Božični sejem

Mesto Celovec že dobiva
praznično preobleko. Decem-
brske prireditve se že začnjo,
končane pa bodo opolnoči
z rajanjem na prostem, fanfa-
rami in ognjem. Na
Novem trgu sredi Celovca -
pred mestno hišo že deluje
sejem. Blizje bodo prazniki,
pestrejši bo. Poudarek sejma
in vseh drugih prireditev je na
sodelovanju treh sosednjih
dežel: Koroške, Slovenije in

Furlanije - Julijske Krajine.
Na Starem trgu (Alten Platz)
in na drugih prizoriščih pa
bodo organizirana Adventna
srečanja. Vse štiri sobote v
adventu bo vožnja z mestnimi
avtobusi brezplačna. V torek,
5. decembra, od 16. ure dalje
bodo na Novem trgu parkelj-
ni, ob pol šestih pa bo prišel
Sv. Miklavž s spremstvom.
Posebne prireditve načrtujejo
za božič in za novo leto.

Poživitev prometa na Celovškem letališču

Od novembra dalje je možno iz Celovca leteti tudi v Zürich in London. Preko Salzburga je možen polet v Amsterdam in Hamburg. Poleg tega so redne linije tudi v destinacije, kot naprimer Köln, Frankfurt, Dunaj, Berlin in Moskvo. Potekajo pa tudi nadaljnji projekti, ki bodo ponudbo še povečali.

Hofer obvešča...

ATS		ATS	
Rum Riquet 1 l, 80% (2736 S IT)	179,90	Lešnikova jedrca Sweet Valley 200 g (227 S IT)	14,90
Rum Riquet 1 l, 38% (1291 S IT)	84,90	Pecilni prašek Bellina 6 kosov (59 S IT)	3,90
Češnjev rum Riquet 1 l, 25% (1109 S IT)	72,90	Vanilijev sladkor Bellina 10 kosov (59 S IT)	3,90
Rozine Sweet Valley 500 g (151 S IT)	9,90	Puding Bellina 3 čokoladni ali 5 vanilijevih (105 S IT)	6,90
Suhe slive Sweet Valley kalifornijske, brez pečk, 500 g (379 S IT)	24,90	Kokosova mast Nusett 250 g (120 S IT)	7,90
Jedična čokolada Bella 400 g (211 S IT)	13,90	Delikatesna margarina Osana 250 g (59 S IT)	3,90
Marmelada Rigolta marelična ali jagodna 700 g (227 S IT)	14,90	Delikatesna margarina Bellasan 500 g (120 S IT)	7,90
Pravi čebelji med Berggold 1 kg (455 S IT)	29,90	Sončnična margarina Bellasan 500 g (135 S IT)	8,90
Kokosove mrvice Sweet Valley 200 g (75 S IT)	4,90	Delikatesno olje Osana 4 l (759 S IT)	49,90
Mak Sweet Valley mlet, 250 g (135 S IT)	8,90	Sončnično olje Osana 2 l (424 S IT)	27,90
Mandeljni Sweet Valley jedrca, 200 g (196 S IT)	12,90		

Klagenfurt
Celovec

Villach
Beljak

Völkermarkt
Velikovec

Trgovine so
odprte tudi
ob sobotah
od 8. do 17. ure



Za vse, ki radi poceni kupujejo

Cene so v ATS bruto in vključujejo vse davke. Upoštevajte, da so navedeni izdelki v zalogi in do odprodaje zalog. Cene v S IT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.



ALFA ROMEO 156 SPORTWAGON 1.8 TS

PREVLADA ROMANSKIH ČUSTEV



Alfa 156 sportwagon ne sodi med običajne kombije, saj ima zadek tudi nekaj kupejskih primesi, oblika pa ima prednost pred uporabnostjo.



Oblikovalci si za svoj trud zaslužijo priznanje, saj so povsem razblinili ugibanja, ali bo preoblikovan zadek skazal atraktivno zunanost.



Armaturna plošča je enaka kot v limuzini, občutek sedenja v športnem avtomobilu potrjuje tudi utesnjenost.



Prtljažnik je celo manjši kot v limuzini, pohvalo si zaslužita temeljita obdelava in smiselno urejena razporeditev.

Kmalu po začetnem uspehu modela 156 so pri italijanski Alfa Romeo obljubili, da bo slej ko prej na ceste prišla tudi karavanska različica. Ugibanja, ali bo spremenjeni zadek pokvaril estetsko zu-

nanost limuzine, so bila precejšnja, oblikovalci pa so zahtevno nalogo rešili povsem vzorno in tudi dovolj drzno. Zato alfa sportwagon ni čisto običajen kombi, ampak ima v zadku tudi kupejske primesi.

Tako kot že velikokrat so v tovarni, ki se ponaša z bogato in dolgo zgodovino športnih avtomobilov, spet stavili na športnost, ki se ji očitno ne nameravajo odreči. Celotno nasprotno, zdi se, da bodo avtomobili, ki bodo še prišli iz njihovih razvojnih oddelkov, še bolj ponosno utelešali športni duh v športnem telesu.

Alfa sportwagon si vsekakor zasluži svoje ime, saj se sprednji del, ki je natanko takšen kot pri limuzini, zelo dobro ujema z na novo obdelanim zadkom. Oblikovalci so ploščevino od strehe do karoserijskega dna zarezali že pred zadnjim parom vrat, nato bočno linijo rahlo privzdignili in jo skupaj z rahlo padajočo streho speljali do prtljažnih vrat in zajetnega odbijača. Vzdolžni strešni nosilci prtljažnika pristajajo tudi temu kombiju, toda na voljo so le kot doplačilna možnost. Zadnje luči so enako ozke in razpoteegnene kot pri limuzini, tudi kljube zadnjih vrat so skrite v motno plastiko v predelu stekla.

Prava posebnost so prtljažna vrata, ki se s svojim zgornjim delom zajedajo globoko v streho in tako povečujejo nakladalno odprtino. Toda potrebno je vedeti, da je prtljažni prostor celo nekaj litrov manjši kot pri limuzini, toda s podiranjem zadnje klopi je izdatno povečljiv, posebej pa je potrebno pohvaliti temeljito obdelavo in smisel za podrobnosti, na primer številne predelne mreže.

Potniško kabino so snovalci ohranili natanko takšno kot pri limuzini. Voznik ima pred seboj dva okrogla ločena merilnika, ki sta hkrati športna in nostal-

njanje in šele v višjih vrtljajih, ko sta hrup in poraba goriva že nad zmernostjo, pokaže vse, kar zmore, prestavna ročica menjalnika pa le stezka sledi hitrim gibom.

Dobro uglaseno podvozje vozniku dovoljuje dinamično

vožnjo in tudi malce poigravanja, saj avtomobil tudi v ostreje voženih ovinkih ostaja dobro spojen s cesto in odnašanje zadka je mogoče zlahka krotiti z naglim odvzemanjem volana in zmernim dodajanjem plina. Tudi zavore zvesto opravljajo svojo nalogo, ne glede na to, ali so bile izpostavljene daljšemu obremenjevanju, v izdatno pomoč jim je ravno prav občutljiv protiblokirni sistem z elektronično za enakomerno porazdelitev zavorne moči.

Žal pa tudi tej alfi še vedno manjka malce več natančnosti pri končni obdelavi, ampak ta pomanjkljivost je tako ali tako že del folklorne pri tej italijanski avtomobilski tovarni. Kdor je ljubitelj znamke, ki ima za zaščitni znak ščit in kačastega zmaja, se bo zlahka sprijaznil tudi s tem, da alfa sportwagon ni klasičen družinski kombi, ampak avtomobil, pri katerem je bolj pomembna zunanost kot pa njena vsebina.

• M. Gregorič

Mlakar & Podboršek



ALFA ROMEO
145 - 500.000 SIT
146 - 350.000 SIT
156 - 300.000 SIT

• UGODNI KREDITI OD TOM + 4.2%
• FINANCIRANJE NA POLOŽNICE
• STARO ZA NOVO

TRGOVINA Z REZERVNIMI DELI
IN DODATNO OPREMO

tel.: 04/2332-860

PRODAJA VOZIL:
04/2332 850

AVTO MLAKAR PODBORŠEK, d.o.o., Ljubljanska c. 30,
4000 KRANJ, TEL: 04/2024-244

NISSAN VAS ŽE OBDARUJE!

S PAKETOM PRESENEČENJA, VREDNIM DO 450.000 SIT



Vsem kupcem nekaterih Nissanovih modelov ponuja Nissan Adria od 10.11. do 20.12. neverjetna darila v vrednosti do 450.000 SIT, pri nakupu originalne dodatne opreme in nadomestnih delov Nissan popust do 20%, obiskovalcem naših servisov pa so na voljo brezplačni zimski preventivni pregledi.

NISSAN ADRIA d.o.o. Pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, <http://www.nissan.si>

Pooblaščen trgovec: KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277; LJUBLJANA: Avtonis (01) 58 18 650; Avto Trunk (01) 56 83 899; DOMŽALE: Avtoservis Pižem (01) 56 27 100; Nissan servis Krulc (01) 72 31 200.



BRALCEM REVIEJE GG IN AVTOHIŠI VRTAČ
KRANJ SE OPRAVIČUJEMO ZARADI NAPAK V
OBJAVLJENEM OGLASU V ZADNJI ŠTEVILKI!

LUŠINA AVTOHIŠA SUZUKI
tel.: 04/502 2000
ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8
POOBLAŠČENI PRODAJALEC
IN SERVISER



NOVI PASSAT
že od 3.845.617 SIT



GOLF
za 1,4 in 1,9 SDI
POPUST V VIŠINI 140.000



NOVI SHARAN
že od 4.468.777 SIT



PASSAT
POPUST V VIŠINI 300.000



POLO LIMUZINA
POPUST V VIŠINI 140.000

TEHNIČNI PODATKI

vozilo: kombi, 5 vrat, 5 sedežev
mera: d. 4.430, š. 1.740 v. 1.420 m
medosna razdalja: 2.590 m
prostornina prtljažnika: 360/1180 l
motor: štirivaljni, bencinski, 16V
gibna prostornina: 1747 ccm
moč: 106 kW/144 KM pri 6500 v/min
navor: 187 Nm pri 3500 v/min
najvišja hitrost: 210 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h: 9,6 s
poraba EU norm.: 11,7/6,4/8,4 l/100 km
maloprodajna cena: 4.531.502 SIT
zastopnik: Avto Triglav, Ljubljana

skladna zunanost, športno naravnano podvozje, motorne zmogljivosti, obdelava prtljažnika

premajhen prtljažnik, površnost pri končni obdelavi, prostornost potniške kabine, motorno zaganjanje

AVTO KADIVEC SUZUKI
SUPER UGODNI JESENSKI POPUSTI
Senčur, tel.: 279-0032, WWW.avtokadivec-jk.si

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj
Delavska 4, Stražišče pri Kranju
Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
<http://www.avtohisavrtac.si>
04/27 00 200

Preiskovalni sodnik ustavil preiskavo proti Ivanu Benediku

"Šele zdaj vem, kako je živeti brez kamna okrog vratu"

Srečko Škerbec s kranjskega okrožnega sodišča je zaradi pomanjkanja dokazov po sedmih letih ustavil preiskavo proti Ivanu Benediku iz Stare Loke ter njegovi hčerki Agati in zetu Dušanu B.

Škofja Loka, 1. decembra - Pred sedmimi leti je namreč takratni urad kriminalistične službe UNZ Kranj ovadil tedaj 60-letnega Ivana Benedika zaradi suma storitve kaznivga dejanja zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe, njegovo hčer in zeta pa zaradi suma pomoči pri tem kaznivem dejanju. O kazenski ovadbi smo pod naslovom "Za 140 tisoč mark nezasluzenih provizij" poročali tudi v Gorenjskem glasu.

Ivan Benedik je kot tehnično-komercialni vodja kovinskih delavnic v Centru slepih in slabovidnih v Škofji Loki, zadolžen za proizvodnjo in prodajo, po dogovoru z direktorjem centra lahko samostojno sklepal tudi pogodbe z zastopniki, predvsem za prodajo izdelkov, ki so jih izdelovali v centru. Po podatkih kriminalistov naj bi v posel pritegnil tudi hčer in zeta, vendar naj bi namesto njiju v resnici zanj redno delal Ivan Benedik v okviru svojega delov-

nega časa in pooblastil.

Po pogodbi je hčeri in zetu pripadala provizija od pet do deset odstotkov vrednosti sklenjenega posla. Od leta 1989 do 1993 naj bi na njun žiro račun priteklo okroglo 140.000 nemških mark nezasluzene provizije, so še izračunali kriminalisti.

Kazenska ovadba proti trojici je šla na takratno javno tožilstvo, preiskovalni sodnik okrožnega sodišča v Kranju je sredi junija 1997 uvedel

preiskavo. Po končani preiskavi je okrožni državni tožilec 12. oktobra letos odstopil od pregona, saj, kot je zapisal v izjavi, ni dokazov, da bi obdolženci očitana dejanja tudi storili.

Preiskovalni sodnik Srečko Škerbec je zato 3. novembra letos preiskavo proti Ivanu Benediku ter njegovi hčerki in zetu ustavil, stroške kazenskega potopka pa bo poravnal državni proračun.

Očrjenemu Staroločanu Ivanu Benediku in njegovima najbližnjima je, razumljivo, odleglo. Razumljivo je tudi, da Ivan Benedik želi zbrisati javni pečat "gospodarskega kriminalca".

Po sedmih letih Ivan Benedik o svoji kalvariji pravi takole: "Kot vidite, tudi tako posamez-

na podjetja povrnejo za 29-letni trud in prizadevanja, ki sem ga tudi za ceno zdravja vložil v kovinarske delavnice Centra slepih v Škofji Loki. Kaj so s tem storili meni in moji družini, vemo sami, saj se vsega trpljenja zaradi lažne in zlonamerne ovadbe ne da z ničimer popraviti. In to se je vleklo sedem dolgih let. Človek na koncu take grde zgodbe ne pričakuje od posameznih, ki so bili vanjo vpleteni, ničesar. Mogoče le javno opravičilo, če seveda tudi to ni preveč za ljudi s tako slabim značajem."

Ivan Benedik je v pokoju sedem let. "Šele zdaj, zadnji mesec, zares vem, kaj pomeni živeti brez kamna okoli vratu," dodaja s precejšnjo mero grenkobe. • H. Jelovčan

Lažni računalničar

Goljufije je ovaden 29-letni Škofjeločan Robert B.

Škofja Loka - Policisti so z zbranimi dokazi potrdili sum, da je Robert B. med 8. oktobrom in 22. novembrom letos v enem od škofjeloških gostinskih lokalov z lažnim prikazovanjem spravil v zmotno več ljudi.

Obljubljal naj bi jim računalnike po ugodnih cenah. Na ta način je Cirila H. ogoljufal za 34.5000 tolarjev, Branka Ž. za 28.000 tolarjev, Romana D. za 30.000 tolarjev in Matjaža Ž. za 160.000 tolarjev. Možje v modrem že pišejo kazensko ovadbo.

Vztrajni vlomilec

Kranjska Gora - V torek popoldne je neznanec izkoristil odsotnost duhovnika in prišel do vhodnih vrat župnijskega urada v Kranjski Gori. Poskušal je zlomiti vložek cilindrične ključavnice, vendar je bil očitno premalo spreten. Kljub temu ni odnehal. Na kletnem oknu je iz stene iztrgal kovinsko zaščitno mrežo ter skozi priprto okno splezal v klet. Od tod je imel prosto pot do vseh prostorov. V eni od omar je našel ovojnico z denarjem v različnih valutah, vrednostne papirje in potrdila. Vse skupaj, vredno okrog dva milijona tolarjev, je odnesel s seboj. Policisti ga še iščejo.

Grd do lastne matere

Kranj - Nedolgo tega naj bi se Kranjčan Simon S. grdo sprl s svojo materjo, nad katero se je tudi fizično znesel. Z rokama naj bi jo stiskal za vrat, jo udaril po glavi in tepel po telesu. Mati je lažje ranjena, nasilnega sina pa čaka kazenska ovadba.

Kombi hitro vrnili

Kranj - Iz garaže na Trgu Rivoli je neznanec v noči na sredo ukradel parkiran kombi fiat dukato. Z njim se je odpeljal proti Brniku, kjer so kasneje avto našli in ga vrnili lastniku. Policisti se zahvaljujejo občanu, ki je poklical na 113 in povedal, kje je kombi.

"Samopostrežba" v bistroju

Jesenice - V noči na sredo je neznanec razbil steklo na vratih bistroja v jeseniški hokejski hali. Iz predalov za točilnim pultom je ukradel denar, cigarete, čokolado, žgano pijačo in nekatere druge stvari. Lastnika je oškodoval za približno 150.000 tolarjev. • H. J.

Policijsko prvenstvo v košarki

Prehodni pokal ekipe kranjske policije

Športno društvo Hill Street je v sredo v športni dvorani na Planini pripravilo turnir Policijske uprave Kranj v košarki. Sodelovalo je deset ekip.

Kranj, 1. decembra - Za pravico pod koši so poskrbeli sodniki košarkarske zveze Slovenije, ki so svoje delo odlično opravili. V predtekmovalju so ekipe v dveh skupinah igrala vsaka z vsako, prvi dve iz obeh skupin pa sta se nato uvrstili v polfinale.

V skupini A je uspelo priti v polfinale ekipama policijske postaje Kranj in postaji prometne policije Kranj, v skupini B pa ekipama policijske postaje Jesenice in postaje mejne policije Karavanke. V polfinalu so zmagali kranjski policisti in kranjski prometniki, porazenca pa sta se nato pomerila v malem finalu. V boju za tretje mesto so slavili "mejaši".

V finalu so policisti premagali prometnike in tako osvojili tudi prehodni pokal. Po devetih letih ostaja ekipa policijske postaje Kranj edina neporaženka. Pokal za najboljšega strelca prvenstva je dobil Veselko Šučur iz zmagovalne ekipe.

• Ž. Planinec, foto: T. Dokl



NESREČE



Tovornjak, poln premoga, s ceste

Podvin - Med torkovo dopoldansko vožnjo po podvinskem klancu navzdol je po besedah voznika Rada C. tovornjaku s priklopnikom ljubljanske registracije odpovedal motor. Zaradi okvare je zablokiralo krmilo in vozilo s 25 tonami premoga se je prevrnilo pod cesto. Vozniku ni bilo nič, kranjski poklicni gasilci pa so iztekaajoče gorivo pobrali in prečrpali v prenosno posode. • Foto: U. Peternel

Zadel ogledalo in peljal naprej

Bobovek - Kristina G. je z osebnim avtom R clio v torek, 28. novembra, popoldne vozila po lokalni cesti od Bobovka proti Srednji Beli. Zunaj Bobovka je iz nasprotne smeri očitno preveč po sredini z osebnim avtom svetlo zelene barve (fiat punto ali VW polo) pripeljal neznan voznik. Z levim vzvratnim ogledalom je zadel ogledalo clia in, ne da bi počakal, peljal naprej proti Kokrici. Policisti prosijo morebitne priče in voznika, da pokliče na 113.

Kdo je v križišču zbil kolesarja

Kranj - Tudi povzročitelj druge torkove nesreče je pobjegnil. Zgodila se je ob 18.10 v križišču Bleiweisove in Oldhamske ceste, ko je Žiga D. kolesaril po Bleiweisovi proti Kokrici. V križišču je z Oldhamske pripeljal neznan voznik osebnega avta temno rdeče barve Z yugo, ki je kolesarju izsilil prednost in ga zadel s prednjim levim delom avta. Žiga D. je padel in se lažje ranil, neznan voznik pa je peljal naprej proti Koroški cesti, ne da bi ustavil in ponesrečencu pomagal. Policisti čakajo na klice na številki 113. • H. J.

Akcija Stopimo iz teme

Kresničke na plano!

V republiškem svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu so septembra izpeljali prvi del akcije Stopimo iz teme, s katero opozarjajo šolarje, njihove starše in stare starše na uporabo kresničk ter drugih vrst odsevnikov, ki pešcem ponoči zagotavljajo večjo varnost na cesti.

Od septembra do zdaj je dnevne svetlobe še bistveno manj, deževje, megla, morebitni sneg pa vidljivosti povzročajo še dodatno škodo. Zato v svetu za preventivo ponovno opozarjajo pešce, naj zaradi lastne varnosti nosijo kresničke. V akciji sodelujejo tudi ministrstvo za šolstvo in šport, zavod za šolstvo ter notranje ministrstvo, njen glavni pokrovitelj pa je družba Revoz.

Tat v pisarni Exoterma

Kranj - Policisti poizvedujejo za neznanec, ki je v ponedeljek dopoldne v podjetju Exoterm naletel na prazno pisarno. Iz uslužbenkine torbice je ukradel črno denarnico s 54.000 tolarji, osebnimi dokumenti in bančnimi karticami, iz zepa moškega suknjica pa prav tako črno denarnico s 5000 tolarji, osebnimi dokumenti in bančnimi karticami.

Plinske jeklenke na postaji

Kranj - Iz nezaklenjenega kovinskega zaboja ob tirih železniške proge na Gorenjesavski cesti so nekaj noči nazaj izginile tri 35-kilogramske jeklenke s plinom propan-butan. Slovenske železnice je neznan tat olajšal za 30 tisočakov.

Vrba - Z delovišča ob Prešernovi hiši v Vrbi pa je nepridiprav iztočil približno sto litrov plinskega olja, vrednega šestnajst tisočakov. Dobil ga je v posodi za gorivo pod pokrovom rovokopača.

Spodnje Gorje - Iz parkiranega in zaklenjenega bagra (delovni stroji so zadnje čase dokaj pogoste tarče tatov) je neznanec ukradel dva akumulatorja CA 3 T 5760. Vredna sta okrog 76 tisočakov.

Golnik - Akumulatorja sta izginila tudi iz tovornjaka, parkiranega pri bolnišnici.

JANUS
Kranj 04 - 204 58 50
Radovljica 04 - 530 37 77
www.janustrade.si

Mobilna StarTAC 130
54.990 SIT

Mobilna V. klas.
119.990 SIT

prodaja
45.900 SIT

razmerje
39.990 SIT

zamenjava
35.900 SIT

v ceni je všteti DDV
ponudba velja do razprodaje zalog
www.janustrade.si

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubrici: Izredno ugodna.



VOZNIŠKI IZPIT PREDAVANJA IZ TEORIJE

KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

B&B KRANJ, tel. 202-55-22, 11. decembra, ob 9.00 in 18.00
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 11. decembra ob 18.00
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 4. decembra ob 18.00
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 18. decembra ob 9.00 in ob 16.00.

ROZMAN BUS
Rozman, tel. 04/53-15-249
Šenčur: 411-887, 251-18-87

Silvestrovanje v Madžarskih toplicah od 30. 12.-2.1. 2001,
Lenti 9.12., Lidl 19.12.,
Trst 12.12., Palmanova + tovarna čokolade 21.12.

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerklje

16.12., Lenti, 19.12. Eurospin Trst
14.12., Palmanova-tovarna čokolade
tel.: 252-62-10, 041/ 660-658

**RAČUNOVODSKI
SERVIS**

Računovodske in knjigovodske storitve za samostojne podjetnike in mala podjetja. Eržen, s.p., tel.: 23-11-773, GSM: 031/300-115

**Avtobusni prevozi
AMBROŽIČ**
Zg. Gorje 15

Lenti 2.12. 2000
Tel.: 04/57-25-427,
GSM 041/723-823

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 596-38-76, 595-77-57

Zanesljivost, kvaliteta in cena prevozov so razlog za nakupovalne izlete v: Lenti vsak čet. in sob.; Trst 1. in 3. sred.; Udine (Alpe-Adria) 2. sredo, Palmanova 4. sredo, Celovec 1. in 3. torek v mesecu. Ostali prevozi (do 16 oseb) po dogovoru. GSM: 041/734-140

**AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL**

Trst+Eurospin 5.12., 14.12., 21.12.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**Rekreacijsko drsanje
v Ledeni dvorani BLED**
tel.: 041/ 954 678

Drsališče obratuje **vsako soboto** od 16.30 do 18.00 ure, **vsako nedeljo** od 10.00 do 11.30. ure in od 16.30. do 18.00 ure. **Vstopnice:** odrasli 600 SIT, otroci (do 14 let) 400 SIT. Letna karta 5.000 SIT (otroci) in 8 000 (odrasli).

**Rekreacijsko drsanje
HALA TIVOLI**
tel.: 01/431-51-55

Drsališče obratuje ob **torkih in petkih** od 20.30 do 22. ure, ob **sredah** in **četrtkih** od 20. do 21.30 ure, ob **sobotah in nedeljah** od 10. do 11.30 in 14. do 15.30 ure. **Vstopnice:** odrasli 700 sit, sobota in nedelja 750 sit, otroci (do 10 let) 500 sit.

**Rekreacijsko drsanje
GORENJSKI
SEJEM**
tel.: 202-16-34

Drsališče obratuje **vse sobote, nedelje in praznike** od 15.30 od 17.00 ure. **Vstopnice:** otroci nad 7 let in odrasli 600,00 SIT, otroci do 7 let 300 sit; **Sezonska vstopnica** 2000/01 je 12.000 SIT.

**SMUČIŠČE
STRAŽA**

V predprodaji so že sezonske karte za sezono 2000/2001 v Upravi smučišča Straža - Festivalna dvorana.
tel.: 04/57-80-512

GOSTILNA JAMA
Beleharjeva 2, Šenčur
tel. 04/251-60-60

GOSTILNA JAMA vam nudi vsak dan pester izbor: MALIC ter JEDI PO NAROČILU. Sprejemamo rezervacije za zaključne skupine.

GLASOV KAŽIPOT

Nadaljevanje iz 21. strani

Priveditve

Miklavž v Tavčarjevi ulici!

Kranj - V ponedeljek, 4. decembra, bo ob 16. uri v starem delu Kranja v trgovinah in lokalih v Tavčarjevi ulici razveseljeval in obdaroval Miklavž. S pesmijo ga bo pospremil Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis. Generalni sponzor priveditve je Volksbank Ljudska banka, d.o.o., podružnica Kranj, Tavčarjeva 21. Sponzorji: Pizzerija Romano, Elita Drogerija in Bala, Pekarna Umnik, Pekarna Štručka, Okrepčevalnica Pinki, Trgovina Žida, Frizerski salon Milena, Bonboniera Figaro, Trgovina Mak, Filatelija Mauritian, Trgovina Trico, d.o.o., Grafit, d.o.o., Živila Kranjski kolaček, Trgovina Blanka, s.p., Trgovina Ocean, Trgovina Fans sport, Trgovina Champion, Trgovina Gringo, Trgovina Vaness, Trgovina Man, Optika Vervega.

Miklavževanja

Radovljica - Vrhnje - Klub Stonoge obvešča, da bodo tudi letos privedili Miklavževanje za otroke v novem naselju Vrhnje in sicer jutri, v soboto, 2. decembra, ob 17. uri na istem mestu kot lansko leto. Po programu je predviden sprevid skozi Vrhnje, v katerem bodo 4 parklji, 3 angeljčki in miklavž na kočiji in se bo začel v starem delu naselja, končal pa v novem delu, kjer bodo povabljeni otroci dobili darila Miklavža. Klub bo pobiral tudi prostovoljne prispevke za športne priveditve, piknike in podobno.
Kranj - Kokrica - Jutri, v soboto, bo ob 15. uri v Kulturnem domu na Kokrici že tradicionalno Miklavževanje z obdaritvijo najmlajših. Ob prijetni igrici boste skupaj pričakali Miklavža in njegove spremljevalce. Vabijo TD Kokrica, KS Kokrica in sponzorji priveditve.

Andrejev sejem

Železniki - Turistično društvo Železniki prireja jutri, v soboto, 2. decembra, v Železnikih "Na Plac" pred cerkvijo Sv. Antona Andrejev sejem z bogato ponudbo na stojnicah na Miklavževe nakupe. Sejem bo odprt od 9. do 16. ure. Prireditelj bo obiskal tudi Miklavž, ki bo najmlajše obiskovalce obdaroval. V turistični poslovalnici pa bo predpraznična prodajna razstava izdelkov domače obrti, primernih za poslovna in praznična darila. Odprta bo od sobote, 2. decembra, do božiča - vsak dan, razen ponedeljka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure, v soboto pa od 9. do 12. ure.

Čajanka
Kokrica pri Kranju - Turistično društvo Kokrica prireja jutri, v soboto, ob 17. uri v osnovni šoli na Kokrici čajanko, na kateri bo mag. g. Zoran Želznikar predstavil svojo knjigo in povezal predavanje s temo Strah in pozitivno razmišljanje. Vsem, ki se jim boste pridružili, bodo postregli z domačim pecivom in čajem.

Predstavitev

CD ROM-a o Prešernu
Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na predstavitev CD ROM-a z naslovom dr. France Prešeren - življenje in delo. Zgoščenka je nastala ob počastitvi 200-letnice pesnikovega rojstva, predstavljena pa bo danes, v petek, ob 11. uri v Renesančni dvorani Mestne hiše v Kranju. Glavni tvorj 4.

Literarni večer

Ljubljana - V ponedeljek, 4. decembra, se bo ob 18. uri v Štihovi dvorani

Cankarjevega doma začel literarni večer z naslovom Ljubiteljska in Prešernova poezija, na katerem bodo sodelovali dijaki viške gimnazije in prof. Neva Pirnat.

Čar gline

Koroška Bela - Danes, v petek, ob 17. do 19. ure v Kulturnem hramu na Koroški Beli potekala mladinska delavnica Čar gline. S seboj prinesite zaščitno oblačilo, lesene palčke, ni pa potrebno biti v copatah.

Otvoritev šole v Mavčičah

Mavčiče - Slovna otvoritev podružnične šole v Mavčičah bo danes, v petek, 1. decembra, ob 15. uri. Vabljeni!

Otroška likovna delavnica

Kamnik - Kulturni center Kamnik in Mladinski center Kamnik vabita otroke na otroško likovno delavnico, ki bo v Maleševi galeriji potekala jutri, v soboto, 2. decembra, med 10. in 12. uro. Otroci bodo ustvarjali ob razstavi Prešeren in Maleš - poet in slikar. Vstop je prost.

Izleti

Spominski pohod na Tisje

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - planinska sekcija vabi na pohod na Tisje, ki bo 10. decembra. Odhod potniškega vlaka, s katerim se boste pelja-

li, bo ob 6.06 z železniške postaje Kranj. Pravočasno si kupite povratno vozovnico Kranj - Litiya - Kranj. Čas hoje bo do 4 ure. Pohod bo ob vsakem vremenu, s seboj imejte pohodne palčke, obleko in vremenu primerno obutev ter hrano in pijačo v nahrbtniku (ni pa nujno).

V Vipavo, Hubelj in Otlico

Kranj - Pohodniška sekcija organizira lep izlet v Vipavo, Hubelj in Otlico. Izlet bo 7. decembra, z odhodom avtobusa ob 6. uri izpred hotela Creina. Skupne srednje težke hoje bo od 3 do 4 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v društvu do zasedbe mest v avtobusu.

Pohod Turjak - Kurešček

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na planinski pohod Turjak - Kurešček. Pohod bo v torek, 5. decembra, odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri z Brega in nato z vseh avtobusnih postaj do Rodin. Zmerne nezahtevne hoje bo od 3 do 4 ure. Pohod bo ob vsakem vremenu, ker boste obiskali Grad Turjak, Jurčičevo rojstno hišo na Muljavi in Kurešček. Prijave sprejemajo Mici Legat po tel.: 580 15 60.

Zadnji izlet PD Jesenice

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na zadnji letošnji izlet, ki bo organiziran v nedeljo, 10. decembra 2000. Avtobus bo odpeljal ob 7. uri izpred Čufarja mimo Postojne do Črnega Kala, odkoder se boste peš podali po planinski poti do Socerba, nadaljevali pa boste preko Malega Krasa do Mišje peči in pot zaključili v vasi Čp. Skupne zmerne hoje bo za 4 ure, pot je lahka, primerna za vse pohodnike. Prijave sprejemajo v pisarni društva do četrta, 7. decembra.

Zadnji izlet PD Kranj

Kranj - PD Kranj vabi na zaključni izlet na 954 m visoko Miklavško goro. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 9. uri. Avtobus bo peljal do Selc, nato bo sledilo 3 ure nezahtevne hoje. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj le do 12. decembra.

Iz Velikih Lašč na Grmado

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira skupaj s ŠD Besnica v soboto, 9. decembra, lep jesenski izlet iz Velikih Lašč čez Kamen vrh na Grmado. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7.15 uri, hoje bo približno 5 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj na Koroški c. 27, tel.: 20 25 184 do vključno srede, 6. decembra.

Pustovanje v Izoli

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in njihove prijatelje na prjetno letovanje/pustovanje v Izolo - Hotel Delfin in sicer od 22. do 25. februarja 2001. Prijave z vplačilom akontacije sprejemajo v društveni pisarni do 15. decembra oziroma do zasedbe mest.

Obvestila

Nasilje in spolno nadlegovanje

Jesenice - Krožek za promocijo zdravja Srednje šole Jesenice in Društvo medicinskih sester in zdravstvenih tehnikov Gorenjske vabita na strokovno srečanje Nasilje in spolno nadlegovanje, ki bo danes, v petek, ob 11. uri na Srednji šoli Jesenice. Srečanje bo potekalo v okviru mednarodnih dni nenasilja nad ženskami in svetovnega dneva boja proti Aidsu.

Obvestila RK Škofja Loka

Škofja Loka - Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka obvešča, da bo ustvarjalna delavnica za starejše, namenjena izdelovanju božičnih in novoletnih voščilnic, v ponedeljek, 11. novembra, od 10. do 12. ure. Če se želite naučiti večšin prve pomoči, vas vabijo na tečaj za bolničarje, ki se bo začel v ponedeljek, 11. decembra. Trajal bo 74 ur in je namenjen vsem, ki želite učinkovito pomagati sebi in drugim ob nezgodah doma, v šoli, pri delu ali pri igr. Skupina starih za samopomoč (priateljska skupina) pod okriljem Zdrženja za socialno gerontologijo Slovenije in Območnega združenja RK Škofja Loka, ki se sestaja vsak torek ob 16. uri v Martinovi hiši na Mestnem trgu

Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj

BLAGAJNA GLEDALIŠČA
je odprta
ob delavnih od 10. do 12. ure
ob sobotah od 9. do 10.30 ure
in uro pred začetkom predstav
TELEFON: 04/2022681
SPLETNA STRAN:
www.pgk-gledalisce.si

Razstave

Cerkve na Kamniškem

Kamnik - Danes, v petek, bodo ob 19.30 uri v Frančiškanski cerkvi v Kamniku odprli razstavo del članov Likovnega društva Tone Kranjc z naslovom Cerkve na Gorenjskem. Razstava bo v križnem hodniku Frančiškanskega samostana odprta do konca decembra.

Narodne vezenine na Gorenjskem

Tržič - V Kurikovi hiši v Tržiču bodo danes, v petek, 1. decembra, ob 18. uri odprli prvo samostojno razstavo narodne vezenine na Gorenjskem avtorice Tatjana Bahun.

Slike Jožeta Bartolja

Koroška Bela - V Kulturnem hramu na Koroški Beli bodo jutri, v soboto, ob 18.30 uri odprli razstavo slik Jožeta Bartolja z naslovom Svetniki.

Likovna dela Evgena Guština

Radovljica - V prostorih Gorenjske banke na Gorenjski cesti 16 v Radovljici bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo likovnih del Evgena Guština, člana Likovnega kluba Dolik Jesenice. V krajšem kulturnem programu se bo pod mentorskim vodstvom g. Maje Gogala Dvoršak predstavil Trio flavt. Nastopile bodo učence Glasbene šole Radovljica Tina Pirc, Špela Pretnar in Jana Vovk.

Predstave

Pariz je pač Pariz

Škofja Loka - Kulturno društvo Ivan Cankar Sveti Duh pri Škofji Loki vabi v soboto, 2. decembra, ob 19.30 uri v Kulturni dom pri Svetem Duhu na ogled komedije z naslovom Pariz je pač Pariz avtorja Josipa Tavčarja. Režiser je Iztok Alidič.

Lutke za otroke

Bled - V Fundaciji Jože Ciuha bo v nedeljo, 3. decembra, ob 17. uri lutkovna predstava za otroke, sestavljena iz treh pravljic: Zgodba o belem mačku, ki je bil čisto črn Claudi Avelina, Zgodba po vaši izbiri Raymonda Genauja in Mami, odprla si zid Eugena Ionesca. Igre bo uprizorilo Lutkovno gledališče Jože Pengov iz Ljubljane. Pravljice so namenjene otrokom v starosti od štirih do desetih let. Ob lutkovni predstavi bo tudi razstava motivov mačk v akrilni tehniki Jožeta Ciuha.

Sovica Okica

Naklo - Dramska skupina Živki iz Osnovne šole Naklo vabi v petek, 1. decembra, ob 18. uri na premiero otroške gledališke predstave Svetlane Makarovič - Sovica Okica. Predstava bo v prostorih Osnovne šole Naklo.

Vaša naša matineja

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi v nedeljo, 3. decembra, ob 10. uri na Vašo našo matinejo. Otroci si bodo lahko ogledali pravilčno igrice Zvezdica Zaspanka. Z vami bosta Miri in dedek z obilo dobre volje, šaljivimi igrkami in novimi ugankami.

Pigmalion

Radovljica - V Linhartovi dvorani v Radovljici se bo v ponedeljek, 4. decembra, ob 20. uri začela predstava Mestnega gledališča Ljubljanskega Pigmalion s Tanjo Ribič v glavni vlogi. Predstava je za abonma in za izven.

RADIO OGNJIŠČE

Radio Ognjišče prireja ob 6. obletnici Radia Ognjišče v Galusovi dvorani Cankarjevega doma 6. gala koncert, ki bo 7. 1. 2001 ob 15. in 18.30 uri. Vstopnice lahko dobite v tajništvo Radia Ognjišče vsak dan med 7. in 14. uro. Karte lahko rezervirate tudi po telefonu 01/512 11 26 ali 01/512 16 71.



Vabljeni!

ODBOJKARSKI KLUB BLE D VABI NA PREDBOŽIČNI KONCERT
NEW SWING QUARTET
NEDELJA, 10. 12. 2000, OB 20. URI FESTIVALNA DVORANA BLE D
PREDPRODAJA VSTOPNIC:
TURISTIČNO DRUŠTVO BLE D, GORENJSKI GLAS - MALI OGLASI

T. Partljič: KRIVICA BOLI
torek, 5. 12., ob 19.30 uri, za abonma **PETEK 1, IZVEN in KONTO**

S. Makarovič: SAPRAMIŠKA
sobota, 9. 12., ob 16.00 uri, za **IZVEN in KONTO**

P. Vogel: KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI
nedelja, 10. 12., ob 20.00 uri, za **IZVEN in KONTO**
"... Kranjska uprizoritev ne ponuja samo celostnega vpogleda v problematiko spolne zlorabe, ampak je tudi in povsem prvovrsten gledališki dogodek." Barbara Orel - Dnevnik

J. B.P. Moliere: SKOPIH
sobota, 16. december 2000, ob 19.30 uri, za **IZVEN in KONTO**



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE
Šmartinska 55, 1000 Ljubljana
tel.: 014782700, faks: 014782752

Seznam izžrebanih nagrajencev 7. kroga nagradne igre "Vzemite račun"

1. nagrada: osebni avtomobil: Simon Gorjup, Novi Log 7b, 1430 Hrastnik
2. nagrada: 1.000.000,00 SIT: Francka Pintar, Poljane 25, 4223 Poljane; Sonja Murkovič, Oljčna pot 10, 6000 Koper
3. nagrada: 500.000,00 SIT: Milena Planinšek, Zg. Hudinja 72, 3000 Celje; Radelj Ines, Jarška c. 36, 1000 Ljubljana
4. nagrada: 200.000,00 SIT: Romana Filipič, Pustota 29, 5281 Sp. Idrja; Marija Boben, Bazoviška 19, Radovljica; Rozi Lavrič, Vinje 36, 1262 Dol pri Ljubljani; Majda Blažević, Tovarniška 2, 8270 Krško; Aleš Serec, Staneta Rozmana 2, 9000 Murska Sobota; Magda Pegan, Tovarniška 3c, 5270 Ajdovščina; Janja Novak, Bračičeva 20, 1330 Kočevje; Jelka Lahajnar, Pristaniška 43, 6000 Koper; Sonja Frelj, C. Revolucije 1b, 4270 Jesenice
5. nagrada: 100.000,00 SIT: Veronika Primožič, Zelenica 8, 4290 Trzin; Branko Lugar, Startetova 7, 3320 Velenje; Alojz Resnik, Zavrstnik 63, 1275 Šmartno pri Litiji; Marinka Pungercič, Ane Zihrove 6, 1000 Ljubljana; Zorka Fabčić, Kosovelova 8, 5271 Vipava; Mile Pleterski, Partizanska 57, Sežana; Dušan Žižek, Lipovci 40, 9231 Belčinci; Marija Špec, Ostenk 10, 1420 Trbovlje; Tatjan Strle, Fužine 2, 1240 Kamnik; Vinko Pintar, Poljane 25, 4223 Poljane; Danilo Mavrič, Mladinska ul. 10, 5281 Sp. Idrja; Ida Rauter, Kamenškova 55, 2000 Maribor; Peter Podgoršek, Zg. Gameljne 64, 1211 Ljubljana Šmartno; Dalija Večernik, Na Trate 33, 2000 Maribor; Boštjan Vipotnik, Žička c. 14, 3210 Slovenske Konjice; Jožica Brulc, Srebrničeva 8, 6000 Koper; Danica Drol, Frankovo nas. 68, 4220 Škofja Loka; Marija Šebek, Sovretova 31a, 8270 Krško; Primož Vodusek, Dvor 19b, 3240 Šmarje pri Jelšah; Marija Vnučec, Brezovec 16, 3252 Rogatec
6. nagrada: 50.000,00 SIT: Suzana Jelen, C. 4. julija 3, 8270 Krško; Dušan Sušec, Troblje 24a, 2380 Slovenj Gradec; Anton Žerjav, Borova vas 2, 2000 Maribor; Jože Farič, Sp. Besnica 62, 4201 Zg. Besnica; Franc Pišek, Petrovičeva 25, 1000 Ljubljana; Tina Žigante, IX. Korpus 30, 6310 Izola; Tina Žagar, Planina na Pohorju 44, 3214 Zreče; Marta Mohorko, Smrečnikova 24, 8000 Novo mesto; Igor Brajnik, Erjavčeva 51, 5000 Nova Gorica; Tanasko Tasič, Rožna dolina c. VII/11, 1000 Ljubljana; Matjaž Vilič, Prešernova 26, 2000 Maribor; Sonja Nabernik, Malgajeva 4, 2380 Slovenj Gradec; Jerica Mujič, Kersičeva 22a, 1420 Trbovlje; Marina Uzelac, Hafnerjeva 8a, 1210 Ljubljana; Jožica Vlašič, Jankoviči 4/a, 8341 Adlešiči; Metka Birk, Vrhpolje 126, 1240 Kamnik; Sandra Dobnikar, Španova pot 3, 1000 Ljubljana; Karmen Leskošek, Trubarjeva 55a, 3000 Celje; Magdalena Pirnat, Brilejeva 15, 1000 Ljubljana; Malči Špendl, Gregorčičeva 15, 2000 Maribor; Vesna Kunej, Nazorjeva 13, 3000 Celje; Tomaž Marolt, Celovška c. 161, 1000 Ljubljana; Marič

Štefan, Naselje Ljudske pravice 20, 9000 Murska Sobota; Gregor Kukovič, Kovaška c. 21, 3214 Zreče; Marija Karmel, Zbilje 20a, 1215 Medvode; Igor Matičič, Preradovičeva 44, 1000 Ljubljana; Angela Juraja Firšt, Preški vrh 47, 2394 Ptuj; Renata Ašič, N H M 23, 8290 Sevnica; Irena Družina, Ivana Tursiča 9, 6210 Sežana; Vera Savnik, Adamičeva 20, 8000 Novo mesto; Milena Štimac, Brilejeva ul. 21, 1000 Ljubljana; Evgenija Čeru, Dobja vas 172, 2390 Ravne na Koroškem; Stjepan Strmečki, Žibernik 25, 3250 Rogaška Slatina; Lilijana Mišan, Župančičeva 2, 6310 Izola; Mateja Matvoz Pirnat, Uriskova 12, 3320 Velenje; Greta Horvat, Bratovševa pl. 1, 1113 Ljubljana; Matjaž Kofolj, Vrh Zelj 4, 5280 Idrja; Erika Novak, Litostrojska 32, 1000 Ljubljana; Marija Gober, Verje 32, 1215 Medvode; Janez Štrbenc, Ragovska 8, 800 Novo mesto; Branko Močnik, Martinjak 57, 1380 Cerkljica, Miluška Kavčič, Sestranska vas 14, 4224 Gorenja vas; Majda Gričar, Celovška 181, 1000 Ljubljana; Marjeta Kalčić, Ljubljanska 80, 1230 Domžale; Suzana Kumar, Gornje Cerovo 73, 5211 Kojško; Marijana Carič, Preglov trg 7, 1000 Ljubljana; Barbara Merdausl, Ul. Kneza Koclja 31, 2000 Maribor; Brigita Križman, Moškričeva 30, 1000 Ljubljana; Katica Januzovič, Pongrac 116/a, 3302 Grize.



Petek, 1. december 2000

DAPHNE
ONE NIGHTHOUSE PARTY

Special Guest
DJ JOE MONTANA

od 24.00 do 6.00



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio (01) 561 31 30
marketing (01) 561 30 60

Ponudba v presežnikih, cene tudi za plitev žep



SOLARIJ - Ergoline do 20 min
1400.- SIT - 990.- SIT



Celotna pedikura in masaža nog
3.500.- 2.900.- SIT



Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 04/2352-570

ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE - BLEĐ
4248 Lesce, Begunjska 10
Tel.: 04/5320 100, 5320 102
Fax: 04/5320 105

Alpski letalski center Lesce - Bled objavlja vpis v začetniški tečaj za jadralne in motorne pilote ter padalce.

Prijave zbiramo do 9. decembra 2000 na zgoraj navedenem naslovu ali telefonu.

Informativni dan bo 9. decembra ob 10. uri na letališču v Lescah.

OBČINA KRANJSKA GORA
OBČINSKA UPRAVA
Oddelek za gospodarstvo in
gospodarske javne službe

Kolodvorska 1a,
4280 Kranjska Gora
tel.: (04) 588 18 46,
fax: (04) 588 13 50
http://www.kranjska-gora.si/
e-mail: obcinakkg@g-kabel.si

Št.: 360/19-1/00-AJ
Datum: 29. 11. 2000

Na podlagi razpisa za dodelitev socialnih stanovanj v najem v občini Kranjska Gora, objavljenem v Gorenjskem glasu dne 3. 10. 2000, Pravilnika za dodeljevanje socialnih stanovanj v najem (Ur. list RS 18/92), 12. člena Pravilnika o normativih in standardih ter postopku za uveljavljanje pravice do socialnega stanovanja v najem (Ur. list RS 18/92, 31/96), ter sklepa občinskega sveta občine Kranjska Gora št. 12/7 z dne 20. 9. 1955, objavljam

SEZNAM UPRAVIČENCEV ZA ODDAJO SOCIALNIH STANOVANJ V NAJEM V OBČINI KRANJSKA GORA

PRIMEK IN IME	NASLOV	POŠTA	TOČKE
MILEVOJ MIRJANA	ULICA DR. JOSIPA TIČARJA 10	4280 KRANJSKA GORA	560
LIPOVEC BOŠTJAN	BEZJE 8	4280 KRANJSKA GORA	480
KOŠIR MATEJ	GASILSKA ULICA 1	4280 KRANJSKA GORA	430
GREGORI NADA	PODKOREN 2	4280 KRANJSKA GORA	380
PONJAVIČ MARKO	BOROVŠKA CESTA 95	4280 KRANJSKA GORA	370
MAUKO MIHA	TRIGLAVSKA CESTA 59	4281 MOJSTRANA	370
URBAS BOJANA	ULICA ALOJZA RABIČA 17	4281 MOJSTRANA	320
ŠTRUKELJ IVANKA	LOG 19	4280 KRANJSKA GORA	310
SABOLJEV SNEŽANA	BOROVŠKA CESTA 72	4280 KRANJSKA GORA	270
JANŠA BREDA	DOVJE 61	4281 MOJSTRANA	260

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 31

Petek, 1. decembra 2000

LETO: XXXIII

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE

98.

Na podlagi zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 20/95, 9/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00), zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 56/98), zakona o javnih finančnih (Uradni list RS, št. 79/99) in Odloka o proračunu Občine Gorenja vas - Poljane za leto 2000 (UVG, št. 12/2000) je občinski svet Občine Gorenja vas - Poljane na 15. redni seji dne 24. 11. 2000 sprejel

ODLOK o spremembi odloka o proračunu občine Gorenja vas - Poljane za leto 2000

1. člen
Odlok o proračunu občine Gorenja vas - Poljane za leto 2000 se v 3. členu spremeni tako, da se glasi:
Proračun občine Gorenja vas - Poljane se določa v naslednjih zneskih:

A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	
I. Skupaj prihodki	779.612.000,00
II. Skupaj odhodki	730.837.374,00
III. Proračunski presežek (I. - II.)	48.774.626,00
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV. Prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev	4.146.324,00
V. Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	4.250.000,00
VI. Prejeta minus dana posojila in sprem. kapital. deležev (IV. - V.)	-103.676,00
VII. Skupni presežek (I. + IV.) - (II. + V.)	48.670.950,00
C. RAČUN FINANCIRANJA	
VIII. Zadoževanje	0
IX. Oplačilo dolga	49.678.529,00
X. Neto zadoževanje (VIII. - IX.)	-49.678.529,00
XI. Zmanjšanje sredstev na računih (I. + VIII. - II. - V. - IX.)	1.007.579,00
Stanje sredstev na računih preteklega leta	1.007.579,00

Podrobnejši pregled prihodkov in odhodkov proračuna je zajet v bilanci prihodkov in odhodkov, računu finančnih terjatev in naložb ter računu financiranja in so sestavni del občinskega proračuna.

2. člen
Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 2000 dalje.

Št.: 400-51/00
Gorenja vas, 24. 11. 2000

ŽUPAN
OBČINE GORENJA VAS - POLJANE
JOZE BOGATAJ, l.r.

OBČINA NAKLO

97. ODLOK O REBALANSU PRORAČUNA OBČINE NAKLO ZA LETO 2000

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE 98. ODLOK O SPREMEMBI ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE GORENJA VAS - POLJANE ZA LETO 2000

OBČINA NAKLO

97.
Na podlagi Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95) in Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94, 45/97 in 56/98) in Statuta Občine Naklo (UVG, št. 8/99) je občinski svet občine Naklo na 15. seji dne 22. 11. 2000 sprejel

ODLOK o rebalansu proračuna občine Naklo za leto 2000

1. člen
Proračun občine Naklo za leto 2000 po rebalansu znaša:

A. Bilanca prihodkov in odhodkov	
I. prihodki	418.849.000,00 SIT
II. odhodki	404.769.000,00 SIT
III. proračunski presežek (I. - II.)	-14.080.000,00 SIT
B. Račun finančnih terjatev in naložb	
IV. prejeta vračila danih posojil	4.080.000,00 SIT
V. dana posojila	0,00 SIT
VI. presežek (IV. - V.)	4.080.000,00 SIT
VII. presežek iz preteklega leta	10.000.000,00 SIT

2. člen
Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna občine Naklo za leto 2000 je sestavni del tega sklepa.

3. člen
Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. 1. 2000 dalje.

Datum: 23.11.2000
Številka: 10/42-98

ŽUPAN OBČINE NAKLO
Ivan Stular, l.r.

MALI OGLASI

201-42-47
201-42-48
201-42-49

APARATI-STROJI

Prodaj TELEVIZIJSKI SPREJEMNIK in brezžični telefonski aparat.
Prodaj SAMONAKLADALNO PRIKOLICO 16 kubično.

Izdajujemo mešalca za mесо, ledeno-linca, od 40 do 120 l. ter pomnike za izdajevanje kruha, salama od 3 do 20 kg.

ŠTEDIJNIK s steklokeramično ploščo in ventilacijsko pečico, brezhiben, ugodno prodaj.

Prodaj PUHALNIK Tajfun z cerni, cirkular za drva, šrotar Silovit za mletje.
ZELEZEN KAMIN Loka Term in termoakumulacijsko peč, ugodno prodaj.

Prodaj VITEL Jagodic in kupim CISTERNO 1200 l za gnojevko.

GLASBILA

Kupim 3 vrstno diatonično HARMONIKO 6 bas.

GR. MATERIAL

SNEGOLOVLICE iz rostreja 1,5 mm, prodaj.
Prodaj večjo količino GRADBENEGA MATERIALA z dostavo.
Prodaj še stojičo KRUŠNO PEČ ter pokončen kamin.

IZOBRAŽEVANJE

Prodaj 4 črkovni UGANKARSKI SLOVAR.

IZGUBLJENO

V petek 17. novembra sem izgubil v Kranju ali Škofji Loki ŽENSKO ROČNO URO znamke Raymond Weil Ura mi je drag spomin, zato prosim najditelja če proti nagradi pokliče.

KUPIM

Odkupujemo HČODOVINO SMREKE, BUKVE, HRASTA ter ostale listavine. Nudim tudi odkup lesa na panju.
ODKUPUJEMO VSE VRSTE HČODOVINE. LES PREVAZEMO TUDI NA PANJU.

ODKUPUJEMO hladovino iglavcev (smreke, jelko, bor, macesen) in listavcev (bukve, javor, jeseni) na panju ali ob kamionski cesti.

PRODAJA NEPREMIČNIN 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel.: 5742-333, 041/647-974

Kupim garderobno OMARO za predsobo.

Kupim rabljeno sobno (ali Orbitrek) KOLO.

ZAIZDLJIVO PARCELO do 1000 m2 v okolici Kranja, kupim.

radio cenno UKV - STEREO 90,9 MHz, 97,2 MHz, 99,5 MHz, 103,7 MHz

TROSILEC umetnega gnoja, OKNA 120x120 in VHODNA VRATA, kupim.
ODKUPUJEMO SMREKOVO in BUKOVO HČODOVINO.

LOKALI

KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje oddamo poslovne prostore pisarne.
KORUZO suho v zrnju in OVEŠ prodaj ter BIKCA simentalca, težkega 200 kg.

Oddamo: KRANJ - center 58 m2 v l. nadstropju za trgovino, cena ugodna, K3 KERN d.o.o.

Oddamo: KRANJ - poslovni prostor v pritličju hiše 30 m2, primerno za pisarno, agencije ipd.

Oddamo: KRANJ - poslovni prostor 132 m2 v kleti in 62 m2 v pritličju, ugodna cena, K3 KERN d.o.o.

Oddamo: KRANJ - v bližini oddamo gostinski lokal, v RADOVLJICI prodajo ali oddamo pizzeria in bar, K3 KERN d.o.o.

LOKAL V KRANJU 28 m2, zraven sodišča, primeren za vse dejavnosti, oddam v najem.

ITD+nepremičnine Slovenski trg 8, 4000 Kranj tel./fax: 2366-670, 2366-677

PRINAS SE MAKSYMALNO POTRUDIMO ZA WAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

KRANJ ZLATO POLJE prodajo manjši gostinski lokal z opremo, 52 m2+12 m2 skladišča.

V najem ODDAMO TRGOVSKI LOKAL z uporabnim dovoljenjem v centru Kranja (Glavni trg).

POSLOVNI PROSTOR za pisarno ali trgovino 50 m2, v bližini novega poslovnega centra v Lescah, ODDAMO.

ODDAMO ŽIVLSKO TRGOVINO v obratovanju, okolica Kranja.

PIA nepremičnine podružnica Šk. Loka, Kapurinski trg 13 tel.: 5060-300 P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19

OPREMO za živilsko trgovino, ugodno prodaj.

Okolica Kranj, prodajo skladišče 414 m2. TRIDA NEPREMIČNINE 041/860-938, 513-75-90

LESCE - POSLOVNE PROSTORE IN PISARNE različnih velikosti ugodno prodajo. J & T NEPREMIČNINE 04/531-44-24, 031-322-248

OBLAČILA Prodaj nove ŽENSKE ŽIMSKE PLAŠČE št. 44-46, kom 10.000 SIT.

KRANJ CENTER prodajo novejšo kvalitetno grajeno poslovno stan. hišo z vrtom, uporabne površine 550 m2.

Prodaj OTROŠKO HOJICO IN STOJICO ter JOGI 190 x 90.

Prodaj dve OTROŠKI SPALNICI.

Prodaj otroško POSTELJICO z jogijem.

OSTALO Prodaj dva mala VOZIČKA, gumi voz VW KOLESA.

Prodaj novo možko URO Rado črno.

Prodaj oglatlo in pisalno mizo.

Ugodno prodaj POHIŠTVO starejših od 10 let. Inf. na 041/743-295

PRIDELKI MIKLAJŽ KUPLJE JABOLČNE KRHLJE PRI MARKUTI, ČADOVLJE 3, pri Trsteniku.

Prodaj dobro domače naravno VINO in neškropljena JABOLKA.

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 750 m2. CENA PO DOGOVORU.

TRŽIČ-BISTRICA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 1292 m2. CENA PO DOGOVORU.

TRŽIČ-ZIGANJA VAS: PRODAMO LEPO ZAZIDLJIVO PARCELO 620 m2 ZA 7,2 MIO SIT.

SPEKTER KRANJ D.O.O. DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO, STORITVE IN PROMET Z NEPREMIČNINAMI Mlekarska 13, tel: 04 280 88 00, fax: 04 280 88 11

Prodaj beli in rdeči jedilni KROMPIR in KRMLNI, možna dostava.

Prodaj domači MERLOT 040/249-184 in primorsko belo vino 531-42-37

Prodaj JABOLKA in naravno hrusovo ŽGANJE, vse po ugodni ceni.

Prodaj cele OREHE. Sp. otok 2, 5338-346

Prodaj SADIKE ligustra za živo mejo, velikost 60-80cm.

NEPREMIČNINE POSLOVNI INŽENIRING d.o.o. Kranj, Poštna 3, tel.: 202-42-10

Prodaj OGNJIČEVO in ELRMANOVO CVETJE ter PRISTNI BRINJEVEC.

KROMPIR jedilni beli in rdeč ter KROMPIR za krom, prodaj. Okroglo 15, Naklo, 041/971-508

Prodaj JABOLKA za ozimnico (bobovec) 30 SIT kg. Zg. Gorje, 572-50-60

Prodaj obrabna ŽIMSKA JABOLKA, ŽGANJE in PEČ za enrt. kurjana na drva.

Prodaj orehove SADIKE, hrastove plohe in sončne kolektorje.

Neškropljena jabolka sorte kosmač, bobovec, ontario, prodaj.

Prodaj DOMAČE ŽGANJE. Zg. Bitnje 43, 231-23-98

PODARIM

TOPEL DOM IŠČETA TIGRASTO BEL MUČEK IN NJEGOVA MAMA.

Podarim lepe PSIČKE, maščene, zlate prišauke in nemškega ovčarja.

PRODAM ROČNO IZDELANO PTIČJO HIŠICO. GSM: 041 685 009



ODDAMO DVA KUŽKA, star 8 tednov (mama ovčarka črne barve, rjave tačke).

Dobrim ljudem oddamo mladega črnega MUCKA.

POSESTI

HIŠE PRODAMO NAKLO poslovno stan. hišo z delavnico in poslovno stan. zgradbo z garažami na parceli 1790 m2.

Hiša - BLED, starejša stanovanjska hiša na izredno lepi in mirni legi na Dobah - na polju. Zemljišče meri preko 1000 m2, objekt pa ima okrog 160 m2 koristne površine.

BREG ŽIROVNICA prodajo enodružinsko hišo 150m2, (bivalna in takoj vseljiva) in gosp. poslopje 100m2, 960m2 zemljišča, cena 16 milj. SIT. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

Na JESENICAH prodajo enodružinsko hišo z garažo na Tomičevi cesti ter parcelo v izmeri 750m2 cena 12,5 milj. sit. Prodala se tudi dve gradbeni parceli 650 in 1000m2. Na Jesenicah (Spodnji plavž) prodajo tudi staro hišo in 1300m2 zemljišča. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

V Kranjski Gori prodajo enosobna in dvosobna stanovanja od 40 do 78 m2 vse novogradnja. V centru Kranjske Gore blizu smučišča prodajo prizidek s svojim vhodom. Prodajo tudi nov hotel in skupni izmeri 1450m2. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

Prodajo gradbene parcele: Begunje komunalno opremljeno (vse plačano) parcelo v izmeri 475m2, Hraše - Lesce 550m2 z gradbenim dovoljenjem. Bled center 900m2, Bled - Zasip sončana lokacija z razgledom v izmeri 1450 m2. Bled Ribno 1000 m2, TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

V Miljah pri Kranju oddamo luksuzno urejeno in opremljeno polovico hiše s svojim vhodom in garažo (odprt kamin, možna uporaba savne). Ugodna cena. Oddamo tudi dvosobno stanovanje na Bledu prav tako polovica hiše 75.000 z vsemi stroški. NEPREMIČNINE, CVETLIČARNA TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 750 m2. CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 1292 m2. CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-ZIGANJA VAS: PRODAMO LEPO ZAZIDLJIVO PARCELO 620 m2 ZA 7,2 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-LOKA: PRODAMO LEPO ZAZIDLJIVO PARCELO 775 m2 ZA 9,2 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel: 596 45 50, 592 43 00

ŠENČUR: PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO 647 m2 Z OBJEKTOM V IZGRADNJI ZA 14,2 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

ZA GRADNJO - RADOVLJICA, Lancovo, zazidljiva parcela v izmeri 590 m2, sončna lega v urejenem naselju, cena 6,3 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o. tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

ZA GRADNJO - Kranjska Gora, zazidljiva parcela v izmeri 1.100 m2, lokacijsko dovoljenje, 50 m oddaljena od NOVEGA IGRIČA ZA GOLF, cena znaša 16,7 mio SIT MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

ZA GRADNJO - RADOVLJICA, zazidljiva parcela v izmeri 1,100 m2. Cena 10.700,00 SIT/m2, zemljišča, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

Prodajo: Apno pod Kravcem počitniška hišica na sončni lokaciji, parcela 858 m2, cena = 16,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: PREDDVOR - modern vikend z bazenom na parceli 850 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

PLANINA POD GOLICO: Prodajo en lepših vikendov, 790 m2 parcele in 2520 m2 pripadajočega gozda. Cena 150.000 DEM v tolaški protivrednosti. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Linhartov trg št. 20, 4240 RADOVLJICA, tel. 04 / 53 - 03-320

TRŽIČ-DUPLJE: PRODAMO IZREDNO LEPO STANOVANJSKO HIŠO Z VSEMI PRIKLJUČKI, 250 m2 STAN. POVRŠINE NA PARCELI 547 m2. CENA 38,5 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BREZJE: PRODAMO HIŠO DVOJČEK ZA 21 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-KOVOR: PRODAMO TAKOJ VSELJIVO STANOVANJSKO HIŠO S TERASO IN GARAŽO NA PARCELI 300 m2 ZA 18 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-GOZD: PRODAMO OBNOVLJENO STANOVANJSKO HIŠO NA LEPI PARCELI 1600 m2 ZA 28 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

MOJSTRANA: PRODAMO HIŠO Z DVEMA KOMPLETNO OPREMLJENIMA APARTMAJIMA NA PARCELI 447 m2 ZA 14,6 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

KRANSKA GORA: PRODAMO HIŠO S PETIMI APARTMAJI, VSI PRIKLJUČKI. CENA PO DOGOVORU. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

POČITNIŠKA HIŠA - Zatrnik, počitniška hiša, BLUZA SMUŠIŠČA, ki je lahko tudi bivalna, v izmeri 65 m2, zemljišča 1.200 m2, takoj vseljiva, cena 13,7 mio SIT. Informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

HIŠA - Mojstrana, stanovanjska hiša z 140 m2 stanovanjske površine, tudi za bivanje dveh družin, zemljišče meri okrog 900 m2. Hiša je dobro ohranjena, lokacija odlična. Cena znaša 19 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

HIŠA - Dvorska vas pri Begunjah, stanovanjska hiša, 140 m2 stanovanjske površine, 610 m2 zemljišča. Centralna kurjava, telefonski priključek. Cena znaša 19,3 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

HIŠA - BLED, starejša stanovanjska hiša na izredno lepi in mirni legi na Dobah - na polju. Zemljišče meri preko 1000 m2, objekt pa ima okrog 160 m2 koristne površine. Cena znaša 27 mio SIT. Informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 04 576 76 00 ali 041 647 974

BREG ŽIROVNICA prodajo enodružinsko hišo 150m2, (bivalna in takoj vseljiva) in gosp. poslopje 100m2, 960m2 zemljišča, cena 16 milj. SIT. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

NEPREMIČNINE Agent - Kranj tel.: 2365-360, 2365-361

Bled center mirna lokacija prodajo starejšo hišo bivalno, ki se lahko adaptira ali zgradi nadomestna gradnja. V centru BLEDA prodajo tudi gradbeno parcelo v izmeri 900m2 z razgledom na grad. TRG BLED NEPREMIČNINE, tel. 04 5745 444.

Na JESENICAH prodajo enodružinsko hišo z garažo na Tomičevi cesti ter parcelo v izmeri 750m2 cena 12,5 milj. sit. Prodala se tudi dve gradbeni parceli 650 in 1000m2. Na Jesenicah (Spodnji plavž) prodajo tudi staro hišo in 1300m2 zemljišča. NEPREMIČNINE: TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

V Kranjski Gori prodajo enosobna in dvosobna stanovanja od 40 do 78 m2 vse novogradnja. V centru Kranjske Gore blizu smučišča prodajo prizidek s svojim vhodom. Prodajo tudi nov hotel in skupni izmeri 1450m2. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

Prodajo gradbene parcele: Begunje komunalno opremljeno (vse plačano) parcelo v izmeri 475m2, Hraše - Lesce 550m2 z gradbenim dovoljenjem. Bled center 900m2, Bled - Zasip sončana lokacija z razgledom v izmeri 1450 m2. Bled Ribno 1000 m2, TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

V Miljah pri Kranju oddamo luksuzno urejeno in opremljeno polovico hiše s svojim vhodom in garažo (odprt kamin, možna uporaba savne). Ugodna cena. Oddamo tudi dvosobno stanovanje na Bledu prav tako polovica hiše 75.000 z vsemi stroški. NEPREMIČNINE, CVETLIČARNA TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444.

RADIO HIT d.o.o., Ljubljanska c. 36, 1000 Ljubljana, tel. 01/721-47-00

PRODAJA NEPREMIČNIN 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3, tel.: 5742-333, 041/647-974

ZLATARSTVO RANGUS Rangus Brigita KMALU TUDI V LESCAH. telefon: 2021 - 685

Prodajo: v bližini KRANJA nov poslovno-stanovanjski objekt, primeren za različne dejavnosti, parcela je 630 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: TRŽIČ - parcelo 5.500 m2 PO UGODNI CENI in pred TRŽIČEM 800 m2 zazidljivo parcelo po 85.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

K3 KERN NEPREMIČNINE Tel.: 2021-353 Fax: 2022-566 Maistrov trg 12 4000 Kranj

Prodajo: PODLJUBELJ - na odlični lokaciji več parcel v velikosti od 700 - 800 m2, nižja cena pri nakupu vseh parcel, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: 5 km iz KRANJA gostinsko stanovanjski objekt z urejenim parkiriščem na parceli 700 m2, v pritličju je gostinski lokal v obratovanju, v nadstropjih stanovanja, cena = 27,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

alpdom 4240 Radviljica Cankarjeva 1 Tel.: 064/700-450 Fax: 064/714-211

Prodajo: RADOVLJICA - na parceli 2.300 m2 dva že obstoječa objekta: proizvodno - upravni objekt (v dveh etažah po 220 m2, podkleten z neizdelano podstreho) in samostojen objekt s trgovino s skladiščni; pridobljeno je tudi že gradbeno dovoljenje za izgradnjo tretjega objekta, dobra lokacija, ugodna cena, možnost nakupa po delih, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: JAVORNIŠKO NABREŽJE - zazidljivo parcelo 1.000 m2 s sadnim drevjem in urejenim dostopom, ob potoku za 8,9 mio SIT, možnost graditve dveh hiš, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: ŠKOFJA LOKA - poslovno-stanovanjska hiša v mestnem jedru s poslovnimi prostori v pritličju in 1. nadstropju, ter stanovanjem v 2. nadstropju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodajo: BLED - Zasip: Prodajo skoraj novo stanovanjsko hišo (2,5 km z Bleda) in 1400 m2 pripadajoče parcele, dobri plačilni pogoji. Hiša je vseljiva koncem junija 2001. Cena: 230.000 DEM v tolaški protivrednosti. Informacije: GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Tel.: 04 / 53 - 03 - 320.

Prodajo: DRULOVKA prodajo lepo, vrstno podkleteno hišo, uporabne površine 310 m2, na parceli cca 200 m2, CERKLJE prodajo novejšo visoko pritlično HIŠO (9x11m), podkleteno, s poslovnimi prostori, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Prodajo: PARCELE POLJANE prodajo zast. parcelo v bregu z grad. dovoljenjem, 966m2, 5,3 mio SIT. TRSTENIK lepo zazidljivo parcelo za gradnjo vikenda 1400 m2, voda in elek. na parceli, 10,6 mio SIT, SENČUR prodajo dve lepi, sončni, zazidljivi parceli 630 in 730 m2 na robu naselja, PODVIN MOŠNJE prodajo ravno, sončno zast. parcelo 632m2, voda elek. v bližini, TRŽIČ okolica prodajo več lepih sončnih, zazidljivih parcel z lepim razgledom. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Prodajo: KRANJ prodajo zazidljivo parcelo - nadomestno gradnjo primerno za poslovno stan. gradnjo, 2000 m2, BLED okolica ugodno prodajo ravno, sončno zast. parcelo 1400 m2, lahko za 2 hiši, BLED center na dobri lokaciji prodajo zast. parcelo cca 1000 m2 za poslovno stan. gradnjo, MOJSTRANA prodajo manjšo obnovljeno stan. hišo 8x10 m, 2 nova apartmaja po 40 m2, ločena vzhoda, 400 m2 parcele, cena 14,5 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

Prodajo: KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature ODKUPIMO za govinno.

Prodajo: KRANJ okolica na robu naselja prodajo vs. pritlično hišo - lahko dvostanovanjsko, podkleteno, z nedokončano masaržo. BLED center, prodajo hišo s 7 apartmaji in parkiriščem, možen nakup posamičnih apartmajev, SEBENJE zelo ugodno prodajo 2 zazidljivi parceli na sončni vzpetini 500-1000 m2, informacije v agenciji. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333-222

Prodajo: KRANJ PRIMSKOVO prodajo medetazno stan. hišo na zemljišču 642 m2, v račun vza- memo tudi stanovanje. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

Prodajo: STRAHNJI prodajo lepo zazidljivo parcelo, 524 m2. IDA nep. 2361-880, 041/331-886

Prodajo: SEBENJE TRŽIČ prodajo 28 zazidljivih parcel različnih velikosti za gradnjo stan. hiš, trenutno sprejemamo rezervacije, ker čakamo zazidalni načrt, več inf. na sedežu agencije. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

Prodajo: SELŠKA DOLINA - SORICA prodajo zazidljivo parcelo, 723 m2, za gradnjo vikenda ali stan. hiše. IDA nep., 2361 880, 041/386 930

Prodajo: KRANJ PRIMSKOVO prodajo medetazno stan. hišo na zemljišču 642 m2, v račun vza- memo tudi stanovanje. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

Prodajo: STRAHNJI prodajo lepo zazidljivo parcelo, 524 m2. IDA nep. 2361-880, 041/331-886</

MALI OGLASI

GRADEX
NEPREMIČNINE Z LICENCO
www.gradex-gs.si
Tel: 04/23 62 681
gsm: 041-758-755

PEČINE TOLMIN prodamo obnovljeno staro kmečko hišo, 80 m² biv. povr. na zemljišču 4800 m², možno stalno bivanje ali kot vikend. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

LESCCE HRAŠE prodamo dve lepi zazidljivi parceli, 701 m² in 681 m², lokacijska dokumentacija že pridobljena. IDA nepr., 2361 880, 041/331-886

KOFCE prodamo zazidljivo vikend parcelo, 688 m², cena ugodna. IDA neprem. 2361 880, 041/331-886

JESENICE oddamo polovico hiše. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

KRANJ - okolica, novoobstoječo visokoprtilčno HIŠO, prodam. ☎ 031/209-277, 04/2531-446

KUPIM KMETIJO na Gorenjskem, primerno za konjerejo in vrtnarjenje. ☎ 04/252-222-6

V okolici Kranja ODDAM V NAJEM STANOVANJSKO HIŠO. ☎ 041/735-299

Gradbeno parcelo 4500 m², primerno za stanovanjsko gradnjo, 15 km iz Ljubljane na Gorenjskem, prodam. Šifra: POD GORAMI 21340

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO DO 1000 m² (Predvor, Golnik, Britof, Visoko). ☎ 040/2625-98

STAREJŠO HIŠO 1200 m² parcele na Jesenicah, prodam. ☎ 5863-883

Blizina Kranja prodamo starejšo preurejeno manjšo hišo, 700 m² vrta. TRIDA NEPREMIČNINE, 513-75 90, 041/860-938

Blizina Kranja prodamo ravno zazidljivo parcelo, sončna. TRIDA NEPREMIČNINE, 513 75 90, 041/860938

JEZERSKO prodamo parcelo, 1000 m², vsi priključki. TRIDA NEPREMIČNINE 041/860-938, 513-75-90

Oddam HIŠO v najem na Drolovski za daljši čas. ☎ 2332-289, 041/525-744

Radovljica - na lepi lokaciji prodamo dvostanovanjsko HIŠO, vsi priključki. Cena po dogovoru. J & T NEPREMIČNINE ☎ 04/531-44-24, 031/322-246

BLED - prodamo parcele za gradnjo stanovanjskih HIŠ v bližini jezera. Vse informacije na J & T NEPREMIČNINE ☎ 04/531-44-24, 031/322-246

HLEBCE - prodamo na parceli 880 m² z lokacijskim dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen STANOVANJSKI OBJEKT na zelo lepi lokaciji. Cena zelo ugodna. Inf. na J & T NEPREMIČNINE ☎ 04/531-44-24, 031/322-246

BLED - prodamo na zelo lepi lokaciji stanovanjsko HIŠO, vsi priključki, cena zelo ugodna. J & T NEPREMIČNINE ☎ 04/531-44-24, 031/322-246

POZNAVSTVA
Želim spoznati žensko staro do 40 let. Pokličite ☎ 031/234-651

RAZNO PRODRAM
AKCIJA! Hišni SMETNJAKI PVC 240 l, cena 11700,00 SIT. ☎ 041/790-266

DRVA, metrska, razžagana, bukova, mešana in brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019

Pocen prodam SKOBELNI STROJ FREZAR, CIRKULAR IN HARMONIKO. ☎ 2312-101 21458

Prodam BT TV leska ekran 52, gugalni stol in kom. otroški voziček ☎ 252-14-81

Prodam suha BUKOVA in mešana DRVA. ☎ 533-1260

Prodam suha bukova DRVA. ☎ 04/51-82-372

VERIGE 030 nove, kov. konstrukcija za garažo z kritino poliester, salonit 18 m². ☎ 041/271-515

Prodam suha mešana DRVA in dobro ohranjen TRAKTOR Deutz 45 KM. ☎ 256-11-38

STAN. OPREMA
Poceni prodam POMIVALNO KORITO rošfrei. ☎ 2531-508, 2028 473

KOTNA POLICA - polomarnica, primerna za televizijo, napredaj za 2000 SIT. ☎ 041/558-897

Prodam OTROŠKO SOBO, izdelano za male prostore ter TV omario alpes, črno. ☎ 040/201-401

ŠPORT
Ugodno prodam SNOWBOARD z vezmi. ☎ 041/978-794

STORITVE
TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% PRIHRAJEK PRI KURJAVI. Prah, hrupa in prepriha ni več. ☎ 01/8313-553, 041/694-229. BA&MA, d.o.o., Ekerlejeva 6, Kamnik

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037 in 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 5957-581, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOCI, PVC KARNISE, TENDEI-Gestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času!

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 5955-170, 5957-581, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOCI, PVC KARNISE, TENDEI-Gestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času!

STROJENJE JEKOVEC PETER
Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 04/59 58 889

Strojimo in prodajamo kože. Iz kože šivamo razne preproge, iz merino ovčjih kož pa ledvične pasove in prevleke za avto sedeže.

delovni čas:
vsak dan: 6 - 13.30 ure, sob.: 9 - 12 ure
pon. čet.: tudi od 16 - 18 ure

SANACIJA DIMNIKOV za plin, olje in trda goriva, vrtanje dimnikov. Stojinovič Peter s.p., Streliška 16 a, Maribor ☎ 041/807-273

IZDELAVA MANSARD IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KNAUF IN IZDELAVA VSEH VRST STROPNIH OBLOG. ☎ 04/233-15 19, 040/236-078, Močnik Vojko s.p., Oprešnikova 4, Kranj

STANOVANJA NAJEMAMO: KRANJ z okolico najamemo 1 ss za mlado družino. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

TRBOJE ODDAMO 1 ss, 50 m², delno opremljeno 43000 SIT/mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA KRANJ Planina III, prodamo 2 ss, 62 m²/V, vsi priključki, zast. balkon. KRANJ Jaka Platiše 1 sa 39,30 m²/II, nizek blok, JV, KRANJ center novejšo garsonjero 45 m²/I, prostorna kopalnica in soba s kuh. nišo, TRŽIČ Ravne novejši 1 ss, 37,8 m²/II, JZ, vsi prikl. SAT, balkon, takoj vseljivo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA ODDAMO BRNIK oddamo lepo 1 ss, 33 m², popolnoma opremljeno, 58000 SIT/mes z vsemi stroji. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II, 1 ss, 39,5 m²/III, nizek blok, zasteljen balkon, 9,2 mio SIT. TRŽIČ vseh stanovanj različnih velikosti v l. nadst. in mansardi nove večstanovanjske hiše: 45,45 m², 51,25 m², 48,46 m², 62,86 m². KRANJ CENTER prodamo manjše 1 ss/pr, CCA 35 M², klasično ogrevanje. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II 3 ss, 88 m²/VII, vsi priključki, 16,3 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas. lepo 3 ss, 70 m², vsi priključki, S-J, 16,5 mio SIT, RADOVLJICA lepo 3 ss, 65 m²/V, PR, nizek blok, balkon, vsi priključki, 14,4 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

KRANJ Žagarjeva ul. prodamo večstanovanjski hiši 1 ss, 40 m², obnovljeno, takoj vseljivo ter dve 3 ss, 90 m²+garaža in 70 m². IDA nep. 2361 880, 041/331-886

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo 2 ss, 54 m², 3. nadst., vsi priključki. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

POLJANSKA DOLINA GORENJA VAS kupimo 2 ali 3 plaš, plačilo takoj. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

IZDELAVA podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu Knauf, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog, polaganje laminatov in izdelava brunaric. ☎ 04/51-860-55 in 041/765-842, Mesec Damjan, s.p., Jazbine 3, Poljane

ŽALUZIJE, ROLJOCI, SCREEN SENČILA - IZDELUJEMO IN MONTIRAMO. ☎ 01/36-51-014, 041/334-247, Rono senčila, Mavšarjeva 46, Notranje Gorice

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPICE, OGRAJE in pohodne REŠETKE dobavljamo in montiramo. GELD, d.o.o., Jesenice. 04/580-60-26

TAN ESTRIH
TEL: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

VODOVODNE INSTALACIJE - popravila, novogradnje - hitro in kvalitetno. Košnik Boris, s.p., Sorška ul. 1, Kranj, 041/673-761

Opravljamo kompletne SELITVE pohištva, klavirjev. Opravljamo tudi KOMBI PREGOZE. Čeh Željko S.P., C. A. Bitenca 114, Ljubljana ☎ 041/689-978

STROJNI TLAKI - estrihi - izolacije - najnovejši materiali HITRO, KVALITETNO - UGODNO. Tel.: 041/344-028 Kutnjak Stanko, s.p. Kamniška 25, LJUBLJANA

frekvenca za GORENCA
Gorenc

Izdelava mansard s predelnimi stenami v KNAUF izvedbi, ARMSTRONG stropovi. Klemeč Dragomir, s.p., Voklo 18, Senčur, ☎ 04/2591-425, GSM 041/771-637

GRADITELJI! Izdelujemo notranje strojne omete in fasade. Cene so konkurenčne. ☎ 041/406-527, Simet, d.o.o., Podskrajnik 42, Cerknica

PARKET izdelujemo in prodajamo, cena za lamelnega od 1300-1950 SIT/m² ter klasičnega od 1600-4000 SIT, tudi po naročilu. ☎ 04/51-31-684, Jugovič Tine s.p., Trata 18, Škofja Loka

KVALITETNE IZDELANE CINKANE SMETNJE, raznih velikosti na 2 in 4 kolesih iz debeljših pločevine. Jenkole, s.p., Prebačevo 32 a, ☎ 2326-426

IZDELAVA IN MONTAŽA MANSARD, PREDELNIH STEN, STROPNIH OBLOG po sistemu Knauf, Armstrong. ☎ 233-15-19, 040/236-078 Močnik Vojko, s.p., Oprešnikova 4, Kranj

STANOVANJA
KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,90 m²/PR+atrij, vsi priključki, 16 mio SIT. KRANJSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin. ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boksa 78000 SIT/m², KRANJ Planina III lepo, konfortno 2 ss+2 k, 84m²/II, zast.balkon, 19,6 mio SIT. KRANJ Center obnovljeno 4ss, 97 m²/II, 21,4 mio SIT, BLED lepo 4 sa na dobri lokaciji, 87 m², 2 balkona, vsi priključki, 14,4 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, SENČUR: kupimo več stanovanj za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA NAJEMAMO: KRANJ z okolico najamemo 1 ss za mlado družino. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

TRBOJE ODDAMO 1 ss, 50 m², delno opremljeno 43000 SIT/mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA KRANJ Planina III, prodamo 2 ss, 62 m²/V, vsi priključki, zast. balkon. KRANJ Jaka Platiše 1 sa 39,30 m²/II, nizek blok, JV, KRANJ center novejšo garsonjero 45 m²/I, prostorna kopalnica in soba s kuh. nišo, TRŽIČ Ravne novejši 1 ss, 37,8 m²/II, JZ, vsi prikl. SAT, balkon, takoj vseljivo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA ODDAMO BRNIK oddamo lepo 1 ss, 33 m², popolnoma opremljeno, 58000 SIT/mes z vsemi stroji. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II, 1 ss, 39,5 m²/III, nizek blok, zasteljen balkon, 9,2 mio SIT. TRŽIČ vseh stanovanj različnih velikosti v l. nadst. in mansardi nove večstanovanjske hiše: 45,45 m², 51,25 m², 48,46 m², 62,86 m². KRANJ CENTER prodamo manjše 1 ss/pr, CCA 35 M², klasično ogrevanje. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina II 3 ss, 88 m²/VII, vsi priključki, 16,3 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas. lepo 3 ss, 70 m², vsi priključki, S-J, 16,5 mio SIT, RADOVLJICA lepo 3 ss, 65 m²/V, PR, nizek blok, balkon, vsi priključki, 14,4 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369-333, 041/333-222

KRANJ Žagarjeva ul. prodamo večstanovanjski hiši 1 ss, 40 m², obnovljeno, takoj vseljivo ter dve 3 ss, 90 m²+garaža in 70 m². IDA nep. 2361 880, 041/331-886

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo 2 ss, 54 m², 3. nadst., vsi priključki. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

POLJANSKA DOLINA GORENJA VAS kupimo 2 ali 3 plaš, plačilo takoj. IDA nep. 2361 880, 041/331-886

IZDELAVA podstrešnih stanovanj in predelnih sten po sistemu Knauf, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog, polaganje laminatov in izdelava brunaric. ☎ 04/51-860-55 in 041/765-842, Mesec Damjan, s.p., Jazbine 3, Poljane

ŽALUZIJE, ROLJOCI, SCREEN SENČILA - IZDELUJEMO IN MONTIRAMO. ☎ 01/36-51-014, 041/334-247, Rono senčila, Mavšarjeva 46, Notranje Gorice

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPICE, OGRAJE in pohodne REŠETKE dobavljamo in montiramo. GELD, d.o.o., Jesenice. 04/580-60-26

Nepremičnine BON
Stritarjeva 5, 4000 KRANJ
tel./fax: 04/2362-995

KRANJ PLANINA III prodamo 3 ss, 76 m². V nadst., vsi priključki v račun vzamemo tudi manjše stanovanjske enote. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886

KRANJ PLANINA I prodamo 2 ss, 54 m²/IV, vsi priključki. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

KRANJ Šorljevo nas. 2 ss+k, 67,60 m²/PR, nizek blok, vsi priklj, 14,9 mio SIT, RADOVLJICA 2ss+k, 58,58 m²/II, 12,8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 3300, 2369 333, 041/333-222

STANOVANJA ODDAMO KRANJ Planina III oddamo 1 ss, 45 m²/I, opremljeno, cena 54000 SIT, KRANJ Vod. stolp, oddamo 3 ss, 64 m²/P, neopremljeno, cena 54000 SIT/mes, predplačilo, NAKLO oddamo 2 ss+k, 70 m²/II, v hiši, delno opremljeno, 43000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333-222

KRANJ PLANINA III prodamo 2 ss, 64 m², 2. nad., vsi priključki. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

ŠKOFJA LOKA Halnerjevo nas. s 1.1.2001 oddamo v stan, hiši 2 ss, 70 m², dva balkona, CK, opremljeno. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331 886

KRANJ Planina I ODDAMO 4 SS 90 m², opremljeno, takoj vseljivo. IDA nepremičnine 2361 880, 041/331-886

Prodajam 3 sobne STANOVANJE v Trbiču. Inf. na ☎ 04/5961-059, po 20. uri

JESENICE - za Gimnazijo obnovljeno 2 ss, 53 m², prodamo. ☎ 04/5832-486, 041/75-666

2 ss v Škofji Loki oddam v najem. ☎ 513-79-80

Kupim STANOVANJE brez posrednika, cena do 10 milijonov. ☎ 041/327-973

Prodam RADOVLJICA - Cankarjevo naselje 3 ss, 65 m², visoko pritličje, vsi priključki, lepa lokacija, je zelo ohranjeno. Cena po ogledu stanovanja. ☎ 531-50-96

Prodam enosobno STANOVANJE na Planini II, nizek blok, III nadstropje, cena 9600.000 SIT (88.000 dem). ☎ 031/325-852

V centru Kranja oddamo trisobno STANOVANJE s telefonom, centralnim ogrevanjem, SAT TV. ☎ 041/673-152

PLANINA III, 1,5 SS (51m²), 5. nads./7, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

LESCE, garsonjera (25 m²), 2. nad., vsi priključki, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

TRŽIČ BISTRICA 2 ss(60 m²) z atrijem v nizkem bloku, ugodno prodamo. ☎ 23-15-600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

NA GORENJSKEM VAM ZA GOTOVINO ODKUPIMO STANOVANJE. BON NEPREMIČNINE, Stritarjeva 5, 2362 990, 041/749-501

KRANJ BRITOF prodamo 3 sobno mansardno stanovanje v hiši, souporaba tretina zemljišča, garaža, cena 10500.000 SIT ali menjamo za manjše stanovanje. BON nepremičnine, 2362 990, 041/759-003

KRANJ prodamo dva 3ss v hiši ter 1 ss vredno ogleda. BON nepremičnine, 2362 990, 041/759-003

KRANJ prodamo na Planini II 1 ss z atrijem. BON nepremičnine 2362 990

KRANJ ali okolica iščemo STANOVANJE ali HIŠE v najem za urejene stranike. BON nepremičnine 2362-990, 041/759-003

KRANJ PLANINA I prodamo 1 ss preurejeno v 1,5 ss z atrijem, 45 m². IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

KRANJ PLANINA ali Šorljevo nas. vzamemo v najem 2 ss. IDA nepremičnine, 2361 880, 041/331-886

ŠKOFJA LOKA prodamo 2,5 sobno mansardno, nizek blok, možnost razširitve na 120 m². TRIDA NEPREMIČNINE, 513 75 90, 041/860-938

Blizina Kranja, prodamo stanovanje v hiši, 100 m² in 400 m² parcele. TRIDA NEPREMIČNINE 513 75 90, 041/860-938

Najamem manjše neopremljeno STANOVANJE do 30.000 SIT/mes. ☎ 031/262-119

RADOVLJICA - prodamo 2,5 sobno STANOVANJE, takoj vseljivo, cena po dogovoru. J & T NEPREMIČNINE ☎ 04/531-44-24, 031/322-246

TRŽIČ-PRESKA: 1SS, 48,5 m², II, TAKOJ VSELJIVO PRODAMO ZA 8,8 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 1SS S KABINETOM, 38,5 m², PRITLČJE, PRODAMO ZA 8,6 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS, 57 m² z ATRIJEM PRODAMO ZA 10 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592 43 00

KRANJ-ZLATO POLJE: 2SS, 48,5 m², IV, TAKOJ VSELJIVO PRODAMO ZA 10 MIO SIT. PRIMO d.o.o. Tel 596 45 50, 592

JESENICE - TITOVA: Prodano zelo lepo dvosobno stanovanje, 52m2, IX. nad., vsi priključki...

JESENICE-SLOVENSKI JAVORNIK: Prodano lepo trisobno stanovanje, 65m2, II. nad., brez balkona, sončno.

BEGUNJE - KAMNIK: Za znanega kupca iščemo manjši bivalni vikend, urejen dostop, vsi priključki...

KRANJ - Primsko prodamo hišo - del trjčka s pripadajočim zemljiščem. Hiša je končana z vsemi priključki...

Prodano: KRANJ, Šortjevo naselje - 2.5 SS 88 m2 v pritličju bloka, cena = 16,0 mio SIT in 3 SS 72 m2 v 8. nad. za 15,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: KRANJ, Stražišče - mansardno stanovanje cca.115 m2 v večstanovanjski hiši, popolnoma obnovljeno, cena = 15,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: KRANJ - nasproti glavne avtobusne postaje 4 SS 87 m2 z vsemi priključki, cena = 196.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: KRANJ - Planina 2,5 SS 83 m2 v 6. nad. za 15,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: KRANJ - Zlato polje 2 sobno 49 m2 v 3.nadstropju z vsemi priključki za 10,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: TRŽIČ - stanovanje 54 m2 prodamo za 8,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo: več hiš v Kranju in okolici za družine ali poslovne partnerje, BRITOF - pol hiše, tudi za poslovne partnerje, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Oddamo: TRŽIČ - 3 SS v 1.nad., cena = 45.000,00 SIT/mes, predplačilo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

LESCE: ALPSKI BLOK: Prodano dvosobno stanovanje, 75 m2, II nadstropje, CK, KTV, telefon, pripadajoči kletni prostor. Cena ugodna. GS NEPREMIČNINE 5 d.o.o., tel. 04 / 53 - 03 - 320.

TRŽIČ: Prodano dvosobno stanovanje v stanovanjski hiši 57 m2, popolnoma prenovljeno, CK, KTV, telefon in popolnoma opremljeno. Cena: 80.000 DEM v tolarški protivrednosti. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. Tel. 04/53-03-320.

AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI Trig Svobode 6 TEL: 59 64 550, 59 24 300 www.agencija-primo.si

BLEJ - ALPSKI BLOK: Trisobno stanovanje 75 m2, pritličje, terasa, CK, KTV, telefon, takoj vselljivo. Cena: 188.000 DEM v tolarški protivrednosti. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. tel. 04/53-03-320.

BLEJ: Prodano enosobno stanovanje, 30.40 m2, popolnoma prenovljeno, visoko pritličje, klasično ogrevanje, popolnoma opremljeno. Cena: 73.000 DEM v tolarški protivrednosti. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. tel. 04/53-03-320.

NOVA STANOVANJA NOVA STANOVANJA NOVA STANOVANJA

V neposredni bližini Kranja gradimo večstanovanjski objekt vseljiv avgusta leta 2001, stanovanja obsegajo od cca. 40 m2 do 115 m2, z lastnim parkirnim prostorom, vsemi priključki. Pogoji plačila po dogovoru.

MOJSTRANA - prodamo montažno hišo, staro 26 let, s 408 m2 zemljišča, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

KRANJ - Planina I. prodamo popolnoma opremljeno in adaptirano enosobno stanovanje 45 m2 v pritličju z atrijem vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

V KRANJU ali ŠKOFIJI LOKI nujno kupimo manjše stanovanje do 6. mio. sit. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

ŠKOFJA LOKA Frankovo naselje prodamo dvosobno stanovanje v tretjem nadstropju, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 12,5 mio sit (116.000 DEM). Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

KRANJ - Planina II prodamo dvosobno stanovanje z kabineto v šestem nadstropju z vsemi priključki 79,50 m2 površine, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

za lep izgled vaših prostorov STROJNI OMETI TEL: 01/831-1579, GSM 041/619-615 ANŽEX d.o.o., Podgorje 127, 1241 KAMNIK

V Kranju v bližini agencije za plačilni promet prodamo samostojni poslovni objekt v izmeri cca 90 m2, v sosednjem objektu v pritličju večnamenski poslovni prostor v izmeri 145 m2 neizdelan v adaptaciji, v prvi etaži 11 pisarniških prostorov, v mansardi 7 pisarniških prostorov. Možnost nakupa po delih ali v kompletu, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

V okolici Kranja kupimo več zazidljivih parcel od 500 m2 naprej za znane stranke, cene po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

LJUBLJANA - Črnuče prodamo manjšo vseljivo hišo na cca 300 m2 zemljišča, z vsemi priključki cena 23 mio sit. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

Stanovanja prodamo: Jesenice, 3ss, Benedičičeva 75m2, Radovljica, 2,5ss 59m2, Gradnikova c. TRG BLEJ nepremičnine, Tel. (04) 5745 444.

Prodano: KRANJ (center) - nova stanovanja vel. 24 in 31 m2 s svojim parkirnim mestom, cena = 238.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodano: v bližini Cerkele nadstropje hiše, bivalne površine 90 m2, s pripadajočo kletjo, podstreho in zemljiščem, po ceni 11,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

TRŽIČ - prodamo hišo brez zemljišča, staro cca 100 let, v fazi adaptiranja, možnost prevzema takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

VOZILA DELI

CITOREN AVTOODPAD RABLJENI IN NOVI REZERVNI DELI. ODKUP AVTOMOBILOV. 20358 50-50-500

Prodam PRAGE in dve ZIMSKI GUMI za Z 101. 574-2058

Ugodno prodam PRTLJAŽNIK za Clio I, 5 vrat. 2332-389

Prodam zadnji odbijač za Renault CLIO.GSM: 041 685 009

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. AVTO JAKŠA, 2041-168, GSM 041/730-939

GOLF II Diesel, kupim. 572 52 54 21487

Kupim osebno vozilo od 1.92 dalje, najraje lepo ohranjeno. Cena do 1.500.000 SIT. Plačilo takoj. 041/78-70-50

Kupim osebni avto od 1.90 dalje, plačam z gotovino, uredim prepis. 041/227-338

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL, D.O.O.Šuceva 17, Kranj, 242-600, 041/688-288

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. VAI ADRIA AVTO d.o.o., Škofja Loka (bivša vojašnica) 51-34-148, 0609/632-577, 041/632-577

BMW 523 I, 1.96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, al. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.490.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

ESCORT 1.3 C, I, 95, bel, servisa, AB, ohranjen, 880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

APPLAUSE 1.6 X, I, 91, met. avt, reg. 4/01, CZ, ohranjen, 430.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

A 8 2.8, 1.96, zelen, reg. 3/01, klima, ABS, 2xAV, elek. oprema, servisa, 3.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

VOLVO V 70 2.5, I, 97, črn, klima, ABS, 2x AV, servisa, ohranjen, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

VOYAGER 2.5 SE, I, 95, 88000 km, met. ročec, servisa, klima, ABS, 2 x AB, 7 sedežev, reg. 11/01, 1.690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

RENAULT ESPACE 2.2 RXE QUADRA 4x4, I, 95, met. moder, klima, ABS, AB, 7 sedežev, 2x s streha, ohranjen, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

DAEWOO LANOS 1.5, I, 98/99, met. moder, 5 v 1. lasti, servisa, servo, c. zakl., reg. 3/01, 1.185.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PUNTO 1.2, I, 2000, met. moder, 22000 km, reg. 2/01, AB, CZ, ES, kot nov, 1.480.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE COUPE 1.4 16 V, I, 99, metal modra, veliko opreme, nov model 2.350.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

SAFRANE 2.0 16 V L.99, 9000 KM, vsa oprema, xenon 3.550.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

MASTER 2.8 dTi I.99, 2000 km, povišan, podaljšan, 3.069.000 SIT+DDV. 5833-330 ASP Jesenice

MEGANE 1.4 16 V RT I. 99, nov model, veliko opreme, 1.995.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

MEGANE COUPE 1.4 16 V, I, 99, metal modra, veliko opreme, nov model 2.350.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

Subaru IMPREZA

300.000 SIT POPUSTA & KLIMA GRATIS

Subaru IMPREZA

V Kranju kupimo samostojno hišo lahko starejšo potrebno prenove na vsaj 1000 m2 zemljišča za znanega interesenta. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

V neposredni bližini Kranja gradimo večstanovanjski objekt vseljiv avgusta leta 2001, stanovanja obsegajo od cca. 40 m2 do 115 m2, z lastnim parkirnim prostorom, vsemi priključki. Pogoji plačila po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-2365-360, 04-2365-361, mobi.: 040-643-493

MEGANE COUPE 1.6 16 v sport, 1.99, metal siva, vsa oprema, 2.460.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

SCENIC RX4 2.0 16 V I. 2000, 10.000 km, moder, vsa oprema+avtomatska klima 4.690.000 SIT. 5833-330 ASP JESSENICE

SCENIC RX4 2.0 16 V, I: 2000, 14000 km, srebrn, vsa oprema, 4.675.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

CLIO 2.0 RS 16 V I. 2000, metal črna, usnje, klima, ABS, 172 KM, aluminij, alcantara, športni sedeži, kot nov, radio, CD, 19000 km. 5833-330 ASP Jesenice

HYUNDAI COUPE 2.0 FX I. 97, 56000 km, klima, ABS, ALU, metal črna. 5833-330 ASP Jesenice

OPEL CORSA 1.2 16 V. I. 98, srebrna, ALU, spojler, radio, airbag, SREBRNA. 5833-330 ASP Jesenice

ESPACE 2.0 16 V RXE I. 2000, srebrna, vsa oprema, 1. lastnik, po dogovoru. 5833-330, ASP Jesenice

CLIO 1.2 RT 5 v, bela, 16000 km, I. 99, 1. lastnik. 5833-330 ASP Jesenice

GOLF 1.8 GL, I. 94, ugodno. 5833-330, ASP Jesenice

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, I. 94, prvi lastnik, reg. do 6/01, barva kovinsko modra vijola, 81000 km, servisa knjžica, elek. stekla, CZ, servo volan, radio, zelo lepo ohranjen in garažiran, ugodno prodam. 041/644-991

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi, I. 95, prvi lastnik, reg. do 10/01, modro siva barva, nov model, 93000 km, servisa knjžica, elek. stekla, centralno zaklepanje, servo volan, radio, lepo ohranjen, garažiran, prodam. 041/644-991

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSi I. 92, reg. do 9/01, barva kovinsko modra vijola 160.000 km, servisa knjžica, elek. stekla, servo volan, radio, vlečna ključka, ohranjen, garažiran, ugodno prodam. 041/644-991

HYUNDAI SONATA 2.0 GLSi TOP K, I. 97, prva registracija 99, 1 leto garancije, prvi lastnik, reg. do 3/01, barva bordo rdeča, 22000 km, servisa knjžica, elek. paket, klima, ABS, ALU platišča, CZ, servo volan, radio, garažiran, ugodno, 1.780.000 SIT, prodam. 041/644-991

RENAULT SCENIC 1.6 RN, I.99, servisa knjga, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

AUDI TT 1.8 T, I.98, vsa oprema, kupljen v SLO, servisa knjga, reg. celo leto, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

MERCEDES 500 SE, I.92, vsa oprema, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

VW SHARAN 2.8 CARAT, I.96, servisa knjga, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

FIAT MULTIPLA 1.6, I.99, 1. lastnik, serv. knjga, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

DAEWOO RACER 1500, I.95, serv. knjga, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

RENAULT ESPACE 2.2 RXE QUADRA 4x4, I, 95, met. moder, klima, ABS, AB, 7 sedežev, 2x s streha, ohranjen, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

DAEWOO LANOS 1.5, I, 98/99, met. moder, 5 v 1. lasti, servisa, servo, c. zakl., reg. 3/01, 1.185.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PUNTO 1.2, I, 2000, met. moder, 22000 km, reg. 2/01, AB, CZ, ES, kot nov, 1.480.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE COUPE 1.4 16 V, I, 99, metal modra, veliko opreme, nov model 2.350.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

SAFRANE 2.0 16 V L.99, 9000 KM, vsa oprema, xenon 3.550.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

MASTER 2.8 dTi I.99, 2000 km, povišan, podaljšan, 3.069.000 SIT+DDV. 5833-330 ASP Jesenice

MEGANE 1.4 16 V RT I. 99, nov model, veliko opreme, 1.995.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

MEGANE COUPE 1.4 16 V, I, 99, metal modra, veliko opreme, nov model 2.350.000 SIT. 5833-330 ASP Jesenice

GS 5 STANIČ, k.d. družba za promet z nepremičninami Linhartov trg 20, 4240 Radovljica tel./fax 53-03-320, 53-03-321 mob. 0609/653-790

Prodam JETTO, I. 87. 050/621-651

CORDOBA 1.4 SE, I. 97, 72000 km, bela, servisa, reg. 5/01, 2x AB, servo, CZ, ohranjena, 1.220.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MEGANE 1.6 RT, I. 96, 101.000 km, met. zelen, servo, DCZ, ES, SO, AR, servisa, 1. lasti, 1.330.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

FORMAN 135 I. 92, rdeča, reg. 3/01, 270.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

Prodam JUGO 55, I. 88, vinski ročec, reg. do 5/01. 040/201-257

Prodam JUGO 45, I. 88. 041/693-853, 514-60-31

Prodam GOLF bencin 1,6 letnik 87, reg. do 10/01, cena 270 000 SIT, 041/906-506

Prodam FIAT CINQUECENTO, I. 94, zelo ohranjen, za 550.000 SIT. 514-60-10

FIESTA 1,25 16 V, I.98, 8000 km, rdeča, oprema, 1.225.000 SIT. 04/5833-330, ASP Jesenice

GOLF 1.4 RABBIT I.95, 1. lastnik, 1.110.000 SIT. 04/5833-330, ASP Jesenice

CLIO 2.0 RS 16 V, I.2000, metal srebrna, vsa oprema. 04/5833-330, ASP Jesenice

Prodam JUGO 55 GVL, reg. do oktobra 2001. 25 71 438

UNO 80 S, I. 87/88, solidno ohranjen, 140.000 km, cena po dogovoru. 5133-489, 041/806-235

Prodam GOLF diesel, starejši letnik. Ogled v soboto in nedeljo. 250-37-14

Ugodno prodam ROVER 214 SI, I.97, 1. lastnik, veliko opreme, kot nov. 041/787-050

Prodam JUGO 55, I. 90, cena po dogovoru. Zupan, Visoko 75

R 5, I. 92, rdeče barve, reg. do maja, lepo ohranjen, cena po dogovoru, prodam. 031/563-015

Prodam HYUNDAI PONY, I. 91, reg. celo leto. 041/239-389

ŠKODA FELICIA, I. 96, reg. 01/8, ugodno prodam. 041/276-070

Prodam JUGO 55, I. 89, cena po dogovoru. 031/325-446

Prodam JUGO 45, I.88, zelo lepo ohranjen, cena po dogovoru. 041/811-716

Prodam VW HROŠČ brezhiben, vozen 28 60.000 SIT. 596-15-41

PASSAT 2.0 16 V karavan, I. 92, veliko serijske opreme. 031/360-344

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO? Oglasite se ali pokličite TALON PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180, Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

PC ISKRA - RESTAVRACIJA, PLANINA 3 in 4 (ob Cesti 1. maja), KRANJ ODDAJA PO UGODNIH CENAH IN UGODNIMI POGOJI POSLOVNE PROSTORE Z UREJENO INFRASTRUKTURO (internet, telefonska linija, alarmno varovanje in vstop z ID kartico, parkirišča,...). V PRITLIČJU UREJENA RESTAVRACIJA Z BOGATO GOSTINSKO PONUDBO. INFORMACIJE: 2352-700 ali 041/942-014.

ŠKOFJA LOKA-PODLUBNIK: Enosobno stanovanje, visoko pritličje, 33m2, vsi priključki, lepo vzdrževano. ŠK. LOKA - KAMNITNIK: Prodano lepo novejšo enosobno stanovanje, III. nad., 35m2, brez balkona, vsi priključki, opremljena kuhinja. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel. 04/236-66-70, 040/204-661

TRŽIČ - Prodano zelo lepo novejšo enosobno stanovanje, I nad. 35m2, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. TRŽIČ - PRESKA: Enosobno stanovanje, 48m2, II. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel. 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ: V meščanski hiši prodamo lepo trisobno stanovanje, 93m2, (115m2), I. nad., delno adaptirano, 2x garaža in velik vrt, vredno ogleda. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel. 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ- PLANINA: Prodano lepo enosobno stanovanje, 45m2, III. nad., vsi priključki, takoj vseljivo. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel. 04/236-66-70, 040/204-661

GORENJSKA: Po celi Gorenjski iščemo stanovanja različne velikosti in stanovanjske hiše različnih velikosti in različnih cenovnih razredov za znane kupce. ITD+NEPREMIČNINE 04/236-66-70, 040/204-661

PODLJUBELJ: Prodano lepo atrijsko hišo, delno v dvojkli - končna, veliko parcelo, v hiši tudi poslovni prostor. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

BEGUNJE - POLČE: Oddamo poslovni prostor 100m2, možnost pridobitve še 100m2 za mirno obrt ali skladišče. Dostop urejen, parkirišče urejeno. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 040/204-661

TRŽIČ-mestno jedro: Oddamo poslovni prostor, 72

126 PGL, l. 88, v. vozniem stanju, neregistriran prodam, enega za rezervne dele. 21574

HONDA CIVIC 1.4 GL SEDAN, l. 90, met skva, reg. 11701, nove gume, 485.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

MONDEO 1.8 KARAVAN, l. 95, metalik, klima, ABS, 2xAB, el. oprema, recaro, ALU, reg. 11/2001, 1.380.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

FELICIA 1.6, l. 98, met zelena, nov model, 42000 km, reg. 5/01, servo, c zakl., s streha, 1. last., servisna, 1.185.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

SAXO 1.0, l. 97, met. moder, reg. 11/01, 5 v. AB, 895.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PASSAT 2.0 GL KARAVAN, l. 94, dec, klima, ABS, 2xAB, reg. 10/2001, elek. oprema, 1.570.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

PEUGEOT 306 1.6 XR, l. 97, nov model, 52000 km, reg. 11/01, 2xAB, servo, DCZ, ES, ABS, 5 v, met srebrn, 1. last., servisna. AVTO LESCE 531-91-18

GOLF 1.4 CL, l. 95, 82000, bel, reg. 11/2001, 3 v, 1.130.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18

Prodam R 19 1.4 RT, l. 93, reg. do 2/01, 25-11-951, 031/851-514

Prodam JUGO 45, letnik 1988, reg. celo leto, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 21613

PASSAT KARAVAN 1.8 l, l. 91, model 92, ABS, servo volan, elek. šibedah, sani, izredno lepo ohranjen. 031/264-162

Prodam 4x4 KIA SPORTAGE, l. 95, oprema, CZ, elek. pomik stekel, servo volan, tonirana stekla. 2012-708

Prodam poltovorno VOZILO TAM 75, vozen z B kategorije in kontejner za prevoz čebel. 2012-708

Prodam dobro ohranjeno R4, l. 90, 041/663-212

UGODNO PRODAMO: MEGANE COUPE SPORT 1.6, 16 V, ALIZE, l. 99, MEGANE 1.4 RL, 5 V, 1.96, HONDA CIVIC 1.4, 16 V, 1.90, CLIO 1.2 RL, 1.95, R 5 FIVE, 1.95. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Inf. na 278-0011 ali 278-0012 RENAULT PRESH d.o.o., Cerklje

AUDI 50 LS, 1.75, reg. do 5/01, ugodno prodam. 031/894-054

SUZUKI BALENO 1.3 GL, 16 V, 1.96, 3 V, metalni modre barve, ugodno prodam. 031/894-054

GOLF III 1.9 TD, l. 93, 5 vrat, prodamo. 04/2042-600, 2042-300, 041/66-82-83 21647

GOLF IV 2.3 V5, l. 99, 1, lastnik, serv. knjiga, kupljen v SLO, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

RENAULT CLIO 1.9 D, l. 99, serv. knjiga, 5 vrat, klima, prodamo. 2042-600, 2042-300, 041/66-82-83

Prodam JUGO KORAL 60, l. 89, cena po dogovoru. 2522-076

FIAT PUNTO 55, letnik 95, 1, lastnik, nekaramboliran, prodam. 041/390-431

Prodam DAEWOO NUBIRO II, l. 99, reg. do 8/01, klima, ABS, air bag, CZ, servo volan, el. pomik stekel in ogledal, cena po dogovoru. 041/714-790

Mesarija KALAN nudi delovno mesto mesarju predelovalcu ali sekaču, delavcu za priučitev (po možnosti mlad fant s kmetov). Ponudbe pošljite na naslov: KALAN FRANC, Gasilska 7, 4000 Kranj, tel.: 04/2311-520.

ZEPOSILIMO SAMOSTOJNEGA DELAVCA v mizarski lakmici. 01/3811-971 Mizarstvo Mrak, s.p., Studence 30, Medvode

Prikupno dekle vabimo na razgovor o sodelovanju v kava baru v Kranju. MBM, d.o.o., Prešernova 16, Kranj, 041/787-059

Zaposlim VOZNIKA vlačila. Delo 90% Avstrija. 04/2526-910, 041/618-417, Ljupar, s.p., Lahovče 77, Cerklje

Zaposlim ŠIVILJO. 5120-336, do 17. ure, Absolut, Sp. trg 12, Škofja Loka

VSE ZINTERESIRANE ZA TERENSKO PRODAJO ORGANIZIRANO V SKUPINI, VABIMO K TRZENJU NOVEGA ARTIKLA ZA PODROČJE GORENJSKE. NUDIMO HONORARNO ALI REDNO ZAPOSLETV. POVPREČEN ZASLUŽEK 250 000 SIT. PROFIT T & M, Trpinčeva ul. 86, Ljubljana

Redno ali honorarno zaposlimo KUJARJA in DEKLE za delo v stregbi. Goslinja Pri Bajdu, Senično 8, Krize, 5958-909

Zaposlimo KOVINARJA za delo na stružnih avtomatih. 5120-963, Kovinec, d.o.o., Puštal 8, Šk. Loka

V novem lokalu v središču Medvod zaposlimo VEČ DEKLET in FANTOV za srežbo v šanku. 041/60-44-60, Križaj Robert, s.p., Medvoška c. 1, Medvode

V redno delovno razmerje sprejmemo VOZNIKA B kategorije-prodaja na terenu. 041/650-975, Oblak Janez, s.p., Delavska 18, Žiri

Iščemo zanesljive distributerje reklamnih letakov. Pogoj je lasten prevoz. Kličite samo resni kandidati, prednost imajo s.p.-ji. Q-MAX, d.o.o., Vodovodna 100, Ljubljana, 01/56 55-330 ali 041/785-717

Honorarno zaposlim ŽENSKO do 40 let za delo v šanku v biljoju. BIFE-BAR Jordan, Žigantja vas 52, Krize, 041/749-112

Prijazno dekle z delovnimi izkušnjami dobi delo v stregbi v popoldanskem in večernem času. 041/60-44-60, Križaj Robert, s.p., Medvoška c. 1, Medvode

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

Canjarjeva založba, Kopitarjeva 2, Ljubljana nudimo redno ali honorarno delo. Delo je izključno pisarski in je namenjeno vsem, ki bi radi delali v telefonskem studiu. 04/201-48 26

Imam končno trgovsko šolo, 4 leta delovne dobe v živilski trgovini, iščem pa resno delo v trgovini. 5313-950

NATAKAR-ica dobi dobro plačano delo v restavraciji na Bledu. 574-14-58

Honorarno ali redno zaposlitev nudimo sposobnim zastopnikom za prodajo atraktivnih artiklov na terenu. Bodite resni, delovni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz. 031/320-553, do 18. ure, JANCOMM, d.o.o., Retnje 54, Krize

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega TISKARJA. Tiskarna Jagra, Trboje 124, Kranj 04/2595-120

Prodajna mreža z enoletnim uspešnim razvojem v Sloveniji nudi honorarno delo. 01/500-41-62, BIO NOVA SKK, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

FANTA zaposlim v ročni avtopralnici. 25-35-63D, PELKO, d.o.o., Vlasiko 103 C

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije za mednarodne proge na vozilu do skupne teže 7500 kg. 5126-710, 041/767-236

IDA NEPREMIČNINE
tel.: 04-2361-880
fax: 04-2361-881
GSM: 041-331-886

LE-TEHNIKA
Vse za telefon
Strojne tehnika in ekonomskega tehnika zaposlimo.
Prošnje s spričevali zadnjih dveh letnikov pošljite na: LE-TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj.

P.I.A. NEPREMIČNINE
Kranj, Zoisova 1
tel.: 201-27-19
Kranj - okolica - prodamo nova 266, vsi priključki, s pripadajočimi parkirnimi prostori. RADOVLJICA - prodamo 21/2 as, vsi priključki, 2. nat. JESENICE - na dobri lokaciji prodamo 36a, 73 m2, vsi priključki

BREZ TVEGANJA IN STROŠKOV - odlični zaslužek. Ni akviziterno. Nudimo kredit. 041/434-383, Vesna, 041/784-151, Tomaž
Če potrebujete zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo pokličite 041/645-186, Mladinska knjiga, Knjižni klub Svet knjige, Slovenska c. 29, Ljubljana

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE
24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA
Vse dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA
Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pešter, pozitiven in nenasilen TV program

NOTOR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

razpisuje prsto delovno mesto CARINSKEGA DEKLARANTA
Od kandidata pričakujemo:
- višjo ali srednjo stopnjo izobrazbe
- znanje vsaj enega tujega jezika
- licenco za opravljanje zastopanja v carinskih zadevah in prsto delovno mesto
VOZNIKA TOVORNEGA VOZILA
Od kandidata pričakujemo:
- najmanj IV. stopnjo izobrazbe
- vozniško dovoljenje kategorije C
- zaželeno delovno izkušnje

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB
AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107
KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA SLUŽBA
vsak dan od 6. do 14. ure
Tel.: 04/59-71-330
Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871
KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, mob.: 041/638-561
NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940
JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283
POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685
KOMUNALA RADOVLJICA
telefon 531-5411, 531-00-11
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure, naslednjega dne na tel.: 531-0011 ali 0609/655-986, 0609/655-987
LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure, tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od 14. do 7. ure jutraj naslednjega dne 041/648-963 041/357-976
POGREBNA SLUŽBA
ŠTIRN in Co., d.o.o., GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP
POGREBNE STORITVE
HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode, tel/fax: 01/3613 - 589
dežurni: 050/ 620-699

RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK
97,3 MHz

LOG

PODJETJE ZA TRGOVINO,
PROIZVODNJO IN
POSREDNIŠTVO - ŽABNICA, d.o.o.

Sr. Bitnje 70, 4209 Žabnica,
tel.: (+386) 04 23 12 000,
fax: (+386) 04 23 12 331
Elektronska pošta:
info@log.si,
Internet naslov:
http://www.log.si

objavlja prosto delovno mesto
DELO V RAČUOVODSTVU

Zahtevani pogoji:
- V. ali VI. stopnja izobrazbe us-
trezne smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- aktivno znanje enega tujega jezi-
ka (nemščina ali angleščina)

Z izbranim kandidatom bomo skle-
nili delovno razmerje za nedo-
ločen čas: poskusna doba je 3
mesece.

Rok za prijave je 8 dni po objavi
tega razpisa. Prijave z ustreznimi
dokazili pošljite na naslov: LOG,
d.o.o., Srednje Bitnje 70, 4209
Žabnica.

Prodajam TELIČKO simentalko, staro 6 dni. ☎
2310-268, 041/595-355, Žabnica 57 21637

Prodajam 7 dni starega čb BIKCA. ☎ 257-16-04

Oddam 3 MEŠANČKE, stare pribl. 3 mesece,
svetle barve. ☎ 041/845-533, 5880-126 21644

PRAŠIČE od 20-200 kg prodajam in pripeljem na
dom. ☎ 041/730-990 21645

Prodajam BIKCA čb, starega teden dni. ☎ 5801-
138 21664

TELIČKO in BIKCA frizija prodajam. ☎
2311-962 21667

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalka, starega 10 dni. ☎
2591-465 21456

Kupim BIKCA simentalka, težkega do 300 kg,
☎ 252-30-18 21473

Kupim TELIČKO simentalko, staro okrog 10
dni. ☎ 01/832-30-79 21486

Mlado KRAVO simentalko, visoko brejo kupim.
☎ 5801-915 21636



Košarka Liga Kolinska

KK LOKA KAVA : HELIOS

Sobota, 2.12. 2000, ob 20. uri,
Športna dvorana Poden

ODDAJTE VAŠA PRAZNIČNA VOŠČILA PRAVOČASNO

• Na vseh poštah pa vam nudimo tudi pestro izbiro
božično-novoletnih voščilnic in zvečkice z novimi
samolepilnimi znamkami.



www.posta.si
POŠTA SLOVENIJE

Srečno!



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio (01) 561 31 30
marketing (01) 561 30 60



optika

Vodopivčeva 10, Mohorjev klanec v Kranju
Tel.: 064/236 66 55

**OSMRTNICA**

Izmučena od hude bolezni je za vedno zaspala naša

NETA CALIARI

Bila je stičišče naše družine.

Od nje se bomo poslovili na mestnem pokopališču v Škofji Loki jutri, v soboto, 2. decembra
2000, ob 15. uri. Žara bo na ta dan v mrliški vežici od 9. ure dalje.

Žalujoči: sestre Aleksandra Kornhauser - Frazer, Anka Kolde,
Mija Peklenik z družinami in ostalo sorodstvo

V 92. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica in prababica

MARINKA DEMŠAR

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so nam izrekli sožalje in
podarili cvetje in sveče. Še posebej zahvala dr. Habjanu, dr. Koširju in gospe Majdi za pomoč
pri obredu. Lepa hvala tudi g. župniku Dularju za lep obred.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Železniki, Škofja Loka

V SPOMIN

30. novembra mineva leto dni, odkar je odšel od nas naš dragi

ROBI PROSENC

Hvala vsem, ki ste ga imeli radi, se ga spominjate z lepo mislijo, mu
prižigate sveče in poklanjate cvetje.
Robi, za vedno boš ostal v naših srcih.

VSI NJEGOVI
Cerklje, 30. novembra 2000

V SPOMIN

Draga mami!
Ko zapustila si nas ti,
vedela nisi, da dom zgubili bomo vsi.



Ko ob tvojem grobu otroci stojimo,
neizmerno mi trpimo
in želimo si le to, da se zopet enkrat
snidemo.

Minilo je deset let, odkar nas je zapustila draga mamica in sestra

DANICA SITAR

roj. Kuralt, z Visokega

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu in ji prižgete svečko.

Za njo žalujejo: hčerka Mojca z družino,
Tanja z Georgom in Križnarjevi iz Cerkelj

ZAHVALA

Mirno in tiho, kot je živela, je v 64. letu zaspala v večno življenje sestra, teta in sestrična

IVANA ŠUBIC

p.d. Ocvirkova iz Zminca 18, Škofja Loka

Iskreno se zahvaljujem sorodnikom, sosedom, vaščanom za izraženo sožalje, podarjeno cvetje
in sveče. Posebej se zahvaljujem pogrebni službi Loški komunalni za lep pogrebni obred,
pevcem za pesmi slovesa, g. Piskaču za zaigrano Tišino. Hvala g. župniku za opravljen obred,
hvala dr. Rusovi za prvo pomoč. Posebej srčna hvala g. kaplanu Gregorju za večerno molitev
ob krsti in ge. Dragici P., ge. Milki B., ge. Francki H., ki so mi bile v tolažbo. Iskrena hvala
vsem, ki ste se poslovili od nje in jo pospremili na zadnjo pot.
Vsem še enkrat hvala.

Žaluoja: sestra Angela z družino
Zminec, 17. novembra 2000

V SPOMIN

Odšla si tja, kjer ni solza,
ni trpljenja, ne gorja.
Ostala nam tvoja je dobrina,
v srcih naših bolečina
in tiha solza večnega spomina.



2. decembra 2000 bo minilo leto dni, odkar nas je zapustila naša skrbna in ljubljena mami

ANICA OBLAK

z Dobravšč pri Gorenji vasi v Poljanski dolini

Hvala vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in prižigate sveče.

VSI NJENI

NE MOREMO POTOVATI NAMESTO VAS, LAHKO PA SMO VAM KAZIPOT



TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA OPATIJA
V. Nazora 3, p.p. 54, 51410 OPATIJA
Tel.: 00385/271-710, Fax: 00385/271-699
E-mail: tzgr@ri.tel.hr
www.multilink.hr/tz-opatija

Tudi to je Opatija!
SPREHODI IN PLANINARJENJE

Lungomare - obalna sprehajalna pot, 12 km od Voloskega do Lovrana, sprehajališče za oddih, sanjarjenje, inspiracijo in zbujanje spominov.
Sprehajališče Carmen Sylva - lahka sprehajališčna steza, ki pelje od središča mesta do naselja Pabri nad Opatijo. Dolga je 3 km in omogoča lep pogled na Opatijo in Kvarnerski zaliv.

KARNEVAL

Dolga in znana tradicija skoraj celotnega kvarnerskega območja vsako leto pred velikonočnim postom (januar, februar), oživi z nepozabnimi doživetji. Takoj ko se začne karnevalske "norčije", na Kvarnerju skoraj ni kraja, kjer ne bi bilo ljudskih vesellic, slišati je harmoniko, sopile in zvonce, povsod se pleše in poje, ne manjka karnevalskih sprevodov. Vse to je pripomoček k podobni prepoznavnega turističnega dogodka za vse starosti.

MARIJINA SVETIŠČA

Svetišče Matere božje na Trsatu - eno najstarejših, kjer so med leti 1291 in 1294 hranili slovitvo Sveto nazaretsko hišico. Znamenit je franciskanski samostan z dragoceno zakladnico in galerijo umetnin ter kapelo zaobljubljenih daril. Glavni praznik matere Usmiljenja Svete nazaretske hišice je 10. maja.

Svetišče Gospe Lurdske - na trgu Zabica v Reki, dviga se velika cerkev, zaobljubno svetišče Gospej Lurdske, zgrajena ob 50-letnici lurdskih prikazovanj. Ob cerkvi se nahaja kapucinski samostan. Glavni praznik je 11. februarja na praznik Lurdske Matere božje.

Učka (1401 m) celoten masiv planine Učka s 17 markiranimi potmi nudi obiskovalcem obilo lepih občutij, pogled z vrha Učke pa je nepozabno doživetje. Z vzhodne strani sega pogled čez Kvarner, od vrhov Gorskega kotarja do Velebita in Kornatskega otočja.

IZLETNIŠKI KAZIPOT GORENJSKEGA GLASA IN RADIA GORENC



V oddaji Izletniški kažipot na Radiu Gorenc, vam vsako soboto predstavi slovenske kraje in njihove turistične zanimivosti.

V sobotni oddaji smo vam predstavili smučišče ob CELJSKI KOČI. Celjsko kočo prenavljajo, letos pa bodo začeli umetno zasneževati 400-metrsko smučišče od kočje navzdol. Vse ostale informacije pa so na voljo na sedežu ZPO na Dečkovi 1 v Celju.

SOPOKROVITELJ sobotne oddaje
TURISTIČNA AGENCIJA GOST, d.o.o.

BOŽIČNI PROGRAM od 23. 12. 2000 do 28. 12. 2000
Namestitev v 1/2 sobi, ustrezno število polnih penzionov, 24. 12. 2000 božična večerja, organiziran obisk polnočnice v Piranu, 25. 12. 2000 božični zajtrk, organiziran sprehod do Pirana z ogledom znamenitosti, kopanje v bazenu z ogrevano morsko vodo in masažnimi šobami, uporaba fitnesa in saune, turistična taksa
CENA: 3-dnevni program: 21.500,00 SIT
5-dnevni program: 34.000,00 SIT

NOVOLETNI PROGRAM od 28. 12. 2000 do 2. 1. 2001
Namestitev v 1/2 sobi, ustrezno število polnih penzionov, slavnostna silvestrska večerja, 31. 12. 2000 silvestrovanje s plesno glasbo, 1. 1. 2001 večerja z novoletnim plesom, organiziran sprehod do Pirana z ogledom znamenitosti, kopanje v bazenu z ogrevano morsko vodo in masažnimi šobami, uporaba fitnesa in saune, turistična taksa.
CENA: 3-dnevni program: 43.800,00 SIT
5-dnevni program: 62.200,00 SIT

POPUSTI ZA OTROKE DO 11. LETA OZ. DO 14. LETA STAROSTI, ODVISNO OD NAMESTITVE.

NAGRADNO VPRAŠANJE
Napišite vsaj tri storitve, ki vam jih agencija Gost, d.o.o., iz Velenja nudi v božičnem ali po novoletnem programu.
NAGRADA V SOBOTO, 2. 12. 2000

Oddajo pripravlja Ines Voršič in Aleš Ficko v sodelovanju z GORENJSKIM GLASOM

KOMPAS HOLIDAYS

VABI V NÜRNBERG V ADVENTNEM ČASU IN OBISK NAJLEPŠEGA TER NAJVEČJEGA PREDBOŽIČNEGA SEJMA

Odhod: 8. 12. 2000
Čas potovanja: 9 dni
Najmanjše število potnikov: 40
Šifra AOP: EM 1210

Zametki sejma segajo v 17. stoletje. Okoli leta 1610 se je pojavil kot tržnica. Danes je zagotovo najbolj poznan in najzabavnejši sejem. Vsako leto ga obišče več kot dva milijona obiskovalcev z vsega sveta, ki lahko na trgu opazujejo "mesto v lesu".

PROGRAM IZLETA:
1. dan: LJUBLJANA - SALZBURG - NÜRNBERG
Zjutraj odhod avtobusa iz Ljubljane, vožnja mimo Jesenic, skozi karavanski predor in po turski cesti proti Salzburgu. Krajši postanek na poti. Nadaljevanje poti mimo Salzburga, Münchna do Nürnberga. Po prihodu orientacijski ogled in OBISK NAJVEČJEGA IN NAJPRIVLAČNEJŠEGA BOŽIČNEGA SEJMA. Nastanitev. Večerja in prenočevanje.
2. dan: NÜRNBERG - LJUBLJANA
Po zajtrku ogled "starega nemškega bisera" z najlepšimi zgodovinskimi spomeniki, obisk predbožičnega sejma in okoli 15.00 vrnitev proti domovini. Vožnja z avtobusom mimo Münchna, Salzburga, po turski avtocesti mimo Spittala, Beljaka, skozi karavanski predor do Ljubljane. Prihod v večernih urah (od 23.00 do 24.00).

CENA: 21.500 SIT (s kuponom GORENJSKEGA GLASA 20.500 SIT)
V CENI JE VŠTETO: prevoz z modernim turističnim avtobusom po programu, gostinsko-hotelske storitve po programu, strokovno vodstvo in organizacija potovanja.

KOMPAS HOLIDAYS in GORENJSKI GLAS
1000 SIT CENEJE
8. 12. 2000 v NÜRNBERG, (VELJA ZA 1 OSEBO)
IME, PRIIMEK in NASLOV:

ZA CENEJŠE ŠPORTNE AKTIVNOSTI NA SNEGU

tekaške smuči, rekreativne, klasične: **ATOMIC FISCHER**

smuč: **ELAN, FISCHER** 50% LAHKA MODELI
bunde, velurji 35% LAHKA MODELI
POSEBNA PONUDBA

vezi	31.990 SIT	21.990 SIT
CARVING FRITCHI, Rave	33.990 SIT	23.990 SIT
CARVING FRITCHI, Rave pro	33.990 SIT	28.990 SIT
TYROLIA, Power select, TD9T		

smuč FISCHER	26.990 SIT	21.990 SIT
DRS 100 Prestige, carving	33.990 SIT	27.990 SIT
DRS 102, carving	48.490 SIT	37.990 SIT
DRS 102 ICE DIAGOTEX, carving		

smučarska oblačila in oprema	6.990 SIT	3.990 SIT
rokavice, CHIBA, rdeče	6.990 SIT	4.990 SIT
rokavice, CHIBA, Kevlar, modre	6.390 SIT	5.390 SIT
rokavice, REUSCH, iz naravnega usnja	4.990 SIT	2.990 SIT
kape, CONTE OF FLORENCE, iz velurja	4.690 SIT	3.590 SIT
šali, CONTE OF FLORENCE, iz velurja		

otroške zaščitne smučarske čelade	9.990 SIT	7.990 SIT
BIEFFE, BSB 2	7.590 SIT	5.990 SIT
BIEFFE, BSB CLASSIC		

Akcija traja od 30. novembra do 16. decembra 2000 oziroma do odprodaje zaloga.

M ŠPORT

M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 04 206 74 48
DELOVNI ČAS: od 9. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure.

VELIKA NOVOLETNA ZABAVA V DUBROVNIKU S TURISTIČNO AGENCIJO IN GORENJSKIM GLASOM

z letalom od 29. 12. do 1. 1., z avtobusom od 29. 12. do 2. 1.

- Novoletna zabava in koncert hrvaške mega zvezde Petra Graše
- Zabava z zvezdami estrade na slovitom Stradunu
- Številni koncerti dalmatinskih klap
- Bogat silvestrski program
- Ogled Dubrovnika
- Zanimivi izleti (Črna Gora, Mostar, dalmatinska fešta v Korvalskih dvorih)
- Zabave v diskoteki

Možnost namestitve bo v treh prenovljenih hotelih

SILVESTROVANJE S PETROM GRAŠO

KONCERT PETRA GRAŠE 1. 1. 2001
prevoz na koncert in vstopnica
za naročnike Gorenjskega glasa samo 2.800 SIT

PREVOZ DO DUBROVNIKA

- AVTOBUSNI PREVOZ** V Dubrovnik Vas bomo odpeljali z modernimi, visokopodnimi turističnimi avtobusi. Proti Dubrovniku se bomo ob zadostnem številu prijav odpravili iz Ljubljane, Celja, Maribora in Novega mesta.
- LETALSKI PREVOZ** V Dubrovnik bomo poleteli z zagrebskega letališča Pleso. Vožnja z novimi letali Airbus traja 45 minut. Seveda pa bodo organizirani brezplačni prevozi iz Ljubljane, Celja, Maribora, Novega mesta, Brežic, Krškega do letališča in nazaj.

silvestrovanje v "Brški kavarni" 35.000 SIT
vključen bogat silvestrski meni
šampanjec in zabava s Petrom Grašo



SPLOŠNI POPUSTI IN DOPLAČILA

popust za otroke od 2 - 12 let (v dvoposteljni sobi skupaj z dvema odraslima)	25 %	otrok do 2 let brez storitev	7.000 SIT
popust za 3. odraslo osebo na dodatnem ležišču	5 %	obvezno doplačilo turistične pristojbine ob rezervaciji avtobusnega prevoza	800 SIT
doplačilo za enoposteljno sobo	12.000 SIT	obvezno doplačilo letalske in turistične pristojbine ob rezervaciji letalskega prevoza	6.000 SIT

1. HOTEL ARGOSY ***

SILVESTROVANJE V HOTELU
vključen bogat silvestrski meni, šampanjec in zabava 15.000 SIT
CENA
avtobusni prevoz + 3 x polpenzion 33.400 + 6000 SIT
letalski prevoz + 3 x polpenzion 61.000 + 6.000 SIT

2. HOTEL ASTAREA - dupleksna * sup**

SILVESTROVANJE V HOTELU
vključen bogat silvestrski meni, šampanjec in zabava 12.000 SIT
CENA
avtobusni prevoz + 3 x polpenzion 31.400 + 8000 SIT
letalski prevoz + 3 x polpenzion 55.900 + 6.000 SIT

3. HOTEL ORFEJ - vile plač * sup**

CENA
avtobusni prevoz + 3 x polpenzion 31.400 + 8000 SIT
letalski prevoz + 3 x polpenzion 55.900 + 6.000 SIT

PRIJAVNICA ZA SILVESTROVANJE V DUBROVNIKU 2001

Ime priimek: _____
Naslov: _____
Poštna številka in kraj: _____
Telefon: _____
Označite način vašega prevoza: letalo avtobus
Št. potnikov, ki bodo potovali poleg vas: _____
št. otrok (do 12 let): _____
Kraj in datum: _____ Podpis: _____

NOVI NAROČNIK

Ime: _____
Priimek: _____
Poštna številka in kraj: _____
Telefon: _____
Časopis začnite pošiljati dne: _____
Podpis naročnika: _____

Vse dodatne informacije vam bomo posredovali v Turistični agenciji Intours 01/430 35 50, 01/430 35 55 ali na Gorenjskem glasu 04/201 42 44. Možnost plačila aranžmaja vam tokrat nudimo tudi na malih oglasih Gorenjskega glasa, vsak dan od 8. do 15. ure, ob sredah od 17. ure.

OD PETKA DO TORKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 04/201-42-00
mobitel: 041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Do kdaj še blatna in luknjasta?

Kranj, 1. decembra - Zadnje čase vožnja po makadamski cesti Polica - Zlato polje od pešcev, kolesarjev in mopedistov zahteva precej spretnosti, kajti ni enostavno vijugati med številnimi udarnimi jamami in blatnimi nanosi. Cesta je dobre tri tedne še najprimernejša za plovila, saj je polna manjših "jezer". Ko pripešate s Police v Kranj imate srečo, če ste jo odnesli le z blatnimi čevlji, kajti lahko se vam zgodi tudi nepričakovano in nenačrtovano "tuširanje" mimovozečih motoristov ali avtomobilistov.



V začetku minulega meseca je kranjsko Cestno podjetje po naročilu Direkcije republike Slovenije za ceste obnovilo regionalno cesto Polica - Zlato polje ter dotrajano betonsko cestišče asfaltiralo. Obvoz je bil urejen skozi Kokrico, omenjeno makadamsko pot pa so lahko uporabljali le stanovalci Struževega. Vendar se vozniki niso zmenili za prepoved in so jo uporabljali namesto glavne ceste. Zaradi obilnih padavin in povečanega prometa se je sicer urejena makadamska cesta spremenila v blatno in luknjasto pot. Pešci in kolesarji se jezijo, kajti v tako slabem stanju že dolgo ni bila. Kranjski župan Mohor Bogataj je pojasnil, da bo cesto, ki je sicer občinska last, moralo urediti Cestno podjetje, kajti njeno stanje je posledica obnove regionalne ceste, izvajalec del pa bi moral poskrbeti za dosledno zaporo prometa in obvoze. "Ob urejanju obvozov smo jasno označili, da cesto lahko uporabljajo le za obvoz do Struževega, česar pa vozniki niso spoštovali. Kljub temu bomo prihodnji teden cesto popravili oziroma nasuli udarne jame," je pojasnil Janez Gradišar, direktor Cestnega podjetja Kranj. • R. Škrjanc, foto: G. Kavčič

janus TRADE

MOBILNI TELEFONI ZA GLOBUSOM

• MOBILNI TELEFONI • NAROČNINA • PAKETI • DODATNA OPREMA

NA SKALI 4, KRANJ (ZA GLOBUSOM) tel.: 04/201-28-68

kranjski trgovski center

50 različnih vrst novoletnih jelk vseh barv in velikosti
300 vrst okrasnih bunkic
50 vrst luči za jelke
30 vrst jaslic
božične zvezde

in še veliko drugih drobnih okraskov za novoletni čas

pon.-sob. 8^h-21^h NEDELJA 8^h-15^h
Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

GORENJSKI GLAS

Izide vsak torek in petek

G.G.

Ne, ni še zadnji

Iz Planinskega društva Jesenice smo prejeli sporočilo za objavo v rubriki Glasov kažipot:

VABILO NA ZADNJI IZLET PD JESENICE

Ojej, pa menda ja ni pravcata gora nove zakonodaje in vsemogočih pravilnikov s področja organiziranja turističnih potovanj vplivala na to, da so se marljivi jeseniški planinci odločili ukiniti svojo izletniško dejavnost, ki je med članstvom zelo priljubljena? Ne, še sreča, da gre za vabilo na zadnji LETOŠNJI izlet. Pravzaprav za planinski pohod, ki bo naslednjo nedeljo po hribovju na Primorskem z zaključkom v Ospu. In da bodo planinski izletni in pohodi v Planinskem društvu Jesenice tudi v letu 2001 redna oblika dejavnosti.

Res pa je, da je kup zakonov in drugih zahtevnih predpisov v marsikaterem društvu povzročil, da so iz svoje dejavnosti že povsem ertali samostojno organizacijo izletov. Tistih izletov, ki so bili odlični in poceni, zato kajpak zelo priljubljeni ter polno zasedeni. In ob tem, ko je (zdaj že bivše) turistično ministristvo z novimi predpisi skušalo narediti red v vsesplošni 'izletomaniji', smo najkrajši spet potegnili - potrošniki.

Zelo zelo težko boste v ponudbi okrog sedemsto slovenskih turističnih agencij našli ponudbo celodnevne izleta z avtobusom ali vlakom, ki bi bil cenejši od pet tisoč tolarjev na osebo.



SEJEM ŠPORT IN REKREACIJA

- najnovejša oprema za vse zimske, letne in dvoranske športe
- športna konfekcija in konfekcija za prosti čas
- prosta in komisijska prodaja rabljene smučarske in snowboard opreme
- bogata izbira ponudb zimsko športnih središč doma in v tujini
- uspešni športniki, modne revije in atraktivni športi v živo
- sejmski popusti
- 20 do 40 % popust za prevoz na sejem z vlakom Slovenskih železnic
- vstopnice so po enotni ceni 500 SIT
- za otroke do 6. leta vstop brezplačen
- turnir v mini tenisu za najmlajše

4. — 10. DECEMBER, 10:00 — 20:00

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE V LJUBLJANI

LJUBLJANSKI SEJEM

Zima 1

Po prvih ledenih rožah pa se običajno kaj hitro pojavi tudi bela preproga, ki s seboj prinese mraz in zimske radosti in ji po domače pravimo sneg. Z njim pa pridejo tudi velike bele površine, ki fotografom onemogočajo ali pa tudi omogočajo delati super fotografije. Seveda pa se fotografiranje v takšnih pogojih bistveno razlikuje od tistega v normalnih pogojih. Predvsem moramo biti pozorni na moč baterij in z njimi povezanim pravilnim delovanjem fotoaparata. Drugo opozorilo pa je namenjeno velikim belim površinam v ozadju, snegu.

FOTO BONI

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo pretežno jasno, zjutraj in dopoldne lahko nastane v dolinah megla. Jutri, v soboto, bo čez dan jugozahodni veter prevetril nižine. Pooblačilo se bo, proti večeru lahko v hribeh že rahlo dežuje ali rosi. V nedeljo bo oblačno, občasno bo rahlo deževalo. Padavine se bodo zvečer okrepile. Meja sneženja bo na okoli 1700 m. Pihal bo jugozahodnik.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
Tmin/Tmax	-3/9	-3/7	5/7

Drugi torek izide KLANJČANKA, tretji torek izide LOČANKA

BREZPLAČNO